Limburgs Dagblad

Vrijdag 25 oktober 1974. — 56e jaargang no. 252.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES — GPD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



Het siepende drama van de Verenigde Limburgse Bakkerijen met zijn driehonderd werknemers is gisteren tot een einde gekomen. Het bedrijf is failliet. Er was geen uitzicht op een redelijke uitkering binnen redelijke termijn aan de honderden kleinere en grotere schuldeisers. Men kan deswege misschien de schuldeisers verwijtend aanzien, maar dat is dan niet juist. Terecht ligt in de wet vast, dat wie in goederen of diensten heeft geleverd, daarvoor betaald moet krijgen — zo geldt dat mutatis mutandis ook voor allen die in loondienst zijn. Natuurlijk is er op dit ogenblik de neiging tot verwijten. In eerste instantie tot het management van Mabro en Coöp, dat de VLB tot stand bracht uit twee sukkelende bedrijven en hetwelk ten laste wordt gelegd dat het niets heeft gedaan aan het verder-sukkelen. Maar daarmee is niet alles gezegd. Want nadat zwarte wolken zich boven het bedrijf gingen samenpakken, is het ministerie van Economische Zaken ingesprongen en vervolgens partij geworden. Ook in het Protocol van Eindhoven, dat de indruk wekte van nieuwe verwachtingen en kansen. Toen alle hoop slonk bleef in ieder geval ieder aan de VLB nog vasthouden aan de strohalm van EZ.
Goede morgen, bewindsman van EZ, alleen al voor uw fatsoen kunt U nu niet nèt doen of de Limburgers het dan verder maar onder elkaar moeten uitmaken.

Kabinetscrisis mogelijk

Van onze verslaggever

DEN HAAG — In Den Haag verwacht men dat de interpellatie van mej. mr. A. Goudsmit (D'66) over de abortus, volgende week woensdag te houden, zal uitlopen op een motie van afkeuring over het beleid van de minister van Justitie, Van Agt. Als die motie wordt aangenomen is, zo kan men in Den Haag vernemen, de regeringscrisis een feit.
Inmiddels heeft de hoofdofficier van Justitie in Haarlem, mr. J. L. Andrae een gesprek gehad met de leiding van de Bloemhovekliniek in Heemstede en daarbij meegedeeld dat als deze kliniek 1 november aanstaande niet gesloten is, de Justitie zal optreden. De directie van de kliniek overweegt een kort geding tegen de staat aan te spannen.

Eventueel optreden zal alleen gebeuren tegen dat deel van de kliniek waar vrouwen worden geaborteerd die meer dan 12 weken zwanger zijn.

Een aftreden van de KVP-minister van Justitie zou, aldus KVP-Kamerleden die niet met name genoemd kunnen worden omdat de fractieleden over dit onderwerp zwijgplicht opgelegd hebben gekregen, gevolgen kunnen hebben voor het hele kabinet. Van Agt is tevens vice-premier en dat zou dus een openlijke controverse tussen hem en de premier betekenen. Bovendien verwachten de KVP-politici, dat ook andere KVP-ministers in het kabinet zullen opstappen en mogelijk ook van de AR.
Ds. J. Knot, Kamerlid van de PvdA uit Heerlen, vindt dat de KVP zich met de abortuskwestie in een moeilijk parket heeft gemanoeuvreerd. „Als de KVP en de AR de bij de kabinetsformatie gemaakte afspraken waren nagekomen had de Kamer nu al een keuze gedaan. Het dralen van de christelijke partijen werkt onnodig escalerend", zo meent het PvdA-Kamerlid.
De Maastrichtse officier van Justitie mr. E. Bauwens houdt vol dat de Maastrichtse politie bij haar onderzoek van de zaak van de Maastrichtse abortuskliniek geen gebruik heeft gemaakt van autonummers die verzameld zijn door de actiegroep van pater Koopman.
Volgens een artikel in Vrij Nederland van deze week heeft de Maastrichtse politie ook gebruik gemaakt van autonummers die genoteerd zijn vóór 19 juli, de dag waarop de Bossche officier opdracht gaf tot het onderzoek naar de kliniek in Maastricht.
De PPR-fractie in de Tweede Kamer heeft een verklaring uitgegeven over de abortuszaak waarin gevraagd wordt om een snelle behandeling van de abortuszaak in het parlement. De hoop van de partij is erop gericht dat het abortusprobleem in ons land ten zeerste zal worden teruggedrongen door vervolmaking van voorlichting en voorbehoeding.

(ZIE OOK PAG. 19)



Architect Peutz overleden

HEERLEN — Na een ziekte van drie maanden overleed donderdag op 78-jarige leeftijd in de verpleegkliniek de landelijk vermaarde in Heerlen wonende en werkende architect ir. F. Peutz. Hij was van huis uit een Groninger, die met Limburg kennis maakte als student van Rolduc en die zich na zijn studie in Delft hier metterwoon vestigde. Hij is de schepper van een aantal terecht in binnen- en buitenland vermaarde bouwwerken.

Rechter ziet geen toekomst meer

VLB FAILLIET

Bedrukt en verslagen kwamen de werknemers van de Verenigde Limburgse Bakkerijen gisteravond in de cantine van het bedrijf bijeen om de toestand te bespreken die is ontstaan na het faillissement van hun bedrijf.

door Henk Thonen

MAASTRICHT — De Verenigde Limburgse Bakkerijen (VLB) uit Heerlen en Geleen zijn failliet verklaard.

Ofschoon 160 krediteuren voorstander bleken van een definitieve surseance van betaling kon rechtbankpresident mr. Bouritius niet ingaan op het verzoek van bewindvoerder mr. A. Lückers om langer uistel van betaling te geven.

De rechtbank moet volgens de bewindvoerder het faillissement uitspreken omdat er "geen vooruitzichten waren op gehele of gedeeltelijke bevrediging van de krediteuren". De 330 personeelsleden van de VLB staan nu op straat. Samen met het Ministerie van Economische Zaken zal een afvloeiingsregeling opgesteld worden. Waarschijnlijk zal met deze regeling een bedrag van anderhalf miljoen gemoeid zijn.

De schulden van de VLB bedragen drie miljoen. Tijdens de krediteurenvergadering werden nog enkele vorderingen op tafel gelegd. CO-OP Zuid-Limburg, moeder van de VLB, diende op het laatste moment een vordering in van bijna een miljoen. De schuldeisers zullen hun geld moeten halen bij Economische Zaken, omdat in de bakkerij zelf geen cent te halen is, volgens mr. A. Lückers. De heer Oldenhof, die namens EZ de krediteurenvergadering bijwoonde, waagde het te betwijfelen of de rijksoverheid alle schulden zal voldoen. „Wij moeten nog becijferen welke last we overnemen".

Beter af

Directeur E. Koper van de VLB noemde het faillissement beter voor de VLB dan een definitieve surseance van betaling. „De werknemers zijn nu beter af. We hebben al sinds 30 augustus een plan klaar liggen om werknemers over te hevelen naar de andere bakkerijen. Oorspronkelijk zou het faillissement op 30 augustus uitgesproken worden". Volgens bewindvoerder mr. Lückers zou sanering van het bedrijf vijf miljoen kosten. Directeur Koper berekent dat er minstens achteneenhalf miljoen nodig is om Geleen te laten draaien en dan moet de eerste jaren nog op verlies gerekend worden. Volgens de heer Oldenhof van Economische Zaken kunnen verschillende bakkerijen in Limburg uit de moeilijkheden raken nu de VLB failliet is verklaard. Er zijn bakkerijen die zevenhonderd balen meer kunnen verwerken.
Tot curator in het faillissement is benoemd mr. Lückers en tot rechter-commissaris mr. Steenbergen.

(Zie verder pag. 3)

Hoop voor Geleen?

HEERLEN — Achter de schermen wordt hard gewerkt om de vestiging in Geleen van de VLB buiten het faillissement te houden. Gisteren bleek het personeel in Geleen vol vertrouwen; men rekende op een snelle overneming van het bedrijf ter plaatse door een andere broodfabriek. Van onrust was geen sprake.
Waarschijnlijk kunnen 120 van de 310 personeelsleden van de VLB bij andere bakkerijen in Zuid-Limburg aan de slag. Het definitieve aantal is afhankelijk van de verdeling van de omzet van de VLB over andere bakkerijen. De totale schulden van de VLB belopen 3 miljoen. Er hebben zich 223 schuldeisers gemeld, van wie slechts 3 tegen definitief uitstel van betaling zijn. In het bedrijf zelf is geen cent aanwezig om de schuldeisers uit te betalen.

David Oistrach overleden

AMSTERDAM — Donderdagochtend kwart voor vier is op 66-jarige leeftijd in zijn hotel in Amsterdam de violist en dirigent David Oistrach plotseling overleden. Hij was sedert 7 oktober in ons land om een Brahms cyclus door het Amsterdams Philharmonisch Orkest te dirigeren. De cyclus bestond uit zeven concerten, waarvan bij drie David Oistrach optrad als violist en dirigent en bij de overige alleen als dirigent. Het laatste concert, in het Amsterdamse Concertgebouw, zou vrijdagavond worden gegeven. Die gaat nu niet door.

(zie verder pagina 19)

Ontruimingen in Bijlmer

Rijksgenoten vrezen bloedige 31ste oktober

AMSTERDAM — Surinaamse en Antilliaanse organisaties in Amsterdam vrezen dat het donderdag 31 oktober tot bloedige acties zal komen als de gemeente tientallen kraakwoningen in de Gliphoeve (Bijlmermeer) inderdaad gaat ontruimen. In een telegram aan de ministerraad protesteren deze organisaties samen met de stichting Wijkopbouw en de PPR tegen het besluit van B en W van Amsterdam.
Eerder deze maand heeft de gemeente het flatgebouw Gliphoeve gedeeltelijk bestemd als sociaal opvangcentrum voor Surinamers en Antillianen die naar Nederland komen. Op het ogenblik wonen in totaal 102 gezinnen (of alleenstaanden) in gekraakte flats. Wethouder Kuypers van volkshuisvesting wil hiervan 26 gezinnen naar elders laten overbrengen, terwijl 37 gezinnen nader zullen worden bekeken. Een en ander moet voor 31 oktober gebeurd zijn. Men waarschuwt dat het optreden van de gemeente zal worden uitgelegd als discriminatie en dat er van de zijde van de bewoners geen medewerking zal worden verleend.

W.-Duitsland verlaagt disconto

FRANKFORT — Vrijdag wordt het bankdisconto in West-Duitsland met een half procent verlaagd tot 6,5 procent, zo heeft de Westduitse centrale bank donderdag bekendgemaakt. De beleningsrente op leningen van banken tegen onderpand van waardepapieren bij de centrale bank gaat eveneens met een half procent omlaag tot 8,5 procent. Het contingent voor herdisconto van kredietinstellingen zal worden verhoogd met 2,5 miljard D-mark, maar deze maatregel gaat pas in op 1 november.

Sportvliegtuig verpletterd door VS-bommenwerper

WOUW (NB) — De 45-jarige vlieger C. van Delft uit Helvoirt is gistermiddag om het leven gekomen toen zijn Cessna sportvliegtuig werd verpletterd door een laag vliegende Amerikaanse bommenwerper. De onderdelen van het vliegtuigje lagen verspreid over een oppervlakte van een vierkante kilometer in de buurtschap Wouw in Noord-Brabant. De Amerikaanse jachtbommenwerper van het type Phantom, afkomstig uit Engeland, vloog met een ander Amerikaans vliegtuig op 500 meter hoogte, wat ter plaatse toegestaan is. Ook de Amerikaan werd zwaar beschadigd, maar kon een geslaagde noodlanding uitvoeren op het vliegveld Soesterberg.

Het weer

Verwachting voor vandaag: zwaar bewolkt met hier en daar wat regen, later opklarend en perioden met zon, matige tot krachtige wind uit noordwestelijke richting. Maximumtemperatuur omstreeks 11 graden.
Vooruitzichten voor morgen: Wisselvallig weer met maximumtemperatuur omstreeks 10 graden.

VANDAAG:

Zon op:	07.21	Onder: 17.26
Maan op:	15.01	Onder: 01.11

MORGEN:

Zon op:	07.23	Onder: 17.24
Maan op:	15.19	Onder: 02.17

Athene	zwaar bew.	26
Bordeaux	zwaar bew.	14
Helsinki	geheel bew.	3
Lissabon	licht bew.	17
Londen	zwaar bew.	10
Madrid	licht bew.	15
Nice	onbewolkt	16
Split	geheel bew.	17
Stockholm	zwaar bew.	4
Wenen	zwaar bew.	8
Tel Aviv	zwaar bew.	27

Brood

Wie om den brode met brood langs de deur gaat in Zuid-Limburg kreeg gisteren wel iets zeer onaangenaams op het brood: de zo broodnodige steun van de regering is een lapmiddel gebleken, met gevolg dat de meeste bakkers van de VLB brodeloos dreigen te worden. Van broodnijd is nauwelijks sprake omdat de ondergang van de VLB misschien de redding betekent van het dagelijks brood voor veel andere Limburgse bakkers. Ook hier geldt: de een zijn dood is de ander zijn brood.

800 artsen doen mee aan bloedproef



...daar komt ie...

met ad interim: binnendoor en buitenom

KASTELENBOEK LUIDT MONUMENTENJAAR IN

Lokatie: kasteel Duivenvoorde te Voorschóten. Personen: de heren Paul Kluwer, directeur van uitgeverij Ankh-Hermes, H. J. L. Vonhoff, burgemeester van Utrecht in zijn kwaliteit van voorzitter van de Stichting Nationale Contactcommissie Monumentenbescherming, en A. Maaskant, samensteller van het boek waar alles om draaide: het kastelenboek en de presentatie ervan.

Als inleiding op het Monumentenjaar 1975 is namelijk in samenwerking met CRM bij Ankh Hermes „Het Kastelenboek" verschenen. Als inleiding op het Monumentenjaar 1975 is namelijk in samenwerking met CRM bij Ankh Hermes „Het Kastelenboek" verschenen, een monumentale uitgave die zeker in een vraag voorzien zal na het van de markt verdwijnen van F. W. van Gulicks „Nederlandse Kastelen en Landhuizen" (uitgave Ten Hagen).

Fotograaf Ger Dekkers reisde langs 160 kastelen, fotografeerde in zomer en winter, buiten en soms ook binnen, hele complexen en opvallende détails. A. Schellart, directeur van de Nederlandse Kastelenstichting, heeft het boek van een boeiende inleiding voorzien die het ontstaan en de ontwikkeling van het kasteel beschrijft. Wie de Engelse tv-serie hierover heeft gevolgd zal uiteraard van dit verhaal kunnen afzien omdat het veel beknopter is. Dezelfde auteur verzorgde ook de achterin het boek gebundelde korte toelichtingen bij elk kasteel.

Wie uitgebreid en gedetailleerd over de kastelen van ons land — en dat zij er meer dan u zoudt verwachten — wil worden geïnformeerd zal aan dit boek met zijn vele fraaie foto's beslist genoegen beleven. Overigens heeft fotograaf Ger Dekkers niet altijd een even gelukkige hand gehad in het nemen van die zwart-wit prenten. Zo bijvoorbeeld bij Eijsden, Hoensbroek (waar het oudste deel, de ronde en scheve toren achter het hoofdgebouw is gehouden) en vooral Horn. Dit laatste kasteel is een waterburcht die door zijn vorm de herinnering wekt aan de Leidse burcht en het slot Teylinben bij Sassenheim, namelijk een rondlopende verdedigingsmuur met weergang op spitsbogen. Dekkers heeft een bijzonder oninteressante foto gemaakt. Mijns inziens had hij dan beter de fraai ingerichte ridderzaal kunnen kiezen. een beeld dat hierbij wordt getoond om een vn de interessantste Limburgse kastelen de eer te bewijzen die het gebouw verdient (genomen uit Van Gulicks boekwerk).

Overigens is het ook uit deze uitgave weer duidelijk dat onze provincie met Gelderland tot de kastelenrijkste provincies behoort. Maar iets meer aandacht had men er toch wel aan kunnen besteden. Zo mis ik bijvoorbeeld Wittem terwijl Canne er met wellicht de slechtste foto uit de verzameling in is vertegenwoordigd.

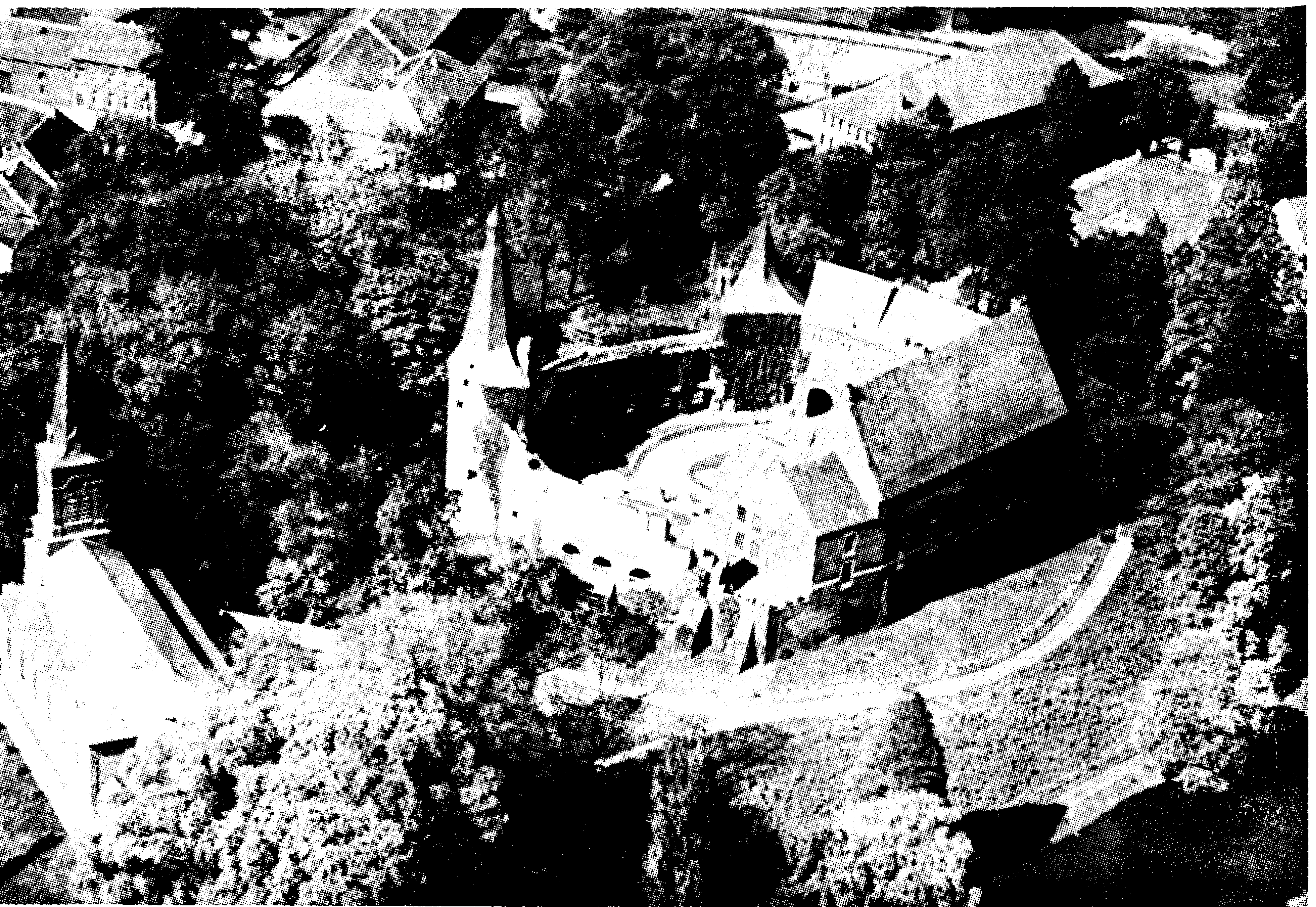
Een boek dus dat beslist veel positiefs te bieden heeft, dat ons in het Monumentenjaar zal laten denken aan wat verloren ging en wat nog te redden is (heren in Schaesberg!), maar ook een boek dat toch in het raam van juist dat bezinnigsjaar te weinig meedeelt over monumenten die helaas aan de afbrekende werking van de natuur en van de baldadige jeugd zijn blootgesteld. Juist zoals in onze provincie Schaesberg resten toont van iets dat behouden kon blijven (en in elk geval welke resten behouden dienen te blijven), zo zouden ook elders in ons land nog veel ruïnes kunnen worden getoond die in gevaar verkeren te verdwijnen. (Brakel en Oud-Mathenesse).

Ik zou naast dit kastelenboek ieder de ANWB-uitgave willen aanbevelen omdat Van Gulicks werkstuk helaas vergeefs op een herdruk en aanvulling wacht. Kastelen hebben ons altijd aangetrokken omdat er iets van die geheimzinnige romantische sfeer rondom hing uit tijden die wij wel wat idealiseren, maar die inderdaad een boeiende geschiedenis kenden. Van die historie meldt auteur Schellart niets. We moeten het wat de tekst betreft met té weinig doen.

Een uitgave die naar meer smaakt, maar dan wél aanvullend. Een bijzonder boek omdat zoals de heer Paul Kluwer vertelde, CRM garant staat voor deze uitgave. Springt de uitgever positief eruit dan krijgt CRM wat terug, zo niet dan is in elk geval de bibiofiel een aantrekkelijk boek rijker.

A. I. J. M. Schellart/Maaskant/Dekkers: Kastelen. Uitg. Ankh-Hermes Deventero. 224 pag., 200 foto's. Prijs f 69,— (na 1 januari 1975 f 79,—).

H. C. M. VAN ROOY



Tips voor een zuiniger leven

Het is heel eenvoudig zuiniger te leven in deze tijd, dat de inflatie de koopkracht van het inkomen van de gemiddelde burger met de dag kleiner maakt. Hier volgt een aantal tips:

- fok varkens en kippen indien u een flinke tuin hebt en koop druiven om zelf wijn te maken
- kneed zelf uw macaroni en maak zelf zeep
- sprenkel een drupje parfum op een watje en doe dat tussen uw kleding, zodat de geur langer blijft hangen
- eet op zijn minst een snack voordat u naar de supermarkt gaat om uw kruidenierswaren te kopen
- doe uw boodschappen elke week een dag later, zodoende houdt u eenmaal per zeven weken een week huishoudgeld over
- prik met een breinaald een gaatje in een citroen als u slechts een druppel citroensap nodig hebt
- shampoo is voordeliger dan een schuimbad en heeft precies hetzelfde effect
- vaders oude pyjama doet het voortreffelijk als overtrek voor een strijkplank
- een oud telefoonboek is heerlijk speelgoed voor peuters en kleuters
- schakel voor uw maaltijden over op macaroni, Indische en Chinese schotels, er zijn hele rijen aardige kookboeken op dit gebied
- maak minder weekenduitstapjes
- koop tezamen met uw vrienden boeken om een aantrekkelijke korting te kunnen krijgen (dat kan in Frankrijk)
- ga niet langer naar voetbalwedstrijden, maar volg ze op de tv.

Deze tips uit alle delen van West-Europa roepen herinneringen op aan de oorlogseconomie van 1940-1945. In Italië, waar de inflatie op jaarbasis 18,7 pct beloopt, is de toestand erger dan waar ook.

Een kruidenier in Aquino vatte de toestand aldus samen: marmelade, koffie, cacao, tonijn en vlees in blik alsmede gecondenseerde melk worden helemaal niet meer verkocht. Koek en chocolade gaan nauwelijks meer en de kaasomzet is tot een minimum geslonken.

De Italianen kopen minder kranten en volgen het nieuws meer en meer op de beeldbuis. Dure kleding wordt daar weinig meer verkocht, omdat steeds meer Italianen overstappen op blue jeans en T-shirts.

In de grote, dure hotels wordt het thans zelfs oogluikend toegelaten dat de gasten zonder das en met oprolde hemdsmouwen op de terrassen eten.

EIEREN MET GEGRATINEERDE UIENSAUS

Laat acht eieren in tien minuten hard koken. Houd ze even onder de koude kraan, pel ze en snijd ze overlangs in tweeën. Leg de helften, met de snijkant naar beneden, in een licht beboterde vuurvaste schaal en leg tussen de eieren heel smalle, fijne reepjes rauwe jonge tuinwortels en zeer dunne schijfjes radijs. Snipper een grote ui en fruit de snippers in 50 gr boter boven zeer laag vuur gaar. Houd een deksel op de pan en voeg nu en dan wat water toe, zodat de ui niet bruin bakt. Druk de gare uisnippers met een vork tot moes en meng er twee theelepels bloem door. Giet er geleidelijk een achtste liter koffieroom bij en voeg zout en ruimschoots versgemalen peper toe, een theelepel paprikapoeder, een mespunt nootmuskaat, roer goed door en neem de pan van het vuur. Schep het mengsel over de eieren en zet de schaal even onder de ovengrill of boven in een voorverwarmde hete oven tot de bovenzijde heel licht bruingebakken is.

FRED BASSET 2395

Een half uur geleden heeft de dominee hem schaak gezet.
Daar zit hij nu nog over te piekeren!

arman en ilva

EINDELIJK WEG UIT DIE COMEDIANTENTROEP! STEL JE VOOR, OM UIT RAMEN TE SPRINGEN ALLEEN OM AANDACHT TE TREKKEN...
...WAAROM BEN JIJ ZO STIL?
JE HAD MIJ ERBIJ MOETEN HALEN. DAN WAS ZE NOOIT UIT 'T RAAM GESPRONGEN
HOE ZO? WAT BEDOEL JE?
NOU, IK HAD JE METEEN KUNNEN VERTELLEN DAT ZIJ MIJ NIET WAS
HÈ..? WAT...HOE..?
NOU JA ZEG - ZIE JIJ MIJ ERVOOR AAN DAT IK UIT RAMEN SPRING? HOE LANG KEN JIJ MIJ? EN BOVENDIEN! DR HAAR WAS VEEL TE BLOND, EN JE ZIET TOCH METEEN DAT ZE VEEL DIKKER IS...
EINDE

DIERENLEED — Roger Bollen

IK WEET 'T NIET, DODO... 'T LIJKT WEL OF IK DE SLAG NIET TE PAKKEN KRIJG
AL DIE LESSEN HEBBEN NERGENS TOE GELEID!
HEE! WAT IS DAT VOOR PESSIMISME!
JE HOEFT NIET GEWELDIG GOED TE ZIJN OM TE GENIETEN!
NEE?
TUURLIJK NIET! DIT WEEKEND IS ER BIJ EEN WEDSTRIJD OP TV!
551

DE POEZELIGE POES — Suske en Wiske

Is het nu afgelopen, ja? Alwie nog één hand uitsteekt, zal er spijt van krijgen!
En knoop het goed in je oren, hé!
BAF
89
Heeft hand uitgestoken!... Was gewaarschuwd! Moeten het afleren handen uit te steken naar brave burgers!
Genade!... Niets doen, hé!.... Genade!
90

Tom Poes en de Hopsa's

8106

8106. Het is te begrijpen dat de woorden van de commissaris heer Bommel erg hadden ontmoedigd. Vol sombere gedachten dwaalde hij door de donkere straten, en als vanzelf raakte hij weer in de buurt waar de touring-car voor het café stond. „Het is heel vreselijk", dacht hij dof. „Super gaat met bussenvolk op de Hopsa's jagen- en de politie zegt, dat er niets aan te doen is. Wat kan ik alleen nu nog beginnen Die misdadige autobus in brand steken?" Besluiteloos keek hij naar het kroegje, waar nog een licht brandde. Hoewel het al na sluitingstijd was, zag hij er een bezoeker naar binnen gaan met een schertshoedje op het hoofd; zo te zien een verlate feestganger die nog dorst had. Het was echter een lid van het reisgezelschap dat die dag de Hopsavallei bezocht had, en dat nu verslag ging uitbrengen in een achterkamertje van het café. „U bent laat", zei de heer Steenbreek, die daar verveeld achter een kop lauwe koffie zat. „Ik wacht al tien minuten. Maar goed. Hoe is de dag verlopen? En hebt u het rivierwater geproefd, zoals ik u gevraagd had?" De aangesprokene staakte zijn gezang en glimlachte breed. „Reuze-" riep hij uit. „Het water was eten en drinken; het zit nog in mijn hoofd. Geweldig, hoor Morgen ga ik weer." „Dat denk ik niet", onderbrak de heer Steenbreek, terwijl hij zijn portefeuille trok en de bezoeker een banknoot overreikte. „Dit is voor uw moeite". besloot hij. „Ik weet genoeg. Goede avond, meneer Stekkel.

VANDAAG de dag

Nederland akkoord met EEG-top

DEN HAAG — De Nederlandse regering stemt in beginsel in met een topconferentie die de Franse president Giscard d'Estaing eind november begin december in Parijs wil bijeenroepen. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag in antwoord op vragen meegedeeld. De woordvoerder zei dat voor deze topconferentie ook de ministers van buitenlandse zaken worden uitgenodigd. (aan de laatste topconferentie in Kopenhagen, namen alleen de staats- en regeringsleiders deel).

Hongaren deden halfjaar over vlucht

BERN — Een Hongaars echtpaar is na een vlucht van meer dan 2.000 kilometer te voet in Zwitserland aangekomen waar het in Bern politiek asiel heeft gevraagd, zo is donderdag in de Zwitserse hoofdstad vernomen. De 54-jarige mijnwerker Kaloem Koyatt en zijn 62-jarige echtgenote Marguerite hebben tegenover de politie verklaard dat zij hun vaderland 2 mei hebben verlaten om te voet de Oostenrijkse, de Westduitse en tenslotte de Zwitserse grens hebben overschreden. Zij hebben hun tocht gemaakt langs binnenwegen en spoorbanen.

Typhus-epidemie in W-Duitsland

MAINZ — Nadat de autoriteiten hadden gemeld, dat in de Westduitse deelstaat Baden-Württemberg ongeveer 50 gevallen van typhus waren geconstateerd, heeft de ziekte zich nu ook uitgebreid tot de naburige Rijnland-Palts. In het ziekenhuis van Ludwigshafen zijn drie personen in quarantaine geplaatst, die waarschijnlijk met typhus zijn besmet. De Westduitse gezondheidsdienst vermoedt dat de ziekte is verspreid doordat een fabriek in het zuidwesten van Duitsland een aantal van 4 ton onderdeugdelijke „Kartoffelsalat" heeft afgeleverd aan een aantal warenhuizen-supermarkten. De fabriek liet de bedorven voedsel ongehinderd door de kwaliteitscontrole liet passeren, is inmiddels gesloten.

Biesheuvel wil niet meer in Tweede Kamer

DEN HAAG — Oud-minister-president mr. B. W. Biesheuvel zal niet in de Tweede Kamer terugkeren. Indien er in de AR-fractie om welke reden dan ook een vacature zou ontstaan zou ik een benoeming tot lid van de Tweede Kamer niet aanvaarden, aldus de vroegere premier in een verklaring, opgenomen in het AR-weekblad „Nederlandse Gedachten". In de verklaring komt mr. Biesheuvel terug op zijn besluit zich niet beschikbaar te stellen voor een benoeming tot commissaris der koningin in Zeeland. Hij stelt op grond van niet-politieke motieven niet voor een benoeming in aanmerking te willen komen. De belangrijkste factor is geweest, aldus de vroegere minister-president, dat bij mij tenslotte het inzicht groeide dat ik naar mijn besef in deze functie niet die voldoening zou vinden die noodzakelijk is om in alle opzichten een goed commissaris van de koningin te worden.

overigens ....

● *woedt in de Perzische Golf een oliebrand waarbij de vlammen een hoogte van enkele honderden meters bereikten* ● *heeft het Nederlandse PvdA-Kamerlid dr. S. Patijn voorgesteld op de eerste zondag in mei 1980 in alle lidstaten van de EEG verkiezingen te houden voor het Europese parlement* ● *kunnen de Amersfoortse naturisten voortaan in een zwembad in de eigen stad van tijd tot tijd bloot zwemmen* ● *is de auto waarin koning Boudewijn en koningin Fabiola naar het stadhuis reden om te trouwen te koop voor f 25.000,—* ● *is in Groningen een man verongelukt toen hij 's nachts tegen een loslopende koe aanreed — ook de koe liet het leven.*

Ziekenfondspremie kan iets lager

WW-premie fors omhoog

DEN HAAG — Omdat het fonds voor de werkloosheidsverzekering als gevolg van zowel de grote werkloosheid als van de inflatie uitgeput dreigt te geraken, moet de W.W.-premie voor 1975 worden verhoogd tot 1,4 procent. De premie bedraagt thans 1 procent.

Dit advies heeft het A.W.F. (Algemeen Werkloosheidsfonds) de minister van Sociale Zaken gegeven, zo meldt De Werkgever, orgaan van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond. Dit voorjaar had dit blad gemeld, dat de reserves van het fonds in 1973 nog maar voldoende waren voor het opvangen van een werkloosheid van 4,9 procent gedurende twee jaar.

De inflatie is de voornaamste oorzaak van de aantasting van de reserves van het fonds. Daar komen nog bij de steeds toenemende bedrijfssluitingen, waardoor in een groot aantal gevallen een beroep op de wachtgeldfondsen onvermijdelijk is.

Ziekenfonds

De Ziekenfondsraad heeft besloten de regering te adviseren de premie voor de verplichte ziekenfondsverzekering die dit jaar 9,5 procent is, voor 1975 vast te stellen op 9,3 procent. Deze verlaging met 0,2 procent is mogelijk doordat de kostenstijging dit jaar aanzienlijk beneden de verwachtingen is gebleven.

De werkgevers in de raad willen de premie verlagen tot 9,1 procent, de vakbeweging was voor 9,3 procent, de artsen voor 9,2 procent en de ziekenfondsen pleiten voor handhaving op 9,5 procent.

Voor de stemming zei mr. J. Kramer, voorzitter van de commissie financiële zaken van de raad, dat de kostenstijging in 1973 minder groot is geweest dan in voorafgaande jaren, namelijk 14 procent tegen 17, 19 en 20 pct in respektievelijk 1970, 1971 en 1972.

Vermoedelijk is in 1973 sprake geweest van een toevallige fluctuatie in de kostenontwikkeling, maar daarnaast zijn er aanwijzingen dat de afzwakking van de stijging voor een deel het gevolg is van activiteiten die daarop waren gericht.

Spanning

Prof. drs. Halberstadt — kroonlid van de Sociaal Economische Raad — voorziet grote spanningen met de drie grote industriebonden. Hij meent dat de georganiseerde werknemers „het niet meer nemen" dat een toenemend deel van de loonstijging wegvloeit naar de sociale voorzieningen. „Het is onontkoombaar dat de premiedruk desnoods geforceerd wordt gestabiliseerd, wat waarschijnlijk wel een pijnlijke operatie zal zijn", zegt hij in het Financieel Economisch Magazine.

Zijn mening dat wij te ver zijn gegaan en pas op de plaats moeten gaan maken met de sociale voorzieningen, wordt gedeeld door de sociaal-economische deskundigen. Niet alleen bij de werkgeversorganisaties maar ook bij de vakbeweging is men van mening dat op de rem moet worden getrapt.

Driversclub verhuurt chauffeurs

UTRECHT —Tot grote woede van de Utrechtse taxichauffeurs hebben twee Utrechtse meisjes —Carla Fiscalini en Annemieke Geensen — een „driversclub" opgericht die vanaf de invoering van de nieuwe alcoholwet per 1 november automobilisten met een borrel op in hun eigen auto naar huis gaat brengen. De meisjes nu nog in het uitzendwezen, hebben 20 werkstudenten aangetrokken als chauffeur en drie lelijke eendjes.

Een automobilist die het blaaspijpje wil omzeilen, maar het te lastig vindt om bus of taxi te nemen omdat hij dan later zijn auto op moet halen, kan straks de Driversclub opbellen. Even later komen twee chauffeurs — in blazer — in een eend voorrijden, één chauffeur stapt bij de klant in de auto en rijdt hem naar huis, de andere chauffeur rijdt er in de eend achteraan en pikt aan het eind van de rit zijn collega weer op. De „Driversclub" begint met een proefperiode van drie maanden voorlopig alleen in Utrecht en omgeving, maar als het goed gaat willen de meisjes de zaak landelijk aanpakken. Tussen 18.00 en 02.00 uur 's nachts kan men van hun diensten gebruik maken. Voorlopig is een rit van 15 km het maximum. Langere ritten wil men nog niet maken, omdat men op een wagenpark van drie auto's niet te lang een wagen kan missen. Binnen tot vijf km kosten een tientje voor elke km meer is men f 1,- extra kwijt.

Carla en Annemieke vinden echter dat ze voor de taxibedrijven nauwelijks concurrenten zijn. De mensen die nu met de Driversclub meegaan zouden waarschijnlijk voor de invoering van het blaaspijpje toch in hun eigen auto naar huis zijn gegaan, redeneren ze. Lastige, dronken lieden zal de Driversclub weren, als ze heel erg vervelend zijn nemen ze maar een taxi's, aldus Annemieke.

Agressie in de trein valt mee

Van onze correspondent

UTRECHT — Treinconducteurs vinden dat het nogal meevalt met de agressie van treinreizigers. Dat is de totaalindruk die de redactie van het NS-personeelsblad De Koppeling overhoudt aan tien telefoongesprekken met deze personeelsgroep die het meest direct bij dergelijke agressiegevallen betrokken is. Van de tien telefonisch geïnterviewde conducteurs waren er vijf die zeiden nooit een geval van agressie te hebben meegemaakt. Drie spraken over kleine incidentjes die door praten konden worden opgelost, en een conducteur uit het westen zei bij meerdere gevallen betrokken te zijn geweest. Een van zijn collega's uit het zuiden van het land zei buiten dienst te zijn geweest door lichamelijk letsel.

De mening over de vraag of de trein veiliger is dan de straat, liep uiteen van „geen verschil" tot „beslist veiliger". Een Amsterdamse conducteur trok in twijfel of de reiziger dat ook zo ervaart. Het hangt er ook van af aan welke straat gedacht wordt. „De Amsterdamse Zeedijk is 's nachts onveiliger dan een dorpspleintje op zondagmorgen. Hetzelfde geldt voor de trein die rond middernacht van Amsterdam naar Rotterdam vertrekt. Het publiek dat hier instapt, is „iets anders" dan de reizigers die u in het boemeltje Heerlen-Schin op Geul zult aantreffen op een regenachtige doordeweekse morgen".

„Een reiziger bedreigde me eens met een mes", aldus een conducteur. „Ik maakte er een grapje over en de zaak was bekeken. Dat is de manier".

Eensgezind waren de conducteurs van mening dat tactisch optreden van het grootste belang is. „Alle gevraagden kwamen er rond voor uit dat terugtrekken ook een vorm van tactiek kan zijn. „Op hulp van medereizigers hoef je niet te rekenen", aldus de mening van alle geïnterviewde conducteurs. „Je staat als hoofdconducteur alleen".



● *Een van Peutz' creaties, het „glaspaleis" in Heerlen.*

Werk van Peutz vormde harmonie tussen traditie en moderne techniek

Frits Peutz kwam in 1910 naar Rolduc voor zijn middelbare studies. Hij was een Groninger, geboren in Uithuizen. In 1914 besloot hij naar Delft te gaan voor zijn ingenieursstudie. Aanvankelijk dacht hij weg- en waterbouw te gaan studeren. Zijn Groningse afkomst beïnvloedde dat. Maar in Limburg ontwaakte zijn artisticiteit. Frits Peutz schilderde en maakte veel muziek.

In Delft studeerde hij tot 1918 voor civiel ingenieur. Na zijn candidaats kwam hij terug naar Heerlen, huwde met een Delftse medestudente en ving aan met zijn eerste bouwwerken. Vanuit Heerlen studeerde hij in Delft af: in 1925 was hij bouwkundig ingenieur; in Heerlen had hij toen o.a. al de scholen op de Molenberg gebouwd.

Zijn werk is steeds getekend geweest door een gelijktijdige harmonie en tegenstelling tussen traditie en moderne techniek. Zo was hij zowel de bouwer van de kleine kerk in de Vrank als van het moderne retraitehuis, nu HTP.

Deze tegenstelling kwam ook tot uitdrukking in de vormgeving van het glaspaleis Schunck naast de Pancratiuskerk. Vooral dit gebouw van glas en beton mag Peutz' meesterwerk genoemd worden. De toen (1934) 38-jarige architect trok in binnen- en buitenland veel aandacht met dit bouwwerk. Het werd heftig bestreden door de reactionaire Delftse school. Peutz bewerkte nauwgezet contrast in harmonie in deze bouwopgave, die getekend is voor het gezicht van de koopstad Heerlen.

In Heerlen bouwde hij ook het Raadhuis (1937), de vroeger zo geheten Mulo aan de Laan van Hövell tot Westerflier, het Royaltheater, de kweekscholen Bekkerveld en Schandelerboord, bejaardenwoningen in Schandelen en de woningblokken van het Heesveld, de betonnen Annekerk („naast koeltorens mag best een betonnen kerk staan", zei mgr. Lemmens), de nieuwbouw van het oude ziekenhuis, de schouwburg (samen met ir. Bijvoet) en ontwierp hij de plannen voor de Thermenoverbouwing.

Buiten Heerlen bouwde ir. Frits Peutz het provinciehuis in Den Haag (hij won de uitgeschreven prijsvraag voor dit gebouw in de vijftiger jaren). Ook bouwde hij de wis- en natuurkundefaculteit van de r.k. Universiteit te Nijmegen.

Peutz was zeer muzikaal en zijn inaugurale rede bij de ambtsaanvaarding als hoogleraar aan de Jan van Eyckacademie te Maastricht was getiteld „Muziek en Bouwkunst". In 1966 kende de gemeente Heerlen Peutz de Van Grunsvenprijs toe. Bij deze gelegenheid verscheen in het blad van de Bond van Nederlandse architecten een essay over Peutz' werk van de hand van Nic. H. M. Tummers. Peutz restaureerde ook veel gebouwen. Hij zat in de „Monumentenraad".

Op latere leeftijd vertrouwde hij zijn bureau hoe langer hoe meer toe aan z'n zoons. Tot voor kort begaf hij zich nog dagelijks naar zijn kantoor naast het moderne woonhuis „Op de Linde", dat hij in 1931 bouwde. Sinds korte tijd werd architect Peutz verpleegd in de Heerlense verpleegklinieken, waar hij donderdag 24 oktober om circa 17 uur overleed.

Nic. Tummers

Fondsen willen steun geven aan gezondheidscentra

UTRECHT — Een groot deel van de ziekenfondsdirecties in Nederland wil de totstandkoming van gezondheidscentra steunen. Dit blijkt uit een enquete die de Stichting Samenwerkende Twentse Ziekenfondsen, onder de ziekenfondsdirecties heeft gehouden.

De meeste directies vinden dat samenwerking tussen de werkers in de eerste lijnsgezondheidszorg moet worden gestimuleerd, omdat veel oorzaken van ziekten liggen op terreinen waar bijvoorbeeld het maatschappelijk werk en de wijkverpleging beter hulp kunnen bieden dan de huisarts. Ook verwacht men een kostenbesparing doordat minder geneesmiddelen zullen worden voorgeschreven.

Ongeveer 87 procent van de directies die aan de enquete hebben meegedaan meent dat de ziekenfondsen zich actiever moeten gaan bemoeien met de organisatie van de voor de patiënt direct bereikbare eerste lijnszorg.

Gestoorde man gijzelt stewardess

NICE — Na meer dan tien uur onderhandelen was er donderdagavond nog steeds geen uitzicht op een spoedige beëindiging van de gijzelingsaffaire op het vliegveld van de Franse stad Nice. Een naar alle waarschijnlijkheid geestelijk gestoorde man hield daar onder bedreiging van een revolver een Franse stewardess vast in het kantoor van de Italiaanse luchtvaartmaatschappij Alitalia. Alle pogingen van de politie en een vriend hem tot rede te brengen en tegen de overhandiging van nieuwe legitimatiepapieren de vrijlating van de stewardess van Air France te verkrijgen bleven vruchteloos. Tegen de avond vuurde hij zelfs op een politieman die poogde het kantoor van Alitalia te naderen. De man bleef ongedeerd. Met zijn actie wil de man de vrijlating verkrijgen van zijn vrouw uit een gevangenis in Milaan. Uit een onderzoek bleek dat zijn vrouw helemaal niet opgesloten zat. Ze was de dag tevoren uit een klein pension in Milaan verdwenen, kennelijk omdat haar verblijfsvergunning was verlopen.

„Als spreiding doorgaat dan harde acties"

PTT dreigt met actie

DEN HAAG — De stuurgroep van de gezamenlijke dienstcommissies bij de centrale directie der PTT (personeelsvertegenwoordiging) wil acties ondernemen als de regering overgaat tot onvrijwillige overplaatsing van het personeel van de centrale directie. De stuurgroep is „verontrust" door de gang van zaken rond de spreidingsplannen voor de centrale directie.

De staatssecretaris van Binnenlandse Zaken heeft volgens de stuurgroep vorige week in het georganiseerd overleg met de centrales van overheidspersoneel gezegd dat zijns inziens niet van het principe van vrijwilligheid kan worden uitgegaan bij de overplaatsing van personeel. Ook bleek volgens de stuurgroep bij dat overleg dat het kabinet zich niet met een wijziging van het standpunt inzake de spreiding heeft beziggehouden. De staatssecretaris was dan ook niet, en dit tegen de verwachting van de centrales van overheidspersoneel in, met nieuwe aspecten voor het spreidingsbeleid gekomen.

Vierkant

Zoals bekend behelsde het oorspronkelijke plan van het kabinet overplaatsing van de hele centrale directie uit Den Haag naar Groningen en Leeuwarden. Het zou daarbij om 5600 man personeel gaan. De directieraad van de PTT gaf op verzoek van de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat zijn visie op dit plan en verklaarde zich er vierkant tegen. Het rapport, noch de opmerking van de centrales van overheidspersoneel dat het spreidingsbeleid niet goed gefundeerd is, heeft volgens de stuurgroep enig gevolgen gehad voor het standpunt van het kabinet.

Verkeer kleine gemeenten het gevaarlijkst

DEN HAAG — De kans om bij een verkeersongeval als voetganger te worden gedood, is in de kleinste gemeente in ons land vier keer zo groot als in de grootste steden.

In de kleinere gemeenten is tot 40 procent van alle gedode voetgangers jonger dan tien jaar en in de grootste is dit percentage tien. Tot deze bevindingen is de Nederlandse Vereniging Bescherming Voetgangers gekomen met een vergelijkend onderzoek naar de (on)veiligheid voor voetganger(tje)s in alle gemeenten in Nederland.

De kinderen zijn in ons land de kwetsbaarste groep in het verkeer. Van alle verkeersslachtoffers-voetgangers in de jaren 1970-'72 was 41 procent jonger dan tien jaar. Van het aantal in het verkeer gedode voetgangers was dertig procent van die leeftijd. Bejaarden zijn eveneens zeer kwetsbaar gebleken: van alle gedode voetgangers was 36 procent ouder dan 65 jaar. In het totale aantal voetgangersverkeersslachtoffers viel 17 procent in de categorie 65-plussers.

Opvallend is voorts, dat in de grootste steden het hoogste percentage in het verkeer gedode voetgangers viel in de groep bejaarden. Overigens vallen in verhouding meer doden bij voetgangers buiten dan binnen de bebouwde kom.



3 x C&A in Zuid-Limburg voor u!
Maastricht Geleen Heerlen

S113

C&A is tòch voordeliger!

AANGEB. BETREKK.

Met spoed gevr. J.C.B. 3C-MACHINIST. — Groka b.v., Terschurenweg 43, H'broek, tel. 04447—3108. x

Gevr. een actief iemand in de leeftijd van 30 jr. of ouder, voor BEZORG-WERKZAAMH. in de vroege ochtenduren in het centrum van Vaals. Dient in gem. Vaals woonachtig te zijn. Melden 04406-15047. x

Modern werkende KAPP. of KAPSTER. Hoog loon Kapp. Leligaro Dorpstraat 155. Tel. 045-254584. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Wij bieden een tehuis aan voor een WEDUWE of alleenstaande dame, als tegenprestatie oppassen in de avonduren voor kinderen van 5 en 7 jaar. Br. ond. nr. S 8440, LD Sittard. x

Co-op slagerij Dautsenbergstr. 28 te Heerlen vraagt aankomende VERKOOPSTER lft. plm. 18 jaar. Aanmelden aan genoemd adres. x

M. spoed gevr. vakbekwame TIMMERLIEDEN v. Duitsl. hoog loon, goede soc. voorz. Onderaann. T. L. Adams, Oirsbeek, Altaarstr. 27 tel. 04492-1220. x

Charmante BARMEISJES voor midd. en avonduren, hoog loon en prov. Bar Boulanger, Kampstr. 77a Heerlerheide. x

Co-op slagerij. Dautzenbergstr. 28 te Heerlen vraagt aankomende VERKOOPSTER lft. plm. 18 jr. Aanm. aan genoemd adres. x

Co-op slagerij, Dautzenbergstr. 28 te Heerlen vraagt aankomende VERKOOPSTER lft. plm. 18 jr. Aanm. aan genoemd adres. x

Gevr. voor direct 10 BANKWERKERS, 10 onderhoudsmonteurs, 10 pijpfitters en 2 argon-lassers. Vast werk, hoog loon. — Melden: Kerkstr. 115 Brunssum, tel. 255883, kantooruren maandag t.m. vrijdag van 9 tot 1 u. en van 2 tot 6 u., na 6 uur: 04492—2492. x

MEISJE voor buffetwerk gevr. Handig en goed uitziend en m. mensen kunnen omgaan. Vast loon en prov. 5-d. werkw. Voro verv. w. gezorgd. Tel. inl. 04492-2130. x

WERKSTER gevr. Moulin Rouge. Melden na 12 u. Klompstr. 14 Hrl. tel. 715255. x

Roxy Theater Geleen vr. PLACEUSE. Leeft. vanaf 18 jr. Tel. aanm. 04494-42327. x

Blues-rock orkest zkt ZANGER en of organist i.b.v. eigen installatie. Te bevrag. na 18.00 uur. Achter de Winkel 372, Schaesberg. x

Gevr. nette WERKSTER v. maandag en vrijdag. Na 3 u. Marktstr. 102, H'broek. x

Voor slagerij zelfstandige nette VERKOOPSTER gevr. Nettoloon f 200,— per wk., 5-daagse werkweek. Reiskostenvergoeding. Br. ond. no K 4715 LD Kerkrade. x

METSELAARS en steller gevr. Bouwbedr. Peter Swinkels, Grijzegrubbe 54, Nuth, tel. 04447-1714. x

Parkhotel Restaurant La Diligence, Maastrichterlaan 29 Beek (L.) vraagt BUFFETJUFFROUW voor enkele avonden per week. — Tel. 04402—1425. x

BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Vervoer aanw. „Club" The Shadow „Bar". Tel. 045-410988. x

Bouwbedr. Webro vr. voor België omg. Luik METSELAARS, stucadoors en timmerlieden. Melden tel. 043-26631 of 04446-2496. x

Club Incognito Spekholzerheide vr. BARDAMES halen en brengen, intern mogelijk. Tel. na 20 u. 045-413873. x

Fa. Camps. vlees- en vleeswarenbedrijf, Geleenstraat 52, hoek Honigmanstraat, tel. 045-713257-716006 vr. voor zo spoedig mogelijk in dienstreding WINKELJUFFROUW lft. plm. 17 jr. Wij bieden een prettige werkkring waar veel te leren valt, 5-daagse werkweek. Hoog loon. Kleding vrij. Verder vele sociale voorzieningen. x

Enkele nette BARMEISJES gevr. Hoog loon, vervoer aanw. Zat. en zond. vrij. Werkt. van 21.00 tot 3.00 uur. Blockhütte Herzogenrath. Aanm. tel. 045-412035. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon, goede werkkring. Zat. en zond. vrij, kamer vrij, voor vervoer wordt gezorgd. Inl. tel. 045-719302 na 15 u. b.g.g. 712853. x

METSELAARS voor Aken gevr. tel. 09-4924062864. x

Voor het bezorgen van regelmatig terugkerende huis aan huis bladen en-of folders in Sittard Geleen en omgeving zoeken wij aktieve PERSONEN. Liefst in gezinsverband. Bezorging dient te geschieden in de middag- en avonduren tel. 043-11991. x

Part-time CHAUFFEURS gevr. min. lft. 23 jaar voor week en weekends Bungestr. 39 Hrl. aanm. na 18.00 uur. x

Allround DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. Bij onvoldoende vakkennis onnodig te solliciteren. We bieden U een goed salaris en sociale voorzieningen. Sollicitaties tijdens de kantooruren. N. Irik B.V. Dakdekkersbedrijf Terwijerweg 11, Heerlen Passart (industrieterrein) 045-213852. x

V. dir. gevr. WERKSTER v. 2 halve dgn. p. wk. tel. te bevr. 04492-2530. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Karreman. Peschstr. 28, Geleen. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfiters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor c.v. (ook zelfbouw) Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

C.V.-MONTEURS gevr. uitsluitend zelfst. vakman met erv. in bewoonde panden. — Aanm. omg. Geleen: kantoor Rijksweg Zuid 183, Geleen, tel. 04494-48180 omg. Kerkrade van 6-8 uur n.m. Dhr. Wessels, Grupellostraat 7, Kerkrade, tel. 04445-3036. x

Vakbekw. METSELAARS en handlangers gevr. Hoog loon. Hele winter binnenwerk. Aanmelden na 18.00 uur. Fa. Kobossen, p.a. Oude Rijksweg 28, app. 3, Gulpen. x

Confectiefabriek in Duitsland vraagt nog geroutineerde NAAISTERS. Voor inl. en vervoer Past. Schoenmakersstr. 4 Hoensbroek; Meezenbroekerweg 152 Heerlen; Gangelderweg 25 Jabeek of tel. 045-714849. x

Voor de theaters Royal en Rivoli wordt voor direct gevraagd nette PLACEUSE Aanm. bij de bedrijfsleiding in theater Royal.

Met spoed gevr. erv. DISK-JOCKEY. Aanm. woensdag en vrijdag na 18 uur Dancing Manuela, Saroleastr. 48 Heerlen.

Voor direkt gevr. BARMEISJES. Lotus-bar Nieuwstr. 140 Kerkrade, tel. 5609.

Gevr. TIMMERLIEDEN en vlechters tev. onderaann. — Fa. Mami, Berkenlaan no 12, Geleen, tel. 04494-48274.

Fa. Benditz vr. voor direct voor werk in Frechen (Dld.) 2 obers of KELNERS. Te bevr. D. Benditz Omphaliusstr. 33 Stein tel. 04495-2339.

Gevraagd: met spoed INSTRUKTEUR voor autorijschool. Br. ond. no. N 6762 LD Nieuwenhagen.

MEVR. zoekt U bijverd.? Met f 80-100 p.w. Schr. dan v. inl. pb. 144 H'broek.

ACOUSTIEKMONTEURS voor dir. gevr. voor bouwplaatsen in Düsseldorf en Aken. Goede akkoordmogelijkh. Tel. 09-4924074291 (na 18.00 uur).

Enkele vlotte dames gevr., welke als RECEPTIONISTE — bar hostesse — of als toek. masseuse willen werkzaam zijn in sauna. (Ook donker of Indon. type). Br.o.nr. E 420 LD Hrl.

Dame gevr. voor THUISWERK maandag en dinsdag, op de hoogte met loonadministratie en i.b.v. tel. L. H. F. 04447-1454.

Gevr. AKKORDEONIST-ORGANIST voor trio. Br.o.nr. N 6761 L.D. Nieuwenhagen. x

BAKKERSBEDIENDE gevr. Fa. Scheepers, Kerkstr. 36 Ubachsberg, tel. 1358. x

METSELAARS en betontimmerlieden gevr. voor België. Diependaalstr. 50 Stein, tel. 04495-1909. x

WERKSTER gevr. hotel Neerlandia, Markt 47 Geleen, tel. 43630. x

Wij vragen een nette WERKSTER voor het schoonhouden van onze kantoren en diverse andere ruimten in ons atelier, een dag per week. Aanmelden: Erna Lucas, Burgem. de Hesselleplein 26a (ing. poort) Heerlen. x

KAPSTER en kapper gevr. Salon Jungblut, Kerkstr. 31 Vaals, tel. 04454-1297. x

Gezocht ZANGER en organist i.b.v. installatie. Tel. 045-313662. x

Gevr. voor direct FOTOLASSERS tel. 04494-49654.

HULP in de huish. gevr., 5 dg. w.w. Mevr. Daemen, Schrieversheideweg no. 25, H'heide tel. 045-211406. x

ORKEST gevr. vanaf 3 pers. voor 31 dec. en carnavalsdagen tel. 04495-1946. x

BARMEISJES of vrouwen gevr. voor café-bar „Oase" te Würselen. Mag alleenst. vrouw of meisje zijn (met kind geen bezw.) Voor inwoning wordt gezorgd. Cafétaria „De Lantaarn" Hoofdstr. 53 Kerkrade tel. 7202. x

POETSVROUW gevr. voor cafétaria De Lantaarn, Hoofdstr. 53 Kerkrade tel. 7202. x

LOKETJUFFROUW gevr. voor friture. Cafétaria De Lantaarn, Hoofdstr. 53 Kerkrade, tel. 7202. x

Munnichs modeschoenen, vraagt voor filiaal Sittard: Enkele NOODHULPEN voor de zaterdag, gehuwd geen bezwaar. Soll.: Limbrichterstr. 69 Sittard, tel. 3370.

DISKJOCKEY v.d. weekends boven 21 jr. m. erv. event. intern te H'broek, tel. 045-215647. x

Gevr. GARDEROBEOP-PASSER(STER). H'broek, tel. 045-215647. x

Gevr. WERKSTER v. 2 ocht. p. w. H'broek, tel. 045-215647. x

TAXICHAUFFEUR gevr. in vaste dienst. Maxitax, De Gyselaar 21, Amstenrade. 04492-1700. x

10 tot 15 STUCADOORS gevr. voor het zetten van gipsplaten voor groot werk. Verdiensten plm. f 500,- p. week. Pancratiusstr. 23 Kerkrade, tel. 3065. x

Het Limburgs Dagblad vraagt wegens uitbreiding voor Wijnandsrade en Nuth nog enkele BEZORGERS. Bel voor inl. 045-212532. x

Met spoed gevr. nette JONGENS die als barkeeper willen werken. Erv. niet vereist. Tev. poetsvrouw 7-dg. w.w. Hoog loon. Burg. Corbeystr. 54 Sittard, na 19 u. x

Gevr. CHEFFIN en poetsdames voor onderhoud kantoren .Te bevr. Priem B.V. Ruysdaellaan 34 Geleen, tel. 04494-45044. x

BARMEISJES gevr. Café Sluis-Zicht, Sluisweg 19 Born, tel. 04498-2150. x

GEVR. BETREKK.

TUINAANLEG, vernieuwen en winterklaarmaken. Bel 045-216722. x

SCHILDERSBEDRIJF kan nog werk aannemen. Inl. tel. 045-719077. x

Ploegje METSELAARS kan nog nieuwbouw of verbouwing aannemen met stucadoor-, tegel- en timmerwerkz.h. Tel. 045-711850. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluidsen huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Gevr. SCHILDER- en BEHANGWERK tegen redelijke prijzen. Inl. tel. 04445-3060. x

Voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk en dakwerkzaamh. Tel. 04445-7961. x

Allround METSELAARS zoeken verbouwingswerk, speciaal stucadoorswerk, aftimmerwerk en metselwerk. Te bevr. 04454-1547 na 18 u. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide 045-212330 x

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog verbouwing aannemen. Tel. 045-710526 of 714165. x

Voor alle VERNIEUWINGEN en raparaties van alle soorten daken, goten, en schoorstenen, tevens uw adres voor alle verbouwingswerkzaamheden. Hacu B.V. Eygelshoven, tel. 04445-5922 of 045-352067.

All-round vakman zkt. WERK v. halve dg. namidd., i.b.v. eig. auto. Br. o. no. B 1431 L.D. Brunssum. x

Jonge vrouw b.z.a. v. 3 halve morg. in winkel of HULP i.d. huish. Brunssum of dir. omg. Br. o. no. B 1432 L.D. Brunssum. x

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en of reparatie. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

Gevr. v. België BETONTIMMERLIEDEN zonder vakkennis onnodig te reflecteren. Gehele winter binnenwerk. Melden vr. na 7 uur za. de gehele dag tel. 043-36671. x

TEGELZETTER zoekt bijverdienste. Nieuwenhagerheidestr. 23 Waubach. x

AUTOSPUITER biedt aan uw auto geheel gespot. en uitged. met garantie. vanaf f 300,-. Tel. 045-255401 b.g.g. 252491. x

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Sier-BETONBLOKKEN v. decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonfabr. Creugers, Economiestr. 46, H'broek, 045-213877. x

Te k. uitgewassen BETON-TEGELS vanaf f 2.50 incl 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels, bontmantels bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen werkelijk zeer lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen: dus schriftelijke garantie. Desgewenst soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Reiskosten per bus, trein of benzine auto worden bij koop terugbetaald, dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. KLEIAARDAPP. 12 ct. p. kg., fritesaardapp. 15 ct., diepvr.-spuiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode, witte en groene kool 25 ct. p. kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p. kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clappsperen, tomaten 6 kg f 4.75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, 04492-1430. x

ANTIEK, de Oude Mijn lamp, in- en verkoop. Roebroekerweg 36B, Heksenberg Heerlen, tel. 04406-13905. x

Hörmann KANTELDEUREN. Fa. Straten, Tenelen weg 8-10, Voerendaal, 04446-1387. x

Gr. GASHAARD f 295, minigas f 1255, Erres wasm. f 75. Kerkweg 40, Puth, tel. 1229. x

Te k. KLEUREN-T.V. en zwart-wit, zeer voordelig. Hamerstraat 14, Heerlen (boven). x

Te k. KLEUREN-T.V. Kasperenstraat 89, Spek'heide (achterom) na 17 uur. x

Te k. rode en witte WINTERAARD. — Landb.bedr. Kemper, Schinveld, 045—251374. x

Te k. grote staande BAND-RECORDER merk Sony type 630 TC Straatsburgstr. 27 Vrieheide-Heerlen. x

Te k. BANKSTEL, zw. skai en eethoek-dressoir Willem Alexanderstr. 1 Eygelshoven. x

Mooie EETKAMER met groot wandmeubel f 395.-, bankstel met losse kussens, klassiek model f 150.- modern bankstel op draaivoet f 195.- leuke eethoek country style bijz. zwaar f 295.- grote eiken kasten, kasten met t.v. afd. f 695.-. Op de Vey 61 Geleen vlakbij Burgem. Damenpark. x

Fantastisch mooie gebeeldh. eiken KAST 250 cm br. van f 1400,- nu f 995.- ook inruil oude meubels mogelijk. Op de Vey 61 Geleen tel. 04494-43950. x

Een paar w. NERTSEN 1 k. lammycoat, 1 donker blauwe suède blezer en div. gekl. japonnen maat 39 P. v. Kanstraat 11 Borgharen tel. 043-12264. x

Hang en staande LAMPEN te k. Eggelstraat 23 Sittard. x

Voorbespeelde 8 track CASSETTES f 12.50. Haltronic, Grubbelaan 2. H'broek. x

JAMES ONEDIN'S vlaggeschip als houten zelfbouwmodel. 1 mtr. lang f 75,-, binnen 8 dagen retour geld terug. DSU Modelbouw Postservice Uden, Bijland 802, tel. 04132-65620. x

Te k. EETHOEK en salonkast Maarstr. 32, Kerkrade-West. x

Te k. Pelgrim GASHAARD en wandelwagentje en eetkamertafel met 6 stoelen Julianastraat 18 Einighausen tel. 04490-4988. x

Franse HANGKLOK m gr. slinger f 285 m. bloemsl. f 385, Heerstr. Zd. 42. Stein, tel. 04595-2451. x

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045-714658, na 18 u. 045-313898. x

PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel v.a. f 695,—.
Hoekbankstellen 1-2-3-zits v.a. f 695,—.
Eiken bankstellen v.a. f 995,—.

5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.

HOENSBROEK, Akerstraat 200—202.
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045—216634.

's Maandagsvoormiddags gesloten.

Vestigingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren. x

Te k. FRITURE-EETSALON met overname van inventaris centr. Kerkrade. Br. o. no P 8806 LD Spek'heide. x

Diepvriesbezitters opgelet! Wij leveren dir. v.a. fabriek vers VLEES - soepen - vis - groenten - wild - gevogelte - ijssoorten - snacks. Kant en klaarmaaltijden aan groothandelsprijzen. Bel 045-252317 of schrijf n. Postbus 1016, Schinveld voor nad. inform. Offertes geh. vrijblijv. x

Gevr. erv. MODINETTES, ervaren. Leeftijd 21 jr. Confectiebedr. Manti, Komeetstraat 25, Treebeek, telefoon 213620. x

BEHANG, behang, reeds v.a. f 2.50 p. r. H.H. schilders korting. Botterweck, Kerkrade-West. x

ANTIEK, antiek. Geopend van 15.00-18.00 uur. Industriestraat 121, Kerkrade-West. x

Te k. FILMPROJECTOR en doek en stand., filmcamera en zonl. en films. Na 17.00 uur. Pelikaanstr. 23, Hrl. x

Te k. grote OLIEHAARD met aanjager en thermostaat f 300,- kleinere oliehaard f 50.-, olieresevoir 1200 liter f 75.- Heerlenseweg 141 Schaesberg tel. 045-313314. x

Te k. excl. HUISBAR compl. met bierkoeling. Tel. na 20 u. 045-413873. x

Te k. zware eiken SALONTAFEL. Simpsonstr. 10 Sittard tel. 9684. x

Antiekzaak oud Kerkrade heeft grote voorraad antieke MEUBELEN door eigen import uit Engeland en Frankrijk. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak. Holzstr. 103 Kerkrade. x

AQUARIUM met lichtkap, in div. mooie uitvoeringen b.v. 80x40x40 f 139.10 enz. Guus Wagner Willemstr. 111 Heerlen. x

Zaanse KLOK, groot model f 150,- Midi bontjas van f 450,- voor f 200,- Eikske 12 Schaesberg 't liefst 's morgens van 10 tot 12 uur. x

Te koop aangeboden leuke keuken EETHOEK, oliekachel (flinke capaciteit) plus tank en leiding en diverse een-persoonsbedden en wat kleingoed. Alles in goede staat. Kempkensweg 11 Heerlen. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering, afm. jaloezieën 200x200 f 132.-; 250x180 f 153.- incl. BTW. MOCA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen tel. 045-714658; na 18 uur 045-313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en aluminium vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148 Heerlen tel. 045-714658 na 18 uur 045-313898. x

AARDAPPELKISTEN te k. in bouwpakket, 350 kg en 300 kg, goedkoop in prijs. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen tel. 045—311892. x

Te k. div. maten KARREWIELEN. Na 18 uur Pr. Kennedystr. 38, Schinveld. x

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm z.g.a.n. vanaf f 125.- tot f 325.- Philips Blaupunkt etc. Vossen RTV Geleenstr. 64 Seerlen tel. 711300. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment ...; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Faillissementskoopjes! Te k. BANKSTELLEN vanaf f 125. bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Aluminium en kunststof ROLLUIKEN ideaal voor warmte- en geluidsisolatie, inbraakbeveiligng enz. Wij adviseren U graag. Dagelijks demonstratie in onze showroom. Holland-markiezen, Akerstr. 16 Heerlen.tel. 045-711615. x

Te k. pr. SLAAPBANK met dralon bekl. v. f 459.- voor f 339,-. Manders BV, Willemstr. 109 Hrl. x

Spec. aanb. HEUGAFLORtegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit, terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. — Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Spec. aanb. Heugafelt TEGELS 50x50 met min. schoonh.foutjes, 3 kleuren van f 8,99 voor f 6,50 p.st. Manders B.V., Willemstr. 109, Heerlen. x

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Spec. aanb. HEUGA berber-teg. 50 x 50 100 pct scheerwol. Norm. pr. 22,50 p. st. nu 15,95 p. st. Ook lev. via uw woninginr. Manders B.V. Willemstr. 109 Hrl. x

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.-wit met de allernieuwste O.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenh.). tel. 3228. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-. partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498,-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

Blaupunkt KLEUREN-T.V. f 65,- p. mnd. Wasaut. f 25,- Haas, Rijksweg N. 4, Geleen. x

Grote SECRETAIRE vanaf f 295,—. Ladenkasten vanaf f 179,—. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen. x

4 STOELEN noten, Louis XV te koop, ½ jaar oud. Prijs nader overeen te komen. Hommerterweg no 2, Schinnen, na 18.00 uur. x

Hi-fi-stereo apparatuur en KLEUREN-TV's met de beste service en van de grootste kwaliteit al vanaf f 60,- p. mnd. via leasing. Bij hi-fi studio-Music Corner, Stationsstr. 11 Heerlen, tel. 716846. (lopende betalingsverplichtingen geen bezwaar). x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Eiken MEUBELEN grote voorraad dir. af fabriek. beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598.

Te koop weg. omst. antieke ZILVERKAST en secretaire en kostb. Perz. tapijt. Br. o. no B 1428 LD Brunssum.

3000 VELDBRANDSTENEN en 100 m3 teeltaarde te k. Willem Alexanderweg 59, Maastricht, tel. 043-16434.

Te k. TRIX express treinen, 5 st. m. huizen, spoor en wiss.l, seinpalen, molens. — Te bevr. Koningstraat 47, Brunssum.

Te k. EETKAMER, voleiken en 6 stoelen, bekl. riet. Te bevr. na 17.00 uur. Tel. 04445-7084.

Wegens sterfgeval te koop EETKAMER en kast, bankstel en 2 ledikanten. Telef. 045—719597.

Te k. FLIPPERAUTOMATEN speelklaar f 225.-, gratis thuisbezorgen en 4 nw. hifi stereoboxen 15 Watt f 250,-. Donatusstr. 76 Nuth, tel. 04447-2114.

Te k. KINDERWAGEN en sportw. en kinderbox. Kl. Graverstr. 201 Kerkrade-W.

Te k. ANTIEK f 900 en 5 antieke stoelen f 75 p. st. Tel. 045-215703.

Te k. TV- en RADIOTAFELCOMBINATIE en bijzettafeltjes z.g.a.n. Kokelestraat 105, Bleijerheide.

Te k. KINDERWAGEN f 50. Ligtenbergstr. 29, H'broek, tussen 1-3 uur.

Te k. antieke KLOKKEN en regulateurs. Franse jachtkamer zeer mooi Vloedgraafstr. 15 Terwinselen.

Te k. pr. witte SALONKAST. Randorborgweg 43, Nieuwstadt tel. 04499-1809.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nieuwe en gebruikte mil. buitenjacks (Nato-jacks), alle soorten overalls, werkpakken, werkhemden, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen, werktruien, koppels, werkhandschoenen, sokken, petjes, regenpakken en rubberlaarzen, schopjes en zijtassen enz. enz. K. Stienstra en Zn., Palemig-Heerlen, tel. 045-715334.

Te k. aangeboden onder gunstige omstandigheden zeer gunstig gelegen grote RUIMTE met kantoren met zeer groot open voorterrein, te gebruiken als opslagplaats zowel als garage. Gelegen in de oostelijke mijnstreek. Br. o.n. D 419 LD Hrl.

Te k. of te huur we. ziekte goed lopende FRITURE met woonh. en grote werkpl. aan hoofdw. in de oostelijke mijnstr., mogelijkh. v. hypotheek v. huis en financ. v. inventaris aanwezig. Br. o.n. C 419 LD Hrl.

Te koop grote partij rode WORTELEN. Baarloseweg 31, Helden, tel. 04760-1387.

Te k. Franse HANGKLOK met grote slinger f 285,—; met bloemslinger f 385,—. Heerstraat Zuid 42, Stein. Tel. 04495-2451. x

Emacostar, Inca en Kity HOUTBEWERKINGS-MACH. als cirkelzaag, lintzaag, vlak-vandiktebank, draaibank, freesmach. enz. uit voorraad leverbaar. SMEZO, Akerstraat 288, Hoensbroek.

Goedkope BALKEN 5x15 cm f 3.25 p. m.; 6x16 cm f 4.55 p. m.; 8x18 cm f 5.95 p. m.; kepers 4,8x4,8 cm f 1.18 p. m.; 4,8x7,5 cm f 1.73 p. m.; 4,8x10 cm f 2.27 p. m.; 6x5 cm f 1.62 p. m.; 6x8 cm f 2.38 p. m.; 6x10 cm f 3.13 p. m.; 8x5.5 cm f 2.10 p. m.; 8x9 cm f 3.08 p. m.; 8x10 cm f 4.05 p. m. Spaanderplaten 250x125 cm 8 mm f 10.52 p. pl.; 10 mm f 11.92 p. pl.; 12 mm f 13.39 p. pl.; 244x122 16 mm f 14.07 p. pl.; 18 mm f 16.58 p. pl.; 22 mm f 18.64 p. pl., excl. 16% BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 63, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. elektr. ZAAGMACHINE met krachtstroommot. Schanserweg 2A Nieuwenhagen.

Te k. BUFFETKAST 150 x 100 x 46, radio, tv-tafel, alles als nieuw. Poyckstr. 113 Chèvremont-Kerkrade.

Te k. 1 pers. OPKLAPBED en teakkast. Haagstr. 21 Merkelbeek-Douvergenhout, na 17 u.

Te k. persianer BONTJAS met nertskraag (op maat) z.g.a.n. Tel. 045-410700. x

Te k. RADIO merk „Te-Ka-De", 1 leren motorpak mt. S., 1 paar leren laarzen mt. 8. Treebeekstr. 113 Treebeek, na 6 u. x

ANTIEK zeer grote sortering, matige prijzen. Mauritslaan 50 Geleen. x

Te k. WAGEN 6 m l. - 2.20 m br. met motor te gebr. Voor te venten of evtl. vak.huisje. Tel. 043-22040. x

Weg. verh. te k. 3 OLIEHAARDEN met tanks en 1 aanwaaier, 1 gasfornuis, 1 butagasgeiser en gasfles, 1 kinderw., 1 kinderwinkeltje, 1 geëmailleerde wasketel, kleerkastje wit. St. Pieterstr. 48 Chèvremont tel. 7403. x

Zeer mooie KINDERWAGEN te k. tev. als reiswieg te gebr. z.g.a.n. G. Benders St. Pieterstr. 115 Chèvremont tel. 04445-2641. x

Te k. DIEPVRIESKIST 380 l, 3 mnd. oud en elektr. orgel, nw.pr. f 998.- nu voor f 400.- Tel. 043-22040. x

Antieke MEUBELS, klokken. echte Biedermeier petroleumlampen vanaf f 250.- Zoekt U een bepaald stuk, wij willen U graag helpen. Kom vrijblijvend ook zondags. Keizerstr. 14 Schaesberg. x

Te k. HERENCOSTUUM m. 54-56 f 25.- Luikerheiderstr. 11 Chèvremont. x

Te k. spelende JUXBOXEN tel. 045-313503. x

PERZEN voor halve prijs. Hamadan 65 x 40 cm f 25,-, 130 x 60 cm f 85,-, 250 x 160 cm f 395,-, 300 x 200 cm f 495. Fa. Pauli, Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven (Op de Bossen) tel. 045-351632. x

Te k. roodblad BERBERIS 40 ct p. st. Mercuriusstr. 15 Treebeek, tel. 045-214161.

Te k. prima OLIEKACHEL met tank 11.500 cal., bankstel en huiskamer met bijpassende kroon. Tegen aannemelijk bod. Wijmolenstr. 44 Heerlen.

Te k. compl. eiken SLAAPK. uit grootmoderst. moet weg wegens plaatsgebrek. f 650,-. Rijksw. Nrd 308 I t.o. Philips Sittard.

Wie doet een bod op modern BANKSTEL en mooie salontafel? Vloedstr. 32 Nuth, tel. 04447-1858.

Te k. zw-w. T.V goed spelend en Queen Anne salontafeltje. Eekhoornstr. 4 Heksenberg.

Te k. 4 STOELEN, tafel en salonkast. Koekoekstr. 5 Brunssum, Schuttersveld na 12 u.

Te k. BANKSTEL, tafeltje, bijzettafeltjes en dressoir, alles teakh. Tel. 045-211499 Leienhoesstr. 43 Heerlen.

GEVELKACHEL te k. z.g.a.n. Kissel 33a Hrl.

Goede D.FIETS tevens 5 m roodk. pijp, 15 mm voor f 15,-. Bn. Mackaystr. 19 Meezenbroek Hrl.

Antieke JACHTKAST tevens 2 opastoelen te k. wegens overcompl. Woeringenstr. 3 Stein.

BANKSTEL 10 jaar oud. Pr. Mauritslaan 5 Scharn-Maastricht.

Pracht gele BRUIDSJAPON mt 38. Pasweg 22e Schaesberg, te bevr. na 18 u.

Onbeperkt in voorraad oud EIKEHOUT tot 10 m. Veldbrandstenen, oude ankers en rode plavuizen. L'Ortye BV, Amstenraderweg 3 H'broek, 045-212358. x

MÄRKLINTREIN met toebehoren staande speelgoedwinkel en butagaskachel. Sittarderweg 104 Heerlen.

Te k. BANDREC. 4 sp. Telefunken a. nw. Tel. 045-712232.

Te k. plm. 1500 HANDDAKPANNEN. Hoogstr. 9 Grevenbicht.

IJzeren WATERPOMPEN, kerk en opastoelen, paardetuig, oude kruiken, balansen, beelden, botervat en weegschaal. Bergerstr. 48 Nattenhoven.

Koopje 2 GASHAARDEN. Mettenstr. 9 Hoensbroek.

Te k. a. mooi BANKSTEL en grasmach. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 36 Nieuwenhagen.

Te koop Hoenson OLIEHAARD f 50, 1 accu 12 Volt 1 accu 6 Volt. Tel. 719649.

Te k. grote SLAAPBANK f 60,- en bankstel f 50,-. Gagarinstr. 8, N'hagen.

Te k. BINNENDEUREN en paliss. salontafel. Limburgiastraat 2, Hrl.

2 p. donkere COSTUUMS m. vest. korte gev. leren jas m. 54-56 a.n. Veldekelaan 62 Beek (L) tel. 2797. x

ANTIEK voor elk wat wils 1000 m2. Antiekhandel Mercedes Grens Urmond Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144 Stein, tel. 04495-2355. x

Te k. electr. BOEKHOUDMACHINE compl. m. laden. Heuts, Mgr. Hanssenlaan 83 Hoensbroek. x

Nieuwe OOSTENRIJKER te k. 1 jr. oud, 3-kleurig, prijs f 1100,-. B. de Vries, St. Quirinusstr. 14 Chèvremont, tel. 04445-5430. x

Te k. STEIGER. Bergeroderweg 5 Schelsberg, Hrl. na 17 u. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach. x

Te k. eiken KAMER als nw. 6 st. uittrektafel, 3-drs. kast en minikachel. Tuinstr. 14 De Stack, Heerlerheid. x

OLIEHAARD f 85,-, gaskachel f 25,-, 4-pits gasfornuis f 90,-, meisjesfiets f 35,-, elk.motor f 15,-. Tel. 043-22517.

Weg. einde hobby te k. stereo CASSETTEDEK f 260,- stereo tuner m. ingeb. 8 track cassette 20 W f 280,-, stereo tuner verst. 30 W f 270,-, stereo versterker 40 W f 230,- luidsprboxen v. 10 t.m. 50 W va. f 35,-. Lukasstr. 32 Geleen. x

Te k. Mechelse KAST en verschill. clubs. Emmastr. 143 H'broek. x

AQUARIUM te k. volautom. 160x60x70 cm m. ombouw geh. compl. m. vissen. Te bezicht. tussen 18-20 uur Weyenbergstr. 78 H'broek. x

TELEVISIES Grundig 61 cm grootbeeld z.g.a.n. f 195,-, Grundig tv autom. f 100,-, Blaupunkt 61 cm grootb. electronic z.g.a.n. f 225.-, Philips 61 cm grootb. f 185.-, Philips 59 cm in luxe salonkast f 100,-, Nord Mende tv autom. drukknopbed. zeer smal f 150,-, Blaupunkt 50 cm tv f 115.-, Philips 53 cm f 50,-, Grundig tv alle progr. f 75.-. Garantie inruil Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

Te k. RADIOMEUBEL, kinderwagen en judopak gr. mt. Tel. 045-717299. x

Antiek staande HALKLOK, eethoeken, 2-zitsbank en div. andere. Aldenhofstr. 62 H'broek (flat). x

Te k. oudholl. uitgesn. eiken KAST en 3 formica keukenst. en tafel. Hegge 18 Schinnen, tel. 1611. x

Te k. EETHOEK, salonkast, en huisbar alles z.g.a.n. Debets Kl. Graverstr. 115 Kerkr.-W. Bel aan winkeldeur. x

Te k. mooie houten KEET dubbelw. 5x4 m. Kempenweg 42 Obbicht. x

Te k. DUIVENHOK 4.15 m l. en 1.40 m br. t.e.a.b. Voorste Bosweg 13 Schinveld. x

Te k. massief eikeh. TAFEL afm. 1.80x80. Te bevr. Dalstr. 25 Ubachsberg. x

Hammond ORGEL type T 222 m. extra Leslie cab. 9 mnd. f 300 ben. nieuwpr. Torenstr. 29 Urmond na 7 u. x

Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Deze week weer pracht aanb. massief eiken BANKSTEL, zeer royaal f 1090,-, gr. mass. eiken wandkast f 1595,- 4 zeer zw. mass. eiken stoelen f 495,-, eiken eetk.taf. lang of rond vanaf f 95,-, klassieke bankstellen in bijzonder zware uitv. vanaf f 695,-, massief eiken 3-2-1combinatie bankstel 'n juweel f 1595,-, mod. bankstellen in werkelijk zeer degel. uitv. vanaf f 595,- verder mod. eeth. en wandmeubels aan weggeefpr. Ondanks deze spotprijzen ook nog inr. oude meubels mog. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Firma Menten Metaal Tuddernderweg 281 tel. 04490-**2283 vr. rood KOPER,** geel koper, aluminium, accu's, **lood, zink,** tevens alle andere non ferro. Wij betalen de beste prijzen van heel Limburg. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

POSTZEGELS gevr. verzam. Ned. Duitsl. en FDC's. Groningenstr. 9 Hrl. na 6 u. x

Te k. gevr. gebruikte MEUBELS in goede staat tel. 717958. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598.

GASHAARD en minigas. Pr.opgave. Postbus 30 Geleen. x

VERGROTINGSTOESTEL te koop gevraagd moet van kl.beeld tot min. 6x6 vergroten. Br.m. prijsopg. en omschrijving o.nr. H 3879 LD Hoensbroek. x

PRIJS BEWUST BIJ: Bergstein

Dit sterke nylontapijt is voorzien van een geluiddempende schuimrubber rug, die ondertapijt volledig overbodig maakt. Het is bovendien makkelijk in onderhoud en toch kamerbreed (400 cm) per meter slechts

89,-

Markt 10 - KERKRADE - Tel. 5541

Betty Barclay

Een modegreep uit een modische kollektie

van neer eyckeler

BRANDSTRAAT 23 - SITTARD
TEL. 04490—6333


● DE GLOBETROTTERS
... op 11 en 13 november van de partij met een keur van hun beste nummers en parodieën uit de afgelopen 16 jaar....

'Grapsody' met De Globetrotters

Van onze showpagina-redaktie

HEERLEN — Met als motto „Grapsody" worden op 11 en 13 november 's avonds in de kleine zaal van de Heerlense stadsschouwburg opnamen gemaakt voor een elpee van „De Globetrotters". Het zal de eerste elpee zijn die, gestoken in een klapalbum met foto's van de afgelopen 16 jaar, van Jan en Martin Stollman en Bert Naedenoen over zes weken zal verschijnen. Beide avonden worden met publiek opgenomen. Op maandag 11 november treden behalve „De Globetrotters" ook buuttereedster Erna van Gerwen en Jo Haan met Sjef Clemens op. Op woensdag de dertiende november wordt het programma van „De Globetrotters" omlijst door Pierre Cnoops en Erna van Gerwen. De opbrengst van de entreegelden van beide avonden is bestemd voor de aktie „Geven voor Leven". Het totaalbedrag wordt verdubbeld door Vroom en Dreesmann. Kaarten voor de avonden met „De Globetrotters" zijn verkrijgbaar aan de kassa van de Heerlense stadsschouwburg en bij alle afdelingen klantenservices van Vroom en Dreesman in Zuid-Limburg.

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



Willem Duys vanavond met „Muziekmozaïek" op Nederland I

„Dit is het eerste all-round muziekprogramma op televisie"

HILVERSUM — „Het is een zaligheid en ik heb er dolle zin in", zegt Willem Duys, als hij praat over zijn programma Muziekmozaiek dat vanavond om 20.21 uur op Nederland I voor de eerste keer zijn televisieversie beleeft. Een rechtstreeks uitgezonden programma, „want dat houdt de spanning erin, en bovendien krijgen de kijkers al te veel ingeblikt werk voorgeschoteld".

De tv-serie van Muziekmozaïek heeft in wezen veel gemeen met de radioversie van iedere zondagochtend: en dat is dan voornamelijk de rode draad dwars door het hele muziekleven heen.

„Eigenlijk", zegt Willem Duys, „is dit het eerste all-round muziekprogramma op de televisie. Er zijn natuurlijk veel programma's die zich met muziek bezighouden, maar dan altijd maar met één facet van die muziek: met jazz bijvoorbeeld, met opera, het cabaret, de klassieke muziek. Ik probeer alles in één keer te pakken. Ik ga van folklore tot aan cabaret, en van klassiek naar pop, met als verbinding de zgn. human interest die tot uiting komt in kleine interviews".

„Ik heb daarbij de hulp van een 60 man tellend orkest en de versterkte combo van Tonny Eyck. Uit dat grote orkest — om even mijn betoog te illustreren — haal ik bijvoorbeeld Gregor Szerban, 65 jaar, 50 jaar in de muziek".

Roemeense muziek

„Met hem ga ik bijvoorbeeld praten over het verdwijnen van de Roemeense muziek uit de cafés. Hij speelt die muziek dan uiteraard ook. Dat horen weer mensen als bijvoorbeeld Krebbers en Olof, die sinds dit seizoen beiden verbonden zijn aan het Concertgebouw, en die dan op hun beurt weer samen een dubbelconcert van Bach gaan spelen". „Nog een paar namen van topmensen uit dit programma: Jasperina de Jong, Corry Brokken, voor het eerst sinds drie jaar terug op de tv, gitarist Jan Blok, die voor het eerst na 15 jaar terug is op het scherm, en Robert Long. Samen wandelen wij, aan de hand van een bepaald verhaal, door muziekland heen".

Ik geloof dat dit programma speciaal voor dit seizoen uitermate geschikt en belangrijk is: want dit seizoen ziet er nu bepaald niet zo florissant uit, het is namelijk een en al versnippering en nivellering, en dat terwijl de mensen in toenemende mate behoefte krijgen aan informatie, ook op het terrein van de muziek".

Barrières

„Het belangrijkste wat ik de kijkers wil laten zien is niet alleen bekende copy's van in Nederland levende en wonende coryfeeën — er komen ook wel wat buitenlanders in dit programma voor, maar met hen wordt niet gepraat: de voertaal is Nederlands — maar vooral dit: ik wil door die barrières heenbreken die er rondom de verschillende genres muziek zijn opgeworpen. En dat is dan tevens het motto van dit programma: er zijn eigenlijk maar twee soorten muziek: goeie en slechte".


● WILLEM DUYS
... „Ik wil door dié barrières heenbreken die er rondom de verschillende genres muziek zijn opgeworpen" ...


● TINA TURNER

Met Tina de lucht in?

Van onze showpagina-redaktie

HILVERSUM — Op het tweede net presenteert Aad van den Heuvel (U kent hem ongetwijfeld nog wel uit KRO's „Brandpunt") vanavond voor de eerste maal vanaf 20.20 uur „De Van Speyk-show" oftewel: „Dán maar liever de lucht in".
Zal de kijker er ook zo over denken wanneer hij vanavond in het muzikale gedeelte Ike en Tina Turner ziet? Ze vertolken: „Nitbush", „City Limits", „Sexy Ida", „Sweet rode Island Red", „Proud Mary", „She came in through the bathroom window", „Help me make it through the night", „Long Long time", „That's my purpose" en „River deep, mountain high".

Opnieuw ingreep van coördinatie-commissie?

Vanavond op Nederland I en II tezelfdertijd sport

Van onze RTV-redaktie

HILVERSUM — Vanavond brengen zowel Nederland I als Nederland II na de klok van 23.00 uur reportages van sportevenementen. Op het eerste net brengt de AVRO-televisie een verslag van het Holland Bokstoernooi waarvan de finale vanavond plaatsvindt in het Frans Ottenstadion te Amsterdam. Op het tweede net brengt de NOS vanaf 23.15 uur een reportage van de wereldkampioenschappen turnen voor dames in het Bulgaarse Varna. Duitsland I brengt van dit evenement reeds beelden vanaf 20.15 uur, de Belgische BRT-televisie vanaf 22.30 uur.
Nu de Nederlandse televisiekijkers afgelopen woensdagavond via het NOS-journaal werd meegedeeld dat Mies Bouwman met haar programma op de zaterdagavond moet stoppen omdat op het eerste TV-net (dat voorrang heeft op het tweede) de KRO eveneens een familieprogramma (Bingo) brengt, wordt de vraag actueel of de programmacoördinatiecommissie ook zal ingrijpen wanneer op twee TV-netten tezelfdertijd sport wordt gebracht.
Volgens de programma-coördinatiecommissie zou in het geval van vanavond Nederland I (boksen) de voorrang moeten krijgen op Nederland II (turnen). Als extra aantekening geldt hierbij dat de Duitse televisie reeds vanaf 20.15 uur de beelden over het turnen in Bulgarije kan brengen.
Inmiddels zijn ook de kijkdichtheidscijfers bekend geworden van Nederland I en II op zaterdagavond 12 oktober toen „Bingo" (KRO) en Mies Bouwman (AVRO) tezelfdertijd op televisie kwam. Mies Bouwman trok een kijkdichtheid van 61 met een waardering van 7, het programma „Bingo" had een kijkdichtheid van 7 met een waardering van 7.3.

KRO zoekt Limburgers voor "Bingo"

Van onze RTV-redaktie

HEERLEN/HILVERSUM — De KRO-televisie verzoekt ons het volgende mee te delen:
Op woensdag 27 november vinden in de Eurohal te Maastricht de opnamen plaats voor het TV-amusementsprogramma „Bingo". Voor dit programma zoekt de KRO-televisie Limburgers van alle leeftijden die een lied of conférence (lengte 2 minuten) willen brengen in de Limburgse sfeer.

Belangstellenden kunnen schrijven aan:

BINGO
POSTBUS 9999
HILVERSUM

onder vermelding van naam, adres, telefoonnummer en leeftijd en met bijsluiting van de tekst van het lied of de conférence en de eventuele muziek.
Het familieprogramma „Bingo" wordt eenmaal per vier weken uitgezonden, telkens vanuit een andere provincie.
De televisie-registratie van 27 november te Maastricht wordt uitgezonden op zaterdagavond 14 december om 20.20 uur via Nederland I.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 **Paulus de Boskabouter**. Voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **AVRO'S Toppop**
20.00 **Journaal**
20.21 **Muziekmozaïek.** Met Willem Duys, Leen Timp, Jack v.d. Voorn, Ellen Breithor, Tonny Eyk en Peter Gabriëlse
21.35 **De gebroeders Jammond.** „Beslissingen" TV-serie
22.25 **Televizier Magazine.** Actualiteitenrubriek
23.05 **AVRO'S Sportpanorama: Boksen**
23.55 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 ■ **Leiding bij sport.** Teleac-cursus
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Piste.** Vanuit de Brabanthal in Den Bosch
20.00 **Journaal**
20.20 **De Van Spiek Show.** Met Ton van Duinhoven en Dimitri Frenkel Frank, een optreden van Ike en Tina Turner, Luc Lutz, Simone Rooskens, Gerard Cox en Frans Halsema en anderen
22.55 ■ **Interview met de minister-president**
23.05 **Bisschoppensynode te Rome**
23.10 **Journaal**
23.15-00.00 **Wereldkampioenschappen turnen.** Turnen voor dames vanuit Varna (Bulgarije)

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 **Journaal**
15.55 **Reinhard Mey en zijn liederen**
16.40 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen
17.10 **Szene '74.** Programma voor scholieren en leerlingen
17.55 **Journaal**
18.05 **Het geval van hiernaast.** De deserteur
18.40 **Hier und Heute**
19.20 **Harten is troef.** Verkeersspelprogramma. Solingen tegen Mönchengladbach
20.00 **Journaal**
20.15 **Wereldkampioenschappen turnen.** De dames vanuit Varna
21.45 **Het zevende zintuig**
21.50 **Actualiteiten vanuit Bonn**
22.15 **Journaal**
22.30 **Tatort.** „Kressin en de man met de gele koffer" TV-serie. Van de concurrentiestrijd tussen twee wapenhandelaars wordt een koerier het slachtoffer. De koerier is doodgeschoten in het portiek van het Bondsdaggebouw. De moordenaar is ongezien ontkomen. Er ontbreekt een geel koffertje, waarin zich de documenten bevonden
00.00-00.10 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00-11.30 **Kli-Kla-Klawitter.** Voor de kinderen
16.30 **Cursus Fysica**
17.00 **Journaal**
17.10 **Guyana, het land der waiana-indianen.** TV-serie
17.40 **De draaischijf**
18.20 ■ **Comedy Capers.** „Purzel, de razende vechtersbaas"
18.55 **Mainzelmännchen**
19.00 **Journaal**
19.30 **Buitenlandsjournaal**
20.15 ■ **De commissaris.** „De zeilbootmoord" tv-serie
21.15 **Journaal**
21.30 **Verval van een grote familie.** TV-spel. De spanningen, de voor- en nadelen van het leven in commune-vorm
23.00 **Sport**
23.30 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

9.30 ■ **Kantoororganisatie**
18.00 **Cursus Frans**
18.30 **Pedagogiek voor het eerste schooljaar.** De eerste oudera-vond
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Voor Joegoslavische gastarbeiders**
19.15 **Hierzulande, Heutzutage**
19.45 **Nieuws uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Kunst als beroep: De pianist**
21.00 ■ **Niet voor iedereen waren de kansen goed.** Discussie

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 **Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
18.00 **Kiri de Klown.** Voor de kinderen
18.05 **Het Parijs van Robert Doisneau.** Film
18.25 **Hoe word ik de computer de baas.** Teleac-cursus
18.55 **Ziet U er wat in**
19.08 **Protestantse uitzending**
19.38 **Mededelingen, weeroverzicht**
19.45 **Journaal**
20.15 **De familie Ashton.** „Dit jaar of volgend jaar" TV-serie
21.05 **Confrontatie of enquete.** Programma over een actueel onderwerp
21.55 **Kortweg**
22.00 **KTRC.** RK uitzending
22.30 **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00, 14.30, 15.00, 17.40 ■ **Schooltelevisie**
18.10 **1, 2, 3...j'ai vu**
18.30 **Sept sur sept.** Kunstkroniek
19.00 **De christenen in de maatschappij**
19.30 **Antenne-soir**
19.45 **Journaal**
20.15 **Les sentiers du monde.** Twintig jaar ondervindingen en avonturen in Afrika
21.35 ■ **De moeder.** Russische speelfilm
22.50 **Journaal**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek; 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M: een programma voor het Hollandsche Huishouden; 9.40 Schoolradio; 10.00 ● Aubade: klassieke muziek; 11.30 Blik op de derde wereld: informatief programma; 11.45 Blik op Europa: informatief programma; 12.00 ● Van twaalf tot twee; 14.00 Lieven en Leven: serie uitzendingen over mensen o p weg naar een toekomst; 14.15 Schoolradio; 14.45 ● Interlokaal op vrijdag; 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending; 17.10 ● Voor de jeugd; 17.32 Echo Magazine. P.P.: 18.19 Uitzending van de Rooms Katholieke Partij Nederland; 18.41 Echo; 18.50 Verkenning :nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein; ;18.58 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 19.00 ● Springplank: jonge artiesten 19.30 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma; 21.00 ● De blanke top: licht programma; 22.25 Overweging; 22.40 ● Goal: een programma vanuit en rondom de sport

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 20 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaatje; 9.00 Schoolradio; 9.20 Wat heeft dat kind?, pedagogische rubriek; 9.35 Waterstanden; 9.40 Toerismo: toeristische informatie; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma; 11.30 Knipperlicht: verkeersmagazine; 11.55 Beursplein 5. 12.00 ● De platenkeuze van Willem Strietman: klassieke muziek. Overheidsvoorlichting; 12.30 Uitzending voor de landbouw; 12.40 De Marinierskapel der Kon. Marine; 12.55 Radiojournaal; 13.11 Vandaag dit, morgen dat; 13.25 Programmaoverzicht; 13.30 Interview; 14.00 Muziek; 15.30 Vrouwen: Ik dacht dat alleen mannen dat soort grappen maakten; 16.03 Vandaag dit, morgen dat; 16.05 Nova Zembla: verschuift de ijskap nog voor het jaar 2000?; 17.30 Welingelichte kringen: debatprogramma; 17.55 Mededelingen; 18.11 Vandaag dit, morgen dat; 18.20 Essay; 18.30 Programmaoverzicht; 18.31 Embargo - wekelijks themaprogramma; 19.30 Radio Vrij België; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 ● Concertgebouw Orkest met zangsoliste. Vrouwenkoor en Jongenskoor: moderne muziek; 21.50 Boekenbeurs; 22.00 ● Sopraan en piano: klassieke liederen; 22.30 ● De Staalkaart; 23.25 ● Muziek van deze eeuw: kamermuziek
laat; 0.00 Radiojournaal; 0.05 Week-end-muziek-magazine; 1.02 Soultime USA. 02.02 Contunu de nacht door; 04.02 Voor dag en dauw 0.6.2-07.00 ● Klaar wakker

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 ● Gospelsound: muziek speciaal voor jonge mensen; 8.02 ● Tussen thee en koffie; 9.03 ● De muzikale fruitmand: verzoekprogramma van en voor zieken; 10.03 ● Pep op drie; 11.03 Drie draait op verzoek; 12.03 ● Drie tussen de middag: Bij Barend; 13.03 ● Hier en Nu; 13.08 Drie tussen de middag: Eddy go round; 14.03 Pop-Kontakt: Het Frits Spits verhaal; 16.03 De Hitmeesters: De daverende dertig op drie; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 Drie loopt achter: Nostalgie; 20.02 Radiojournaal; 20.05 Eurohits, met o.a. de Duitse en de Engelse hitparade; 21.02 De negen-uur-show; 22.02 Radiojournaal; 22.05 ● Superclean Dreammachine; 23.02 ● Vanavond

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel; 19.10 Speulentere. Speels het weekend in en bijna altijd prijs

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.0 en 23.40 uur)

Brabant: 5.30 Goede morgen; 8.10 The sound of music; 9.05 De vrije teugel

Antwerpen: 10.03 Splintertelex; 10.05 Mezzanine; 12.00 Variété van twaalf tot twee

West-Vlaanderen: 14.00 Aan de lopende band; 14.55 Boekenboetiekjes; 15.00 De zonnewijzer; 15.30 Melodikon; 16.10 Van 't oude vaatje

Limburg: 17.10 Piek-uur; 18.00 Focus Limburg; 18.25 Self-service; 19.15 Tussen toeter en trompet; 19.45 Onderweg

Oost-Vlaanderen: 20.00 V.A.V. Vrijdagavondvariété; 22.05 Jeugd '74

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

(Nieuws om 6.30 t.m. 17.30 uur op elk half uur. Daarna 19.30, 21.30, 23.30 uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mister Morning; 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga en Jochen; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 LP-show mti Helga; 16.00 Mode-journaal; 16.30 Hörergrusz-Lotterie; 17.00 Die Musikmachine; 18.00 Superclub mit Oliver; 19.00 Immer mit der Ruhe; 20.00 RTL-Diskothek; 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter

Grandioze Herfstvoordeel DAF-SHOW

• HEDEN VRIJDAG 25 OKTOBER 10.00–21.00 uur
ZATERDAG 26 OKTOBER 10.00–21.00 uur
MAANDAG 28 OKTOBER 10.00–18.00 uur

Wij heten U van harte welkom
(en zullen U gaarne verwennen op een traktatie).

• Bij aankoop tijdens deze showdagen van een nieuwe DAF bieden wij U nevenstaand herfstvoordeelpakket aan ter WAARDE VAN f 850,– VOOR f 250,–.

• Ook onze occasionsaanbieding – met unieke DAF-BOVAG-garantie – loont de moeite waard deze te komen zien.

AUTOBEDRIJF W. J. VEDERS B.V.

Off. DAF-dealer SITTARD - Telefoon 7142 - Industriestraat 3

Voordeel Herfst-pakket
RADIO COMPLEET (Philips)
ANTENNE
2 HALOGEEN MISTLAMPEN
M.L. ZWEEDS ANTIROESTBEHANDELING
BUMPERROSETTEN
UITLAATSIERSTUK
MISTACHTERLAMP
GEVARENDRIEHOEK
KOKOSMATTEN VOOR EN ACHTER

Totaalprijs f 850,-
U BETAALT SLECHTS **f 250,-**

Uw VOORDEEL f 600,-

TE KOOP GEVR.

2 GASGEVELKACHELS te koop gevr. Tel. 04445-5168. x

Te k. gevr. SMEEDIJZ. HEK of poort, 2-delig, br. plm. 3½ mtr. Droomkasteel Heerlerheide, Ganzeweide 113, tel. 045—211767.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur met voll. pens. f 94,50 p.w. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804. x

KOSTHEREN gevraagd. Robijnstr. 1, Heerlen, Musschemig. x

Te huur gem. ETAGE m. c.v. Hommerterweg no. 22, Hoensbroek, na 5 u. x

Gr. 2 pers. ZITSLPK. gem. vlakbij Emma Hoensbroek c.v. kookgel. douche en vrije opg. Inl. tel. 045-712853 na 14 u. b.g.g. 719302 x

Gem. ZITSLPK. vlakbij station Hrl. c.v. kookgel., douche en vrije opgang. Inl. tel. 045-713978 na 14 u. b.g.g. 712853 of 719302. x

Verhuur van personen- en BESTELWAGENS v.a. f 22,50 per dag 100 km vrij. Garage Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Te h. gem. KAMERS. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg, tel. 045-313088. x

Gem. DAMESZITSLPK. met alle mogelijke comfort. Rumpenerstr. 84 Brunssum, tel. 252364. x

WINKELRUIMTE 120 m2. geh. onderkelderd. Meelovenstr. 2, Brunssum. 045-251679. x

Met of zonder bewoning te huur WINKELPAND, gezamenlijke grondoppervlakte 175 m2. Centrum Valkenburg. Aanv. 1 jan. '75. Br. ond. no V 9667 bijk. LD V'burg. x

Te h. 5 min. v. c. Hrl. 2 KAM. en keukentje, c.v., badk., w.c., gem. al apart. o. ing. f 70.— p. wk. Br. o. no B 421 LD Hrl. x

Te h. gem. KAMER m. c.v. gebr. v. keuken. Graverstr. no 174, Kerkrade-W., na 6 u. tel. 04442-2192. x

Te h.a. nieuw ingerichte gemeub. KAMERS met alle comfort, nabij centr. Schaesbergerweg 43, Heerlen, na 5 u. x

Te h. 150 m2 MAGAZIJNRUIMTE voor alle doeleinden. Tel. 045-722502. x

Te huur HUIS te Simpelveld met gar. c.v. en tuin, geh. gestoffeerd. Huur f 550,-. Tel. 045-411427 x

Te h. 3 ZOLDERKAMERS c.v. en douche. Hoofdstr. 55 Eygelshoven, na 18.00 u. x

Te huur MAGAZIJNRUIMTE m. garage in centrum Kerkrade. Br. o. no. N 6764 L.D. Nieuwenhagen. x

ETAGEWONING centrum Heerlen, f 250.— p. mnd. — Tel. 045—715519.

Van 1 nov. gem. ZITSLPK. te h., w. en k. str. wat. en c.v. en douche. Dorpstr. 131 Brunssum.

Te h. vrijst. WOONHUIS geh. onderkelderd, c.v., woonk., keuken, gr. serre, 3 slaapk., badk. gr. tuin. Inl. 04457-334. x

TE HUUR GEVR.

Gevr. op korte termijn HUURHUIS met c.v. minstens 4 slaapk. voor de tijd van 6 mnd. omgev. Kerkrade-W. Br. ond. no. 4684 L.D. Kerkrade.

Gevr. in Geleen SLAGERIJ ter overname of vestigingsmog. Tel. 045-711716 na 20.00 u. t.m. 24 u.

Op goede stand gemeubil. KAMERS m. c.v. en douche. Vrije ingang. Tel. 04492-1266. x

Te huur gevr. Maastricht of omg. WOONGEL. voor rustige oudere persoon. 65+, beneden- of bovenwoning, ook event. overname. Br. ond. no MA 6236 LD M'richt.

Te huur gevraagd HUIS met c.v. en garage of opslagplaats in Eygelshoven en omgeving. Huur f 200,- tot f 300.—. Br. onder K 4710 LD Kerkrade.

Te h. gevr. EENGEZ.WONING in Kerkrade of omg. 60-80 m2 opp. Tel. 09-4924074291 (na 18.00 uur).

Praktikant DSM zoekt per 1 nov. KAMER, liefst met gebruik keuken. G. Koenders, Koninginnestr. 25 Breda. 01600-43411.

Heer zkt. KAMER met ochtendontbijt in Geleen-Oost. Tel. 04494-46270. x

3 KAMERS te h. gevr. m. kookgel. in omg. Geleen. — Br. ond. no. G 2985 LD Geleen.

Jong net echtp. zoekt plaats om vrije RUIMTE voor caravan om te wonen. Omg. Brunssum H'broek. Br.o.nr. H 3873 LD H'broek.

RUILEN

Te ruil zonnige 4 kamer-FLAT, 1 hoog, met verwarming, huur f 245.- p. mnd te IJmuiden, tegen eengezinswoning, liefst omgev. Bornen. Te bevr. tel. 02550-18041.

Onze tapijtrekken zijn gevuld met de nieuwste wollen tapijten, zowel berbers, moquette of fijn gedessineerde bloemtapijten, die toch een ding gemeen hebben: de uiterst scherpe prijzen. Vakkundig leggen is voor ons dagelijks werk en 5 jaar garantie vinden wij vanzelfsprekend. Hier volgt een kleine greep uit onze collectie:

Hoogpolig Berbertapijt
400 cm breed, zuiver wol normaal 175.— ONZE PRIJS **139,–**

Zeer slijtvaste Berber
400 cm breed normaal 169.— ONZE PRIJS **139,–**

Bergoss Berbertapijt
zuiver scheerwol, 380 breed normaal 235.— ONZE PRIJS **179,–**

Moquette tapijt
380 breed, klassiek dessin normaal 265.— ONZE PRIJS **169,–**

Desso Berber
zuiver scheerwol, 400 breed normaal 198.— ONZE PRIJS **179,–**

Engels bloemtapijt
366 breed, zuiver wol normaal 219.— ONZE PRIJS **169,–**

Engels bloemtapijt
400 breed, zuiver wol normaal 239.— ONZE PRIJS **189,–**

Zuiver wollen Berbertegels
50 x 50, los leggen, 5 jaar garantie normaal 22.50 p. st. ONZE PRIJS p. st. **15,95**

Coupons Berbertapijt
zuiver scheerwol, normaal 235.— 3.80 m breed, lengtes van 1—6 meter **50% KORTING**

Coupons bloemtapijt
zuiver scheerwol, normaal 325.— 400 breed, lengtes van 1—5 meter **50% KORTING**

Doe-het-zelvers krijgen 7.50 per meter reductie plus gratis tapijtmes (uitgezonderd tegels).

MANDERS B.V.
Willemstraat 109, Heerlen, tel. 719118

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbieding aan A. J. H. Leeners, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Te koop BAR in België, 20 km van Maastricht. Bel na 2 uur 012 741793. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Te k. groot WOONHUIS te Nieuwenhagen. Tel. 04499-2276. x

Omgeving ECHT (3 km) te k. vrijst. zeer solide en zeer goed onderh. middenstandswoning (1926) met enkele verspreid liggende kleinere obstallen. Het huis ligt geheel vrij en rustig in de agrarische sector en staat op 'n stuk eigen grond van circa 9000 m2 (siertuin, weiland, vruchtbomen). Alles degelijk afgerasterd. Afstand dorp 10 min. lopen. Binnen ½ jaar vrij. f 135.000.— Br. ond. no. 0877 LD Hrl. x

Te k. luxe APPARTEMENT hal, grote woonkamer 8½x ..., keuken, badkamer, w.c., kelder. Tel. aanwezig. Pasweg 10 B. Schaesberg tel. 315956. x

Te k. HUIS best. uit hal, gar., wask., kelder, trap, hal, keuken, kamer doorl. serre, trap, 4 slpk., douche, w.c., zolder, gr. tuin ca. 40 m met zijpad. Te bevr. na 6 u. Schandelerstr. C15 Hrl.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woning met voor- en achtertuin, ind. hal, keuken, woonk. 45 m2, 3 slpk., douche, w.c., zolder, c.v., vliering, gar. en berging, c.v. oliestook, vraagpr. f 80.000.- k.k. Aanvaarding direct. Inl. OZEK onroerend goed b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. mooie oude VAKWERKSCHUUR, oude hollandse pannen en een partij oude veldbrandstenen. Tevens oude boerenpannen. Tevens ... oudhollandse pannen. Inlichtingen 's avonds na 8 uur tel. 04490-7025. x

HEERLEN. Halfvrijst. woonh. met gar. Ind. kelder, hal, kleine keuken, gr. keuken, berging, serre, tuin; 1e verd.: 3 gr. slpk., 2e verd.: 2 kamers. Medio '75 te aanv. Prijs f 65.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Gevr. per 1 dec. EENGEZINSWONING of omg. evtl. ruilwoning. C. Rienties, Pottenbakker 31 Halsteren (N.Br.) tel. 01641-3632. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open keuken, badk. met ligb. en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken, 4 slpk., patio en terras. Prijzen vanaf f 119.828.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

STEIN: riante patiobungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale c.v. uitvoering met o.a. bet. keuken, badk., toilet alsmede groene terrazzo-tegels in hal en gang. Salon en L-vorm. eetkeuken met luxe keukeninrichting. 3 ruime slpk. waarvan 1 met muurkast, bet. badk. met ligb., douche en v.w., optimaal privé-tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Koopprijs f 100.668.- incl. centr. app. k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

UBACH OVER WORMS. Halfvrijst. landhuizen met c.v. en gar. Ind. o.a. gr. L-vorm. woon-eetk. met open verbinding naar keuken met verlaagd plafond, afzuigkap en div. kasten; 1e verd. 4 slpk., badk. met douche, boven de gar. is een gr. bergzolder, tevens vliezotrap naar zolder. Prijzen f 89.529.- v.o.n. Rijkspremie tot max. f 9918.-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

LIMBRICHT - EINIGHAUSEN. Tussen de Kerkhofstraat en Concordiastr. zijn middenst.woningen met gar. en c.v. in aanbouw. Ind. o.a. ruime woonk., keuken, 4 slpk., badk. met douche, terras en tuin. Prijzen vanaf f 88.369.- v.o.n. Rijkspremie f 14.910.-. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

KERKRADE-HAANRADE. In Haanrade zijn nog 8 drive-in-woningen te koop. Keus uit 2 types. Ind. type B: L-vorm. woonk. m. open keuken voorz. v. o.a. wasemkap, apart eetkamer, 3 slpk., badk. m. douche div. ingebouwd kasten, tuin en garage. Ind. type D: Splitlevel drive-in woning met 4 slpk. en gr. L-vorm. woonk. eetk. keuken, apart ... o.a. 3 slpk., badk. m. ligb. apart 2e toilet, garage en tuin. Prijzen v.a. f ... v.o.n. max. Rijkspremie f 2520.-. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Nieuwenhagen: riant LANDHUIS te koop. Sout.: gr. garage, wijnk., hobbyr., w.c.; beg. grond: L-vorm. woonk., luxe mod. keuken, badk. m. l.b. en douche, 2 slaapk., 2 w.c.'s; 1e verd. 3 slaapk., douche, w.c., gr. vliering. Divr. marm. vl., houten plaf., veel hout. bet. Prijs f 299.500.— Bez. Bez. tel. afspr. 045-311537

Schaesberg: BUNGALOW te koop. Gr. woonk., 4 slaapk., badk. m. l.b. en douche, gr. keuken, gr. garage, hobbyr. Prijs f 186.750,— Bez. vlgs. afspr. tel. 045-311537.

MAASBRACHT. — Halfvrijstaande woning te koop. Ind. kelder, hal en toilet, keuken, woonkamer, drie slaapkamers (een met balkon), badkamer, tuin, zolder, garage, c.v., ruime tuin. Pr. n.o.t.k. Inl. 04746-2027.

Schinveld: gr. WOONHUIS te k. m. stall. en schuren. Bened. 2 woonk. en gr. keuk. 1e verd. 6 kmrs. 2e verd. 4 slpk. en gr. en kleine zolder. A. tuin. Tot. opp. 830 m2. Renneberg PC Hooftstr. 17 Brunssum.

HUIS te k. gevr. te Bleijerheide. Postbus 144 Waubach.

Te k.a. WOONHUIS met erachter gelegen bedr.ruimte (400 m2). Tot. grondopp. 1240 m2. In omg. Brunssum. Voor div. doeleinden geschikt. Br. o. no. H 1427 LD Brunssum.

Vrijstaand WOONHUIS te Voerendaal met voor- en achtertuin, ind. kelder, woonkamer, ... keuken, bij-keuken, ... achtertuin, ... mogelijkheid ... garage ... met ... f 175.000,- k.k. Aanvaarding spoedig. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

SITTARD. Geh. gerenoveerd café- of zakenpand met c.v. en tuin met geheel ... toiletpartijen zowel dames als heren, café met bar, plm. 7 m lang, café 53 m2. Ind. woon-eetkamer met Amer. keuken, 3 r. slpk., badk. m. douche, ... aanv. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BOCHOLTZ te koop halfvrijstaand ouder woonhuis met naastgelegen bouwterrein ca. 700 m2 groot het woonhuis bevat o.a hal woonkamer eetkamer keuken kelder 4 sl.k. pentry en diverse bergingen prijs f 70.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te koop vrijstaande BUNGALOW te Wijnandsrade bestaande uit woonkamer eetkamer keuken hal 3 sl.k. douche toilet wastafel terras voorzien van c.v. prijs f 150.000 k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HUIS te koop te Swalmen De Toren, 4 slaapkamers, douche, garage, kelder, zolder, c.v., voor- en achtertuin. Vraagprijs f 70.000,— k.k. — Inl. 045—719585. x

HEERLEN. Nieuwbouw drive-in-won. met c.v. Ind. r. hal, ligeerk., berging; 1e verd.: L-kamer met open keuken; 2e verd.: 3 slpk. Direkt te aanv. Vraagpr. f 84.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te koop in Heerlen degelijk gebouwd modern WOONHUIS met c.v. gas en tuin. Ruime indeling met o.a. provisiekelder, waskelder, keuken, grote woonkamer (36 m2) met tegelvloer, 4 slaapkamers, waarvan twee met ruime muurkasten, badkamer, 2e toilet en zolder. Geheel onderkelderd. Totale inhoud: 450 m3. Uitstekend onderhouden (veel schrootjes, sierpleisterwerk etc.). Vrij uitzicht aan de achterkant! Vraagpr. f 85.000,- k.k. L. H. Nicolai, makelaardij B.V., lid van de NBM, Stationstraat 20, Maastricht, tel. 043—17880. x

Te koop in Hulsberg mooi gelegen vrijstaand LANDHUIS met garage, c.v. en fraai aangelegde tuin (517 m2). Indeling: geheel onderkelderd met grote garage in souterrain; hal, toilet, kantoor, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, bet. badkamer met 2e toilet, balcon. In overleg te aanvaard. Vraagpr. f 130.000 k.k. L. H. Nicolai Makelaardij B.V., lid van de NBM. Stationstr. 2c, Maastricht. tel. 043—17880. x

Te koop in Nieuwenhagen langs de Brunssummerweg: nog één te bouwen vrijstaande HOEKWON. Goede ligging met blijvend vrij uitzicht en toch veel privacy. Royale woonkamer, keuken en hal. 3 ruime slaapkamers en badkamer. Garage voor 2 auto's. Matige prijs f 105.300 comlpeet met c.v. Gunstige financiering. Inlichtingen: Makelaardij Ing. van Cromvoirt, tel. 04752-1943 's morgens van 8-10 uur. 's middags van 16-21 u. en 's zaterdags van 8-13 uur. x

Te koop in Meerssen: een goede halfvrijstaande WONING met garage. Goede ligging, mooie voortuin en diepe achtertuin met veel privacy. Royale hal met natuurstenen vloer, grote kelder. Fijne woonkamer, flinke keuken met luxe inrichting en vaste kast. Blankhouten deuren en natuurstenen vensterbanken beneden. 3 ruime slaapkamers en grote kast, mogelijkheid tot 4e slaapkamer op zolder. Goede badruimte, vaste wastafels met koud en warm water. Prijs f 91.750.— k.k. compleet met c.v. Gunstige financiering mogelijk. Inlichtingen: Makelaardij Ing. van Cromvoirt, tel. 04752-1943, 's morgens van 8-10 uur, 's middags van 16-21 uur, 's zaterdags van 8-13 uur. x

Te koop in Kerkrade-Terwinselen: vrijstaand ruim WOONHUIS met garage in aanbouw. Een goede ligging en een blijvend vrij uitzicht, patio achter tuin met privacy. Extra bouwterrein aanwezig. Royale woonkamer en keuken (± 45 m2), grote hal met kelderkast, ruime slaapkamers, badkamer en overloop met grote kast. Hard houten kozijnen, ramen en deuren, veel schoon metselwerk in hal en kamers. Gunstige financiering. Matige prijs f 81.500,— k.k. Inlichtingen: Makelaardij Ing. van Cromvoirt, tel. 04752-1943, 's morgens van 8-10 uur, 's middags van 16-21 uur, 's zaterdags van 8-13 uur. x

HEERLEN. Halfvrijst. villa met c.v., aangel. tuin. Plm. 1300 m2. Ind. 3 kelders, vestibule, r. hal, kantoor, gr. living 42 m2, keuken; 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb.; 2e verd.: 1 slpk., gr. zolderk. In overleg te aanv. Prijs f 165.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN te Schinnen-Spaubeek te k. of te h. Heeft U plannen tot verkoop c.q. verhuur? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

SCHAESBERG. Dr. Calsstraat 10. bedrijfsgebouwen, fabrieksaal m. kantoor, opslagterrein en oprit, 1500 m2 Vraagpr. f 125.000.- k.k. Kok Makelaardij BV. Raadhuisstr. 13 Beek 04402-1094.

VERHUISRAAD voor f 1,—. Lees HUIZEN en Verhuizen. 160 pag. dikke pocket vol verhuistips en juridische en fiscale wetenswaardigheden over huizen kopen en huizen huren; onmisbare lectuur voor ieder die aan een ander huis denkt. Voor f 1.— af te halen bij elke Amro Bank.

WAT KUNT U BESTEDEN? Lees Huizen en Verhuizen. 160 pag. dikke pocket vol verhuistips en juridische en fiscale wetenswaardigheden over huizen kopen en huizen huren; onmisbare lectuur voor ieder die aan een ander huis denkt. Voor f 1.— af te halen bij elke Amro Bank.

BEEK. Halfvrijst. souterrainwon. met c.v., gar. en berging. Ind. o.a. prov.-kelder, gr. hal, bet. keuken, r. woonk. met tuindeuren naar terras, 4 slpk., bet. badk. met douche, vliezotrap naar zolder. In overleg te aanv. Vraagpr. f 78.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Halfvrijst. woonh. met grote tuin. Ind. hal, keuken, L-vorm. woonk., 3 slpk., badk. met ligb. en v.w., kelder en zolder, perc. opp. 550 m2. Vraagpr. f 67.500 k.k. Aanv. In overleg Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

MUNSTERGELEEN. Riant gel. vrijst. woonh. (hoekpand) met gar. en c.v. Ind. hal met Noorse lei-vloer, woonk. met parket en schoonmetselwerk, keuken (3.60 x 3.30) met Noorse leivloer, berging, 3 slpk., badk. met ligb. en v.w., zolder, bwj. 1973. Vraagpr. f 125.000.- k.k. Aanv. direkt. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

Te k. halfvrijst. WONING met gar., gr. tuin, ind.: hal, woonk., keuken, serre, kelder, c.v., 3 slpk., douche. Te bevr. O. Nassaustr. 1 Schaesberg. x

Te k. WOONHUIS met c.v., badk. met ligb., douche en v.w., woonk. met ged. schoonmetselwerk, schrootjesplafond en leistenen vloer, keuken met afzuigkap, 3 slpk., zolder en kelder, grote achtertuin met vrij uitzicht en achterom. dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Inl. Postbus 2574 Hrl. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

HUURWONING gevr. in omg. van Beek-Geleen-Sittard. Moet op korte termijn te aanv. zijn. Huurpr. tot ca. f 500.- per mnd. Br. o. no. 0848 L.D. Hrl.

GELEEN te k. of te h. groot winkelpand 400 m2 en enorm achterterrein (uitbreid. toegest.) wegens in- en exterieur bijz. gesch. voor exclusieve bar of antiekh., vraagpr. f 145.000, huurpr. f 1500.- per mnd. Kleiner woon- of winkelhuis kan worden ingeruild. Tel. 04494-43950. x

Exclusieve BUNGALOW te k. riant gel., bosrijke omg. Pasc. Visschersstr. 36 Sweikhuizen. x

SIMPELVELD: te k. ruim pand geschikt voor vele doeleinden o.a. pension, woonh. met c.v. en dubb. garage, 3 woonk grote keuk. serre 2 kelders, badk. met ligb. 8 slpk. m. v.w. zolder erf met berging f 135.000,- vr.pr. Horstink Heerlen, Bem. Bur in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045—710315. x

HEERLEN te koop moderne sfeervolle tussenwoning (450 m3) met o.a. ingebouwd terras en vrij uitzicht dicht bij centrum. Vraagpr f 85.000,-. tel. 045-710873. x

OIRSBEEK: te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk. keuk. bijkeijk. serre berging, 4 slpk., badk. vliering mooie tuin f 100.000,- k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur in Onr. Goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

GELEEN: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. woonk. keuk. bijkeuk. kelder, 4 slpk., badk. vliering douche f 75.000,-k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur in Onr. Goed. Temsplein 20a tel. 045-710315. x

SCHAESBERG: te k. mooi vrijst. herenhuis m. c.v. grote mooie tuin, garage, L-vorm. woonk., m. parket, keuken m. bijk., kelder, 4 slpk., badruimte m. douche. Lotersbergweg 13. x

SPAUBEEK: te k. v. part. h.vrijst. huis voor zonk. keuk. 3 slpk., badk. 2e w.c. zolder c.v. gar. en berging gr. tuin Bwj. 70. N.o.t. Rubensstr. 20. x

BOUWVAK

Voor het moderniseren van een bad- of KEUKENINR. geheel compl. het volgende nummer draaien 045-412555. x

Gaat u bouwen of verbouwen. BETONMOLENS v.a f 390.—. bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 49.—. breekhamers, bokjes, schragen, stempels, heteluchtverwarmers enz Dassen Bouwmachines, Kampweg 10-37a, Gronsveld. 04408-1516-1756. x

Te k. VULGROND ca 120 m3 dir. omg. H'broek. Br.onr. H 3876 LD H'broek. x

Te k. BOUWLIFT i.g.st. Te bevr. Baanstr. 188 Schaesberg. x

DIEREN

20 achtweekse KUIKENS, zware soort te k. Hazenkampstraat 24, Brunssum. x

Te koop BERGLES m. st.b. ontwormd en ingeënt, geb. 6-9-'74. Geulle, tel. 04461—5395. x

Duitse HERDERS pups. Moeder: Alfie v.d. Molenakker. Vader: bekende Ursus van Elingswiese. Werd jl. nog kamp. op clubmatch te Sas van Gent. Tevens D. herder. reu, 18 mnd, m. A-opstamboom. Karel Doormanstraat 25, Waubach. x

Jonge POESJES af te halen. Hertogstr. 11 Heerlen. x

Te k. KANARIES met hokken en papegaai met kooi. Beneluxlaan 74 Vrieheide. x

Te k. zwarte POEDELS. Past. Raetstr. 3 Stein. x

HONDENPALEIS scheert en trimt alle rassen. Dorpstr. 116 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Te k. ROTTWEILER reu, 12 mnd. m. stamboom. r. Hendrikstraat 47, Hoensbroek, tel. 215131. x

Te k. jonge HENNEN, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 45 Nuth. x

Te koop Franse BASSETS (Hush-puppies), 10 wk. geënt m. stamb. Kochslaan 2, N'hagen (Oude Heide) na 14 uur. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 04445-6487.

Te k. Duitse DOG reu blauw. A gen Giezen 26 Heerlerbaan. tel. 045-411898.

Te k. eigen kweek tropische VISSEN en planten. Teg. red. prijzen. Jansen, Kluisstr. 36 Doenrade.

Te k. zeer fraaie kruising BOUVIER-DOBBERMAN, teef zwart, 12 mnd. H. Laeven, Termors 14, Klimmen-Ransdaal, tel. 0459-876.

Te k. KANARIES f 20,- en f 25,- p.p. Rood en Zalm. T.T. kooien en broedkooien. weg. beëindiging hobby. Mozartstr. 13 Brunssum. x

Jonge COCKER SPANIEL te k. Rozenstr. 33 Nw. Einde.

Te k. Franse BASSETS en langh. teckels. Geënt en ontwormd m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek. x

Te k. DALMATINERS 6 weken oud. Schelsberg 33 Hrln. x

Te k. WELSH TERRIERS m. stamb., 7 wk. Hazenkampstr. 26 Brunssum. x

Duitse HERDER vermist teg. bel. terug te bez. 5. mnd. oud, grijs. Kavingsbosch 26 Susteren.

Te k. BASSET hush puppie. Wilhelminastr. 1 Kakert Schaesberg. x

Jonge D. HERDERS m. stamb. zeer mooi. Kampstr. 62 Schaesb. (inrit tegenover Hoogstr. 207 (N'hagen). x

Te k. pr. Duitse HERDER reu met stamb. 1½ jr. oud lief voor kinderen. B. de Vries, St. Quirinusstr. 14 Chèvremont, tel. 04445-5430. x

Te k. EKSTER kroppers en sierduiven. Swier 73 Wijnandsrade, tel. 04447-1496. x

Te k. BOUVIER reu 2 jr. goede steller. Oranjestr. 51 Brunssum. x

Te k. weg. omst. Afghaanse WINDHOND langh. m. stamb. f 450,-. Tel. 045-215647. x

KLEURKANARIES te k. Zalm-abricot en rood. Hammolenweg 46 Kerkrade. x

Enkele zeer mooie abricot POEDELTJES m. stamb. vader kamp. van Ned. zoeken een goed tehuis red. pr. Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid. x

Te k. Duitse st. JACHTH. korth. reu 7 mnd. met stamboom tel. 04407-1409. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweede hands auto's en onderdelen. S. Marxer, Kapelweg 24 Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629. x

VW-MOTOREN. banden, accu's enz. enz. Alle ruilmotoren voor elk type auto. Ook alle automaterialen en onderdelen, accessoires, gereedschappen, enz. enz. met 30 tot 50 pct. korting. Alles voor uw auto: Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Auto verkopen, contant geld alleen bij P. JOOSTEN, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., In- en verkoop van automobielen. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te k. MERCEDES 200 diesel bwjr. '69. Hoofdstr. 424, Hoensbroek, tel. 045-215153, na 18 uur. x

Koopje. Van particul. FORD Consul 1700 luxe, 4 cil., 4-deurs '73 f 6500. Prof. Cobbenhagenstraat 25, Kerkrade. x

Te koop als nieuw Vespa SCOOTER 180 Super luxe '69 f 650. Pr. Cobbenhagenstr. no. 25, Kerkrade. x

Weg. omst. te k. 2CV4 bwj. '70 i.z.g.st. Vorstenstr. 42 Heerlen. x

Te k. Eend 2CV '69 i.g.st. Dr. Poelsstr. 19 Eygelshoven tel. 045-352132. x

Te k. MORRIS Mini 1000 bwj. '70 t.e.a.b. Heggewikke 28 Waubach. x

Te k. VW 1300 bwj. '69 met 1 jr. verz. i.g.st. Ambiorixstr. 26 Stein. x

Te k. DYANE '70 i.z.g.st. 54.000 km gel. Tel. 213364. Heerenweg 304 Heerlen. x

BMW 2002 bwj. '71 (type '72) groen f 7500.- na 18 u. Te bevr. Pijperstr. 95 Geleen. x

Te k. FORD Escort 1300. Alb. Thijmlaan 7 Geleen tel. 47574. x

INRUILAUTO'S. — Peugeot 504 met LPG-installatie. Peugeot 504 Familiale diesel, 10 mnd oud, Peugeot 304 '73 en '71, Peugeot 204 '73 en '70, Mini 850 6 mnd oud, Kadett '72 en '71, Audi 100 L '72, VW 1302 '71, GS automaat '73, Ford Escort L '72, Peugeot 204 combi '71, Fiat 600 E '72 en 850 van '69, Rekord 1700 L, Honda 600 N '69, Landrover Jeep. — Peugeot Collaris, Hoensbroek, telef. 213636, Kouvenderstr.; Heerlen, tel. 715656, Spoorsingel 14. x

Te k. RENAULT 16. Vraagpr. f 1750. Clementstraat no. 1, Hoensbroek. x

Te k. weg. omst. TOYOTA Corolla 1200 met of zonder geld (P.L.). Fin. mog., ½ jr. oud. Hoofdstr. 415, Schaesberg. x

KADETT L 71, VW 1300 71, Capri 1500 XL 71, Fiat 128 72, Mini 850 71, Mini 1000 69, Fiat 125 71, Simca 1000 GLS 72, Wartburg 4-drs 13000 km 73, Austin 1100 71, Ford Granada SXL coupé 72, Opel 1700 70, Ford 1700 68 f 1250, Vauxhall Viva 69 f 1750. Inruil en fiancieren. Garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729. x

Geusselt auto's biedt deze week aan met 100 pct garantie PEUGEOT 504 type 70 Toyota Celica ST 1600 72, Audi 100 S 71, Ford Taunus 1300 L 1971, Fiat 128 71. BMW 1602 69, Alfa 1750 GTV 71. Ascona 1600S 71. Daf 55 71. Capri 1500 XL 70. Datsun 1200 72. Escort 71. Alfa Romeo 1300 TI 69. BMW 2002 70. BMW 2800 71 BMW 2800 72, Opel Kadett 4 stuks div. prijsklasse. Fiat 125 S 5 versn. 1970. Viaductweg 27-29 bij rotonde tel .043-21861 Inruil finan. en gratis 10.000 beurt. x

Te k. PEUGEOT 404 bwjr '70 f 3500. — Gerbergastr. 34A Beek, tussen 8-14 uur. x

Te k. VAUXHALL Viva LS '67 in pr. st. Pres. Kennedystraat 48, Schinveld, na 20 uur. x

Geusselt auto's biedt deze week met 100 procent garantie aan: JAGUAR XJ 6 rood 1970, Mercedes 200 4 cyl. benzinetype 1972 met gekl. ramen en stuurbekr. BMW 2800 type 72 met radio enz. Alfa Romeo 1750 GTV 71. Pontiac Sport 69. Porsche 912 in prima staat. Geusselt auto's Viaductweg 27-29 bij rotonde tel. 043-21861. Inruil financ. en gratis 10.000 beurt. x

Te k. VW 1300 S juni 73 sportwielen, verstralers, stereo radio en .c.r. ML-behandeling enz. f 7250,-. Kerkraderweg 71 Heerlen, 045-710355. x

AUTO'S AUTO'S!! AUTO-GARANT. Het adres voor een degelijke en betrouwbare auto. Ruime keuze, ook voor de kleine beurs. Een degelijke Garantie!! geen holle leuze!! „Ons devies tevreden klanten". Kampstr. 118 Heerlerheide. x

Opel Rekord type 71. Kadett L 72. Kadett LS 69. Capri 1500 XL 71 en 70. Vauxhall Viva de l. 71. Mercedes 220 72. VW 1300 70. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. x

Te k. tegen lage prijzen OPEL Kadett 1200 S kl. oranje '74, Opel Kadett 110 kl. wit '72, Opel Manta 1900 S kl. groen metall. '71. Opel Ascona 1600 S kl. blauw '71. Ford Capri 1700 GTXL kl. okergeel '69. Daf 55 de luxe kl. wit '69. Mercedes 250 kl. wit '68. BMW 2000 CS cpe kl. zilvergrijs metall '69. Christiaan Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mogelijkheden. 3 mnd. schrift. garantie en elke event. keur (ANWB) toegest. x

Leijenaar's-autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk ook brommers en motoren. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld. P.L. Verzorging van autopapieren en verz. Moderne servicewerkplaats aanwezig, ook onderhoud van uw auto mogelijk. Alleen verkoop van eerste klas automobielen. Auto's boven f 3000,- met schriftelijk garantiecertificaat. Doorlopend geopend, zondags verpl. gesloten. Dagel. wisselende voorraad. Voor inlichtingen belt u nr. 045-212091. Afdeling luxe auto's: OPEL Commodore 4-deurs bj. '72, Opel Rekord 1900 met pookv. type '73 monzablauw, Opel Rekord 1700 bj. '73 goudk., Opel Rekord 1700 bj. '73 groen, Opel Rekord met pookv. bj. '73 wit, Opel Rekord 1700 bj. '71 '70 '69 '68, Opel Rekord bestel 1700 model '74 voor f 6250,-, Opel Rekord stationcar 5-deurs bj. '68 f 2250,-, Opel Ascona 1600 S model '72 okergeel, Opel Ascona 1600 met lpg gasinst. kl. oranje bj. '72, Opel Ascona 1600 4-deurs bj. '71 groen, Opel Ascona 1600 bj. '72 oranje, Opel Ascona 1600 bj. '72 blauw, Opel Kadett de Luxe bj .'72 goud, Opel Kadett bj. '72 wit, Opel Kadett bj. '72 beige, Opel Kadett bj. '71 '70 '69 '68, Opel Kadett Stationcar bj. '70, Ford Capri 1700 GTXL bj. '71 groen, Ford Capri 1700 bj. '71 oranje en Ford Capri 1500 bj. '71 groen, Ford Capri 2000 bj. '71 blauw, Ford Taunus 1600 de Luxe bj. '72, Ford Taunus 15M de Luxe bj. '71, Ford Taunus 12M bj. '69, Ford Escort bj. '71 en '69, Ford Escort bestel bj. '72. Fiat 850 Coupé bj. '72, Fiat 128 bj. '72 '71 '70, BMW 1600 bj. '69, Toyota Corolla 1200 Sprinter Coupé bj. '72 oranje, Fiat 127 type '73, Renault R4 bj. '71 en '70, Renault bestel bj. '73 en '72, VW 1300 de Luxe bj '72 '71 '70, Mercedes 200 automatic bj. '70, Ford Taunus de Luxe bj. '72, Ford Taunus bestel bj. '72. Afdeling Bedrijfswagens: VW Bus met banken bj. '71, VW Pick-Up bj. '71, Opel Blitz met 3-zijdige kieper en nieuw motor, Opel Rekord bestel type '74, Opel Rekord bestel bj. '69 f 1400,-, Opel Kadett bestel bj. '69 f 1400,-, Morris Mini 1000 bestel bj. '72, Ford Taunus Transit met banken luxe bus bj. '71. Afdeling inruilers: Vauxhall Viva bj. '68 f 1350,-, Morris Mini '68 f 1400,-, NSU bj. '67 f 900,-, Rekord bj. '67 f 1000,-, Fiat 850 '69 f 1600,-, Fiat 124 '67 f 650,-. Leijenaar's autocentrale waar u auto's met service koopt Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek, telf. 045-212091. x

Te k. 2 C.V. BESTEL, eind '70, i.z.g.st., 6 mnd. gar., f 2200,-. Schoolstraat no. 12, Heerlen.

OPEL Rekord coupé te k. Na 18 u. Koningstr. 12 Brunssum, tel. 254081. x

Te k. FORD Escort bwj. '68 i.z.g.st. Burg. Slangenstr. 3 Hoensbroek. x

VW 1200 '65 i.zg.st. f 600,-, Fiat 1100 '68 f 150,-, 4 sneeuwb. v. VW z.g.a.n. f 125,-. Dorpsstr. 14 Bingelrade tel. 2421. x

Spec. aanbieding: MERCEDES 200 D 71 met nw. motor, Mercedes 200 D met nw. motor. BMW 2500 71, Opel Commodore 71, Opel Kadett 71, NSU 1000 69. Austin Balanza 1800 68. Eerste Mechelse Automobielbedrijf tel. 04455-1334. x

Voor al uw tweede hands AUTO-ONDERDELEN speciaal Opel, Ford en Renault. Slopersbedrijf P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 045-411480. x

Wij halen uw oude AUTO'S op tegen goede betaling. Slopersbedrijf P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

RENAULT-agent biedt de volgende automobielen te k. a. Renault R4 export bwj. '70, Renault R4 Export bwj. '71, Renault R4 Export bwj. '73, Renault 5TL bwj. '72, Renault 12TL bwj. '70, Renault 16TS bwj. '70, Renault 16EL bwj. '72, Citroën deux chevaux 4 bwj. '72, Citroën deux chevaux 4 bwj. '71, Citroën DS 21 Pallas '68, VW 1300 bwj. '68, VW 1200 '69, Simca Rally II '72, Ford Escort '70, Ford 12M '66, Ford Cortina 1600 '68, Ford Cortina '66, Ford 15M '69, Chrysler 160 '72, Wartburg 353 '71, Fiat 128 '70. Autobedrijf Heynen, Franckenlaan 1, Heerlen-Welten, bij nieuwe brug. Verkoop werkdagen v. 9 tot 18 uur. Za. van 10 tot 5 uur. Tel. 713600. x

AUTOBANDEN. Grote voorraad nieuw, cover en gebruikt. Sterk concurrende prijzen. Balanceren en uitlijnen op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286. x

Peugeot-daler. Autobedrijf Hadé Rijksweg 167 Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt te koop aan Peugeot 504 71 69, Peugeot 504 automaat 71, Peugeot 304 Cabriolet 73, Peugeot 204 73, Peugeot 304 71 Daf Marathon 73, Opel Ascona 1600S 72, Opel Rekord caravan 68, Ford 1600 L 72, Chryysler 160 72, VW 1302 71, VW Varaint 68, Fiat 128 70, Fiat 124 69 met Bovag garantiebewijss keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. x

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur.

SCHADEWAGENS. Opel Rekord coupé 1900 Bwj. '73 f 4900,-, Opel Manta Ralley 1600 S '71 f 3850,-, Morris Marina TC 180 '72 f 3880,-. Schadevrij. pr. Kadett de Luxe '72 met cassetterecorder f 5250,-, Org. Landrover 88 in prima staat f 6500,-. VW kever 1500 de Luze '70 f 2300,-. Prinsenbaan 52 Koningsbosch tel. 673.

Te k. SIMCA 1000 GL '69 f 1850. Nazarethstr. 44 Heerlen ,tel. 410035.

BMW 1602 f 1250 en Capri '69 f 3750,—. Clercstraat 7, Brunssum.

Te k. VW 1300 bjr .juni 72 als nieuw Financ. mog. f 4200,- Hoogstraat 100 Nieuwenhagen tel. 045-311424.

Te k. VW Buggy bjr. 72 met nieuwe motor. Berthradisstr. 54 Kerkrade-W.

FORD Capri 1700 GTXL '71 f 5250.- Capri '70 XL f 4500,- Vauxhall Viva '70 f 2750.- Opel Coupé '70 f 3500.- Rekord '68 4 drs. f 1000.- Ford 1600 L '70, Ford 12M '70 f 2500.- Kadett Coupé '69 f 2800.- Kadett Coupé '66 f 700.- Escort '69 f 2500.- VW '67 f 700.- Fiat 850 Coupé '67 f 750.- Mercedes Diesel '69 f 6900.- Kadett '68 zeer mooi f 2400.- Gar. Fin. Inruil. B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. tel. 711268.

Autobedrijf H. Moonen biedt te k. a. SIMCA 1000 GLS '73 20.000 km a.n., Simca 1000 GLS '71, 40.000 km, donkergroen, zeer mooi; Fiat 850 '73, 20.000 km, donkergroen a.n., 850 special '71 donkergroen, zeer mooi; Fiat 124 special '71 rood, zeer mooi; Triumph 2000 MK 2 met schuifdak '71, donkergroen; Vauxhall Viva '71 goud automaat, Viva '70 goudbrons, Renault R 12 '71 beige, zeer mooi, Ford Cortina 1600 '70, goudbrons, zeer mooi, VW 1302 de luxe '71 met schuifdak, lichtblauw, VW 1200 '70 rood, Opel Caravan '69 grijs. Inr., gar., fin. Valkenburgerweg 13, Voerendaal, telef. 1501.

Te k. CHEVROLET Malibu Coupé gasinst. 4 nw. bnd. Inr. kleine auto mog. Pr. Beatrixstr. 49 Brunssum.

economie vandaag

Grote vraag naar goud

WASHINGTON — De Verenigde Staten voeren dit jaar acht à negen miljoen ounce (1 ounce is 31,1 gram) goud in, zo heeft de directeur van het bureau voor de binnenlandse handel in goud en zilver van het Amerikaanse ministerie van financiën medegedeeld. Het merendeel is bestemd voor industrieël gebruik. Het andere deel wordt gebruikt voor de aanmaak van gouden munten voor particulieren. Gedurende de eerste acht maanden van dit jaar kochten Amerikaanse particulieren ter waarde van 340 miljoen dollar aan gouden munten.

Kalm worden goedkoper

FRANKFURT — Het pharmaceutische concern Hoffmann-La Roche SA heeft van het Westduitse kartelbureau opdracht gekregen haar prijzen van de kalmeringsmiddelen valium en librium begin volgend jaar respectievelijk met 40 en 35 procent te verlagen. In de Bondsrepubliek worden op deze kalmeringsmiddelen hoge winsten gemaakt. Volgens het Westduitse kartelbureau zijn de prijzen van deze produkten in andere landen veel goedkoper.

Klap voor Duitse bank

FRANKFURT — De Westduitse Commerzbank heeft mogelijk 21 miljoen mark verloren als gevolg van verduisteringspraktijken waarvan de vroegere hoofdboekhouder in Frankfurt wordt beschuldigd. Deze mededeling is gedaan door de officier van justitie van de Duitse deelstaat Hessen. Recente schandalen bij andere banken in Duitsland hebben de publieke opinie in sterke mate beïnvloed.

Kredietbank kernenergie

PARIJS — In Parijs is de International Nuclear Credit Bank opgericht die kernenergieprojecten moet gaan financieren, zo heeft de Banque Nationale de Paris meegedeeld. Tot de deelgenoten behoren ook de Algemene Bank Nederland, Barclays Bank en de Dresdner Bank A.G. In januari 1973 werd door dezelfde deelgenoten in Luxemburg een dergelijke kredietbank opgericht.

Nieuwe top Hoogovens

IJMUIDEN — Dr. M. Albrecht, directeur personeel en algemene zaken wordt algemeen bedrijfsdirecteur van Hoogovens nu de huidige bedrijfsdirecteur T. van Erp zijn functie ter beschikking heeft gesteld. Ook produktiedirecteur ir. W. de Jonge gaat een andere functie vervullen. Hij wordt algemeen adviseur. De plaats van ir. De Jonge zal worden ingenomen door ir. F. Mathijsen Gerst, voorzitter van de Verenigde Buizenfabrieken in Oosterhout.

Korter werken bij AEG

NEURENBERG — AEG-Telefunken heeft 4300 van de 6000 werknemers van haar fabriek voor huishoudelijke apparaten in Neurenberg naar huis gestuurd wegens de ongunstige ontwikkeling op de markt. Eerder waren ook in andere fabrieken werktijdverkortingen ingelast. AEG heeft in West-Duitsland 148.000 mensen in dienst waarvan er ongeveer 24.000 werkzaam zijn in de sector huishoudelijke apparaten.

Geld voor olieboringen

BRUSSEL — De Europese investeringsbank heeft een krediet verstrekt van 18 miljoen gulden aan een Deens-Amerikaanse combinatie voor de aankoop en verbouwing van een schip dat gebruikt gaat worden voor olieboringen aan de kust. Het schip zal boringen verrichten tot een diepte van 6000 meter en komt in de tweede helft van volgend jaar gereed.

overigens ....

verwacht de steenfabriek Terwindt en Arntz te Nijmegen hogere omzetten en winsten ondanks de gestegen voorraden, ● is de fractievoorzitter van de CHU dr. Kruisinga van mening dat de Oostduitse export van landbouwprodukten schadelijk is voor de Nederlandse tuinders, ● is Rotterdam niet bang voor de concurrentie van olieraffinaderijen, die de olieproducerende landen willen gaan bouwen, ● was de gulden, in tegenstelling tot andere valuta's op de geldmarkt deze week weer vast.

Nieuw energiebeleid in West-Duitsland

Mijnwerkersstaking kan economie VS verlammen

Van onze redactie economie

DEN HAAG-BONN — De aan de gang zijnde energiedebatten in de Tweede Kamer, waar minister Lubbers van Economische Zaken toch pleit voor een beperkte uitbouw van kerncentrales in Nederland, waarbij hij vooral de veiligheidsaspecten van te voren grondig wil laten bestuderen, hebben de aandacht indirekt weer gevestigd op het vraagstuk van de kolen. Voor de lange termijnplanning is deze grondstof ook in Nederland niet weg te denken. Een deskundige als dr. Terlouw heeft er zijn twijfels over geuit of kernenergie in de toekomst naast de veiligheidsaspecten ook economisch wel verantwoord is. Hij zag steeds grotere mogelijkheden voor alternatieve energiebronnen, omdat volgens zijn inzicht het financieel-economisch onverantwoord is op grote schaal aan kernenergiecentrales te beginnen.

Ongeveer gelijktijdig met de kamerdebatten in Den Haag over de energie kwam de Westduitse Bondsrepubliek met een herzien energiebeleid op de proppen voor de jaren 1975-1985. De plaats van de kolen zal met een produktie van 95 miljoen ton tot 1980 relatief belangrijk blijven. De verkopen van de Duitse mijnen worden voor 1980 op 90 miljoen ton geraamd. Bovendien is de Westduitse regering van plan een kolenvoorraad van 10 miljoen ton aan te leggen. Ook zal voorraadvorming van olie tot maximaal 8 miljoen ton op jaarbasis worden bevorderd.

Men rekent er in Duitsland wel op dat het kernenergievermogen voor 1985 voor 45 procent in de Duitse electriciteitsproduktie zal meedraaien.

Alarmerend zijn de berichten uit de Verenigde Staten over een eventuele staking op grote schaal. Op 12 november a.s. verloopt het arbeidscontract van de mijnwerkers. Men vreest dat de nieuwe onderhandelingen tussen de zich weer machtig voelende mijnwerkersbond en de directies van de steenkolenmijnen niet tot resultaat zullen leiden. Tachtig procent van de totale steenkoolproduktie in de V.S. van 600 miljoen ton zou hierdoor komen stil te liggen. De steenkolenprijs in de V.S. is sinds de oliecrisis per ton bijna verzesvoudigd. De Amerikaanse staalindustrie, die een voorraad heeft van 20 dagen, kan zwaar worden getroffen. Ook in Engeland dreigen moeilijkheden nu de mijnwerkersbonden het voorstel van de Britse Staatsmijnen voor een vast basisloon plus premie voor meer-produktie hebben verworpen.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 2.58-2.68
Engels pond 6.00-6.30
Belgische fr. (100) 6.73-7.03
Duitse mark (100) 100.50-103.50
Ital. lire (10.000) 36.25-39.75
Portugese esc. (100) 8.85-10.35
Canadese dollar 2.62-2.72
Franse fr. (100) 90.75-93.75
Zweedse kroon (100) 58.50-61.50
Noorse kroon (100) 46.25-49.25
Deense kroon (100) 42.25-45.25
Oostenr. sch. (100) 14.26-14.56
Spaanse pes. (100) 4.40-4.70
Griekse drachme (100) 8.10-9.60
Finse mark (100) 68.00-71.00
Joegosl. dinar (100) 14.25-17.25

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgend koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 39.00-39.20 (38.60)
Hoogovens — (53.30)
Kon. Olie 64.10-64.80 (64.60)
Philips 20.50 gb-20.80 (20.40)
Unilever 69.40-69.70 (69.50)
KLM — (40.50)

Bedrijvigheden

● Met ingang van 25 oktober zal het Shell-station aan de Jos Klijnenlaan 711 te Geleen er toe overgaan het publiek met het zelf tanken vertrouwd te maken. Vanachter de kassa zal een bediende met een geluidsinstallatie het publiek informeren hoe er gehandeld moet worden om de eerste onwennigheden weg te werken. Zelf tanken bekort volgens Shell de wachttijden drastisch en de benzine is zowel voor super als normaal 2 cent goedkoper. De besparing bij mengsmering is vijf cent per liter. Het Shell Zelf Tankstation zal geopend zijn van maandag tot en met zaterdag van 7.30 tot 20.00 uur en op zondag van 9.00 tot 20.00 uur.

● Fuhren Meubelen te Heerlerheide opent vrijdag 25 oktober een nieuwe zaak aan de Ganzeweide. In de meubelbranche is op dit moment een opleving te constateren, die tegengesteld is aan het algemene beeld. Fuhren heeft ook een vestiging in Valkenburg aan het Walramplein.

● Reisbureau Smeets aan de Rumpenerstraat 3 te Brunssum opent vrijdag 25 oktober een nieuw kantoor. Daar het reizen tegenwoordig zich niet beperkt tot de zomer maar ook in andere seizoenen is er voor deze bureaus in vergelijking met vroeger een breder marktterrein gekomen.

● Het koopcentrum Makado, nieuwe naam voor het supersales centre te Beek, zal op 20 november a.s. geopend worden. Ten behoeve van het winkelende publek dat niet over een auto beschikt zijn coördinerende busdiensten ingelast, die een stop bij het Makadocentrum maken. Ook vanaf het Belgische Genk loopt er een buslijn naar het Makado-centrum.

onder redactie van ben romijn

BEURS-OVERZICHT

Damrak flauw

AMSTERDAM — Het Damrak heeft mede onder druk van een flink lager Amerika de dalende lijn van woensdag ook donderdag onverdroten voortgezet. Met name de scheepvaartfondsen gaven bij hervatting van de handel behoorlijk lagere koersen te zien. HAL, waar een felle oppositie aan het ontstaan is tegen de plannen van het bestuur om de winstgevende transportsector aan de Zweedse Brostrom-Groep te verkopen, begon f 7 lager op f 62. Maar ook de andere waarden in deze sector hadden het zwaar te verduren. KNSM startte f 4,50 lager op f 110,- Van Ommeren verloor f 7 op f 245 en Scheepvaart Unie f 2 op f 97.

Bij de internationals brak Akzo door de f 40,- grens heen met een verlies van f 1,40 op f 38,60. Hoogovens zakte f 1,30 terug naar f 55,- Unilever f 2 naar f 69,10, Philips 50 cent naar f 20,40 en Kon. Olie f 1,30 naar f 64. Heineken moest nog eens f 2 terug naar f 111.50 en ABN f 3.50 naar f 205. KLM, AMRO-Bank, Delli en HVA moesten alle direct 80 cent prijsgeven. Nationale Nederlanden beperkte het verlies voorshands tot 50 cent. De staatsfondsen konden zich redelijk handhaven.

Aanhoudend aanbod, waartegenover te weinig vraag stond, liet op de overigens niet zo drukke lokale markt weer een spoor van vernielingen achter. Slechts weinige fondsen wisten een hogere koers te bereiken en wanneer dit ook voorkwam, was de koerswinst meestal gering, zoals bij Nationaal Grondbezit en Scholten Honig. Het weinig courant fonds Houtvaart ging echter f 900 omhoog naar f 10300.

Opnieuw moesten de bouwfondsen, waarvan verschillende zeer pessimistische berichten hebben gepubliceerd, het zwaar ontgelden. Het zwaarst werd Stevin getroffen, maar ook Nederhorst, Ballast-Nedam en BAM werden sterk aangeboden. Wat meer handel was er in de papierfondsen KNP en Van Gelder, hoewel ook hier een wat lagere koers tot stand kwam.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	40.00	38.60
ABN f 100	208.50	203.00
AMRO f 20	55.20	54.80
A'dam Rubber f 750	—	174.00
Deli-Mij f 75	80.80	79.00
Dordtsche P. f 20	82.60	82.50
Dordtsche P. pref.	82.30	82.30
Heineken f 25	113.30	112.00
Heineken Hold. f 25	109.80	109.00
Holl.-Am. Lijn f 100	69.00	63.50
Hoogov. f 20	56.30	53.30
HVA-Mij' en A+Rec	—	57.10
KNSM f 100	114.50	108.00
KLM f 100	41.00	40.50
Kon. Olie f 20	65.30	64.60
Nat. Ned. f 10	48.80	48.20
Ommeren cert.	252.00	247.00
Philips f 10	20.90	20.40
Robeco f 50	139.50	137.70
Rolinco f 50	93.50	91.50
Scheepv.un. f 50	99.00	97.50
Unilever f 20	71.10	69.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	101.10	101.20
8 Ned. 70-95	84.80	85.00
8 Idem 70 III	88.00	88.10
8 Idem 70-77	98.10	98.30
7¼ id. 84-98	81.20	81.40
7,2 idem 72-97	90.50	90.60
7,2 idem 69-94	78.10	78.10
7 idem 69-94	78.80	78.80
6½ idem 68 IV	75.80	76.00
6½ idem 67-92	75.80	76.10
6 idem 67-92	75.00	75.30
5¾ idem 65 II	79.00	—
5¼ idem 64 II	76.30	76.60
5 idem 64-94	72.00	72.30

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	58.50	58.70
6 A.B.N.	83.50	81.00
6¾ AMRO '73	80.50	80.50
5½ AMRO	126.60	126.00
6¼ Bührm. T.	86.00	85.00
7¼ Elsevier	117.00	115.00
4¾ Gelder	91.70	91.80
5¾ Gist-Br.	84.50	85.00
6½ Grinten	90.00	89.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	55.00	55.00 b
7¼ K.N. Pap.	138.00	135.50
7¼ Macintosh '73	67.10	66.50
6½ Philips	98.70	98.70
4¾ Philips	71.00	69.60
6½ Rolinco 1000	—	61.50
7 Skol	77.00	77.10

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	46.00	44.00
AMFAS	62.80	64.00
Ass. St. R'dam	75.00	73.00
Ennia	97.00	96.00
Mees Hope	103.00	101.50
Ned. Credietb.	30.10	29.70
NMB	121.10	120.30
Slavenb. Bnk.	1990.00	1970.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	67.50	66.00
Tilb. Hyp. Bk.	88.00	85.00 a
Westl. Utr. Hyp.	214.00	216.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	245.00	236.00
AHOG-BOB	35.20	34.50
Ahold	45.50	45.50
Amas	23.20	23.00 a
Asd. Droogd.	118.00	115.00
Asd. Rijtuig	120.00	120.00
Aniem Nat.	22.50	22.40
Arnh. Schbw.	108.0	106.00
Asselberg	640.00 b	640.00 b
Audet	153.00	148.00
Aut. Screw	107.00	102.00
Aut. Ind. Rt.	975.00	975.00
Ballast-N.	22.50	21.20
BAM	—	57.00 a
Batava	440.00 a	420.00 a
Batenburg	217.00	216.00
Beek van	101.00	100.00
Beers	64.00	64.50
Begemann	79.00	79.00
Bergoss	136.00	122.00
Berkel P.	119.50	116.50
Blydenst.	530.00	500.00
Boer Druk	160.00	162.00
Bols	73.00	68.00
Borsumij W.	78.00	78.00
Bos Kalis	68.50	66.00
BOZ	297.00	295.00
Braat Bouw	342.00	340.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1300.00	1210.00
Bredero VG	330.00	—
Id. Cert.	325.00	322.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	65.80	65.00
Calvé-D cert.	100.00	98.50
Id. 6 pct. cert.	970.00	960.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	158.50	148.50
Id. Cert.	158.50	148.50
Chamotte	44.60	44.00 a
Cindu-Key	45.50	46.20
Cont. Br. Tr.	10.70	10.90
Crane Ned.	—	630.00 a
Dessaux	57.50	51.00
Dikkers	40.50	40.20
Dr. Ov. Houth.	188.00	188.00
Dröge	1340.00	1370.00
Duiker App.	447.00	435.00
Econosto	40.30	36.30
Elsevier	347.00	339.50
idem cert.	346.80	337.50
EMBA	214.50	209.00
Enkes	55.00	53.20
Fokker	28.10	27.50
Ford Auto	327.00	326.00
Furness	73.00	72.00
Gamma h.	38.20	36.00
idem 5 pct pw.	16.30	15.50
Gelatine Delft nrc.	147.50	143.00
Gelder cert.	88.80	86.30
Garofabr.	47.00	47.50
Giessen	400.00 a	390.00 a
Gist Broc.	61.50	61.50
idem cert.	61.50	61.50
Goudsmit	87.50	87.20
Grasso	118.80	115.00 b
Grinten	150.00	148.00
Grofsmed.	122.00	120.00
Hagemeijer	85.20	84.00
Hambro OCC	—	—
Helma Hold.	37.30	36.00
Hero Cons.	127.00	122.00
Heybroek	—	—
Hoek's Mach.	63.50	63.00 a
Holec	186.00	180.50
Holl. Beton	39.50	39.20
Holl. Beton c.	38.30	38.00
ICU	54.00	54.00
IHC Holland	16.10	16.00
Ind. Maatsch.	164.00	162.00
IBB Kondor	38.00	37.00
Interlas	113.00	98.00
Internatio M.	47.50	47.00
Inventum	615.00 a	610.00
Kappa Pap.	162.00	56.50
Kempen en B.	70.00 a	—
Key Houth.	—	—
Klene S.	186.00	186.50
Kloos	111.00	108.00
Kluwer	72.00	69.50
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	62.00	62.50
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	68.50	67.50
Krasnapolsky	46.00	85.00
KSH	46.00	46.50
KVT	37.00	35.50
Kwatta	18.50	—
Landre gl.	122.00	121.50
Leidsche Wol	141.00	141.50
Lindet. Jacob	247.00	245.00
Macintosh	44.50	43.50
Menebo	55.00	51.00
Metaverpa	2060.00 a	2040.00 a
Molukscha	—	78.00
Mijnb. W.	975.00	975.00
Naarden	48.50	47.50
Naeff	106.00	106.00
Nat. Grondbezit	42.50	43.00
NBM-Bouw	52.00	51.50
Nedap	355.00	340.00 a
Nederhorst	15.00	14.80
Ned. Bontw.	300.00	290.00
Ned. Dagbl.	150.00	149.00
Id. Cert.	—	—
Nelle	275.00	263.00
Netam	82.00	82.00
Nieaf	1350.00	1300.00
Nierstrasz	1580.00	1500.00
Norit	83.00	89.00
Nutricia gb.	—	—
Nutricia vb.	46.50	—
Nyma	41.40	40.20
Nijverdal	60.50	57.00
Ogem nb.	20.10	20.00
Orenst. K.	231.00	221.00
Oving-D-S	182.00	180.00
Pakhoed h.	111.00	110.50
Id. Cert.	110.40	110.10
Palembang	74.00 b	—
Palthe	78.00	75.00
Philips gb.	—	—
Pont Hout	197.00	188.00
Porcel. Fles	91.00 a	91.00 a
Proost Br.	176.00	173.00
Rademakers	340.00	340.00
Reesink	118.00 a	112.00
Reeuwijk	88.00	84.50
Reiss en Co.	—	85.00 a
Riva	171.00	171.00
Id. Cert.	168.00	165.00 a
Rohte Jisk.	48.20	48.50
Rommenhöller	535.00	528.00
Rijn-Schelde	201.00	198.00
Sanders	175.00	173.00
Schev. Expl.	10.80	10.70
Schokbeton	925.00	920.00 a
Schuitema	72.00	70.50
Schuppen	246.00	243.00
Schuttersv.	102.00	98.00
Stevin gr.	56.00	50.00
Stoomsp. TW	101.00	99.00
Tabak Phil.	123.00	116.00
Telegraaf	74.00	72.00
T.H.V. Intern.	259.00	255.00
Tilb. Waterl.	345.00	336.00
TW Kabel	298.00	290.00
Ubbink	111.00	114.60
Unikap	221.00	216.50
Unil cert.	—	—
id. 7 pct.	70.10	70.10
id. 6 pct.	60.50	60.50
v.d. Vliet-W.	75.00	73.50
Veneta	44.60	45.00
Ver. Glasf.	106.00	106.00
Ver. Hand. Sch.	621.00	639.00
VMF	130.00 a	125.00
Ver. N. Uitgmij	62.50	61.20
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	52.50	50.10
Vezel N.	540.00 a	—
Vihamij Butt.	76.00	74.50
VRG Papier	750.00	745.00
Vulcaansoord	52.50	51.00
Wegener c.	—	—
id. c.	54.00	52.00
Wessanen	63.00	62.00
Wyers	113.00	110.00
Wijk en Her.	772.00	705.00
Zaalberg	75.70	70.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	83.00	82.00
ASD Belegg. D.	114.50	112.00
Converto	405.00	405.00
Holland F.	116.50	113.80
Binne. Belf. VG	104.00 a	108.00
Breevast	100.00 b	100.40 b
Ned. Vastgoed	440.00 a	420.00
Dutch Int.	77.00	75.50
Nefo	56.80	56.80
Rolinco	—	—
Wereldhaven	66.50	65.00
Concentra	—	173.00
Europafonds	—	—
Uniforads	360.00	366.00
Eurunion	942.00	940.00
Valeurop	—	—
Chemical F.	10.00	6.05
Dreyfus F.	8.00 b	—
Fidelity F.	0.00	—
Japan Fund	5.10	5.10
Massachus.	7.70	7.20
Value Line	1.55	—
Solvay	160.00	160.00
Un. Minière	780.00	780.00
Hoechst	116.00	115.00
Hoesch	49.50	49.50
All. Breweries	237.50	231.00
Brit. Petr.	172.00	170.00
Imp. Chem.	112.00	108.00
PYE HOLD.	90.00	90.00
Nippon El.	285.00	275.00
Sony Corp.	9.90	9.80

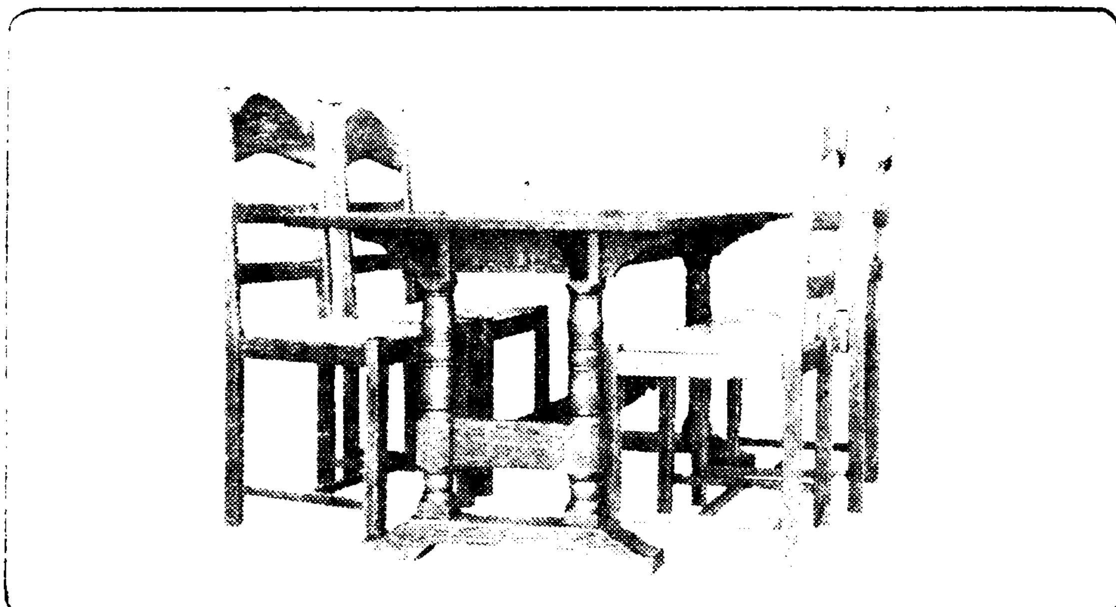
Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	—	—
Gulf Oil	25.00	25.00
Imperial Oil	27.00	26.00
Shell Canada	12.70	12.50
Akzona	14.30	14.25
Am. Cyanamid	21.00	19.75
Am. Motors	5.30	4.55
Anaconda	16.75	15.50
Bethl. Steel	26.30	25.15
Boeing Corp.	16.00	15.60
Burroughs	80.90	79.00
Chrysler	10.25	10.00
Cities Serv.	42.40	40.30
Colgate	24.90	22.10
Dow. Chem.	62.75	58.60
Dupont	105.00	106.00
Exxon	66.50	64.30
First N.C.C.	29.50	28.30
Ford Motor	31.00	30.25
Gen. Electric	37.75	36.00
Gen. Motors	32.75	31.50
Goodrich	19.50	19.00
Goodyear	14.00	13.50
Gulf Oil	18.30	18.10
Honeywell	—	27.10
IBM	195.00	180.00
Kennecott	31.75	30.20
Litton Ind.	4.55	4.90
Nat. Dist.	14.95	14.00
N.A. Philips	15.50	14.00
Philips P.	45.20	41.00
Procter G.	85.00 a	81.75
RCA Corp.	11.25	11.00
Rep. Steel	25.75	24.00
Shell Oil	42.40	39.10
Teaxaco	23.70	21.20
U.S. Steel	66.50	62.90
Westinghouse	39.30	37.10

Als straks uw gasten komen glimlacht u

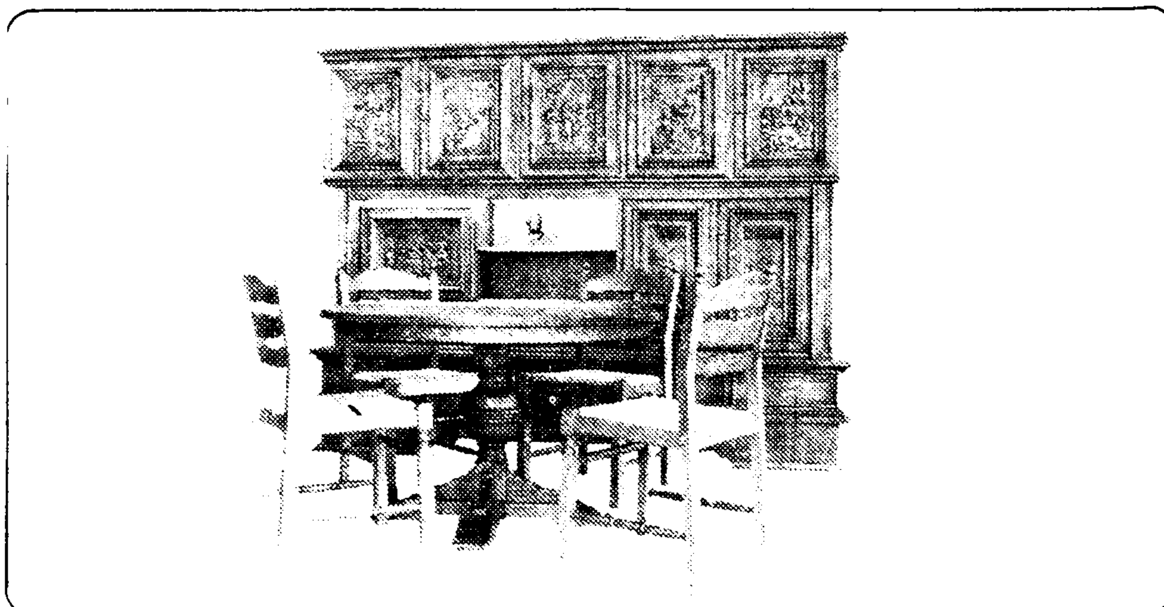


Als uw gasten straks uw nieuwe exclusieve massief eiken interieur bewonderen zie je ze al berekenen hoe groot de aanslag op uw portemonnee wel is geweest. Op dat moment glimlacht u, want toevallig weet u, dat uw dure interieur veel goedkoper is dan zij denken. U heeft immers bij van der Weide gekocht. Dat merk je niet aan de kwaliteit, maar wel aan de honderden guldens voordeligere prijs!



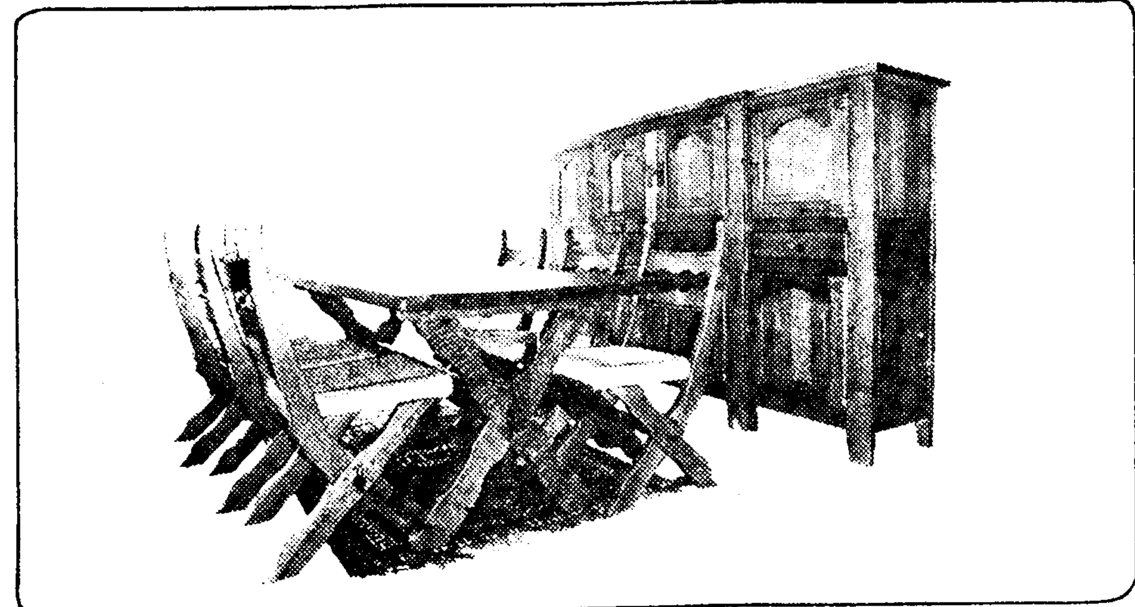
Prachtige geheel massieve kolomtafel van 165 x 80 cm. Uiterst zorgvuldig afgewerkt. Testmeubel met 5 jaar garantie.
De prettige eiken stoelen met biezen zittingen zijn strak gehouden, waardoor de komplete eethoek bijzonder charmant wordt.
Komplete eethoek bij van der Weide slechts **f 1285,-**

Tafel ook verkrijgbaar in de afmetingen 195 x 80 cm



Uiterst sfeervolle eethoek met elegante eiken stoelen met biezen zittingen. De afgebeelde tafel is een van die magnifieke modellen uit het geweldige massief eiken assortiment. Testmeubel. Verkrijgbaar in de formaten 100 en 110 cm doorsnede. De komplete eethoek kost u bij van der Weide slechts **f 1521,-**

De massief eiken kast o.a. met bar en TV-kast is voorzien van handgestoken deurpanelen. Breedte 250 cm.



Een bijzonder fraai geheel vormen deze massief eiken schaartafel en -stoelen. Voorzien van degelijke pinverbindingen. De biezen zijn rond de hele zitting aangebracht. De fraaie tafel meet 165 x 80 cm. Testmeubel met 5 jaar garantie. De tafel met 4 stoelen kosten u bij van der Weide slechts **f 1546,-**

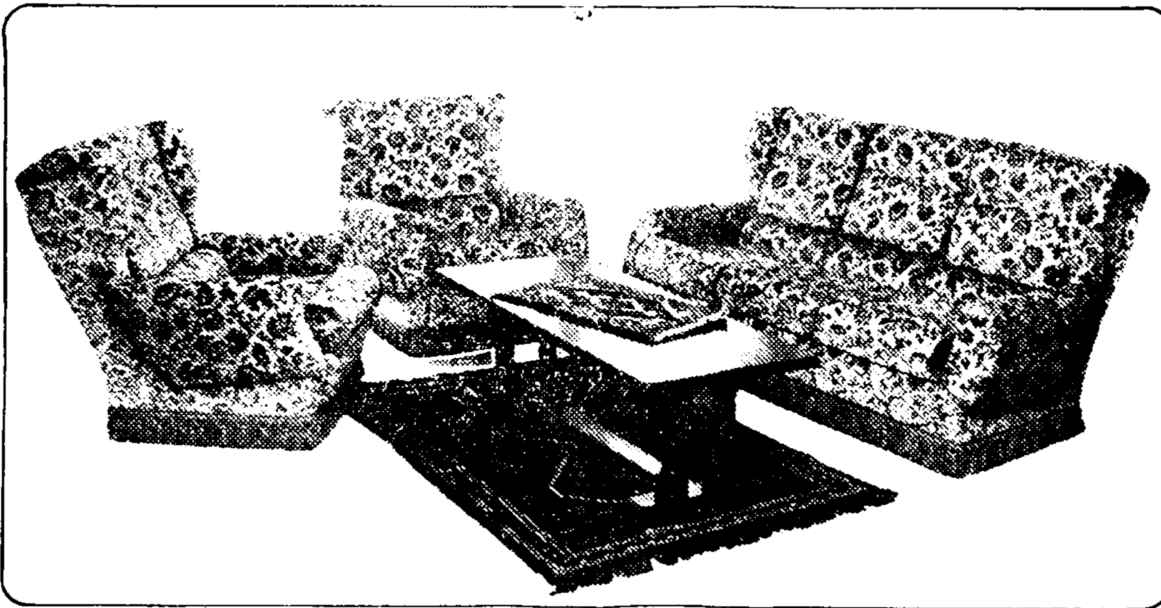
Tafel ook verkrijgbaar in de afmetingen 195 x 80 cm.

Het massief eiken dressoir is maar liefst 2.54 m. breed. Bijzonder sfeervolle antieke smeedijzeren sloten.
Verkrijgbaar zowel in geloogde als naturel uitvoering **f 1995,-**



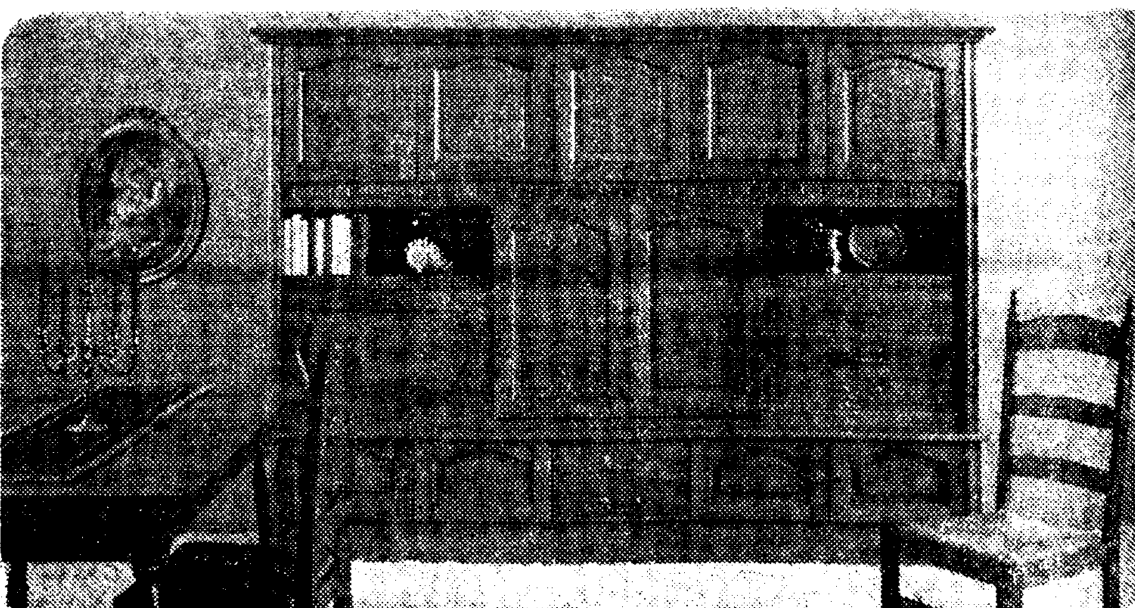
100% Massief eiken wandmeubel, stijlvol bewerkt en nauwgezet afgewerkt. Bergruimte te over voor uw TV, uw drank, uw servies, uw paperassen, uw boeken, uw snuisterijtjes 260 cm breed, 48 cm diep en 190 cm hoog. Voor 'n prijs die honderden guldens scheelt: **f 2195,-**

Ook in 300 cm breedte te leveren: **f 2395,-**



Degelijke klassieke salonkombinatie.
Voortreffelijk afgewerkt met magnifieke gebloemde velours.
3-Zitsbank met 2 losse fauteuils **f 2195,-**

100% Massief eiken salontafels nu **f 395,-**

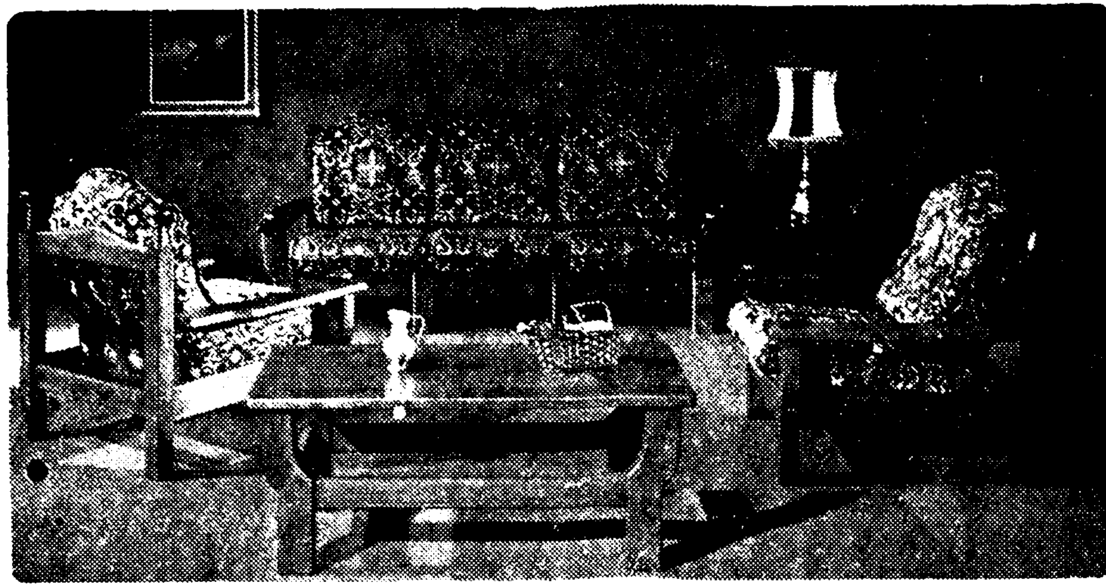


100% Massief eiken wandmeubel, stijlvol bewerkt en nauwgezet afgewerkt. Bergruimte te over voor uw TV, uw drank, uw servies, uw paperassen, uw boeken, uw snuisterijtjes 260 cm breed, 48 cm diep en 190 cm hoog. Voor 'n prijs die honderden guldens scheelt: **f 2195,-**

Ook in 300 cm breedte te leveren: **f 2395,-**

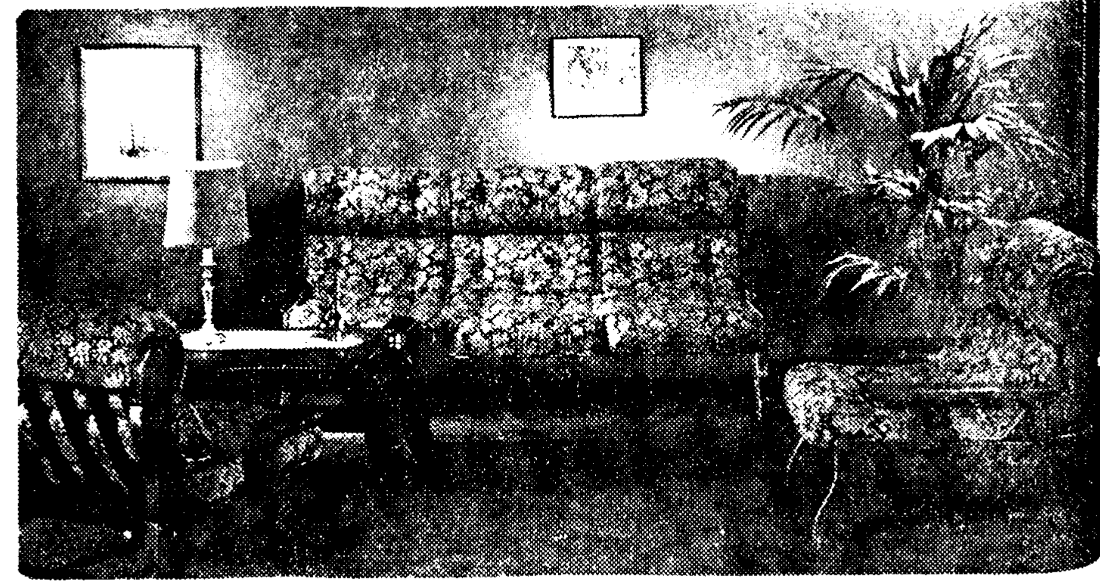


Liefst 4,5 cm dik massief eiken. 3-Zitsbank en 2 losse fauteuils. Beklede armleuningen en geronde hoofdsteunen. Normaal f 2300,—. Nu voor
Ook verkrijgbaar in 1-, 2- en 3-zitskombinatie. **f 1895,-**



Massief eiken bankstel met fraaie tussensteunen. Geronde rugleuningen verhogen het komfort. Prachtig afgewerkte kussens in fraai bloemmotief.
Normaal f 3295,— nu **f 2895,-**

Ook verkrijgbaar in 1-, 2- en 3-zitsuitvoering.
Eiken salontafel **f 295,-**



Zwaar massief eiken bankstel vervolmaakt met weelderige kussens van prachtige onverslijtbare bloemstof van f 2595,— nu voor **f 2295,-**

VAN DER WEIDE

Het meubelparadijs voor prijswijze mensen.

Kerkstraat 260, Brunssum. tel.045-255180

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FIAT 850 Special bwj. '69. Uilestr. 14 Hrl. na 18 u.

Te k. MESSERSMIT. Den Haagstr. 43 Hrl.

Te k. VW bestelwagen met ruiten, bwjr. 1966. Kokelestraat 105. Bleijerheide.

MINI COOPER '69. Molenberglaan 128, Hrl.

Te k. aang. OPEL 1700 Caravan z. g. ond., vaste Imperial, nw. banden, div. acc. o.a .stereocass. toerenteller. Pr. f 1800. Wolfshoofdpl. 94, Hoensbroek.

Te k. DAF 55 bwjr. eind '70 z. g. onderh. m. 4 nwe banden. Beatrixlaan 53, Susteren.

Te k. VW Bus bwj. '68. Tel. 713694.

Te k. FIAT 128 '72, Terveurt 2, Voerendaal.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV bwj. '72 km.st. 24.000. Tel. 04445-2817 na 3 uur. x

Te k. goed onderh. RENAULT 16 L bwj. '70. Heibosweg 7. Schaesberg, tel. 045—315097. x

Te k. gebr. en SLOOPONDERDELEN. gevr. sloopauto's. (worden opgehaald). Peter Auckel. Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Herfstaanbieding: Door het te grote aantal gebruikte auto's kunnen wij U 93 goede, bterouwbare occasions aanbieden tegen sterk verlaagde prijzen. Alle auto's vast geprijsd. Alle auto's boven f 3000,- met Bovag garantiebewijs en gratis tectyleren. Tot f 2000,-: RENAULT R 10 68 van f 1200,- voor f 500,-, Citroën 2CV4 66 van f 600,- voor f 300,-. Ford Cortina 67 van f 1000,- voor f 450,-. Ford 12M 69 van f 2500,- tot f 1900,-. Renault R10 69 van f 2500,- voor f 1900,. VW 1200 70 van f 2400,- voor f 1900,-. VW 1200 67 van f 1400,- voor f 90,-. Mini 1000 70 van f 2700,- voor f 1950,-. Van f 2000,- tot f 4000,-: Renault R16 69 van f 3500,- voor f 2700,-. Vauxhall Viva 70 van f 3400,- voor f 2750,-. Fiat 124 Sp. 69 van f 3800,- voor f 2400,-. Citroën2CV4 71 van f 3400,- voor f 2750,-. Renault R4 72 van f 4400,- voor f 3850,-. Renault R6 70 van f3800,- voor f 3250,-. Renault R6 71 van f 4500,- voor f 3900,-. Renault R12 70 van f 4600,- voor f 3800,-. Renault R16 69 van f 3900,- voor f 3300,-. Citroën Dyane 71 van f 3700,- voor f 3250,-. Vauxhall Viva 71 van f 4600,- voor f 3750,-. Van f 4000,- tot f 5000,-: Renault R4 72 van f 4800,- voor f 4200,-. Renault R6 72 van f 5200,- voor f 4400,-. Renault R6TL 72 van f 5400,- voor f 4800,-. Renault R12 70 van f 4800,- voor f 4100,-. Renault R12 71 van f 5250,- voor f 4950,-. Renault R16 71 van f 4900,- voor f 4200,-. Fiat 127 72 van f 5200,- voor f 4500,-. Fiat 128 71 van f 4900,- voor f 4100,-. Fiat 128 72 van f 3800,- voor f 4950,-. Fiat 124 72 van f 5500,- voor f 4800,-. Simca 1000 LS 73 van f 4950,- voor f 4600,-. Simca 1100 Sp. 71 van f 5000,- voor f 4400,-. Simca 1100 72 van f 5400,- voor f 4700,-. Simca 1301 Sp. 71 van f 5250,- voor f 4600,-. Ford 1600 L 71 van f 5800,- voor f 4800,-. Peugeot 304 70 van f 4900,- voor f 4200,-. Peugeot 504 70 van f 5700,- voor f 4900,-. Boven f 5000,-: Renault R12 TL 72 van f 6500,- voor f 5709,-. Renault R12 TL 72 van f 6900,- voor f 6100,-. Renault R12 TL 72 van f 7200,- voor f 6500,-, Renualt R 120 L 73 van f 8500,- voor f 7900,-. Renault R16 TS 72 van f 8900,- voor f 8000,-. Renault R16 TL 73 van f 9800,- voor f 9800,-, Simca 1100 GLS 72 van f 6900,- voor f 6100,-. Peugeot 304 Cabriolet 71 van f 6500,- voor f 5700,-. Opel Manta 71 van f 7000,- voor f 6250,-. Alfa 2000 Berlina 73 van f 10800,- voor f 9600,-, Toyota Corolla 71 van f 5900,- voor f 5300,-. Steeds wisselende voorraad. Wijfel niet, kom direkt en profiteer van deze sensationele aanbieding. Inruilen en financieren mogelijk. Auto Zuid, Rijksweg N. 125 Geleen, tel. 04494-46333. x

DATSUN-Datsun. Alle Datsun modellen uit voorraad leverbaar. Door inruil op Datsun verkregen Datsun Cherry 100 A luxe 74 3 mnd. oud 5000 km. Datsun 100 A luxe 73 4 d., Datsun 1200 luxe 72 kl. oranje. Datsun 1200 luxe 71. Opel Kadett spec. 72 i.z.m. Toyota Corolla coupé 71. Ford Capri 2300 GT 69. Citroën Dyane 6 comfrt 71. Citroën bestel m. ramen, 2 c.a.k. 400, 10 mnd. oud 13.000 km. Simca 1100 GLS 70, Fiat 850 68, Fiat 850 coupé 67. Autobedrijf A. Vandooren BV Papenweg 55, St. Pieter Maastricht, tel. 043-13500. x

MAZDA-SHOW - MAZDA-SHOW. Mazda-dealer Rulkens in Thorn biedt deze week aan in haar grote showroom Mazda 1000 2-drs. in geel en oranje, Mazda 1300 2-drs. in geel, rood, groen en oranje. Mazda 1300 coupé in rood. Mazda 818 4-drs. de luxe in rood en l.groen. 818 coupé in rood. Mazda 616 4-drs. de luxe in rood en geel, 616 coupé in oranje. Mazda 929 4-drs. in rood, geel en roen. 929 hardtop in geel. Door inruil verkregen. Datsun 1200 2-drs. de luxe wit. 1973. Ranualt 12 TL 4-drs. groen 1972, Renault 6 TL 4-drs. creme 1972. Fiat 128 2-drs. okergeel 1972. Fiat 128 2-drs. l.blauw 1971. Fiat 124 spec. 4-drs. rood 1970 .Ford Escort 1300 2drs. l.grijs 1970, Citroën Dyane 6 beige 1972, Vauxhall Vivva 2-drs. de luxe wit met zwart dak 1967 en enkele leuke auto's onder de f 1000,-. Alle auto's boven de f 3000,- worden op verzoek afgeleverd met veiligheidsinsp. rapport schriftelijk, garantie certificaat. Inruil en financiering mogelijk. Geopend tijdens de Mazda-show vrijdag van 10-18 u., zaterdag van 10-18 u., zondag van 10-12 u., maandag 10-18 u. Mazda-dealer Rulkens Meers 3, Thorn, tel. 04756-1216. x

Betrouwbare inruilauto's met Bovaggarantiebewijs. Bij Auto Heral te Schinveld - Hondadealer. DATSUN Cherry '72, Toyota Crown Speciaal '73, Opel Kad. '73, Opel Manta 1600 S '71, Simca 1000 Speciaal '72, Simca 1100 Speciaal '72, Morris Marina 1.3 4 drs. '73, Dyana 6 '71, Renault 4 Exp. '72-'73. VW Bus voor pers.verv. 70 2, Mazda 1000 '73. Rij naar Auto Heral te Schinveld. Ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic. Prijzen vanaf f 9350.- incl. ML Beurt en afl.kosten. Inruil en fin. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

Voor een goede gebruikte AUTO met Bovaggarantie tegen een redelijke prijs met goede service moet U bij Auto Dirks, Austin-, Morris- MG-dealer zijn. Wij bieden u aan Austin 1800 S '71, Glider 1300 '71, Citroën 2CV6 '72, Daf 66 SL '73, Datsun Cherry 1000 L '73, Dyane L '71, Fiat 124 S '69, Ford Escort '69, Mini 1000 '72 '71, '68, Mini 950 '72 '70. Opel Kad. '70, '68, '67, Simca 1301 Spec. '70, VW 411 L Autom. '69. Uit voorraad leverbaar Mini, Marina en Allegro. Profiteer nu nog van onze Marina-actie. Amstenraderweg 81B, Hoensbroek tel. 045-213068. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West tel. 413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 128 X 1-9 '73, 128 Rally '72, 128 '72 en '71, 127 '72 en '71, 850 Coupé '71. Citroën Ami Club '72, Mini Clubman '72, Opel Kad. '73, Simca 1000 GLS '72, VW Porsche '72, Opel CommoDORE á68 en verder diverse Fiat's 600, 850, 850 Spec., 127, 128, 124, 125 en 1500 L. Bovaggarantie, inruil en financiering mogelijk, zonder aanbetaling. x

Te k. onder volledige garantie en service o.a. OPEL Commodore GS '72, Manta 1900 S Autom. '72, Renault 16 TL '73, Fiat 128 '73, Fiat 124 '71, Fiat 124 '72, Peugeot 204 '71, BMW 2000 Touring '72, Simca 1301 GLS '72, BMW 2002 '69, Simca 1301 GLS, Simca 1000 Rally '72, Simca 1000 '71 Commodore GS 4 drs. '72, Ford 26 MXL '72, Ford 17M '71, Ford 15 MXL '70, Ranger 1700 L '73, BMW 2800 '69, Fiat 850 '69 '70, Fiat 850 Coupé, 2x Fiat 125 Special '69, Skoda 1100 '69, Ami 8 '69, Fiat 124 Sport Coupé 1800 '72 z.m., Chevrolet Impala 4 drs. Autom. '68. Inruil, financiering, gar., financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Ook p.l. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. en naast meubelzaak Führen 045-216475. x

Auto Sima biedt te koop aan in verlichte showroom tegen de scherpste prijzen o.a. CITROëN Maserati SM '71 le eig. kl. zilvergr. pracht wagen. Mercedes 230 6 '73 kl. groen. Ford Capri 2600 GTXLR autom. '72 kl. blauw, Fiat 850 Spider '70 kl. geel. Toyota Crown '73 met gasinstall. AMX Sport '71 kl. groen. Audi 100 LS '73 kl. bl. Datsun 1200 '73 kl. or. Opel Ascona 73 4-drs. kl. br. Ford Capri 1500 XL 72 kl. bl. Opel Rek. II coupé 72 kl. goed. Skoda S 110 R coupé 73 3 mnd. oud. Simca 1301 spec. 73 kl. grijs. Rover 3500 V8 70 kl. grijs, Pontiac Le Mans Sport coupé 71 kl. z.gr., MGB 72 kl. r. spaakw., BMW 2002 70 kl. w. en or., BMW 1600 71 kl. groen, Mercedes 200D 72 kl. crème, Mercedes 250 S 66 kl. w. 2 Ford Mustangs Grande 71 kl. w., Ford Cons. L 4-drs. 72 kl. gr., Ford 1600 GT coupé 72 kl. gr., Ford 1600 XL coupé 71 kl. groen. Ford Taunus 1300 L 72, kl. bl., Ford Capri 1700 GTXLR 70 kl. groen, Suzuki T 500 73 nw. motor. Toyota Celica ST 71 kl. w., Opel Manta 72 kl. br., Opel 1900 GT 70 kl. r. en or., Opel Rek. 73 kl. br., Opel Car. 1700 kl. w, Opel Ascona 16S 72 kl. goed, 71 kl. wit, 74 kl. wit, Opel Kadett 72 kl. w., Opel Comm. coupé 69 kl. bl., Saab 99 TSF 71 kl. w., Peugeot 504 inj. 70 kl. w. Peugeot 404 Cabr. 68 kl. grijs, Mazda RE coupé 73 kl. geel, Mazda 1200kl. w., Chrysler 160 en 180 GT 71, kl. br., Audi 100 LS kl. bl. 69, Renault 6 TL 72 kl. bl., Renault 16 69 kl. groen, Austin Mini 69 kl. r., Fiat Rally 28 73 kl. r., Chèvrolet Chevelle Malibu coupé 70. kl. groen. Jaguar E-type coupé 67 kl. r. z.m., 2 Jaguars type 68 kl. gr. en bl., Simca 1100 GLS 70 Tourist kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000,-. Directe financ. en P.L. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, 045-211067 b.g.g. 213043. x

Automobielen Jules Otten biedt te koop aan tegen scherpe najaarsprijzen. BMW 3.0 CSL goudmetallic '72, BMW 3.0 S zilvermetallic '72, BMW 2002 blauw '72, Opel Ascona geel 16 S '73 20.000 km. Fiat 128 SL Coupé 1300 motor '74 3 mnd. oud, Peugeot 304 rood '72, MG Midget '72 rood, Ford 2000 GXL 4 drs. '72, Datsun 1200 Luxe '73 geel, Toyota 1000 Luxe '72 geel, Fiat 127 rood '72, Renault 12 groen '71, Vauxhall Viva '72 de Luxe, Alfa Romeo 1600 GTV met nieuwe motor, Opel Kad. '70 beige, Opel Kad. '70 Caravan, Opel Kad. Coupé '68 f 1250.- Opel Rek. Luxe '66 '67 '68 '69, Fiat 850 Coupé '70 geel, Austin Mini '70 f 2000.- Ford 12M '68 f 950.- Honda motors 2 stuks 4 cilinders '74, 6 mnd. oud, NSU R.O. 80 '70. Inruilen, financ. in één dag klaar ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69 Kerkrade-West. Let wel aan de kant van de ventweg, privé Nieuwstraat 25 Kerkrade tel. 04445-6330. x

Te k. motor YAMAHA 100 cc eind '72 f 650,-. z.g.a.n. Julianastr. 59 Merkelbeek. Na 18 u. x

MERCEDES 230 bwj. 1970 met gasint. Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73 Tel. 04445-2570. x

TOYOTA HI-ACE

een reiswagen voor 9 personen

Even voorstellen: de Toyota Hi-Ace Commuter. Iedere vergelijking met een „kleinbus" of hoe men 't ook noemen wil, is er wagenlengtes naast. Vandaar de betiteling 9-persoons reiswagen. Komfort, uitrusting en individuele ruimte zijn die van een volledige royale personenwagen. Een pittige 1,6 liter motor van Toyota-degelijkheid en -zuinigheid maakt de wagen tot een vlugge, maar geruisarme opschieter.

Toyota Hi-Ace Commuter

Het vlaggeschip van de Hi-Ace serie. Prijs *f* 14.000. De andere Hi-Ace modellen zijn: COMBI (6-persoons met laadruimte van 239 of 168x142x129 cm). COMMERCIAL (3-persoons bestelwagen, laadvermogen 1.210 kg). TRUCK (1.255 kg laadvermogen, vlakke vloer). PICKUP (1.280 kg laadvermogen, praktische lage vloer). CHASSIS MET KABINE (voor aangepaste opbouw).

Wij nodigen U uit

Prijs af depot Spijkenisse, excl. btw, wijziging in prijs en uitvoering voorbehouden.

OIRSBEEK
mengelers & zn
PROVINCIALEWEG Z. 91
04492—1814

GELEEN
mengelers & zn
JOS KLIJNENLAAN 50
04494—48521

SCHAESBERG
mengelers & zn
BAANSTRAAT 105
045—313929

BRUNSSUM
j. goosens
PRINS HENDRIKLAAN 22 B
045—251953

SCHIN OP GEUL
j. wiertz & zn
VALKENBURGERWEG 133
04459—258

BEEK
feijts b.v.
STATIONSTRAAT 43
04402—2589

SUSTEREN
swentibold
KLOOSTERSTRAAT 1
04499—1969

TOYOTA HI-ACE

nieuwe verschijning: een kleine maar echte truck

Wij stellen u voor: de Toyota Hi-Ace Truck. Een kleine, maar echte robuuste vrachtwagen. Met een laadvermogen van 1.255 kg en een overal vlakke laadvloer van 263 x 160 cm. Een handige kleine opduvel die heel wat mans is en waarmee je overal komen kunt. Voor de verrassend-lage prijs van *f* 9.000 te koop bij uw Toyota-dealer.

Toyota Hi-Ace Truck

Een van de suksesnummers uit de Hi-Ace serie, die verder bestaat uit: Commercial (3-persoons bestelwagen, laadvermogen 1.210 kg). Combi (6-persoons met neerklapbare achterbank, laadvermogen 1.165 kg), Commuter (9-persoons reiswagen), Pickup (1.280 kg laadvermogen) en chassis met kabine. Alle uitgerust met 1,6 liter (90 pk SAE) motor van Toyota-degelijkheid en -zuinigheid. En stuk voor stuk de meest-doelmatige en meest-representatieve in hun soort.

U bent van harte welkom

Prijs af depot Spijkenisse, exkl. btw, wijziging in prijs en uitvoering voorbehouden.

Jurgen automobielen, vertrouwen op wielen. Wij bieden aan div. gebruikte en nieuwe MERCEDESSEN 200, 220, 240 D en 240 D 5 cilinder uit voorraad met 20.000 km garantie, inruil en financ. 200D '72 wit 74.000 km, 200D '71 wit 95.000 km schuifd. enz. 220D type '70 blauw ruilmotor. 230 bwj. '70 met gasins. 280S type '69 schuifd. radio gastinst. Uw Mercedes specialist Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont Teutelbroekstr. 73 Tel. 04445-2570. x

MERCEDES 280 S type '69 met gasinst. Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73 Tel. 04445-2570. x

MINI 1000 aug. 73 i.z.g.st. 24.000 km Metall. bruin f 4500,-. Honingboomstr. 16 Brunssum. x

Te k. DAF 55 coupé i.g.st. f 1850,-. Heirweg 27 Geulle, tel. 1269. x

Te k. VW-kever 1500 M bwj. '67 t.e.a.b. Grensstr. 8 Waubach. x

Te k. MORRIS 1300 GT bwj. '70 km.st. 79.000. Thorbeckestr. 31 Geleen, tel. 49624. x

Te k. OPEL Manta 1900 SR bwj. 72 a.n. P. C. Houbenstr. 3 Muntergeleen. x

Te k. DAF 55 '68 Toyota Corolla '69, Opel Rec. 1700 '70, Garage v.d. Moosdijk, Krimweg 1, Koningsbosch, 04743-314. Tevens in- en verkoop schadeautomobielen. x

Te k. 2CV i.g.st. f 500,-. Van Lennepstr. 11 Heerlen-Molenberg. x

Te k. .a. FIAT 127 kl. rood bwj. 73 gel. 16.000 km tel. 04494-45895. x

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Te k. van part. weg. omst. FORD Escort bwj. '69 pr. n.o.t.k. Tel. 045-413824. x

Te k. wegens omstandigh. TOYOTA Corolla 1200 wit '70. Achter het Klooster 102 Nieuwenhagen. Tel. 045-314292.

Te k. DAF 33 i.z.g.st. nw. band. dubb. bedien. f 400,-. Kerkstr. 6 Brunssum.

Te k. met Bovaggarantiebewijs PEUGEOT 504 '72, VW 1200 '72, Marina 1,3 Coupé '73, Mini Clubman '72, Ford Escort '71. Automobielbedrijf Balt B.V., Kasteellaan 1 Heerlen tel. 045-717514. Dealer voor Austin, Morris en Triumph voor de mijnstreek. x

Te k. OPEL Kad. '66 f 650.- Audi 80 LS '73, 16.000 km gel., halfjaar garantie nw. f 8750.- Garage en Shellstation Martens Kerkstr. 92 Waubach. x

Te k. R10 1300 '70 vr.pr. f 1950,-. Te bevr. Heisteeg 1 Stein. tel. 04495-2034. x

Te k. SIMCA 1000 LS 69 f 950,-. Aarts Maarstr. 32 Kerkrade-West. x

MINI COOPER '69. Molenbergiaan 128 Heerlen.

Te k. RENAULT 4 Exp. 47.000 km gel., i.z.g.st. Pelgrimsweg 58 Brunssum tel. 254751.

VW Variant '70 f 1800.- Ford Escort '68 f 1500.- Achter Witte Pomp Treebeek Wieënweg. x

Te k. AUSTIN Mini 1000 bwj. '69. St. Josephstr. 107 Sittard tel. 1087. x

Te k. OPEL 2100 Diesel bwj. '73, veel acc., i.z.g.st. f 8000.- onder nw.prijs. P. Schunckstr. 107 H'baan. x

Te k. leuke BUGGY-AUTO met linnen. kap met extra brede banden. Heuts Mgr. Hanssenlaan 83 H'broek. x

KADETT Coupé Rally '68 f 2500.- Kadett Special '69 f 2900.- Kadett Fastback Coupé '70 f 3900.- Kadett Car. '68 f 1400.- Fiat 128 '71 f 3600.- Fiat 850 Special '69, Daf 55 '68 f 1500.- Vauxhall Victor '69, Taunus 12M '69 f 1650.- Taunus 17M '68 f 1900.- Ford Transit Bestel '70. Inruil en financiering. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

VW 1200 L '70 rood alsn w. f 2650.- Austin Mini 1000 rood '69 f 1650.- en f 950.- Kadett Coupé '67 f 750.- Inr. Fin. Hamerstraat 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.school) x

FIAT Kolenburg biedt aan 127 '73, 128 '73, 128 4 drs. '73, 125 '72, 124 '71, 124 Spec. '69, 124 Fam. '69, Sunbeam 1250 '71, 124 '71, 850 '69, 600 '69, 600 '73, Renault 6 '70. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524 ook zaterdags geopend tot 17 u. x

Te k. MERCEDES 190 Benzine voord. te k. Sittarderweg 150 Hrl. tel. 713507. x

Te k. BEDFORD bwj. '69 te k. aanhangwagen, gesloten met zeil. Napoleonbaan 114 Geleen na 5 u. x

OPEL Rek. 1700 type '71. Hoofdstr. 424 Hoensbroek. x

OPEL Ascona 1600 kl. wit 1 jr. oud, moet weg, inruil mog. Hoofdstr. 424 H'broek. x

OPEL GT 1900 bwj. '70 kl. monza blauw. Hoofdstr. 424 H'broek. x

Te k. OPEL Rek. stationcar '71 (vensters) f 2500.- Mgr. Lemmensstr. 36 N'hagen. x

Te k. VW 1303 1 jaar oud f 6000.- '70 '69 en '67, Kadett '71, Escort '73 z.g.a.n. f 6000.- Simca Rally '72, Kadett Coupé '66 f 1000.- Onder garantie inr. en fin. mog. Auto Weber Akerstr. 318 H'broek tel. 255846. x

Te k. MERCEDES 200D '66 gerev. mot. Tel. 045-254855. x

MERCEDES 250 CE '71 Coupé z.m., a.n.; Volvo 144 L '70 4 drs.; Morris Mini 1000 '69 f 750.- VW Kampeerwagen '70 met voortent; Opel Rek. 1700 '70, speedboot 35 pk met trailer. Inruil, garantie, financ. Autohandel M. Hogehout, Wilhelminastr. 151 H'broek. x

Te k. Eend 2CV4 '71 f 2500.- Vauxhall Viva '69 f 950.- Hellebroek 37 Nuth tel. 04447-2412. x

Te k. OPEL Rek. 2 1700 type '73, eerste eigen., 38.000 km, financ. Rijksweg Zd. 63 Sittard. x

Bij DONNY kijken is kopen. Meer dan 80 luxe auto's in alle prijsklassen. Alle merken voorradig. Inruil. Direkte financiering. Ook zonder geld. Bedrijfsauto's en bussen, bestelauto's, vrachtauto's enz.; 5x VW-bussen '73 '72 '71 '71 '70, VW Bestel '72 '71 '70, Ford Transit bussen en bestelauto's, diverse stationcars, Opel, Ford, VW Variant enz. Donny Klassen B.V. alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Deze week: EXTRA AANBIEDING. Demonstratie Opel Commodore 1974, zeer exclusief, 4-drs. automatic. Demonstratie Opel Kadett 1974 (juli) oker met complete antieroestbehandeling. Speciale occasions: Opel Kadett okt. 1973 signaal geel. Opel Ascona 1900 SR Rally 1974 (mei) met vinyldak, signaalblauw. Opel Rekord 1973 oker, 1900 Luxe. Opel Admiral 1970 beige in prima staat. Daf 66 1973 brons, als nieuw. Verder een zeer ruime keus in Opel Kadett, Ascona en Rekord, alsmede zeer goede inruilauto's in diverse bekende merken. Komt u eens binnen bij: Automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg Nr. 27 tel. 04490-6565. Beek. Handelsterrein, Weth. Sangersstr. 1 tel. 04402-3441. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en eigen verzekering. Ook 's zaterdags open vwn plm. 10 tot plm. 18 uur in beide bedrijven, dus in Beek en in Sittard. x

Te k. FIAT 850 bwj. 1969 i.z.g.st. prijs f 1550,- incl. verz. tot juli '75. Livingstonestr. 37 H'heide, De Wieër.

Te k., voor liefhebber. FORD Anglia 1964, geheel in orde, koopje, pr.n.o.t.k. Tel. 045-213751. x

Te k. FIAT 600E bwj. juli '70, km.st. 46.000 v. 1e eig. in riante staat f 1750,-. tel. 045-215369. x

Te k. a. van part. FIAT 125 bwj.'72 niet van nieuw te ondersch. Pasc. Visschersstr. 36 Sweikhuizen. x

Te k. 2CV6 '72 f 2900.- Te bevr. na 16 u. tel. 04490-1890. x

Met vage toespelingen van goede of gedegen garanties en soortgelijke loze kreten bent U niet gebaat, wel met onze bekende 3 maanden 100 procent schriftelijke garantie op alle wagens van meer dan f 3000 en ook met de prijslijsten die U bij ons ter inzage krijgt van onze ruime sortering auto's in alle prijsklassen, ook als U 'n inruilauto heeft — dat is de „fair-play" waarmee wij in vrij korte tijd 'n reputatie hebben opgebouwd. Ook zonder eigen geld laten wij U niet lopen en kunt U bij ons kopen (P.L.). Overtuig U van de sportieve en eerlijke manier van zaken doen bij AUTOSELECT. Prins Hendriklaan 2B Brunssum. x

ALFA Romeo Montreal te koop 40.000 km bwj. 1972. Eikenhof, Moleneind 2a Well (L), tel. 04783-895. x

BROMFIETSEN

Te k. TOMOS vr.pr. f 500,-. Benzenraderweg 93 Heerlen.

Bromfiets te k. VESPA Boxer 1½ jr. oud. Bongaardstr. 1, H'broek. x

Te k. zeer mooie ZüNDAPP en Yamaha z.g.a.n. niet duur. Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid. x

Te k. z.g.a.n. KREIDLER 72 oranje, hoog stuur f 900.- Kokelestr. 90 Kerkrade. x

Te k. damesbromm. PUCH Maxi i.g.st. Oranjestr. 51 Brunssum. x

ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8 tot 18 uur. x

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Wij bezorgen uw geld aan huis. Ter Horst de Sauveurstr. 12 Ulestraten. Tel. 04403-3670. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen B.B.W., Hoofdstr no. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen Geerstr. 61 tel. 045-715247 Iedere werkdag geopend. behalve op zaterdag. x

GELDLENINGEN voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden. Aanvragen telef. of op kantoor. Koppers-v. Laar, Holzstraat 14, Kerkrade, 04445—5444 (ook 's avonds).

LANDBOUW

Jonge HENNEN te k. Brandstr. 43 Einighausen tel. 04490-9217. x

Dragende VAARZEN te koop gevr. v. export. Tevens alle soorten slachtvee. J. Claessens, V'burg, tel. 04406-12267. x

TRACTORAUTOBANDEN. Rubber stalmatten. Bandenservicebedrijf J. Rouwette Klimmen, 04405-1286. x

Te k. WELSH K.M. veulen Wereld kamp. te Baarlo. Habets, Haaghof Guttecoven. x

Te k. dekrijpe N.L. ZEUGEN uit sterzeugen. Habets, Dorpsstr. 60 Guttecoven. x

Te k. wegens tijdgebrek: 1 M M spring- en DRESSUURPAARD met papieren, 7 jr., ruin, schofth. 172. 1 L.L spring- en dressuurpaard, 5 jr. ruin, schofth. 170. Beide eerlijk en braaf, redelijke prijzen. Tel. 04447-1963. x

Grote VEULENSHOW op dinsdag 5 november aanvang 14 uur. Getoond worden veulens en jaarlingen van bekende hengsten in de hallen van de heer Gubbels-Bollen (café Molshof) Rijksweg 3 Kelpen. Afslag autoweg Weert. x

Te k. pol. schakel en dekz. en TRAILER 4 jr. oud. Tel. 04490-1608. x

VAKANTIE

Te koop TOURCARAVAN Adria, 350 kg, 3-4 pers., '71, m. voortent, i.g.st. *f* 2850,—. Kochstr. 3, Heerlen, tel. 045-715244 na 6 uur.

CARAVANS voordeel, Apollo, Atlas, Toledo, Continental, Silverline, Beaver, Clipper, Kip, Goldstream. Henk Cortie B.V. Rijksweg Z. 17 Nederweert 04951-1914. x

Recreatieoord Mooi Zutendaal, Roelerweg 13 Zutendaal (België) versch. ossasions toer- en STACARAVANS als nieuw tegen spotprijzen met Ned. papieren. Voortent vernieuwen. Nu kopen is geld verdienen. Zat. en zondags show. Financiering mogelijk. x

Ze zijn er weer „de kleinz" TOURCARAVANS 1975 geheel vernieuwd. Mede door eigen import nu nog tegen oude prijs. Natuurlijk bij Caravanhandel A. Feyts en Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade. tel. 04492-1860. x

Grijp nu Uw kans en koop nog voor de prijsverhoging een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN met extra korting. Voor standplaats in Nederland of België wordt zorggedragen. Financiering ook zonder eigen geld. Mogelijk gratis transport en plaatsen. Dit kan alleen bij A. Feijts en zn. Hoofdstr. 76 Amstenrade tel. 04492-1860. x

Te h. caravn- en BOTENSTALLING in afgesloten loods. Waubach, tel. 045-315607. x

Ingeruild: Belmond STACARAVAN 2 jr. oud f 4750, Sprite Musketier m. nw. voortent Kleinz 72 m. tent. TE Sprinter m. tent, verwarming enz. Kip Cavalier 515 1971 m. tent. Kip Goldstream 310 72 m. tent enz. Caravanimport Corvam BV. In de Cramer 1, Heerlen. hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

Te k. 2 st. verrijdbare TOILETWAGENS, afm. 4x2 m. Zeer geschikt voor campingterreinen, 3 tanks met steunen, voor verschillende doeleinden te gebruiken. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o Makro). Tel. 04447-1777 (toestel 24). x

Dealer van hobby en Astral TOERCARAVANS en Astral stacaravans 1, 2 en 3 slaapkamers. Koop nu voordelig met reduktie. Fin. mogelijk ook 's zondags. Op camp. Mooi Bemelen B.V. Gasthuis 102 Bemelen 04407-1321. x

Recreatieoord mooi Zutendaal Roelerweg 13 Zutendaal (B) biedt U sta- en TOERCARAVANS tegen sterk verlaagde prijzen voorz. van de nodige papieren en gratis gepl. waar u wilt zat. en zondag show. x

Te k. CARAVAN Adria 5-pers. Bwj. '73. z.g.a.n. f 4150.-. Tel. 045-212419. x

GROTE CARAVAN-SHOW. Bij caravan-bedrijf Cremers. Alle typen 1975: Astral-caravan. Reeweg 84 Abdissenbosch-Waubach. Bij Durox tel. 045-312558. x

Opgelet zaterdag 26 oktober uitverkoop tour en STACARAVANS 74, tourcaravans 8 pct. korting, stacaravans 10 pct. korting, gratis transport in Nederland en België, financ. mogelijk ook zonder eigen geld. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach over Worms bij Durox tel. 045-312558. x

Te k. CARAVAN m. voortent merk Tabbar. 4-pers. Overhoven 20 Sittard. x

Te h. gevr. te Maastricht TERREIN, geschikt voor verkoop van caravans met of zonder opstallen. Brieven met opgave ligging ond.nr. Q 420 LD Heerlen . x

VERLOREN

G. SCHAKELARMBAND maand. midd. Hoofdstr. Weustenrade e.t. Teg. bel. terug te bez. J. Wetzels, tel. 211625 Hoofdstr. 308 H'broek.

Wie heeft mijn gouden PARELARMBAND gevonden. Aand. a. overl. moeder. Terugbez. teg. beloning Singel 5 Hoensbroek. x

Herenshirt
polyester/katoen, frisse ruitdessins, diverse kleurstellingen
als marktkoopje **12.50**

Dames- en heren-
handschoenen
soepele vinyl kwaliteit, met tricotvoering, diverse sierstiksels
8.90 - 6.90 - **5.90**

Italiaanse
damestruitjes
in uni, geborduurd en met kabelmotief, in de nieuwste najaarskleuren
29.75 - 24.90 - **13.75**

Nylon
dusters
in trevira en geschoren nylon-bonded, diverse kleuren, korte of lange modellen, div. garnering
49.75 - 24.50 - **19.75**

School- of
weekendkoffer
sterk gevlochten teen, sportief, zeer licht, óók ideaal als viskoffer, 3 maten
14.95 - 12.95 - **9.95**

Originele Spaanse
schommelstoel
met rieten zitting
Normale prijs 129.—
Meeneemprijs **99.-**

Roestvrij stalen
pannenset
4-delig, hoogglans gepolijst, koudgrepen, voor gas of electra
Normale prijs 89.—
Meeneemprijs **75.-**

Modern
eetservies
20-delig, 6-pers., leuk bandendecor, ideaal voor dagelijks gebruik
Normale prijs 39.50
Meeneemprijs **30.-**

Rotanstoel
met riboord kussens, draaibaar, uitstekend zitcomfort
Normale prijs 345.—
Meeneemprijs **295.-**

Waterdichte
buitenverlichting
helder wit of geel glas, met porseleinen fitting
nu: **26.95**

Kapé HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapé
HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

OPENING
Bar Petit Paris

Heden vrijdag 25 oktober 1974
Aanvang 19.00 uur.
Hartelijk uitgenodigd.

Jo en Carolien Janssen
KANTSTRAAT 6a, WAUBACH.

Makelaardij Ing. van Cromvoirt
SPORTLAAN 1, HERKENBOSCH, TEL. 04752—1943

Te koop in Eygelshoven:

Nog enkele UNIEKE WONINGEN

met garage, te bouwen langs de Wilmerstraat, geheel op palen geplaatst.

- Bijzonder fijn gelegen, tegenover bos en geheel vrij uitzicht met veel grond — zeer diepe tuin
- Grote leefruimte in 2 nivo's met balkon en dakterras
- Badkamer en 3 ruime slaapkamers met mogelijkheid voor een vierde slaapkamer
- Veel schoon metselwerk, hardhouten trappen en buitenafwerking
- Matige prijs ƒ 144.800,— compleet met C.V.
- Gunstige financiering.

Inlichtingen:
MAKELAARDIJ ING. VAN CROMVOIRT, tel. 04752—1943
's morgens van 8—10 uur
's middags van 16—21 uur
's zaterdags van 8 —13 uur. x

CHALET RESTAURANT
„'t Wit Paerd"
RIJKSWEG NRD. 8 - SITTARD - TEL. 2117

Gezelligheid en sfeer bij open haardvuur en heerlijk uit eten.

Wildspecialiteiten
o.a. Reerug - Reemedaillon
Haserug - Hasebout
Fazant en wildgoulash

Tijdens het weekend reservering gewenst.

Makelaardij Ing. van Cromvoirt
SPORTLAAN 1, HERKENBOSCH, TEL. 04752—1943
Te koop in Gulpen op de Gulpenerberg een te bouwen

RIANT LANDHUIS

aan de Oude Akerweg.

- Bijzonder mooi gelegen met panorama op het Geuldal
- Fraaie entree met bloemenbak, ruime hal, aparte studeerkamer
- Grote leefruimte met een omsloten terras, veel schoon metselwerk
- Ouderslaapkamer met badkamer, 2 slaapkamers met badruimte
- Grote garage en provisiekelder
- Matige prijs ƒ 223.000,— compleet met C.V.
- Gunstige financiering

Inlichtingen:
MAKELAARDIJ ING. VAN CROMVOIRT, tel. 04752—1943
's morgens van 8—10 uur,
's middags van 16—21 uur en
's zaterdags van 8—13 uur. x

Alfa Romeo

Voor Alfa-Romeo-liefhebbers
SPECIALE
AANBIEDING
OCCASIE ALFA'S

2 Berlina's 2000
2 Alfetta's
2 1600 supers
2 GTV 2000 Veloce
2 Berlina's 1750

Deze auto's zijn van recente data en worden verkocht met volle garantie.

Officiële Alfa Romeodealer
H. VLEUGELS B.V.
MAASTRICHT, showroom tunnel

International Garden Centres
MASSA-VOORDEEL

NVT NEDERL.VERENIGDE TUINCENTRA

NU is het de beste planttijd.
NU uitzoeken uit een zeer groot assortiment.

MIS DIT NIET
en kom kijken naar onze

CONIFEREN — BOMEN — HEESTERS — ROZEN — VASTE PLANTEN — KLIMPLANTEN — KAMERPLANTEN — BLOEMBOLLEN — MEST — TURF enz.

WEEKEND-KOOPJES
25 TULPEN Apeldoorn voor 2.50
COTONEASTER voor taluds v.a. 1.—
GROEN BERENGRAS voor taluds 10 st. 9.—
PARAPLUI KAMERPLANT voor slechts 6.50

Zaterdag a.s. kunt U GRAFBOEKETTEN bestellen voor ALLERHEILIGEN.
Proefstukken zijn dan te bezichtigen.

GEOPEND: maandag t.m. zaterdag van 8.00—18.00 uur.
VERDIEN: 5% KORTING met de TAN-VOORDEELPAS
Kom er ook een halen.

TAN tuincentrum nuth
Hommert 1 - Tel. 04492—1212

VAKANTIE

NAJAARSVOORDEELSHOW met speciale aanbiedingen in La Bohème, Flipper, Rheinland, Minster en Mostavan. Inruil en fin. mogel. van 25 okt. t.m. 2 nov. 1974, open van 9—18 uur, vrijdags tot 20 uur, 's zondags verplicht gesloten. Mostard-Recreatie B.V., Rijksweg Z. no. 7, Susteren, telef. 04499—1560. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5068. x

Limburgs grootste caravan- en BOTENSTALLING: Kerkveldsweg 23, Echt. Winter- en jaarstalling. Speciaal gebouwde loodsen, wasplaats aanwezig. Inl. Kerkveldsweg 23, Echt of tel. 04490-5560. Aanbevolen in ANWB-gids. x

Te k. aangeb. rechtstreeks van importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparral Hagerweg 20, Oirsbeek (t.o. windmolen Provincialeweg). Dagelijks geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Caravanhandel „DE BERGJES". Ga eerst naar een ander, vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. tour- en stacaravans, nieuw en gebruikt vanaf f 2150,—. Fin. mogel. Grati transport. Schaapsbrug 2, Roggel, telef. 04749-5079. x

HUWELIJK

R.K. Heer 40 jr. z.k.m. een DAME (evtl. weduwe) kinderen geen bezw. Br. o. no. S 8441 L.D. Sittard. x

Jongeman, 25 jaar, zoekt KENNISMAKING m. meisje 17-23 jaar. Br. ond. no. MA 6236 LD Maastricht. x

Alleenstaande wed.vrouw zoekt leuke WED.MAN liefst met auto. Br. ond. no. N 6763 LD Nieuwenhagen. x

Welke beschaafde DAME, weduwe of ongehuwd, leeftijd tot ± 55 jaar, uit goed milieu, wil contact opnemen met nette heer, weduwnaar om goede relatie op te bouwen. Discr. verz. Brieven, liefst met foto, welke op erew. w. geret. ond. no. V 9666 bijk. L.D. Valkenburg. x

WEDW. 57 jr. z.k.m. nette man tot 60 jr. om samen lange avond. door te brengen. Br.o.nr. H 3878 H'broek. x

Heer 61 jr. Ind. zoekt net KOSTHUIS bij vrouw alleen, huw. niet uitgesl. Br. o. no. P 420 L.D. Hrl.

J.man r.k. middenst. milieu z.k.m. jonge VROUW tot 32 jr. Br. m. foto o.e.r. ond. nr. F 416 LD Hrl

WEDW. 54 jr. zkt. kennism. m. nette sport. man lft 54-58 jr. Br.o.nr. H 3877 H'broek. x

Welke eerl. alleenst. VROUW wil inwoning bij alleenst. man 65-plus v. huish. en gezelligheid. Br.o.nr. H 3876 LD Hoensbroek. x

Alleenstaande ZAKENMAN met grote zaak zoekt alleenstaande vrouw tot 40 jaar voor intern 1 kind geen bezwaar. Br.o.nr. G 2964 LD Geleen. x

HEER 33 jr. zoekt ser. kennism. m. dame ong. dezelfde leeft. kind. geen bezw. Br.o.nr. S 8442 LD Sittard. x

Welke DAME tot 40 jr. wenst voll. kosteloos met heer midb. leeft. op vakantie te gaan naar het zonnige zuiden van 20-12 tot 6-1 '75. Liefst brief met foto discr. verz. alles terug op verzoek. Br.o.nr. J 506 LD Roermond. x

DIENSTEN

STOFFEREN van alle soorten meubelen, mooi en goed, grote keuze meubelstoffen. Stoffeerd. Latten Mgr. Lemmenstr. 12 H'broek, tel. 212467. x

TV-ANTENNE gesch. voor kleurentelevisie f 240.- voor rep. radio, stereo en centr. ant., 3 jr. schrift. gar. Vaka Antenn. bouw tel. 045-714261. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-t.v. Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach, tel. 045—314003. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-314003. x

TV of ant. lerect? SYNCRO snel en betrouwbaar Tel 045-214097. x

Erkende TV-SERVICE, komt de hele week dir. Tel. 045—253687 of 719160. x

Vuile GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Voor snelle REPARATIE van uw kleuren-tv, radio's en al uw electr. huishoudelijke apparatuur met garantie. Bel 252738. Wij komen direkt. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,—. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Spoed. Wie wil MEISJE uit financ. nood helpen Br. naar postbus 3022 Maastricht. x

Sinterklaas BAARDEN en pruiken, nu nog uit voorr. leverb. Berno Haarwerkfabriek J. Bernard, Rumpenerstr. 26 Brunssum 045-[illegible] x

Elseviers BEROEPEN-ALMANAK 1975, de complete handleiding voor school- en beroepskeuze, wordt u thuisgezonden als u f 16,90 overmaakt op postgiro 1672 van B.V. Uitgeversmij. Bonaventura (Elsevier), Amsterdam. S.v.p. duidelijk bestelnr. 131 vermelden. x

---

Wegens ziekte
te huur aangeboden
goed lopend
CAFé-PENSION
te KERKRADE

Prachtige ligging.
Parkeerplaats aanwezig.
Lage huur.
Lage overname.
Brieven onder no. 0663 L.D. Heerlen.

27½% voordeel 27½%

GELD VERDIENEN

ilwa keukens

EXTRA KEUKENVOORDEEL GEZOCHT?
EEN ILWA AANBOUWKEUKEN GEKOCHT!
WIJ ZIJN MA. t/m ZA. VAN 10-18 uur GEOPEND.

Warmtetechniek Hub. Timmers B.V. — Musterweg — Philips

GELD VERDIENEN

27½% voordeel 27½%

Gevraagd:
nette serveerster
in vaste dienst.
RESTAURANT OP DE VOS
Rijksweg 11, Nieuwstadt
tel. 04499—1363 x

---

zwaans technische handelmij. bv

a.s. zaterdag 26 oktober
accu- en verlichtingstest
Industriestraat 2, Sittard
04490—3251

GEVRAAGD
NETTE WERKSTER
ƒ 5,— per uur, 's morgens van 7 tot 13 uur, 5 dagen per week. Geen ramen en straat poetsen.
Br. ond. no. MA 6239 LD Maastricht.

Vrijbank Slachthuis Heerlen
Heden vanaf 11 uur vers vlees verkrijgbaar.

Vrijbank Slachthuis Kerkrade
Hedenmorgen vanaf 10 uur vers rundvlees verkrijgbaar.

LEASING VAN KLEUREN-TV

WAAROM?

Leasing is een huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is.

U betaalt per maand en u heeft 3 jaar lang totaal géén onkosten zoals voorrijdkosten, reparatiekosten enz.

Uw verdere betalingsverplichtingen worden door ons opgelost.

... per maand ƒ 75,-

ZONDER AANBETALING MAAR MET 3 jaar TOTALE GARANTIE

Hi-fi-studio music-corner
Stationsstraat 11
HEERLEN
Telefoon 045 - 710046

In opdracht van een onzer relaties, een exporthandel in groente en fruit in het zuiden van het land, zoeken wij kontakt met gegadigden voor de funktie van administrateur.

Van deze funktionaris wordt verwacht dat hij in staat zal zijn de gegevenverwerking zodanig te organiseren, dat met name een snelle en frekwente korte-termijninformatie mogelijk wordt.

administrateur

Gezocht wordt naar een dynamisch persoon met als kennisniveau SPD en met ervaring in een soortgelijke funktie.

Schriftelijke sollicitaties onder nr. 3005 te richten aan ons kantoor Groningen, t.a.v. dhr. Kuijer.

van der Meulen/Wezeman & Co.
organisatieadviseurs
Groningen, Ossenmarkt 7 050-133183
Utrecht, Maliesingel 56 030-331164

Tsjé Susteren
organiseert zondag 27 oktober een
WANDELTOCHT VOOR UNICEF
Start tussen 10.30 en 14.00 uur.
Baakhoverweg 5 B, Susteren.

SAMENWERKINGSORGAAN WONINGBOUW IN SPAUBEEK

OPENBARE AANBESTEDING

Het Dagelijks Bestuur van het Samenwerkingsorgaan Woningbouw in Spaubeek maakt bekend, dat in de raadzaal van het gemeentehuis van Geleen op dinsdag 12 november 1974 openbaar zal worden aanbesteed:

„Het reconstrueren van een gedeelte van de Loofwinkelstraat in de gemeente Spaubeek" (bestek Sp-74-01).

De aanbesteding van bovengenoemd werk vindt plaats om 11.45 uur v.m.

Bestekken met tekeningen kunnen vanaf maandag 28 oktober 1974 — zolang de voorraad strekt — worden afgehaald bij de afdeling Volkshuisvesting en Stadsontwikkeling ter gemeentesecretarie van Geleen, kamer 306 tegen betaling van ƒ 30,— per bestek, danwel worden toegezonden tegen betaling van ƒ 32,— per bestek.

Inlichtingen omtrent deze werken worden verstrekt op dinsdag 5 november 1974 om 14.00 uur (kamer 315) van het gemeentehuis.

Geleen, 22 oktober 1974

Het Dagelijks Bestuur,
De voorzitter,
Ir. J. P. Plenje
De secretaris,
G. H. N. Leufkens

HONDERDEN GULDENS CITROëNVOORDEEL

CITROëN GS 1220 club	beige	directieauto 1974	
CITROëN 2 CV 6	geel	1972	
CITROëN 2 CV 6	rood	1972	
CITROëN 2 CV 4	beige	1972	
CITROëN 2 CV 4	rood	1972	3 st.
CITROëN 2 CV 4	ivoor	1972	
CITROëN 2 CV 4	geel	1971	
CITROëN 2 CV 4	blauw	1971	
CITROëN 2 CV 4	rood	1971	
CITROëN 2 CV 4	blauw	1970	
CITROëN 2 CV 4	rood	1970	
CITROëN 2 CV 4	beige	1970	
CITROëN 2 CV	rood	1968	
CITROëN Dyane 4 luxe	geel	1972	
CITROëN Dyane 4 luxe	blauw	1972	
CITROëN Dyane 6 comm.	brons	1971	
DYANE 4	brons	1971	
CITROëN AMI 8 conf.	beige	1970	
CITROëN AK bestelwagen	rood	1969	
CITROëN HY bestelauto	blauw	1970	
FIAT 850	geel	1971	
AUDI 80	wit	1969	
RENAULT R 4	groen	1970	

Bovag-garantiebewijs.
Financiering en P.L.

Autobedrijf Nizet B.V.
Industriestraat 16, Sittard, 04490—1651 x
Op de Veye 47-49, Geleen, 04490—47725

TE KOOP TE HUUR

URMOND no. 498
Te koop in Urmond mooie hoekwoning met c.v., garage, bevat ruime woonk. en keuken met kelderkast, badk. met ligbad, 3 sl.k. en tuin. Spoedig te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 72.000,— k.k.

KERKRADE no. 492
Te koop Kerkrade-West a.d. Struyverstraat 11 mooie halfvrijstaande woning met c.v., garage, kelder en zolder, 3 slaapkamers en douche. Bouwjaar 1960.
Vraagprijs ƒ 85.000,— k.k. Direkt te aanvaarden.

GELEEN no. 458
Te huur te Geleen goed gelegen winkelruimte 10x8 meter. Geschikt voor kantoor, wasserette of magazijnruimte.
Huurprijs ƒ 325,— per maand.

HOENSBROEK no. 476
Te koop aan de Past. Kuilenweg mooi gelegen vrijstaande woning met fraaie tuin. Totaal oppervlakte 1600 m2. Te aanvaarden april/mei 1975.
Vraagprijs ƒ 115.000,— k.k.

GELEEN no. 486
Te koop goed gelegen halfvrijstaande woning voorz. van c.v., bev. 4 slaapkamers, woonk., keuken met douche, berging, kantoor en garage. Spoedig te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 78.000,— k.k.

SCHINNEN no. 479
Te koop Schinnen a.d. Stationstraat gelegen degelijke ruime middenwoning met doorgang. Van achterzijde met auto te bereiken. Voorzien van c.v. Totaal oppervlakte ± 340 m2. Bouwjaar 1933.
Vraagprijs ƒ 63.000,— k.k.

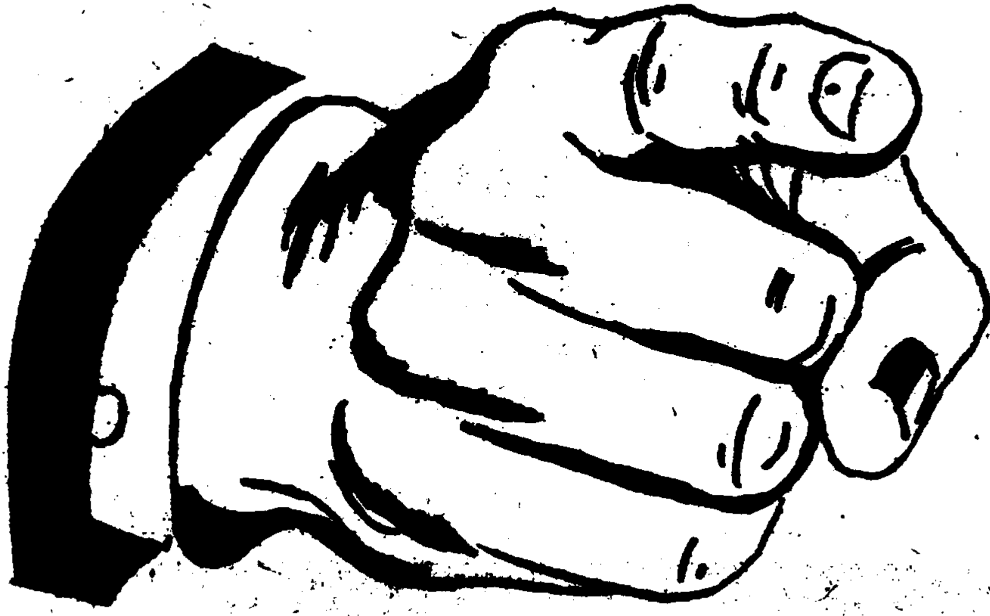
GELEEN no. 481
Te koop Geleen winkelwoonhuis, gunstig gelegen in het winkelcentrum a.d. Rijksweg C. Gedeelte direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 67.000,— k.k.

GELEEN no. 484
Te koop a.d. Finckenstraat te Geleen mooi halfvrijstaand hoekpand. Indeling: hal met toilet, grote woonkamer, keuken, berging, kelder, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap en zolderslaapkamer, c.v. gas.
Vraagprijs ƒ 74.800,— k.k. Te aanvaarden in overleg.

URMOND no. 490
Te koop halfvrijstaande woning met c.v., bouwjaar 1967 goed gelegen in het nieuwe gedeelte van Urmond bev. ruime woonkamer, keuken en geheel onderkelderd, 4 sl.kamers, badkamer met toilet. Oppervlakte ± 280 m2. Te aanvaarden in overleg.
Vraagprijs ƒ 65.000,— k.k.

INLICHTINGEN:

OFFERMANS Fin. Bem. Bur. b.v.
AFD. ONROEREND GOED
RIJKSWEG ZUID 170, GELEEN, TEL. 04494—45658



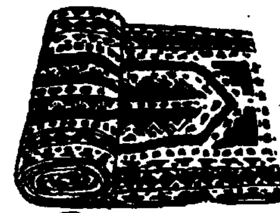
Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

* Door onze massale inkoop keuze uit 300 ROLLEN KAMERBREED TAPIJT
* Goede service en vakkundig leggen
* Uitsluitend merktapijten: Bergoss, Louis de Poortere, Veneta, enz., enz.

Hier volgt een kleine greep uit onze ruim 300 rollen tapijt:

KAMERBREED TAPIJT winkelprijs 39,—	ONZE PRIJS	25,—
SLAAPKAMERTAPIJT 40 cm breed, winkelprijs 89,—	ONZE PRIJS	54,—
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 99,—	ONZE PRIJS	59,—
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 109,—	ONZE PRIJS	69,—
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 119,—	ONZE PRIJS	79,—
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 119,—	ONZE PRIJS	89,—

Profiteer **Profiteer**



KAMERBREED BERBER WOLTAPIJT winkelprijs 179,—	ONZE PRIJS	128,—
KAMERBREED BERBER LANGHARIG WOLTAPIJT winkelprijs 199,—	ONZE PRIJS	149,—
KAMERBREED JACKY WOLTAPIJT winkelprijs 279,—	ONZE PRIJS	189,—

Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN KERKSTRAAT 74 tel. 045—312492

SPEKHOLZERHEIDE INDUSTRIESTRAAT 8, t.o. Willem Sophia, tel. 045—412820

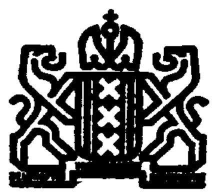
GELEEN-WEST SERINGENLAAN 14 tel. 04494—45647

Ruime sortering in slaapkamers reeds vanaf **f 398,-**

300 bankstellen vanaf **f 498,-**

Kom vrijblijvend eens kijken naar onze speciaal nieuw ingerichte meubeltoonzalen in onze geheel verbouwde zaak te Spekholzerheide.

verpleegkundigen voor het weesperplein-ziekenhuis, amsterdam



In het Weesperplein-ziekenhuis, een Amsterdams gemeente-ziekenhuis, dat eind 1975 zal opgaan in het in aanbouw zijnde Slotervaartziekenhuis, kunnen, voor verscheidene afdelingen, worden geplaatst enige verpleegkundigen.
Salaris afhankelijk van praktijkjaren.
Vakantieuitkering 7,5 procent.
Aan het ziekenhuis is een crèche verbonden ten behoeve van kinderen van het personeel. Een dergelijke voorziening zal in het Slotervaartziekenhuis eveneens bestaan.

weesperplein-ziekenhuis amsterdam

Sollicitaties te richten aan de verpleegkundig adjunct-directeur van het Weesperplein-ziekenhuis, de heer M. N. J. Jansen, Weesperplein 1, Amsterdam (Centrum), bij wie ook nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen.
Spreekuur van maandag t/m donderdag van 11.00 tot 12.30 uur of na telefonische afspraak op een ander tijdstip, telefoon (020) 225533.

DANSAVOND voor alleenstaanden

Met een gezellige Maastrichtse band komen we weer bijeen heden vrijdag 25 oktober in de Zaal Metsemakers te Maasniel, Raadhuisstraat 35. Opening zaal 8.00 uur.

Bestuur werkgroep alleenstaanden
Stichting Samenlevingsopbouw
Roermond en Omstreken

Algemene vergadering van de Rabobank te Voerendaal

Hierdoor roept de Raiffeisen-Boerenleenbank gevestigd te Voerendaal haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op maandag 11 november 1974 om 20.00 uur in Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2 te Voerendaal.

Verkorte agenda:
1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans en verlies- en winstrekening
6. Bestuursverkiezing
7. Verkiezing van Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Rondvraag
10. Sluiting

De volledige agenda ligt vanaf heden ten kantore van de bank ter inzage van de leden.

Het Bestuur
H. Geelen, voorzitter
F. Curfs, bestuurslid

Rabobank de bank voor iedereen

Occasions

MET GARANTIE EN ANWB-KEURING !

V.W. 1300 '70 '71 '72 '73
V.W. 1302 '70 '71 '72 '73
V.W. 1303 '72 '73
V.W. 1600 '71 '72
V.W. 1600 Variant '71 '72
V.W. bus '70 '71
Fiat 850 '70
Fiat 126 '73
Fiat 127 '72 '73
Mazda '73
Datsun 1200 '70
Opel Ascona '71 '72
Simca 1301 '71 '72
Ford Escort '70 '72

SPECIALE AANBIEDING DIT WEEKEND:

Fiat 127 '72 f 4.990,–
Ford Escort '72 f 5.250,–

Automobielbedrijf VENCKEN B.V.
KRUISSTRAAT 83 — HEERLEN
TEL. 045 - 412441, toestel 18

Jongensbroek voor 'n prikkie bij Hollenkamp

IJzersterke dune buggy.
Steengoele pasvorm.
Uitlopende pijp.
Jukstuk, riemlussen.
Zwart, nègre, havanna, marine.
maten 116-164.
Alle maten

15.-

hollenkamp
Saroleastraat, Heerlen.
Grote Staat, Maastricht.
Steenweg, Roermond.

HONDA-DEALER

VOOR NIEUWENHAGEN EN OMGEVING

„CHCO" Alles voor brommer en fiets. MARKT - NIEUWENHAGEN x

KENNISGEVING VAN UITLOTING VAN 5%–8% PREMIELENING 1969.

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.)

Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) maakt bekend,
dat op 15 oktober 1974 in het openbaar ten overstaan van notaris Mr. M. J. Schyns te Geleen zijn uitgeloot 3.000 obligaties.
no. 14932 met f 100.000,—
no. 66062 met f 25.000,—
no. 50132 met f 10.000,—
nos. 30178, 30208, 30908, 35821, 35822, 35823, 35824
53578, 86928 en 88758 met f 5.000,—;
voorts werden uitgeloot 65 obligaties met f 1.000,—, 100 obligaties met f 500,— en 2.822 obligaties met f 100,—.
Volledige trekkingslijsten zijn beschikbaar bij de op de obligaties vermelde kantoren en worden op aanvraag door het Bouwfonds beschikbaar gesteld.
De uitgelote obligaties, voorzien van niet-verschenen coupons, zullen aflosbaar worden gesteld op 16 december 1974 bij de op de obligaties vermelde kantoren.
Na aflossing bedraagt het restant van de lening f 7.500.000.
Onderstaande uitgelote obligaties werden tot op heden nog niet ter verzilvering aangeboden.

Uitloting 1971: no. 2001 met f 500,—
nos. 00615, 02013, 04093, 04860, 09043, 10370, 10371, 10372, 10373, 10374, 10375, 10962, 11101, 11110, 11111, 11112, 11113, 11142, 11152, 12706, 14598, 15101 met f 100,—
Uitloting 1972: nos. 9005, 69942 met f 500,—
nos. 01005, 04792, 04793, 04861, 04863, 04866, 05025, 05026, 05028, 09066, 09490, 09656, 09902, 13596, 13794, 16016, 16017, 15618 met f 100,—
Uitloting 1973: nos. 01960, 01963, 01969, 01970, 02117, 02417, 02564, 02816, 02826, 03396, 04399, 04409, 05202, 06724, 09047, 09146, 11160, 11161, 11162, 11467, 11468, 11469, 11492, 12438, 12439, 12445, 12446, 12447, 12448, 12449, 14131, 14157, 14593, 14597, 14660, 14661, 14662, 14663, 14664, 17024, 17025, 17026, 17027, 17028, 18834, 18836, 18838, 18839, 84426 met f 100,—

Successen van het hifi stereo festival

Pioneer SA 500

HiFi stereo versterker, 2 x 20 Watt. Aansluiting voor 4 boxen, hoofdtelefoon, 3 platenspelers en 2 bandrecorders. Professionele vorm, professionele techniek

Alleen bij Vogelzang voor **298,-**

Akai GX 600 DB

Professioneel stereo tapedeck met Dolby en vrijwel alle denkbare mogelijkheden. 3 motoren; GX-koppen met levenslange garantie; frekwentiebereik 30-23.000 Hz; signaal-ruisverhouding beter dan 64 dB.

Alleen bij Vogelzang voor **1598,-**

Lenco L-75 R nieuw model

De L-75R is een professionele hifi-platenspeler. Wereldbekend om zijn superieure technische eigenschappen die de volgens DIN 45500 vastgestelde eisen in alle meetbereiken overtreft. Traploze toerentalregeling d.m.v. een vertikaal draaiend tussenwiel langs een konische motoras (rotor) met zwaar plateau (vliegwiel), eenzijdig uitgebalanceerde toonarm met geringe massa-vertraging en dwarsdrukkompensatie. Met voet en stofkap. Z.el.

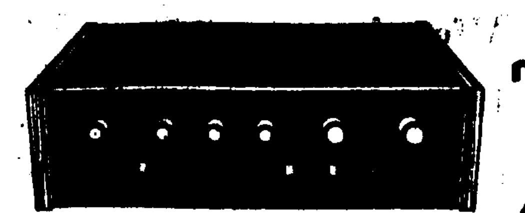


Alleen bij Vogelzang voor **279,-**

Sansui AU 101

Hifi versterker, 2 x 25 Watt. Alle aansluitmogelijkheden.

van 568,- voor **379,-**



hifi studio vogelzang

Eindhoven: HiFi Studio Willemstraat 58D tel. 040-511106/Eindhoven: Electronics Willemstraat 88 tel. 040-517839-5111530/Heerlen: HiFi Studio Emmaplein 23 tel. 045-719213/Heerlen: Electronics Akerstraat 72 tel. 045-716055-715246/Maastricht: HiFi + Electronics M. Smedenstraat 25 tel. 043-14169

Onze zaken zijn op maandag gesloten.



STEVENS BOUWMATERIALEN BV
STEVENS BOUWSERVICE BV
PLASTAK BV

zoeken kontakt met gegadigden voor de funktie van

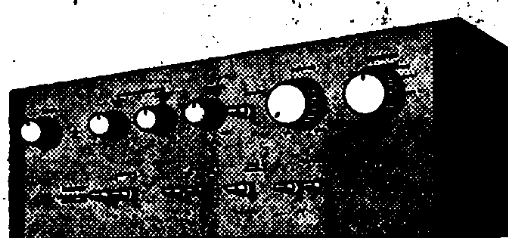
hoofdadministrateur

welke rechtstreeks ressorteert onder de direkties

Hij zal worden belast met de volgende zaken:
- opzet en uitbouw van een doelmatige administratieve organisatie;
- toezicht op de financiële administratie;
- leiding geven aan een team van administratieve medewerkers;
- ondersteuning van de direkties inzake de financiële aspekten van het ondernemingsbeleid;
- opstelling van periodieke verslaggeving.

De gezochte funktionaris dient over 'n zodanige opleiding (minimaal SPD II) en ervaring, alsmede goede contactuele eigenschappen te beschikken, dat de veelzijdigheid van deze funktie geen problemen geeft. Leeftijd minimaal 35 jaar.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrieven te richten aan:
Direktie Stevens Bouwmaterialen B.V.,
Postbus 48, Geleen,
met de vermelding 'vertrouwelijk'.



ZEVEN & TIMMERS BELASTINGADVISEURS

Voor ons kantoor te HEERLEN zoeken wij:

een ervaren assistent belastingconsulent

Sollicitanten dienen te beschikken over voldoende fiskale en boekhoudkundige kennis om zelfstandig aangiften inkomsten- en vermogensbelasting te verzorgen en om uit eenvoudige administraties zelfstandig jaarstukken op te stellen

een aankomend assistent belastingconsulent

Sollicitanten dienen tenminste over enige boekhoudkundige kennis te beschikken en dienen bereid te zijn hun vakkennis door studie uit te breiden.

Na een inwerkperiode bestaat, desgewenst, mogelijkheid tot overplaatsing naar ons kantoor te Maastricht.

Sollicitaties, schriftelijk: Akerstraat 106, Heerlen, ter attentie van Mr. L. Timmers, of mondeling: telef. kantoor 045—710000, privé 04406—2222.

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Vrijdag 25 oktober 197.

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.

Hotel



„De Hanenhof in Geleen heeft zijn functie als hotel niet helemaal laten varen", zei brigadier Habets van de Geleense politie gisteren tijdens de feestelijke opening van het bureau. De heer Habets doelde hiermee niet op het verschaffen van logies en ontbijt aan dubieuze figuren, maar op het onderdak dat men verschaft had aan de afdelingen comptabiliteit en financiën van de gemeente Geleen.

Serenaadje

De harmonie St. Caecilia uit Grevenbicht heeft zes uur in de bus gezeten voor een serenaadje in het hartje van Rotterdam. De gelukkige daar was niet André van der Louw, de nieuwe burgemeester, maar wel het echtpaar Verschuren dat het robijnen huwelijksfeest vierde. De familie die lang in Grevenbicht woonde en nog steeds met een aantal inwoners contacten onderhoudt, was erg verrast toen plotseling de muziek voor de woning losbarstte. De reis naar Rotterdam was zorgvuldig geheim gehouden. „Tot over tien jaar bij het gouden huwelijksfeest", hebben de muzikanten uit Grevenbicht beloofd. Om half drie lag het Grevenbichtse gezelschap eindelijk in bed! Wat een moed!

Praatje

● In Susteren krijgt het publiek dat de raadsvergadering bezoekt voortaan ook de gelegenheid een half uurtje tegen college en raad aan te praten. De heren Schwillens, Widdershoven en A. Janssen hebben het college daarom gevraagd. De raadsleden willen het napraatje dat nu bestaat afschaffen en daarvoor Jan Publiek aan het woord laten. Een goede zaak, gezien de lange tijd die de raad in doorsnee al aan het woord is tijdens de lange raadsvergaderingen in Susteren. Overigens bestaat natuurlijk wel de vrees dat zo tegen twaalven, als de raad door de agenda heen is, óf de tribune leeg is óf dat de blijvers al lang in slaap zijn gesukkeld....

Water

● In deze dagen dat we eerder te veel water hebben dan tekort, is het toch voorgekomen dat ergens in een gehuchtje in Mergelland mensen zonder water zijn komen te zitten. Hoewel deze mensen bijna staan te verdrinken in Geulwater komt uit de leidingen geen druppel water meer. Een storing overigens die van tijdelijke aard bleek te zijn, maar voor de bewoners niet bepaald aangenaam. Water is voor ons een zo vanzelfsprekende zaak dat we direkt op onze achterste benen staan als er geen druppel meer uit de kraan komt terwijl het buiten stortregent en we met onze voeten in rivierwater waden.

Trouw

● Er zijn in dit Mergelland veel mensen die jarenlang een vereniging, een dienst of weten wij veel wat, trouw blijven. Tot een van die mensen hoort ook de oud-gemeentontvanger van Noorbeek, Mheer en Slenaken, A. Denis. Op 11 april volgend jaar wordt hij 65. Hij ging met vervroegd pensioen om gezondheidsredenen. Hij heeft een bewogen leven achter de rug en men vond hem altijd daar waar iets te doen was. Ook nu nog. Het is nauwelijks te geloven, maar wanneer iemand de ontvanger moet hebben, dan kan men beter het gemeentehuis van Noorbeek of Mheer binnenstappen dan naar zijn woning te gaan. Want de heer Denis is altijd te vinden temidden van zijn vroegere collega's. Hij kan geen afscheid nemen van hen. „Als ik 65 ben", zegt hij pertinent, „dan vinden ze mij niet meer hier. Dan kom ik geen gemeentehuis meer binnen." Wij geloven er niets van, maar dat is onze zaak. In ieder geval gunnen wij de oud-ontvanger zijn niet aflatende liefde voor het vak en hoewel hij zich niet meer met het werk bemoeit, toch blijft hij een 'lopende vraagbaak' voor jonge ambtenaren die hij blijft adviseren als men hem erom vraagt. Mijnheer Denis, nog vele jaren van goede gezondheid en nog vele jaren in het gemeentehuis van Mheer of Noorbeek.

Vuilnisstort Grevenbicht in allerijl gesloten

Hoge waterstand Maas bezorgt veel ongerief

Van onze verslaggevers

STEVENSWEERT — Het overvloedige water in de Maas en in de Middenlimburgse grindgaten heeft donderdag op twee plaatsen groot ongerief veroorzaakt. In Stevensweert moesten met grondverzetmachines haastig dijkjes worden opgeworpen om het water van de wegen te houden. In Grevenbicht spoelde Maaswater over de plaatselijke vuilnisbelt en nam daaruit grote hoeveelheden afval naar de stroom mee.

In Stevensweert zakten donderdag een directieket, een stacaravan en graafmachines weg in de door het Maaswater overspoelde drassige toegangsweg naar de nieuwe visvijver 'Het gat van Paars'. Donderdagavond was die weg niet meer droog bereikbaar. Vandaag zal gepoogd worden de wagens en machines op steviger grond te krijgen. Bij de jachthaven van Stevensweert moest gisteren een auto uit het water worden getrokken die van een door het Maaswater ondergraven dijk was gegleden. Moeizaam ploeterden machinisten donderdagavond tot laat om met hun graafmachines de zwakke en provisorisch opgeworpen dijkjes te verstevigen.

De gemeentelijke stortplaats in de uiterwaarden bij Grevenbicht is donderdag haastig hermetisch gesloten. Normaal is die vuilstortplaats van 15 november tot 15 maart doorlopend gesloten. De sluiting is nu met een week of drie vervroegd omdat het Maaswater al in oktober zo'n hoge stand bereikt dat het door die stortplaats heen spoelt.

CO-OP Geleen blijft gewoon doorwerken

GELEEN — Bij de Co-op Zuid-Limburg in Geleen bleef vanmiddag, nadat bekend werd dat de Verenigde Limburgse Bakkerijen failliet waren verklaard, de produktie gewoon doorlopen.

De heer J. Vervuurt, chef-buitendienst, zei ons: „Natuurlijk blijven we doorwerken, wat er ook gebeurt. We hadden dit eigenlijk allang voorzien en daarom zijn er maatregelen getroffen. Het bedrijf wordt overgenomen en wij werken gewoon door. Wie het bedrijf gaat overnemen is ons niet bekend, voor ons is het echter zeker dat we aan het werk zullen kunnen blijven."

Oplossing kruispunt Susteren dichterbij

SUSTEREN — De oplossing van het verkeersknelpunt „kruispunt kom" in Susteren is een stap dichterbij gekomen Rijkswaterstaat en de gemeente Susteren hebben overleg geopend over de participatie van Rijkswaterstaat in deze technische en financiële puzzle. De gemeente Susteren heeft deze participatie gekoppeld aan het streven van Rijkswaterstaat om de Rijksweg onder Susteren over te dragen aan de gemeente.

Intussen is de voorbereiding van het definitieve renoveringsplan van dit knelpunt (waarop vijf wegen uitkomen) een stap dichterbij gekomen nu provincie en rijkswaterstaat meer voelen voor de door de technische dienst van gemeente aangedragen oplossing dan voor de oplossing die het adviesbureau Partners in 1972 gaf. Een oplossing waarover eigenlijk niemand verheugd bleek te zijn. De technische dienst heeft een groot aantal nadelen van de oplossing Partners ondervangen. Enkele nadelen waren dat het langzame verkeer moest invoegen in snelverkeer, dat de Feurthstraat moest worden afgesloten met alle gevolgen voor middenstand vandien en dat een aantal uitritten geblokkeerd moesten worden. De raad van Susteren moet eerst nog met de visie van de gemeentelijke ontwerpers instemmen alvorens het overleg kan worden voortgezet.

De gemeente Susteren hoopt overigens in dit verband op korte termijn een bakkerij die kortgeleden werd gesloten, af te breken. Het pand wordt enkele jaren geleden al gekocht met het doel om het kruispunt overzichtelijker te kunnen maken.

Staatssecretaris Polak aan de meldtafel van het nieuwe politiebureau van Geleen. Achter hem van links naar rechts gouverneur Van Rooy, burgemeester Van Elsenburg van Geleen en korpschef Van Es.

Staatssecretaris bij opening politiebureau van Geleen:

Onderzoek naar stijgende kosten politiekorpsen

Van onze verslaggever

GELEEN — Staatssecretaris drs W. Polak van Binnenlandse Zaken heeft donderdag in Geleen gewag gemaakt van een regeringsonderzoek naar de oorzaken van de stijging van de kosten voor het beheer van de gemeentelijke politiekorpsen. In een derde van de gemeenten met eigen politiekorpsen moeten de gemeentebesturen aanzienlijke bedragen daarop toeleggen. De regering hoopt bij de begroting van volgend jaar de resultaten van dat onderzoek gebruik te kunnen maken. De staatssecretaris sprak over het kostenvraagstuk van de politie bij de opening van het nieuwe politiebureau van Geleen in een deel van het voormalig hotel van het Hanenhofcomplex.

De staatssecretaris sprak ook over de taakverzwaring van de politie. „De politie blijft zoeken naar adequate middelen om haar taak te vervullen", aldus de staatssecretaris die in dat [illegible] van de [illegible] aanroerde. [illegible] politiewerk [illegible] de staatssecretaris ook de huisvesting. [illegible] wordt hard gewerkt om [illegible] goed onderdak te brengen [illegible]. De officiële opening werd [illegible] bijgewoon door [illegible] Ch. van Rooy. Over het nieuwe politiebureau zei [illegible] Th. van Elsenburg [illegible] van de nood een deugd [illegible] Omdat het hotel dat hier [illegible] was om allerlei redenen [illegible] aangelegenheid [illegible] hebben we het [illegible] Hij onthulde dat [illegible] inrichting [illegible] gulden hebben [illegible] korpschef M. van Esch kreeg [illegible] tekening aangeboden van het [illegible] de Geleense kunstenaar [illegible] van der Sanden [illegible] dat het gebouw [illegible].

Bevriezing van kern Dieteren niet opgeheven

Van onze verslaggever

DIETEREN — De gemeente Susteren is teleurgesteld over de verdaging van de beslissing op het bestemmingsplan Dieteren dat voorziet in de bouw van ruim 120 woningen voornamelijk voor de autochtone bevolking door G.S. in Maastricht. „Het enige lichtpunt in deze jarenlange touwtrekkerij is dat G.S. niet direct de goedkeuring aan het door de raad goedgekeurde plan hebben onthouden. Alles wijst er op dat G.S. echter willen blijven vasthouden aan het uitgangspunt uit het streekplan dat bevriezing van de kern Dieteren beoogt", aldus een woordvoerder van de gemeente Susteren.

Het bestemmingsplan Dieteren is opgezet als een afrondingsplan voor de kleine kern. Aan de zuidkant is nieuwbouw geprojecteerd van zo'n 120 woningen. Broodnodig, volgens gemeente Susteren en het comité van Dieteren, die beiden vrezen dat bij blijven vasthouden aan het anti sub-urbanisatieprincipe Dieteren nog verder zal vergrijzen en tenslotte zal uitsterven. De gemeente Susteren heeft al meerdere malen geprobeerd de vicieuze cirkel waarin Dieteren terecht dreigt te komen te doorbreken. Het bestemmingsplan Dieteren was het resultaat van veel studie. Dit alles in een poging de leefbaarheid van Dieteren te verbeteren en de realisering van de meest elementaire gemeenschapsvoorzieningen haalbaar te maken.

G.S. voeren als motief aan dat de studies over het plan nog niet zijn afgerond. De gemeente Susteren heeft de indruk dat de provincie duidelijk in de maag zit met de gehele bebouwingspolitiek van de kleine kernen. Het college van B. en W. zal op korte termijn opnieuw gaan proberen een gesprek met de provincie over de urgente uitbreidingsmogelijkheid in Dieteren te openen.

Gemeente gaat Grevenbichts gezin helpen

GREVENBICHT — De familie H. Theunissen die afgelopen weken zwaar getroffen werd door een kakkerlakkenplaag, kan rekenen op de volle steun van de Grevenbichter gemeente. Uit monde van de heer G. Theunissen, locoburgemeester en wethouder van sociale zaken, vernamen wij dat de gemeente er alles aan zal doen een passende oplossing te vinden voor alle betrokkenen.

„Gisteren werd ik over deze zaak getipt door de heer Koops van het sociaal adviesbureau in Geleen. Ik ben toen gistermiddag gaan kijken aan de Pannesheuvel waar de fa. Theunissen woont. Helaas was er niemand thuis. Wel brandde er licht (om de kakkerlakken weg te houden. Red.). Ik ben toen hier en daar in de buurt geïnformeerd en vernam toen dat de heer en mevrouw Theunissen met hun twee kinderen naar elders waren vertrokken. Ik heb zelf de puinhoop dus nog niet kunnen constateren maar wanneer alle berichten op waarheid berusten is het natuurlijk een onhoudbare situatie", aldus de locoburgemeester. Hij vervolgt: „De gemeente zal natuurlijk alles doen om die mensen uit deze verschrikkelijke situatie te halen. We denken allereerst aan een hotel of een pension om dan daarna naar een goede woning te zoeken voor het jonge echtpaar. Ze kunnen uiteraard niet terug naar dat huis. Er is natuurlijk geen pasklare oplossing te vinden. Vandaar dat de gemeente dan maar moet inspringen. Uiteraard komen de eventuele kosten voor een pension of hotel voor onze kosten."

Morgen zal de heer G. Theunissen zijn uiterste best doen om de zaak zo spoedig mogelijk rond te krijgen. Maandagavond zal hij de zaak aan de orde brengen op de vergadering van de Geneeskundige Dienst Westelijke Mijnstreek. De wethouder hoopt op een snelle afhandeling van de zaak.

EXPOSITIES

SITTARD

Museum „Het Kritzraedthuis" Rosmolenstraat
Expositie „25 jaar Scheppend Ambacht Limburg". Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

ROOSTEREN

Kunstgalerij „In de Hook"
Expositie schilderijen en tekeningen van de Amsterdammer Ruud Wackers. Geopend zaterdag en zondag van 11.00 tot 17.00 uur; woensdag van 14.00 tot 17.00 uur.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend op zondag van 10.00 tot 12.30 uur en van 14 tot 18.30 uur.

Carnavalsmuseum
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend op zondag van 14.00 tot 17.00 uur en verder op afspraak.

ELL

ATELIER „DE FUUS"
Permanente expositie van schilderijen van Jean Adams. Bezoek na afspraak. Tel. 04955-476.

MAASTRICHT

Studio Rongen Boschstraat 95
Naïeve kunst van Huub Sijstermans, vrijdag en zaterdag van 10 tot 18 uur en na telefonische afspraak, tel. 043-12815.

CULTUREEL CENTRUM
Schilderijen, tekeningen, zandreliëfs van Jan van Genk. Dag. van 10—17.30 uur, op dagen van voorstellingen van 19—22 uur, zaterdag en zondag van 14—17 uur.

Zalen Dejong-Bergers
Grafiek van Willem Wagner, t.m. 1 nov., op werkdagen van 9-18 uur.

Galerie Felix
Schilderijen en tekeningen van Jos Caelen en Jannel, t.m. 26 oktober, dag. van 9—18 uur, zaterdag van 13—18 uur.

GALERIE REVEIL
Wisselkollektie „Eeuwwisseling en moderne kunst". Dag. van 10—12 uur en van 13—18 uur, zondagen van 14—18 uur.

Galerie Agora
Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

GALERIE VIVI
Grafiek van Harry van den Aart, tot 11 nov. dag. van 10-18 u., zondag van 14-18 uur. 's Woensdags gesloten.

HEERLEN

PRENTENKABINET onder leeszaal.
Tekeningen, miniaturen, schilderijen van Rob Vermeulen, t.m. 4 november. Open op openingstijden Leeszaal.

KERKRADE

KASTEEL EHRENSTEIN
Olieverven en pastels van Toon Willemsen. T.m. 27 okt. zat. en zon. van 11—18 uur.

ROLDUC TOREN NAAST AULA
Tekeningen van Toon Willemsen. t.m. 27 oktober.

CARNAVALSMUSEUM
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend op zondag 27 oktober van 2 tot 5 uur en verder op afspraak.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater Engelenkampstraat C 68
„Het zwaard van de gele tijger" aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

GELEEN

Roxy Theater Rijksweg C 67
„De nonnen van Sant'Arcangelo". Aanvang 20.30 uur 18 jaar.

Studio Anders Rijksweg C 67
„Samen uit - Samen thuis" 3e week Louis de Funès. Aanvang 20.45 uur alle leeftijden.

ECHT

Royal Theater
„Die Stoszburg". Aanvang 21.00 uur 18 jaar.

Microroyal
„The Exorcist". Aanvang 20.30 uur 18 jaar.

HOENSBROEK

Royal: Vuisten, bonen en karate, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 16, 18 en 20.30 uur, ma. 20.30 uur.
Kapitein Nemo en de onderwaterburcht, zo. 14 uur.

Om restauratie mogelijk te maken

Hervormde Kerk wacht op geld

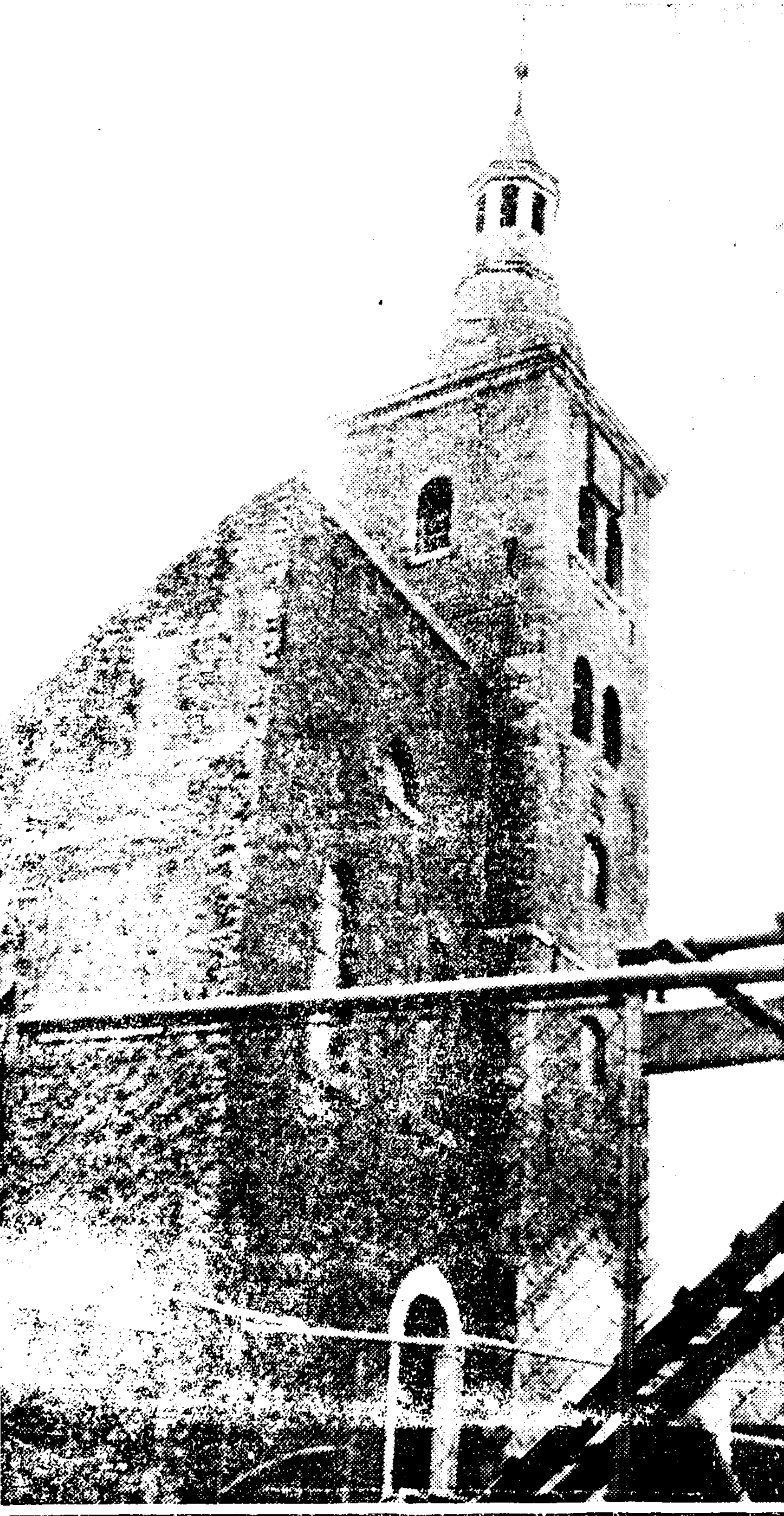
SITTARD — Op 8 en 9 november houdt de Hervormde Kerk van Sittard een bazar ten bate van de restauratie van het kerkgebouw aan de Gruizenstraat. Op advies van een architect van Monumentenzorg heeft het kerkbestuur reeds enige tijd geleden een plan met begroting bij Monumentenzorg ingediend. Het plan houdt in een stevige opknapbeurt van onder meer de toren en enkele muren.

Het gaat om een bedrag van ongeveer 100.000 gulden dat door de kerk, monumentenzorg, gemeente en provincie opgebracht zal moeten worden. De bazar die de hervormde kerk verleden jaar organiseerde bracht 6000 gulden op, een succes dat de organisatoren dit jaar hopen te kunnen herhalen.

Monumentenzorg heeft al laten weten dat zij op dit moment zonder geld zit en heeft het plan (met de goedkeuring) doorgeschoven naar CRM, wat inhoudt dat de subsidie nu moet komen van de DACW, de aanvullende werkgelegenheidsgelden. Wanneer dat bedrag echter loskomt, is echter niet bekend.

De heer Van Bree, bestuurslid van de hervormde kerk, hoopt dat men over ongeveer een half jaar met de uitvoering van de plannen, ontworpen door architect Postel uit Nuth, kan gaan beginnen. Zodra CRM subsidie toegekend heeft, zullen waarschijnlijk ook de gemeente Sittard en de provincie hun geldelijke steentjes bijdragen.

De schade, die naar men vreesde aangebracht zou worden door de bouwwerkzaamheden die verricht worden pal naast de hervormde kerk, is niet zo groot als men verwacht had. Wel zijn er enkele scheuren in de muren waargenomen, maar dat kan een gevolg zijn van allerlei factoren. Bij een uiteindelijke restauratie worden uiteraard ook deze euvels verholpen.



Bewoners steken zelf handen uit de mouw

NIEUW KERKPLEIN HASTENRATH

HASTENRATH — De inwoners van het Duitse Hastenrath in de Zelfkant hebben het initiatief genomen hun ruim 100-jarig dorpskerkje op te fleuren met een fraai aangelegd voorplein. Het kerkje, gebouwd in 1869, was enkele jaren geleden nog een ruïne. Hastenrath achtte de waarde van zijn kerkje, echter groot genoeg om een grootscheepse restauratie op touw te zetten. Van binnen werd het kerkje zo goed als herbouwd. Een modern interieur met oude historische decors vormen nu een fraai geheel.

De bevolking was van mening dat bij zo'n mooi kerkje ook een waardig voorpleintje hoorde.

Men nam toen het besluit zelf een sierlijke bestrating aan te leggen voor de kerk. Eenmaal in de maand werd er gecollecteerd voor de aanleg van het voorplein. In september is men toen van start gegaan. Sindsdien kan men elke zaterdag enkele tientallen Hastenrathers bezig zien met zand storten, gelijk vegen en tegels leggen. Wanneer de hele bestrating gereed is gaat men zorgen voor een plantenaanleg.

Ook dat zal door de inwoners zelf worden gedaan. Over een paar maanden heeft Hastenrath dus zijn eigen historisch monument dat het aanzien waard is.

Jan Terlouw niet bij opening van jeugdboekenweek

SITTARD — Schrijver Jan Terlouw zal zaterdag niet bij de opening van de jeugdboekenweek westelijke mijnstreek in de stadsschouwburg van Sittard aanwezig zijn. Het D'66 kamerlid, gekozen tot beste jeugdboekenschrijver in de westelijke mijnstreek hoopt wel dinsdagmiddag op de boeken- en platenmarkt te kunnen zijn.

De debatten in de kamer zullen zijn komst bepalen. Zaterdagmorgen worden na een rijtoer door de stad, waarbij de aandacht op het gebeuren wordt gevestigd, in de schouwburg de prijzen uitgereikt worden aan de winnaars van de boekenweekpuzzle. Jan Terlouw zou die uitreiking voor zijn rekening nemen.

Zaterdag staat verder op het programma een voorstelling van de toneelgroep „in de soete suikerbol" om half drie met aansluitend Soetesuikerbollenbal. Zondag is er een limonadeconcert, de kleurenfilm alleen op de wereld en de jeugdmusical door kinderen uit Grevenbicht „Jan Klaassen in speelgoedland". Maandag komt Pieke Dassen, dinsdag zijn een groot aantal jeugdboekschrijvers en schrijfsters in de schouwburg en woensdag is een voorstelling van Beertje Colargol.

De winnaars van de jeugdboekenweekpuzzle:

Leeftijdsgroep 6 tot 8 jaar: 1. Eveline Knoors, Veersestraat 33, Guttecoven; 2. Robert Knapen, Con. Huygensstraat 12, Elsloo; 3. Karin Mullenders, Heirstraat 41, Beek

Leeftijdsgroep 8 tot 10 jaar: 1. Anky Geilen, Europastraat 13, Munstergeleen; 2. Luc Rademakers, Suttnerstraat 27, Stein; 3. Tonnie Soons, Heistraat 74B, Einighausen

Leeftijdsgroep 10 tot 12 jaar: 1. Harry Wijnants, Julianastraat 11, Einighausen; 2. M. Krivec, Haageinde 7, Nieuwstadt; 3. Marc van Veldhoven, Korhoenstraat 4, Sittard.

Raad Urmond nog niet aan commissies toe

URMOND — Met zeven stemmen voor en vier tegen heeft de raad van Urmond gisteravond op voorstel van fractieleider Smeets besloten om de samenstelling van de raadscommissies opnieuw uit te stellen. Reden daarvoor is het feit dat de vijfkoppige oppositiegroep zich nog steeds niet kan verenigen met de verdeelsleutel volgens welke zij slechts acht van de 25 te verdelen zetels krijgt toegewezen.

„We vragen ons af of het bij deze verdeling wel nut heeft in de commissies zitting te nemen. Omdat de meerderheid van onze achterban er echter voor is dat we de ons toegewezen zetels toch aanvaarden, zullen we wel meewerken. Veel heil zien we er echter niet in", aldus de heer Smeets, die gesteund door de heer Hanckman een voorstel indiende om dit agendapunt opnieuw een maand te verdagen. Hij wil tevens de mogelijkheid onderzoeken of de diverse commissies niet kunnen worden uitgebreid.

Voornaamste argument van de tegenstemmers (de raadsleden Mietus, Horrichs, Hendriks en Bergevoets) is dat door het ontbreken van de vaste commissies een onwerkbare situatie zal kunnen ontstaan die onnodige vertraging van allerlei zaken tot gevolg zou kunnen hebben.

REGIO vandaag

Vervolgcursus streek-geschiedenis

MEERS — Gezien het succes van het afgelopen seizoen (de grote deelname alsmede de achteraf ontvangen positieve reakties van de leden), heeft het bestuur van de kring Sittard van het Limburgs geschied- en oudheidkundig genootschap besloten een tweede cyclus lezingen te organiseren. In het seizoen 73-74 werd de periode steentijd Karolingische tijd in een vijftal lessen behandeld. In een zestal lezingen zullen de te bespreken onderwerpen nu 't tijdvak middeleeuwen — einde 80-jarige oorlog omvatten. Belangstellenden dienen zich voor 6 november op te geven aan het secretariaat van de kring Sittard van het L.G. en O.G. Gemeentearchief, Stadskantoor te Sittard. Het cursusgeld (15 gulden en f 7,50 voor leerlingen van de middelbare scholen die het vak geschiedenis in het keuzepakket hebben opgenomen) kan worden overgemaakt aan de heer J. v.d. Bergh (V. Sonsbeecklaan 20 in Beek). De lessen, die gegeven worden in het gemeenschapshuis „de Baandert" (Frans Erenslaan 12 te Sittard) beginnen steeds om 19.30 uur en zijn op 22 november, 13 december, 17 januari 20 februari, 21 maart en 18 april.

Unicefaktie in Westelijke Mijnstreek

SITTARD — Het Unicef-comité Westelijke Mijnstreek is startklaar voor de verkoop van de bekende wenskaarten en agenda's onder het motto „Groet een vriend en help een kind". U kunt Unicef helpen door het kopen van deze wenskaarten en agenda's, ook dit jaar weer uitgevoerd met reproducties van bekende kunstenaars. U kunt hiervoor terecht in de stadsschouwburg te Sittard van 26 oktober tot en met 30 oktober gedurende de kinderboekenweek, waar een stand van Unicef aanwezig is. Tot 25 november staat Unicef met een stand in de bibliotheek te Sittard. Bestellingen kunt U eveneens doen bij: mevrouw Hage, Levenbroekerweg 68, tel. 5407, mevr. Hennes, Guido Gezellestraat 5, tel. 6370 en mevrouw Puthaar, Markt 11 tel. 3159. Voor persoonlijke giften: Bankrekeningnr. Rabo-Bank Sittard, no. 1476.62.621. Unicef-comité Westelijke Mijnstreek.

Kredieten voor Steiner scholen

STEIN — Dinsdagavond zullen Burgemeester en Wethouders van de gemeente Stein de raad vragen enkele kredieten beschikbaar te stellen aan onderwijsinstellingen in die gemeente. Het gaat hierbij om kredieten voor de Maria-school, de St. Janschool en de kleuterschool aan de Sanderboutlaan. Het krediet voor de Mariaschool bedraagt 'n kleine 9000 gulden en is bestemd voor de inrichting van een 7e klaslokaal. Voor de St. Janschool zijn lichamelijke opvoeding aan de St.-Janschool. De tweede is voor de twee kredieten nodig. De eerste, rond 9000 gulden, houdt de honorering van een vakleerkracht voor de verbouwing van de afdeling voor onderwijs aan woonwagenkinderen aan de St. Janschool. Deze verbouwing omvat het plaatsen van een tussenschot, het aanbrengen van sanitaire en brandpreventieve voorzieningen en het aanbrengen van een tweede schoolbord. Het geheel wordt begroot op ongeveer 4000 gulden.

Voor de kleuterschool moeten enkele bergingsruimten ingericht worden. Daarvoor zijn door het schoolbestuur al enkele rekken en legplanken aangeschaft. Verder wordt de kleuterschool uitgebreid met één lokaaltje. Het bedrag dat hiervoor uitgetrokken is bedraagt ongeveer 1500 gulden.

Dirigent Jef Soudant weg uit Geulle

GEULLE — Harmonie St. Caecilia uit Geulle zoekt een nieuwe dirigent. De nu 55-jarige Jef Soudant gaat het korps verlaten, omdat het werk te zwaar voor hem wordt. De dirigent die negen jaar lang het korps leidde is ook nog dirigent van St. Jozef in Sittard en van Petrus en Paulus in Wolder. St. Caecilia heeft onder Jef Soudant grote resultaten geboekt In 1965 kwam Soudant bij het korps en amper een jaar later kreeg St. Caecilia een eerste prijs met lof en promotie van de afdeling uitmuntendheid naar de ereafdeling. In 1966 ook won het korps de blauwe kampioenswimpel. In '68 promoveerde men opnieuw. Nu naar de superieure afdeling op een concours in Buchten. De bevestiging dat het korps een plaats in deze afdeling waard is kwam tijdens het concours in Valkenburg en op het WMC in Kerkrade dit jaar. Zondag wordt officieel afscheid genomen van Jef Soudant tijdens een receptie in het verenigingslokaal.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing
tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

BOUWVAKBOND
OBBICHT — Vandaag is er om 20 uur voor de leden van de Bouwvakarbeidersbond afdeling Obbicht in „'t Törp" een belangrijke vergadering. Ook niet-leden zijn welkom. Aan de orde komen de moeilijkheden in de bouwwereld.

JAN HOUBEN
OBBICHT — Gisteren is de 68-jarige Jan Houben, die na een langdurige ziekte in het verpleegtehuis In Via overleden was, te Obbicht begraven. De overledene was een van de oprichters en vele jaren bestuurslid van de voetbalvereniging Obbicht.

OUD PAPIER
SUSTEREN — In de parochie Mariaveld te Susteren wordt zaterdag oud papier opgehaald. De opbrengst is bestemd voor het jeugdvoetbal van de sportclub Susteren.

LEZING
BERG a.d. MAAS — In zaal Bircken te Berg aan de Maas spreekt mej. dr. Martin, inspectrice van het politiekorps van Maastricht vandaag om 20 uur over het onderwerp „Zeden- en kinderpolitie". De lezing is voor iedereen toegankelijk.

HANDWERKEXPOSITIE
STEIN — De parochiële Vrouwenvereniging van Stein heeft veel succes gehad met de handwerktentoonstelling van eigen leden. In het gemeenschapshuis te Nieuwdorp werden de stukken grif verkocht. De opbrengst was overigens ook voor een goed doel. Op het programma staan verder een kienavond en een uitstapje naar Posterholt.

ONTSPANNING

SCHIETEN EN TOEPEN
OBBICHT — De postduivenvereniging De Heidebloem te Obbicht houdt in het komende weekeinde schiet- en toepwedstrijden in het verenigingslokaal Jac op den Kamp. Voor de winnaars zijn interessante gebruiksvoorwerpen beschikbaar. De wedstrijden beginnen zaterdag om 18 uur, terwijl zondag reeds om 11 uur geschoten en getoept kan worden.

FEESTAVOND
SITTARD — In het gemeenschapshuis de Baandert wordt vandaag om 20 uur door de Industriebond NKV afdeling Sittard een feestavond gehouden. Tijdens deze avond worden een aantal jubilarissen gehuldigd.

WANDELEN
SUSTEREN — De jongerenvereniging Tsjé uit Sittard houdt zondag een wandeltocht ten bate van UNICEF. Iedereen kan inschrijven en er wordt gewandeld over een parcours van 6, 8 en 12 kilometer. De start is op de Baakhovenweg 5b om 10 uur.

DISCO
ELSLOO — In het Maaslandcentrum te Elsloo zijn tijdens de kermisdagen steeds disco-avonden, waaraan meewerken de dj's Roeks, Van Loenen, Anthony Parker en Victor van Spijk.

FRüHSCHOPPEN
ELSLOO — In verband met de kermis wordt het koffieconcert zondag om 11.30 uur in het Maaslandcentrum te Elsloo vervangen door een Frühschoppen. Voor een vrolijke stemming zorgt de Maasgalmkapel uit Elsloo.

FILM
URMOND — Het vormingscentrum Mixed te Urmond houdt dinsdag om 20 uur in het pater Kolbehuis een filmavond. Vertoond wordt de film „Bullit".

JONGEREN

SANCTUS PETRUS
SITTARD — In het kader van het gouden bestaansfeest van de studentenvereniging Sanctus Petrus te Sittard wordt vandaag in de kelder aan de Rijksweg Zuid een Franse avond gegeven, waarbij onder meer Ferre Grignard optreedt.

DISCO
ELSLOO — In het jongerencentrum Utopia te Elsloo is zondag om 20 uur een disco-drive in met Cees van Zijtveld. Maandag is er opnieuw een disco-avpnd om 19 uur met Hugo van Gelderen en Willem de Wilde.

't Cursiefje

GROLLEN

De grappen en grollen — vooral die over de Belgen gemaakt worden — hebben een eigenaardige eigenschap. Als zij ergens gelanceerd worden dan duurt het soms maanden tot zij in een bepaalde streek zijn doorgedrongen. Deze heeft nu de Westelijke Mijnstreek bereikt en om te voorkomen, dat je tien keer op een dag naar dezelfde mop moet luisteren drukken wij hem hier af: Vraag: Weet u hoe de eerste Belg heette? Antwoord: Wilfriet.
Vraag: Weet u hoe de eerste Nederlander heette? Antwoord: Vincent.

DONKIESJOT
SITTARD — In het jongerencentrum Donkiesjot te Sittard wordt vandaag om 20.30 uur een informatie-avond gehouden over de bevrijdingsbeweging van Mozambique, het Frelimo. Aan deze avond werken mee de cineast Roeland Kerbosch met enkele films en pater Sjef Martens, die onlangs uit Mozambique is vertrokken wegens zijn onthullingen over de massamoorden van Portugal in Inhaminga.

HYPNOSE
STEIN — In het jongerencentrum Nepal te Stein wordt vandaag om 20.30 uur een lezing gehouden over hypnose. Er zullen ook enkele experimenten worden gedaan. Het programma is niet geschikt voor jongeren beneden 18 jaar.

MIXED
GELEEN — De donderdagavondgroep van het vormingscentrum Mixed kan nog enkele nieuwe leden gebruiken. Werkende jongeren tussen 17 en 25 jaar, die zich bij deze werkgroep willen aansluiten, kunnen elke donderdag vanaf 20 uur in het centrum aan de Debijestraat terecht. De groep houdt onder meer bezig met het bespreken en bestuderen van actuele onderwerpen. Daarnaast wordt er ook nog volop aan ontspanning gedaan.

PAROCHIE

DE OMNIBUS
STEIN — Maandag en dinsdag wordt in Oud-Stein en de wijk centrum een rondganag gehouden voor het parochieblaadje „De Omnibus". Het parochiebestuur rekent op een bijdrage van ongeveer drie gulden per gezin.

FEESTPREDICATIE
SUSTEREN — Zondag herdenkt de parochie Susteren voor de tweede keer de heringebruikname van de kerk, die in 1972 gerestaureerd werd. In alle missen wordt een feestpredicatie gehouden door drs. Sangers, Kruisheer te Maaseik.

SOUND '70
SITTARD — In de parochiekerk te Baandert luistert het jongerenkoor Sound '70 zaterdag om 19 uur een dienst op.

ONDERWIJS

FUSIE
STEIN — De jongens- en meisjesscholen in de parochie Nieuwdorp, respectievelijk de Don Boscoschool en de Mariaschool worden met ingang van 1 januari in een scholengemeenschap samengevoegd.

BEJAARDEN

SCHOUWBURG
SPAUBEEK — De bejaarden van Spaubeek, die voorstellingen op 20 november, 15 januari en 16 april in de stadsschouwburg willen bijwonen, dienen zich voor 30 oktober bij het bestuur van de bejaardenvereniging te melden.

MUZIEK

SOUND '70
SITTARD — Het jongerenkoor Sound '70 kan nog steeds nieuwe leden gebruiken. Ze moeten 14 jaar of ouder zijn. Men kan zich aanmelden bij Elly Donners, Heistraat 88.

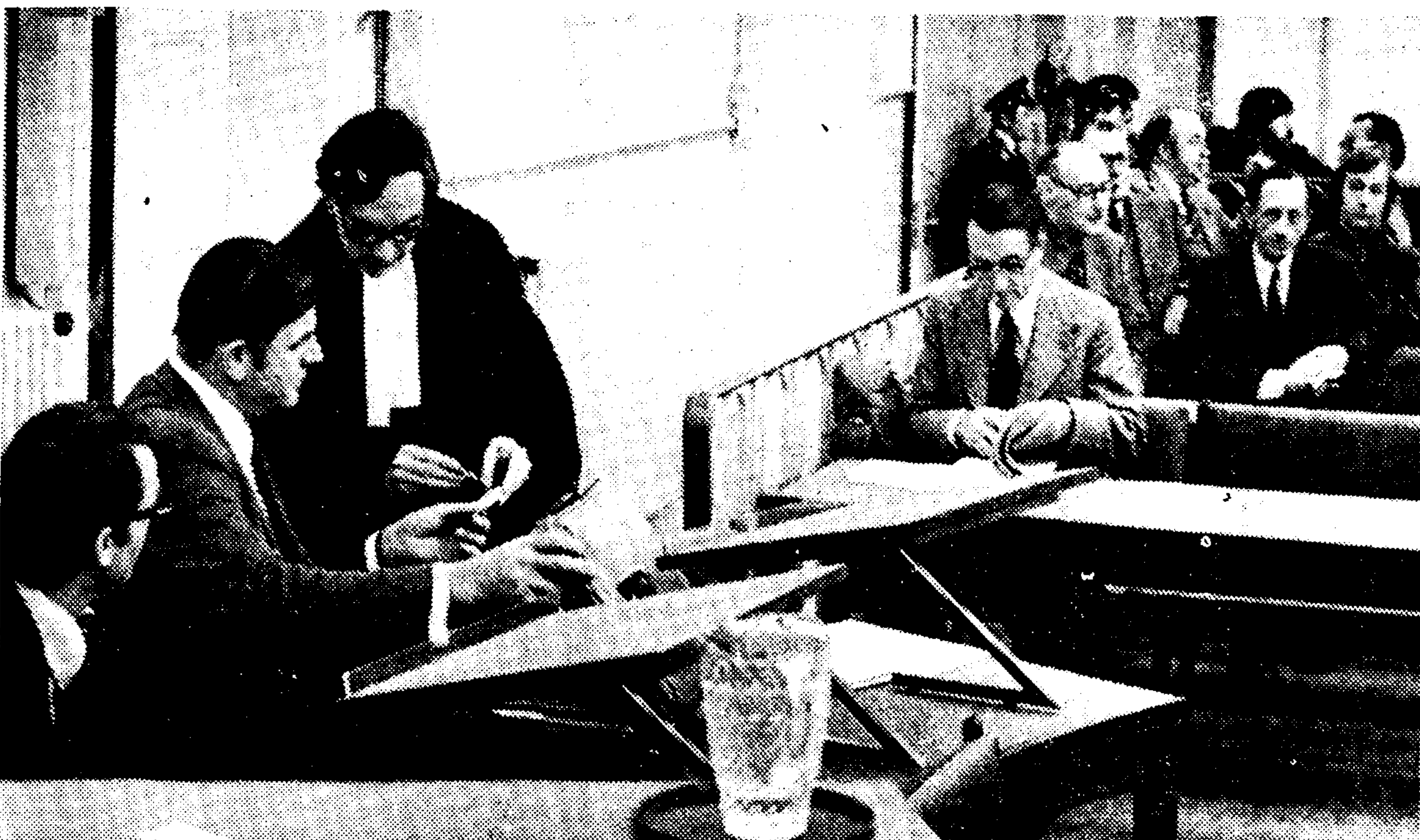
SPEL

KIENEN
STEIN — Zondag om 20 uur n zaal Hermans aan de Havenstraat door schutterij St. Joseph.

MEERS — Zaterdag om 20 uur in café de Sjoester ten bate van de buurtvereniging Het Gen Eng.
OBBICHT — Zondag om 20 uur in zaal Mulders.

Directeur Koper na faillissement van zijn bedrijf:

Niemand wilde de zwarte Piet in VLB-strijd



• Laatste beraadslagingen voor de uitspraak van het faillissement. Links VLB-directeur Koper en zijn raadsman mr. Kessen. Bladerend in het dossier: de heer Oldenhof, vertegenwoordiger van Economische Zaken.

door Henk Thonen

HEERLEN — „Niemand was bereid de zwarte Piet te trekken. Dat is de kern in de moeilijkheden rond de VLB", aldus directeur E. Koper gisteren na afloop van de crediteurenvergadering. Bewindvoerder mr. A. Lückers bepleitte voor de rechtbank een definitieve surseance, zij het voor beperkte tijd. De bewindvoerder kon echter geen termijn noemen. Raadsman mr. Kessen van de VLB dacht aan een half jaar. Rechtbankpresident mr. J. Bouritius wees er de crediteuren — een stuk of tien waren komen opdagen — meerdere malen met nadruk op dat uitstel van betaling alleen mogelijk is wanneer er redelijke vooruitzichten zijn op enige voldoening voor de schuldeisers. De president kon deze zekerheid echter niet krijgen, ook niet bij de vertegenwoordiger van Economische Zaken. Ondanks hevige aandrang van de zijde van de rechtbank weigerde de heer Oldenhof enige toezegging te doen.

Bewindvoerder mr. Lückers liet weten dat de brief van minister Lubbers geen concrete toezeggingen bevat. Hij attendeerde de rechtbank er op dat bij een faillissement geen cent in het bedrijf te halen was voor de 223 krediteuren. Mr. Lückers vroeg zich verder af of de VLB wel beter af zou zijn wanneer de rijksoverheid enige krediteur zou worden. „Een regeringskrediet is aanmerkelijk duurder dan een krediteurenkrediet. Men heeft in den lande dan ook een te simplistische opvatting over regeringssteun." Mr. Lückers was zelfs niet in staat een voorlopige berekening op tafel te leggen met betrekking tot het voortbestaan van het bedrijf in Geleen. Er is in ieder geval in de materiële sector al direct een half miljoen nodig. Daarboven op komen nog eens de loonkosten.

„Er is nog niemand ontslagen. De opzegtermijn duurt drie maanden en deze maanden zullen de VLB dus veel geld kosten. De VLB lijdt nu al wekelijks een verlies van f 75.000", aldus de bewindvoerder. Er moet bovendien worden gerekend op een verlies dat zeker drie jaar zal duren. „Niet verwonderlijk als men weet dat de hele industriële bakkerijsector verliesgevend is", aldus mr. Lückers.

Bij de stemming bleek dat drie krediteuren, die samen 36.000 gulden te vorderen hebben, tegen een definitief uitstel van betaling waren. Na een beraad van ongeveer anderhalf uur moest de rechtbankpresident echter het faillissement uitspreken. Op korte termijn zal nu begonnen worden met het opstellen van een afvloeiingsplan. Directeur Koper verwacht niet dat in Zuid-Limburg een gat op de broodmarkt zal vallen. „Wij stoppen niet van de ene op de andere dag. We zullen geleidelijk de produktie beperken. De achttien miljoen omzet zullen over andere bakkerijen verdeeld worden."

Directeur Odekerken van de Marebos in Brunssum verwacht dat hij personeelsleden kan gebruiken wanneer een flink gedeelte van de omzet van de VLB aan zijn bedrijf toevalt. De heer Odekerken noemde het faillissement geen verrassing.

De heer Oldenhof van Economische Zaken zei het niet onmogelijk te achten wanneer het bedrijf in Geleen alsnog overgenomen zou worden door een bedrijf dat al eerder interesse heeft getoond.

"Lubbers zigzagde voortdurend"

Ds.Knot vraagt opening van zaken

Van onze verslaggever

DEN HAAG — Het Limburgse Tweede-Kamerlid ds. J. Knot (PvdA) heeft gisteren aan Kamervoorzitter dr. A. Vondeling gevraagd de minister van Economische Zaken te verzoeken op korte termijn opening van zaken te geven over de gehele VLB-affaire. Gezien het spoedeisende karakter van de zaak, hoopt Knot binnen drie weken antwoord van de minister te krijgen en tegelijkertijd ook de toezegging, dat Economische Zaken geen maatregel zal nemen zonder voorafgaand overleg met de Kamer.

Mochten de komende antwoorden van minister Lubbers de vragensteller niet aanstaan dan overweegt Kamerlid Knot een interpellatie. Hij zegt de VLB-zaak bijzonder hoog op te nemen, aangezien het toch al zwaar geteisterde Zuid-Limburg zich geen verdere verliezen aan arbeidsplaatsen kan permitteren.

Het beleid, dat minister Lubbers ten aanzien van de VLB heeft gevoerd, wordt door Knot allerminst bewonderd. „De minister heeft voortdurend gezigzagd. Hij is telkens iets anders gaan doen." Op zijn advies kwam de fusie Mabro-Coöp tot stand. Daarna kwamen de partijen overeen te streven naar het behoud van de werkgelegenheid voor minstens vijf jaar. Kort daarop heette het, dat de minister het bedrijf in Heerlen open wilde houden en het filiaal in Geleen sluiten, maar even later stelde drs. Lubbers plotseling weer het omgekeerde voor, terwijl het bureau Bosboom-Hegener tot de conclusie is gekomen, dat beide bedrijven rendabel gemaakt kunnen worden. Ik vraag me af, wat het personeel van zo'n wisselvallig beleid moet denken."

Ds. Knot betreurt het, dat velen zich nog altijd drukker maken om geld dan om mensen. „De keuze: kapitaal of arbeid valt nog steeds in het voordeel van het eerste uit. Waarom zoveel zorg voor de crediteuren? Zij hadden de VLB toch geen credieten hoeven te verlenen. De belangen van het personeel hadden op de voorgrond moeten staan."



• *Broodbezorgers van de VLB olv Sjef Miseré (tweede van links) vroegen burgemeester Gijzels (tegenover hen aan de tafel) om mee te gaan naar Den Haag om daar te redden wat er te redden valt.*

Nog zeker een week doorwerken

VLB-ers geven de schuld aan Lubbers

door Martin Jansen

HEERLEN — Dezer dagen kan minister Lubbers van Economische Zaken een brief verwachten van de personeelsleden van de VLB met de volgende inhoud: „Binnenkort staan we met z'n allen op straat. Dat is uw schuld. De onmiddellijke aanleiding was immers uw blunder om een ambtenaar zonder enige bevoegdheid naar de Maastrichtse rechtbank af te vaardigen. Verder heeft u steeds maar weer de noodzakelijke beslissingen op de lange baan geschoven. U heeft daarmee nadrukkelijk de schijn op u geladen, dat u de meelconcerns in de kaart heeft willen spelen. Naar onze mening heeft het u aan moed ontbroken om bestaande machtsverhoudingen te doorbreken en de meelconcerns om de oren te slaan.

Dat is voor een minister in een progressief kabinet onvergeeflijk.

U kunt deze indruk alleen nog wegnemen als u binnen enkele dagen voldoende harde — en nu waterdicht vastgelegde — garanties geeft voor het voortbestaan van ons bedrijf. Alleen dan is er een kans om het faillissement ongedaan te maken. Getekend: 320 toekomstige werklozen, die voor het merendeel niet verwachten binnen redelijke termijn weer aan de slag te kunnen".

Deze brief werd gisteravond bij wijze van motie voorgelegd aan de personeelsvergadering door Sjef Miseré, namens de broodbezorgers. Zonder discussie werd de motie met algemene stemmen aangenomen.

Enkele uren voor het begin van deze bijeenkomst van het personeel hielden ruim 25 broodbezorgers van de Heerlense bakkerij een demonstratie bij het gemeentehuis van Heerlen. Rond half vijf kwamen zij met hun broodkar, opgesierd met leuzen zoals „Wij hoeven en willen niet in de Put Van De Arbeidslozen", „Halve Starfighter kan 300 arbeiders redden" en „Lubbers weet je wetje, laat ons rijden" het Raadhuisplein op rijden. In een gesprek met burgemeester Gijzels wisten de broodbezorgers onder aanvoering van Sjef Miseré een toezegging los te krijgen. Vanmorgen om half elf zal het college van B en W bijeenkomen en daar zal de burgemeester bepleiten, dat het gemeentebestuur samen met afgevaardigden van het personeel en de bonden naar minister Lubbers zal trekken. Zij willen in Den Haag nog redden wat er te redden valt.

Het gesprek in de burgemeesterskamer werd voor een belangrijk deel beheerst door een pleidooi van de CPN'er Dragstra voor behoud van de werkgelegenheid. Hetzelfde presteerde dit tweede kamerlid tijdens de bijeenkomst voor het personeel, waar hij langdurig pleitte voor het opnieuw opnemen van de strijdbijl en te vechten voor behoud van werk. „Want anders moet iedereen de WW in en dat is een bijzonder somber perspectief". Van de kant van de vakbonden werd bij monde van de heren Dick en van Brakel betoogd, dat het op dit moment geen zin meer had om nog te vechten. „We moeten geen nieuwe verwachtingen gaan wekken, die toch niet gerealiseerd kunnen worden". „We zijn vanaf vorig jaar september aan het lijntje gehouden. De rechter heeft een zeer juiste beslissing genomen. Het schip is gezonken, maar er zijn nog reddingsboten" Direkteur Koper doelde daarmee op een mogelijkheid om het bedrijf in Geleen, goed voor een omzet van 800 balen meel per week, voort te zetten. Daardoor zouden 130 arbeidsplaatsen gered kunnen worden. Als er geen meelconcern is die tot overname van Geleen bereid is, dan zou redding mogelijk zijn met een bedrag van een kwart miljoen (nodig voor huur van het gebouw van Co-op, overname van de machines van Vinko en overname van de auto's van een bank).

Voor de meeste personeelsleden had de vergadering een teleurstellend verloop, omdat zij nauwelijks hun vragen beantwoord kregen en bijna niet aan het woord kwamen. Wat curator mr. Lückers nog wel kon duidelijk maken is, dat vandaag elke werknemer van de VLB zijn ontslag krijgt aangezegd, dat in elk geval gezorgd wordt dat zij op tijd hun loon krijgen en dat er minstens tot 1 november wordt doorgewerkt. Dus men kan nog zeker een week VLB-broodjes eten.

TOTO-DIRECTEUR LUT:

Geen reden voor chaos of paniek

Van onze verslaggever

DEN HAAG — De directeur van de Nederlandse Sporttoto, P. J. C. Lut, spreekt met klem berichten tegen als zou er bij zijn organisatie sprake zijn van een chaos naar aanleiding van onlangs ingevoerde nieuwe lotto-formulieren (LD 17 oktober). „Het is beslist niet waar", aldus Lut, „dat de vroegere formulieren ongeldig zijn. Zij blijven gewoon naast de nieuwe in omloop. Er is niets anders aan de hand dan dat wij een voor de deelnemers aan de lotto verbetering hebben doorgevoerd. Op de oude formulieren moesten zij of de agent de inleveringsdatum op de achterkant vermelden, op de nieuwe formulieren is aan de voorkant een hokje aangebracht, waarin het weeknummer moet worden ingevuld."

Bij de eerste partij nieuwe lotto-formulieren, 1,3 miljoen exemplaren, zijn evenveel informatiebulletins afgeleverd, die de deelnemers op de hoogte stellen van de aangebrachte verbetering.

Voor Drukkerij van der Marck in Roermond maakt het geen enkel verschil uit of zij oude dan wel nieuwe formulieren moet afleveren. De lotto-biljetten worden immers in partijen van 1,3 miljoen gedrukt. Van schade voor dit bedrijf kan evenmin sprake zijn, omdat de oude formulieren gewoon in omloop blijven.

Berichten over „chaotische toestanden" bij de sporttoto zijn wellicht in omloop gekomen door de vele telefoontjes en brieven van deelnemers, die tijdens de startperiode van de lotto om nadere informaties vroegen. „Dat heeft aanvankelijk remmend gewerkt, maar de invoering van een verbeterde editie van het lotto-formulier heeft geen moeilijkheden opgeleverd".

Wat het publiek betreft heeft Lut deze wens: laat de lotto-deelnemers hun adres duidelijk op de formulieren vermelden. Van de gemiddeld 50.000 winnaars doet 2 procent dit niet, hetgeen enorm veel tijd en geld kost om te ontcijferen, wie in aanmerking komt voor een prijs. Met onduidelijke adresvermeldingen straffen de deelnemers zichzelf. Zij moeten hierdoor langer op het geld wachten, terwijl de kans groot is, dat zij niet opgespoord kunnen worden.

Limburg op zesde plaats

DEN HAAG — De belangstelling in Limburg voor de Nederlandse Lotto is bijzonder groot. Van de 20 afdelingen staat deze provincie met een gemiddelde inleg van ruim 250.000 gulden (exclusief de maandlotto) op de zesde plaats. Noord-Brababt is koploper bij toto-normaal en lotto-week: Amsterdam gaat aan kop bij toto-systeem en Rotterdam staat, wat de totaliteit van lotto en toto betreft, op de tweede plaats. Limburg bezet zowel bij lotto als toto de zesde plaats. De door deze provincie ingezette bedragen belopen gemiddeld 7 procent van het landelijk totaal.

PROVINCIE vandaag

Contacten universiteiten in deze regio

MAASTRICHT — Een enquête heeft uitgewezen, dat de Technische Hogeschool en de medische faculteit van Aken zeer positief staan tegenover een samenwerkingsverband met de universiteiten van Luik, Hasselt en Maastricht. De enquête werd door een deskundige gehouden onder 500 medewerkers aan beide academische instituten van Aken. Van de 400 reacties die op de enquête werden ontvangen was het overgrote merendeel zeer positief en enthousiast.

De voorzitter van de Maastrichtse Kamer van Koophandel mr. P. Meyer Viol die dit mededeelde liet voorts weten dat Noordrijn-Westfalen met ingang van november een functionaris heeft aangesteld die speciaal belast zal worden met het bestuderen van mogelijkheden tot een nauwere samenwerking tussen de vier universiteiten in het Land zonder Grenzen. Binnenkort zal een brochure verschijnen over alle universitaire instituten en organisaties in deze regio.

Beek ook luchthaven voor Aken

MAASTRICHT — De Kamer van Koophandel voor Maastricht en omstreken gaat trachten te bewerkstelligen dat Aken een open luchtverbinding krijgt met de luchthaven Zuid-Limburg naar anologie van het vliegveld Twente met Hamburg. De Akense Kamer heeft daartoe verzocht nu Aken, zoals bekend, heeft afgezien van de aanleg van een eigen luchthaven.

Antwoord minister over Kalkar-heffing

DEN HAAG — De plannen van minister Lubbers om een regeling tot stand te brengen met betrekking tot de weigeraars van de Kalkarheffing, waarover onlangs reeds persberichten zijn verschenen, hebben de vragen van de Tweede-Kamerleden dr. B. van der Lek (PSP) en dr. ir. J. L. A. Jansen (PPR) nagenoeg achterhaald. De minister van Economische Zaken, drs. R. Lubbers, heeft dit gisteren aan de beide Kamerleden laten weten.

In afwachting van de door de minister beoogde regeling, die aan ernstig bezwaarden de gelegenheid biedt op andere wijze aan hun financiële verplichtingen te voldoen, zullen de electriciteitsmaatschappijen op verzoek van de minister geen maatregelen nemen tegen stroomafnemers, die de Kalkarheffing weigeren te betalen. Via een speciale regeling zal de rechtsongelijkheid waarover in de vragen van Jansen en Van der Lek sprake is, kunnen worden voorkomen. Niet alleen binnen de groep van weigeraars, maar ook tussen deze categorie en hen, die geen bezwaren maken tegen de omstreden heffing.

De minister merkt tenslotte nog op, dat afsluiting van stroomlevering gedurende een dag per maand als middel erger zou zijn dan de kwaal. Aan de betrokken afnemers zouden voor heraansluiting immers niet onaanzienlijk kosten in rekening gebracht moeten worden, waarover dan weer Kalkarheffingen verschuldigd zijn.

G.S. houden herindeling in portefeuille

MAASTRICHT — Teneinde geen enkel misverstand te laten (voort)bestaan hebben de Gedeputeerde Staten aan de minister van Binnenlandse Zaken schriftelijk laten weten de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg pas opnieuw in overweging te zullen nemen zodra men heeft kunnen kennisnemen van het voorlopig verslag van de Tweede Kamer op het in te dienen ontwerp van wet op de gewesten. Dan immers zullen de inzichten bekend zijn die bij de bewindsman en de Kamer omtrent de gewestvorming leven. Voor het overige zeggen G.S. volledig het standpunt van het „oude" college te onderschrijven.

Het voor een-derde vernieuwde college zegt uitvoerig kennis te hebben genomen van het uit de vorige zittingsperiode daterende herindelingsplan alsmede van de daarover met de minister gevoerde correspondentie en gehouden besprekingen.

... hopen mijn lieve ouders en

G. ... akken-Kusters
hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Eenieder die hen met dit feest wil feliciteren kan dit doen in 't Trefcentrum 't Loon, Pater Beatusstraat 7 te Heerlen van 18.00—19.30 uur.

Mevr. G. Haenen-Nakken
G. Haenen
M. J. Haenen-Smeets

---

† Na een welbesteed leven is heden in zijn 78e levensjaar, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, van ons heengegaan onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Andries Hubert Custers

echtgenoot van wijlen

PALMYRE ELISE AGNES ANTONIA KLINCKERS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

In dankbare herinnering:
Heerlen: M. J. Custers
H. C. Custers-Broers en kinderen
Familie Custers
Familie Klinckers

Amstenrade, 24 oktober 1974
Bejaardencentrum 'Elvira'
Correspondentieadres: Kemmerlingstraat 10, Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 26 oktober 1974 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel, Nieuwstraat 118, Hoensbroek.
Bezoek dagelijks van 19 - 20 uur.

Ik heb U een voorbeeld gegeven,
opdat ook Gij zoudt doen,
zoals ik heb gedaan. Johannes 13:15"

† Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, is na een leven vol liefde en goedheid na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der stervenden, in de verpleegkliniek te Heerlen, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Jozefina Kohl

echtgenote van wijlen

JOZEF PALMEN

in de leeftijd van 68 jaar.

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: W. Palmen
M. Palmen-Godschalk en kinderen
Kerkrade: J. Palmen
T. Palmen-Schoonbroed
Bocholtz: M. Derwall-Palmen
J. Derwall en kinderen
M. L. Clignet-Palmen
H. Clignet en kinderen
E. Amkreutz-Palmen
J. Amkreutz en kinderen
A. Hursel-Palmen
W. Hursel en kinderen
Familie Palmen
Familie Kohl

Bocholtz, 22 oktober 1974
Kloosterstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 oktober as. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof.
Bijeenkomst in de kerk om 12.15 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
De rozenkrans zal gebeden worden vandaag, vrijdag, om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, berichten wij u dat heden geheel onverwacht in de Heer is ontslapen, onze geliefde moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Dirkje Johanna Krul

weduwe van

LAMMERT BLOEMBERG

op de leeftijd van 72 jaar.

Sittard: J. de Vries-Bloemberg
L. de Vries
Sittard: J. Bloemberg
M. J. Bloemberg-Büchheim
's-Hertogenbosch: H. Bloemberg
A. C. Maartens
Klein- en achterkleinkinderen

Sittard, 22 oktober 1974
Buys de Beerenbrouckstraat 8 II
corr.-adres: J. Bloemberg, Veestraat 79, Sittard.

De rouwdienst wordt gehouden op zaterdag 26 oktober a.s. om 14 uur in de Gereformeerde Kerk, Mgr. Vranckenstraat 9 te Sittard, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. R. Motemaker. Gelegenheid tot condoleren in de vergaderzaal van bovengenoemde kerk van 13.30—14 uur.
Aansluitend zal de teraardebestelling plaatshebben op de algemene begraafplaats aan de Lahrstraat te Sittard.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30—19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden, 21 oktober 1974, hebben wij, zeer onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve en zorgzame man, onze beste broer, zwager en oom

Pieter Hof

echtgenoot van

G. HILBRANDS

in de ouderdom van 79 jaar.

Heerlen: G. Hof-Hilbrands
Zuidlaren: G. Hof
L. Hof-Adriaansche
Beetsterzwaag: J. Hof
J. J. Hof-de Vries
Heemstede: L. Goedbloed-Hof
W. H. Goedbloed

Heerlen, 24 oktober 1974
Cicerostraat 34

De crematieplechtigheid heeft in stilte plaats gehad.

In plaats van kaarten.

Voor de belangstelling en deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Elisabeth Gielkens-Muys

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen Gielkens

Merkelbeek, oktober 1974

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 oktober a.s. om 10 uur in de St. Clemenskerk te Merkelbeek.

---

† Met grote verslagenheid geven wij U kennis van het plotseling overlijden van ons bestuurslid en vriend

de heer

Alphons Henskens

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk gedurende 40 jaren gedaan voor onze vereniging zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur, directeur en leden
Fanfare „de Maasoever"

Roosteren, 23 oktober 1974

---

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van de H Sakramenten der Zieken, in de leeftijd van 67 jaar, onze goede en zorgzame zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josepha Offermans

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: A. Heiligers-Offermans
P. Heiligers, kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: E. Offermans-Theves
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: H. Offermans
Hoensbroek: M. Offermans
L. Offermans-Heesboen en kinderen
Heerlen: M. Schreijen-Offermans
J. Schrijen, kinderen en kleinkinderen
Familie Offermans

Hoensbroek, 23 oktober 1974
Burg. Slanghenstraat 32

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 oktober as. om 10 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur in bovengenoemde kerk.
Vrijdag om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis voor haar zielerust.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14 - 15 uur en van 19 - 20 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Thea Persoon en Marcel Humblet. De inzegening vindt plaats op zaterdag 26 oktober om 10 uur in de Don Boscokerk te Heugemerveld, Maastricht. Adres van de dag: souterrein Kleuterschool, Mgr. Poelsplein 43-45, Heugemerveld-Maastricht. Toek. adres: Saturnushof 50, Maastricht.

Marie-Therese Verbert en Vic Everaers. De inzegening vindt plaats op zaterdag 26 oktober om 12 uur in de St. Petruskerk van St. Pieter, Maastricht. Adres van de dag: Koepelkerk, Heerderweg Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20 uur. Toek. adres: Peter Huyssenslaan 32, Maastricht

Ida Beyer en Math Ummels. De inzegening vindt plaats op zaterdag 26 oktober om 11 uur in de St. Jan de Doperkerk te Limmel. Receptie van 18 tot 19.30 uur in 't Lochtmanhuis te Limmel. Toek. adres: Emmausstraat 38 te Limmel-Maastricht.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve man, onze dierbare en goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Adrianus Antonius de Veth

oud mijnpolitiebeambte

echtgenoot van

CORNELIA DE WAAL

Sittard: Mevr. C. de Veth-de Waal
Geleen: Mevr. E. de Veth-Arnts
kinderen en kleinkinderen
Geleen: Dhr. en mevr. C. de Veth-Bösser
kinderen en kleinkinderen
Sittard: Mevr. A. de Veth-Moerkamp
kinderen en kleinkinderen
Born: Dhr. en mevr. J. de Veth-Gielen
kinderen en kleinkinderen
Australië: Dhr. en mevr. L. de Veth-Drabsch
kinderen en kleinkinderen
Sittard: Dhr. en mevr. A. Dijkstra-de Veth
kinderen en kleinkind
Geleen: Dhr. en mevr. C. Lubrecht-de Veth
en kinderen
Familie de Veth
Familie de Waal

Sittard, 23 oktober 1974
Huize De Kollenberg, Kennedysingel 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 26 oktober a.s. om 10 uur in de kapel van Huize De Kollenberg te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in Huize De Kollenberg vanaf 9.45 uur.
Hedenavond om 18.45 uur rozenkransgebed in de kapel van Huize De Kollenberg.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige en met geduld gedragen ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van bijna 75 jaar, mijn innig geliefde man en onze zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Gerardus Sonnemans

echtgenoot van

GERTRUDIS WILHELMINA MARIA MAESSEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
G. W. M. Sonnemans-Maessen
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Sonnemans
Familie Maessen

Leeuwen, 23 oktober 1974
Zandstraat 8

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 26 oktober a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.
Avondmis heden om 19 uur.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden van onze vader

Gerard Jozef Zinzen

betuigen wij namens de familie onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 27 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Bernardus te Ubachsberg.

Ubachsberg, oktober 1974

Enige en algemene kennisgeving

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 63 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Hermina Janssen

weduwe van

PETER MOLS

Sittard: Mia v.d. Steen-Mols
Sittard: Gerrit v.d. Steen en kinderen
Sittard: May Neef-Mols
Sittard: Jo Neef en kinderen
Sittard: Catharina Wingelaar-Mols
Sittard: Johan Wingelaar en kinderen
Sittard: An Drenth-Mols
Sittard: Jan Drenth en kinderen
Sittard: Sjeng Mols
Sittard: Mia Mols-Hendrix en kinderen
Sittard: Lies Collura-Mols
Sittard: Guiseppe Collura en kinderen
Sittard: Jo Mols
Sittard: Christien Mols-v. Dorst
en kinderen
Sittard: Frans Mols
Sittard: Rosie Mols-Gerrits en kind
Familie Janssen
Familie Mols

Sittard, 24 oktober 1974
Eggelstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 26 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.
Heden om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19 uur.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Maria Elisabeth van Haren-Fischer

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

J. Huntjens-van Haren,
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Heerlen, oktober 1974
Baronstraat 16

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 oktober 1974 om 19.00 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Schaesbergerveld.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven en deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa, betuigen wij allen onze oprechte dank.

Mevr. G. Florax, geb. Cobben

Vaesrade, oktober 1974

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Servatius te Vaesrade-Nuth.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het plotselinge overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Wilhelmus Hubertus Cox

echtgenoot van

MARGARETHA MARIA HERMANS

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. M. M. Cox-Hermans
kinderen en kleinkinderen

Kerkstraat 26
Born, oktober 1974

De plechtige zeswekendienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op zondag 27 oktober 1974 om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

De plechtige eerste jaardienst voor

Broer Peter Winand Rutten

zal plaatshebben op zondag 27 oktober om 8.45 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.

Familie Rutten

Sittard, oktober 1974

GEBOORTEN

Danny, zoon van de fam. v.d. Molen. Maastricht, Observantenweg 5.

Simone, dochter van de fam. Pittie. St. Geertruid, Julianaweg 23.

Rachel, dochter van de fam. Bodden. Maastricht, Vademruwe 19.

Internationale show voor gehandicapten

BRUNSSUM — Op zaterdag 2 november wordt in de Roda Hal te Kerkrade een internationaal artiestencocktail gehouden, waarvan de netto-opbrengt ten goede komt aan de „initiatiefgroep gehandicaptensport voor jongeren in Limburg". Medewerking wordt verleend door een keur van bekende artiesten.

De initiatiefgroep verzorgt wekelijks sportinstuiven voor lichamelijk en geesteelijk gehandicapte jongeren in Brunssum, Maastricht, Sittard en straks ook in Echt en Kerkrade. Aan deze sportinstuiven nemen momenteel ongeveer 250 gehandicapte jongeren deel. Iedereen die met deze aktiviteit eens kennis wil maken, is elke dinsdagavond van 18.45 tot 19.30 uur welkom in de Brunnahal te Brunssum. Om zo'n wekelijkse aktiviteit voor gehandicapten te kunnen houden heeft men veel geld nodig en ook veel vrijwilligers. Om deze hardwerkende organisatie en vrijwilligers een handje te helpen wordt deze artiestenshow te Kerkrade dan ook gehouden. De entreeprijs voor deze avond bedraagt normaliter tien gulden. Worden de kaarten echter besteld via de initiatiefgroep in groepsverband bedraagt de prijs f 7,50. De kaarten kunnen aangevraagd worden bij het secretariaat van de initiatiefgroep, Adenauerstraat 3 te Brunssum tel. 045-251102.

Soldaat kan nu ook geldboete krijgen

DEN HAAG — Met ingang van 1 november zal militairen, die de krijgstucht overtreden, als straf een geldboete kunnen worden opgelegd. Deze geldboete is een hoofdstraf en kan niet in combinatie met andere straffen worden opgelegd.
De laagste boete is f 2,50, de hoogste f 50,-. De invoering van de geldboete is één van de belangrijkste wijzigingen inzake het straffenstelsel, die op 1 november a.s. in de wet op de krijgstucht van kracht worden. De thans al niet meer gebruikte straffen, zoals streng arrest, tuchtklasse en verlaging, zullen uit de wet worden geschrapt. Voorts zullen, in tegenstelling tot de huidige situatie, alle overgebleven straffen aan iedere militair, ongeacht rang of stand, kunnen worden opgelegd. Bijkomende straffen zijn verdwenen. Alleen bestaat er nog de mogelijkheid om licht arrest te combineren met een strafdienst.

Volleyen in vrije tijd

VALKENBURG — Enkele vrijetijdsvolleybalclubs organiseren ook dit jaar weer een onderlinge competitie, die op vrijdag 15 november van start gaat. Aan de competitie nemen zes heren- en vier damesteams deel. Er wordt gespeeld onder leiding van Nevoboscheidsrechters. De deelnemende clubs zijn: The Eagles uit Valkenburg met twee heren- en een damesteam; BSV uit Brunssum, vc Klimmen, Sport en Spel Voerendaal en de Valken uit Valkenburg met ieder een herenteam; en Graff c.v. uit Valkenburg, Luckraeck uit Hulsberg en Six Up uit Valkenburg met ieder een damesteam.

Nixon weer in ziekenhuis

LONG BEACH — De Amerikaanse oud-president Richard Nixon is woensdagavond opnieuw opgenomen in het Long Beach Memorial Hospital. In dit ziekenhuis werd hij eerder deze maand behandeld wegens phlebitis en een bloedprop in zijn rechterlong. Nixon bracht eerder al elf dagen in het Long Beach Memorial Hospital door. Woordvoerster Karen Krantz zei dat Nixon medische proeven moest ondergaan. Volgens haar kwam de oud-president door de achteringang het ziekenhuis binnen. Hij droeg een grijs kostuum en hinkte enigszins.

Staatssecretaris nodigt Geleen uit voor gesprek

Van onze verslaggever

GELEEN — Staatssecretaris drs. W. Polak van Binnenlandse Zaken heeft het gemeentebestuur van Geleen uitgenodigd in Den Haag verder te komen overleggen over de consequenties van een eventuele samenvoeging met Spaubeek.

De staatssecretaris heeft al laten weten dat voor zulke financiële hulp geen speciale fondsen zijn en dat naar andere mogelijkheden zal moeten worden gezocht. Donderdag is nog niet ingegaan op de vraag welke mogelijkheden dat eventueel zullen kunnen zijn. Ook is donderdag in Geleen afgezien van het gesprek over de gevolgen van de afbouw van verfijningsregeling voor mijngemeenten. Dat punt zal ook bij het komende overleg in Den Haag op de agenda worden gezet.

Meer hulp bij oogsten gevraagd

Van onze verslaggever

DEN HAAG — Naast het reeds door de regering toegezegde oogstverlof voor militairen zouden de Tweede-Kamerleden A. J. Hutschemakers en L. A. M. de Bekker (beiden KVP) graag zien, dat nog andere hulpmaatregelen worden getroffen ten behoeve van het binnenhalen van de oogst.
Zij vragen dit aan de minister van landbouw, van wie zij tevens willen weten of hij niet van mening is, dat de weersomstandigheden voor het binnenhalen van de oogst uitzonderlijk slecht zijn. Deze situatie zal vooral voor het zuiden van het land tot grote moeilijkheden leiden, aldus de vragenstellers.

KPJ-kring Heerlen organiseert Rekreade

HEERLEN — Op 5 november zal de KPJ-kring Heerlen in het Trefcentrum te Doenrade een Kring-Rekreade organiseren. Deze naam is ontstaan door het recreatieve karakter van de behendigheids- en intelligentiespelen. Ze vervangt de naam Zeskamp die voorheen aan deze competitie verbonden was. In geheel Limburg worden negen van deze wedstrijden gehouden. De eerste en tweede van iedere Rekreade gaan naar de grote Provinciale Rekreade die in december in de Apollohal te Melick wordt gehouden.
Het programma omvat een negental punten die een grote zaal vereisen en een goede organisatie waarvoor het kringbestuur borg staat. Het kringbestuur wordt terzijde gestaan door de cultureel adviseur. Tot de negen wedstrijden behoren: een karre-race, enkele kwissen, „de schone jonkvrouwen" en „het vliegend tapijt", een pik-uprace en Zweeds voetbal. Elke deelnemende afdeling moet zelf een „Joker" maken die bij een wedstrijd wordt ingezet. Het behaalde aantal punten telt dan voor deze ploeg dubbel. De Rekreade wordt besloten met een „Boeddhadans" die door alle deelnemende ploegen tezamen wordt uitgevoerd. Bij de beoordeling van dit onderdeel zal worden gelet op bewegingen en kostumering.

Bok opent weer carnavalstijd in Valkenburg

VALKENBURG — Met het oplaten van de bok zal de carnavalssociëteit De Mirlitophile weer het carnavalsseizoen openen. Het bok-oplaten gaat gepaard met een ballonnenwedstrijd voor de kinderen. Voorheen ging dat gratis maar door de steeds stijgende kosten is de sociëteit nu genoodzaakt voor deelname twee kwartjes te vragen. De kaartjes die aan de ballonnen worden bevestigd zullen op de scholen worden uitgereikt. Het feest van het bok-oplaten is op zondag 10 november om drie uur op het Berkelplein. Na afloop zal de sociëteit in het Pantheon van de gemeentegrot T. Salden, J. Felix, J. Molenbeek en P. Vollemans als nieuwe leden van de raad van elf installeren. De Geulkapel zorgt voor muzikale omlijsting.

G.S. IN VERMAANBRIEF AAN GEMEENTEN

Uitblijven woningbouw dupeert 1000 arbeiders

MAASTRICHT — Doordat in 14 Limburgse gemeenten een aanmerkelijk deel van het voor dit jaar geplande woningbouwprogramma nog niet in uitvoering is genomen, dreigt het subsidie voor ruim 1000 woningen verloren te gaan en voor ongeveer 1000 bouwvakarbeiders één jaar werkgelegenheid niet tot stand te komen. Gedeputeerde Staten hebben, zoals we onlangs reeds aankondigden, in een brief aan de betrokken gemeentebesturen op deze consequentie gewezen en er bij hen op aangedrongen alles in het werk te stellen het woningbouwprogramma te realiseren.

De aangeschreven gemeenten zijn: Beek, Echt, Eygelshoven, Geleen, Gennep, Heerlen, Maastricht, Nieuwenhagen, Roermond, Schinveld, Sittard, Tegelen, Ubach over Worms en Weert. Gedeputeerde Staten baseren hun aanmaning aan deze gemeenten op een verwachting per 1 september jl, hen opgegeven door de hoofdingenieur-directeur van de Volkshuisvesting en de Buownijverheid in de provincie Limburg. Het college dringt in de brief er op aan met inzet van alle krachten een mogelijkheid te zoeken de werkzaamheid voor duizend man in de woningbouw te behouden. In het andere geval, zo suggereert de brief, zullen in de komende winter duizend bouwvakkers méér met werkloosheid worden bedreigd.

Aan de gemeentebesturen wordt gevraagd het provinciaal bestuur op korte termijn te informeren over de oorzaken van de opgetreden stagnatie. Voorts willen G.S. vernemen welke maatregelen de gemeentebesturen denken te nemen om zowel de met de achterstallige woningbouw gemoeide werkgelegenheid als de voor hen gereserveerde woningsubsidies veilig te stellen. De gemeenten behoren daarnaast op te geven welke bijdragen zij van de provincie in deze aangelgenheid verwachten.

Geldprijs van "Dier in Nood" geweigerd

HOENSBROEK — Het bestuur van de stichting „Dier in Nood" te Maastricht heeft van het bestuur van de Kynologenclub Limburg bericht ontvangen dat deze club niet bereid is een door de stichting ter beschikking gestelde geldprijs van f 100.- voor de beste geheel ongecoupeerde hond tijdens de clubmatch voor honden van de club op zondag 1 december in Kasteel Hoensbroek te aanvaarden. Volgens de stichting werd een motivering daarbij niet opgegeven; medegedeeld werd dat de beslissing voortkwam uit een bestuursbesluit.

Politieke spanningen over abortusbeleid

DEN HAAG — In Den Haag zijn ernstige politieke spanningen ontstaan over het beleid van minister Van Agt ten aanzien van abortus. Niet is zijn eigen KVP-fractie verdeeld over wat er nog als KVP-AR initiatief-wetsontwerp ter legalisering van abortus uit de bus kan komen, de P.v.d.A.-kamerleden Lamberts en Roethof en het D'66 kamerlid mevrouw Goudsmit voorzien zelfs een kabinetscrisis, wanneer de minister niet terugkomt op zijn besluit de kliniek Bloemehove in Heemstede te sluiten en de artsen te laten vervolgen. Als eerste stap tegen de minister heeft mevr. Goudsmit thans een interpellatie over de sluiting van de kliniek in Heemstede aangevraagd.

De beroering over „Heemstede" vindt vooral zijn grond in het feit, dat premier Den Uyl dinsdagavond nog persoonlijk mevrouw Goudsmit de toezegging had gedaan dat de regering de kliniek niet zou sluiten. Mevr. Goudsmit zei gisteren te hopen, dat het kabinet vrijdag een zodanige beslissing neemt, dat haar interpellatie niet door behoeft te gaan. Dan nog blijft een interventie in de Kamer van haar kant mogelijk; zij is van mening dat het veel te lang duurt eer er klaarheid komt over de legalisering van abortus in Nederland. Met andere woorden: zij wenst dat de Kamer snel gelegenheid krijgt zich uit te spreken. Maar dat kan alleen wanneer KVP-AR met het door hen tijdens de kabinetsformatie toegezegde initiatiefontwerp is gekomen.

Een schot voor de boeg van het schip van staat is intussen ook reeds gelost door PvdA-fractieleider van Thijn, die weliswaar heeft verklaard geen regelrechte kabinetscrisis te verwachten, maar die daarnaast toegaf dat er een explosieve sfeer is ontstaan. Hij acht de beslissing van de minister kenmerkend voor een keer in het beleid van Justitie ten aanzien van de abortusproblematiek. In dit opzicht vindt hij het huidige beleid in strijd met de afspraken die tijdens de kabinetsformatie zijn gemaakt.

Concreet komt deze afspraak er tevens op neer, zo weet fractieleider van Thijn, dat het gehele kabinet zich zou neerleggen bij welke beslissing dan ook van de Tweede Kamer over legalisering van abortus. Om echter een vrije discussie zonder tevoren gemaakte afspraken mogelijk te maken, zouden KVP en AR met een initiatiefontwerp komen. Totdantoe lagen er een initiatiefontwerp van de PvdA-ers Lamberts-Roethof en een ontwerp van het vorige ministeriële duo van Agt-Stuyt.

Minister-president Den Uyl wil intussen niets weten van een strenger maken van de wetgeving terzake van abortus. Dat zou er toe leiden, dat veel vrouwen in handen zouden vallen van illegale aborteurs. De regering zal dan ook, volgens de premier, stellig de houding ten aanzien van abortus blijven aannemen, die tot nu toe gold. Wel wil de regering volgens hem abortus in de toekomst binden aan ziekenhuizen die aan speciale medische voorwaarde voldoen. Het gaat er, zo concludeert de premier, niet om bij enige nieuwe regeling de deur voor abortus wijd open te zetten, maar slechts om onder strikte voorwaarden in accute noodsituaties te voorzien.

Nu minister van Agt heeft aangekondigd dat de kliniek in Heemstede waar abortussen worden gepleegd tot in de achttiende week van de zwangerschap, moet worden gesloten, heeft Stimezo-Nederland aangekondigd dat de zeven met haar samenwerkende abortusklinieken in ons land voorbereidingen treffen om het werk van de Heemsteedse kliniek over te nemen. Stimezo meent, dat hoe dan ook op andere plaatsen vrouwen die langer dan twaalf weken zwanger zijn, geaborteerd moeten kunnen worden.

Alle artsen, die in de Stimezoklinieken werken, hebben zich akkoord verklaard met het aanbrengen van de noodzakelijke uitrusting in hun klinieken in Den Haag, Eindhoven, Utrecht, Arnhem, Groningen, Groede en Maastricht, die het mogelijk maakt vergevorderd zwangere vrouwen te aborteren. Tegen de kliniek in Maastricht loopt op last van de procureur-generaal in Den Bosch momenteel een onderzoek, dat niet op last van de minister in gang is gezet maar op verzoek van enkele klagers te Maastricht. De Maastrichtse recherche heeft dit onderzoek thans voltooid. De bevindingen ervan werden dezer dagen doorgegeven aan de procureur-generaal.

Bankdirecteur Bree met 5 miljoen weg

HASSELT — Belgische opsporingsdiensten zijn op zoek naar de 43-jarige directeur Raymond T. van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas ASKL te Bree (B.), die sinds woensdag spoorloos is. Aan geldmiddelen bij de bank wordt tegelijkertijd een bedrag van 5 miljoen Belgische francs (f 350.000,—) vermist, plus een nog onbekend bedrag aan kasbonnen.

Raymond T. werd in 1970 benoemd tot directeur van de bank in Bree; in dat jaar opende de ASKL die zijn hoofdvestiging in Brussel heeft hier een nieuw kantoorgebouw. T. was een man, die het breed liet hangen en die een aanzienlijke staat voerde. Niemand heeft zich sinds 1970 afgevraagd, waar de man dat van deed.

Al enige tijd echter bestonden er te Brussel vermoedens van verduisteringen. Derhalve werd aan de heer T. bericht, dat woensdag een van de leden van de hoofddirectie een gesprek met hem zou komen houden. Woensdagmorgen echter verscheen T. niet op kantoor. Het onderzoek, door het lid van de hoofddirectie ingesteld, leidde onmiddellijk tot het ontdekken van het verdwijnen van 5 miljoen francs aan liquide middelen. Onderzocht wordt thans hoe groot het bedrag is dat met de kasbonnen is verdwenen.

Opzet in sfeer van Limburg-promotion

„Wonen en werken" thema conventie Junior Kamers

MAASTRICHT — Het ziet er naar uit dat de Nationale Conventie van de Junior Kamers in Nederland tijdens het komende weekeinde in Maastricht de grootste wordt die tot dusver in ons land is gehouden. Begin deze week waren ongeveer 600 inschrijvingen binnen. Verwacht wordt dat dit aantal nog zal groeien tot 700 a 800. Het thema van deze door de Junior Kamer Maastricht georganiseerde conventie is: „Wonen en werken in historische binnensteden".

Over dit thema zullen zaterdag in het Staargebouw met behulp van audio-visuele middelen diepgaande bespiegelingen worden gehouden door deskundigen op dit vlak zoals hoofddirecteur drs. J. van de Venne van Openbare Werken Maastricht, ir. F. van Voorden van Monumentenzorg te Zeist en directeur W. Janssen van Bouw- en Woningdienst van de gemeente Utrecht. De presentatie is in handen van drs. D. Langelaar, hoofd van de gedragswetenschappelijke afdeling van het Raadgevend Bureau Berenschot.

Bij de behandeling van de verschillende aspecten van dit vraagstuk zullen de meningen van de toehoorders worden gepeild met behulp van een z.g. „votometer". Als minder zwaarwichtig onderdeel van de serie inleidingen zal de heer B. Essers in de hoedanigheid van „alternatieve stadsengel" van Maastricht een aantal „narrelogische" aspecten van de hedendaagse „stedenbrouw" belichten.

Andere onderdelen van het convent vormen de jaarvergadering van de Federatie van Junior Kamers en een bestuurs-seminar. Op het programma staat voorts een officiële ontvangst in het stadhuis zaterdagmiddag om vijf uur.

De 32 leden tellende Maastrichtse Junior Kamer heeft er naar gestreefd de opzet van deze eerste conventie in Zuid-Nederland zo joyeus mogelijk te maken. Zo zijn er met medewerking van de VVV Maastricht een uitgekiende „kroegentocht" op stapel gezet en een „bistroplan" uitgedokterd als een presentatie van uitgaand en gastronomisch Maastricht. De conventie wordt voor een belangrijk deel gesponsord door het bedrijfsleven in onze provincie in de sfeer van de „Limburg promotion".

Synode gaat uiteen zonder slotdocument

ROME — De bisschoppensynode in Rome zal uiteengaan zonder slotdocument. Er wordt nu een „oproep tot het volk" voorbereid en tevens worden er instructies opgesteld voor het synodesecretariaat, dat belast wordt met 't opstellen van het slotdocument. Dit document zal eerst enige tijd na het afsluiten van de synode kunnen verschijnen. Tot deze noodoplossing heeft de bisschoppenvergadering besloten, nadat dinsdag het reeds opgestelde slotdocument — met uitzondering van de inleiding — was afgestemd.

Het einddocument zou alle aanbevelingen moeten bevatten, die de twaalf gespreksgroepen tijdens de synode hebben aangedragen. Bij de aanbieding bleek, dat de bisschoppen in de tekst nagenoeg tevergeefs naar deze aanbevelingen moesten zoeken. Bovendien bleek uit de tekst, dat het slotdocument bedoeld zou moeten zijn als een schrijven aan bisschoppen, priesters en leken, terwijl tijdens de vergaderingen overeengekomen was dat het een aanbeveling voor de paus zou zijn. De bisschoppen verzochten toen onmiddellijke stemming over het gehele document, hetgeen door paus Paulus werd toegestaan. Daarop werd het document, op de inleiding na, weggestemd.

Bouwstenen

Wat er nu zal gebeuren is het volgende: het slotdocument zal een verslag van alle besprekingen omvatten. Dit zal aan de paus worden aangeboden, met de bedoeling dat deze uit de uitgebrachte adviezen zijn conclusies trekt. Ook in 1971 al slaagde de synode er niet in om tijdig een slotverklaring op te stellen, welke de goedkeuring van de vereiste meerderheid kon krijgen. Aan de hand van deze situatie hebben de bisschoppen de wens uitgesproken het reglement van de synode zodanig te wijzigen dat vanaf het begin van iedere synodevergadering een speciale commissie al bouwstenen vergaart voor het slotdocument.

Tot dusver lijken alleen de Afrikaanse bisschoppen content met het verloop van de synode. Mgr. Thiandoum, de bisschop van Dakar, noemde de synode een belevenis. Hij bedoelde daarbij, dat voor het eerst het Afrikaanse episcopaat zich als voorwaardige partner naast de andere episcopaten heeft kunnen manifesteren. Dat er geen slotdocument is gekomen, leek mgr. Thiandoum niet te deren. De Afrikaanse bisschoppen zijn van plan met of zonder document door te gaan met het uitbouwen van hun lokale kerk. Men acht het tekenend, dat de studenten van het Afrikaans college na het bekendworden van de verwerping van het einddodument jl. dinsdag juichend „Victoire!" riepen.

Onbevredigend

Velen in Rome geloven, dat een wezenlijk punt werd aangeraakt door mgr. Tondravahatra van Madagaskar, toen deze constateerde dat de synode voor wat het slotdocument betreft wel onbevredigend moest aflopen, omdat de synode niet eenzelfde taal sprak. De noden in de kerk liggen van werelddeel tot werelddeel zo verschillend, dat men elkaar eenvoudig niet begrijpt, zo zei hij. Ook hier weer proefde men het verlangen van de Afrikaanse kerken dat dan maar te erkennen en voort te gaan op de weg van een grotere zelfstandigheid van de lokale kerken.

David Oistrach in het harnas gestorven

Van onze correspondent

AMSTERDAM — Van David Oistrach kan met recht worden gezegd, dat hij in het harnas is gestorven. Oistrach was sedert het begin van de maand in Amsterdam om bij het Amsterdams Philharmonisch Orkest als dirigent en violist uitvoering te geuven aan de Brahmscyclus. Een serie die tot nu toe uit muzikaal oogpunt bijzonder goed verliep, zou vrijdagavond in het concertgebouw in Amsterdam ten einde lopen.

Oistrach toonde reeds op zeer jonge leeftijd talent voor het vioolspel, hetgeen hij van geen vreemde had, want zijn vader, beroep boekhouder, genoot als musicus uit liefhebberij grote reputatie. Op 12-jarige leeftijd was hij zodanig geschoold dat hij zijn debuut in de concertzaal kon maken.

Direct na het behalen van het einddiploma van het conservatorium begon hij zijn concertreizen als solist, eerst door de Oekraine, daarna door andere delen van de Sovjet-Unie. In 1929 volgde zijn eerste concert in Moskou wat een doorbraak naar de internationale concertpodia ten gevolge had.

In 1935 behaalde hij de tweede prijs op het Wieniafski-concours in Warschau. De eerste prijs op het concours Eugène Ysaye in Brussel werd hem in 1951 toegekend. In aansluiting op deze wedstrijd gaf Oistrach zijn eerste concert in Nederland. Sindsdien heeft Oistrach een grote faam in ons land verworven, die hij deels heeft overgebracht op z'n zoon de violist Igor Oistrach. Ofschoon David Oistrach onder het Russische volk een grote populariteit bezat, heeft de Russische regering hem diverse keren dwarsgezeten. In 1970 werd hem verboden medewerking te verlenen aan een muziekfestival in Zwitserland, waartoe Yehudi Menuhin hem had uitgeleend. Menuhin werd toen door de Russische regering als een vriend der „Israelische agressoren" afgeschilderd. Een jaar later kreeg Oistrach het verbod opgelegd om een toernee door Engeland te maken. Die maatregel was het gevolg van het feit dat Engeland een groot aantal Russische functionarissen had uitgewezen.ó

Kenners noemen David Oistrach een violist van wereldnaam, die bij iedere uitvoering enorm geinspireerd speelde. Opvallend was zijn aparte toonvorming: doordringend, maar altijd beheerst. Een van zijn grote verdiensten was het feit dat hij ondanks zijn virtuositeit altijd de componist aan het woord liet. Hoewel David Oistrach enige jaren geleden zijn lang gekoesterde wens — het zelf dirigeren — in vervulling zag gaan, heeft hij de viool nooit verwaarloosd.

Onder zijn vele leerlingen telde David Oistrach ook Emmy Verhey. Zij zou het eerste exemplaar van haar eerste grammofoonplaat aan haar leermeester hebben aangeboden.

TAPIJTCENTRUM

EEN TOCHT DOOR ONBEKEND NOORD-LIMBURG

De Maas bij „Mijnheerkens". Op de achtergrond de centrale van de PLEM.



Paden op, herfstlanen in

door Hubert Haenen

Limburg staat er dit weekend gekleurd op. Als het weer een beetje mee zit, moet u beslist gaan kijken hoe de herfst met gulle hand z'n kleuren heeft uitgesmeerd op bomen, planten en struiken. Pak de auto en rij met mij mee op een tocht die ons — via een stukje Duitsland — voert naar het bosrijke noorden van onze provincie.

Hier en daar stappen we uit om 'n kop koffie te drinken, een hapje te eten en een stukje te wandelen. Daarvoor heb ik fijne plaatsjes uitgezocht.

De koffie gaan we bijvoorbeeld na een uurtje rijden, drinken in de romantische Bornermühle bij Brüggen. Het hapje eten kan bijvoorbeeld bestaan uit een heerlijke wildpannekoek in de Jachthut op de Hamert.

Fijn wandelen kunt u van te voren op het landgoed De Hamert. Natuurlijk kunt u ook uw benen de vrijheid geven in het met bossen omgeven merengebied bij Krickebeck of rond het Zwarte water en de Ravenvennen in de buurt van Venlo. U hoeft in dat Noorden van Limburg geen „Zuidlimburgse" panorama's te verwachten, maar daar staat wel tegenover dat u verrast wordt door de lieftalligheid waarmee de Maas door het landschap stroomt, de statige lanen waardoor u rijdt, de verborgen, verdroomde vennetjes, de ongecompliceerde plattelands dorpjes, de rust. We komen door de stroomgebieden van Roer, Schwalm, Nette.

• De route

Vanuit Heerlen, Kerkrade en de omgeving van beide gemeenten, rijden we naar Brunssum om via de weg door de Zelfkant in Koningsbosch uit te komen. (vanuit Brunssum richting Roermond). Van Koningsbosch via Posterholt naar Vlodrop. Op zich is dit al een aantrekkelijke aanlooproute die ons door het bosrijke gebied van Midden-Limburg voert.

VANUIT andere streken kunt u het best de route in Roermond opnemen, alhoewel een ritje door de Roerstreek in herfstsfeer niet te versmaden is.

Als we in Vlodrop zijn beland, stuiten we op de bochtige Roer. Van Vlodrop rijden we richting Sint Odiliënberg. 't is een landelijke omgeving met veel groen, sappige weilanden ('n beetje te sappig in deze regentijd) schapen en pony's, die, grazend aan de oevers van het riviertje, 't sfeertje verhogen. Bij het kapelletjes in het centrum van Sint Odiliënberg rijden we rechtdoor langs het café Munster (niet de weg scherp rechts volgen). Komen op pleintje met Romaanse kerk. Weg volgen: aardige boerderijen, fraaie gezichten op de Roer, rustieke gehuchtige Lerop, Einde weg, rechts via Rijksweg naar Roermond. In Roermond op de rotonde rechtdoor de Neerstraat (centrum) in. Einde Neerstraat verplicht naar rechts, de markt van Roermond op. Links omheen rijden. Einde plein weer links en voor u ziet u het oude gebouw de „Kraanpoort 1764. Weg rechts langs Kraanpoort in rijden en einde weg weer rechts kruispunt oversteken.

• Mijnheerkens

Volgen nu weg langs het industrieterrein van Roermond. Bij papierfabriek „Roermond" links en vervolgens weer links bij Euramex. Langs het hekwerk van Euramax rijden, zwart asfalt weggetje op. Even verder zien we het café Mijnheerkens. U rijdt het erf van Mijnheerkens op en direct achter boom met kruisbeeld rechts de geasfalteerde weg nemen. Uitzicht op de Maas. We rijden vervolgens de Buggenummerweg in. Aan de overzijde van de Maas ligt de Maascentrale van de PLEM. Achter viaduct komen we op een redelijk goed te berijden onverharde weg. Bij verharde weg richting Asselt met z'n schattige oude kerkje. Als het kerkje open is beslist even binnen wippen om het sfeervolle interieur te bekijken. Het plaatsje Asselt is een klein pareltje in het Midden-Limburgse land. Bij café De Boeij rechts af. Doorrijden tot in Swalmen, daar de rijksweg oversteken naar Boukoul.

• Honden

Weg rechts naar Boukoul volgen. We komen in parkachtig gebied. Rechtsaf laan in en tussen de bomen door schittert het kasteel Hillenraedt: een statig paleiskasteel in renaissance-stijl, te midden van een prachtige tuin, die nu in deze tijd pronkt met alle kleuren van de regenboog. U mag geen kijkje binnen nemen. Aan de hoofdingang staat nogal onsympathiek: „Kasteel met bijbehorende gebouwen zijn niet voor het publiek opengesteld, met daaronder het opschrift „pas op voor de honden" en ten overvloede een bordje „verboden toegang art. Str. wetb." Weg volgen naar rijksweg. Op deze weg rechts, richting Swalmen. Dorpje doorrijden en rechtsaf, richting Brüggen. Even buiten Swalmen komen we in een zalig natuurgebied, met veel water. We passeren de grens. (Paspoort meenemen). Na enkele kilometers rechts Brüggen binnen rijden. In centrum weer naar rechts. Leuk stadje met oude burcht, aardige huizen en watermolen op de Schwalm

Bij Burcht Brüggen links langs het kasteel rijden. Einde weg rechts. We rijden nu richting Boisheim. Steken een grote weg over en na 'n paar honderd meter rechtsaf naar de Bornermühle.

• Bornermühle

Die molen ligt in een romantisch gehuchtje dat behoort tot de stad Brüggen. Het is nu een restaurant waar men lekkere koffie schenkt met een behoorlijk stuk vla erbij. In het restaurant staat het schoepenrad van de molen dat gevoed wordt door het snel stromende Schwalm-water. Ik at er een voortreffelijke uiensoep, hierbij nauwlettend bekeken door een roodborstje dat buiten langs de waterkant zat. Na de koffiepauze in deze aardige omgeving rijden we terug naar de weg richting Boisheim (rechts). In Boisheim richting Venlo-Kaldenkirchen. Buiten Boisheim rechtdoor blijven rijden tot we in Lobberich zijn. We passeren daarbij de autoweg naar Venlo. In Lobberich treft u hoogstwaarschijnlijk een „Umleitung". Deze volgen richting Hinsbeck. Op deze manier maken we een grote bocht om Lobberich heen. Uiteindelijk komen we bij een kerk.

• Netteseen

We rijden nu langs de kerk richting Wittsee, Venlo. Uiteindelijk ziet u een bord met de aanduiding „Netteseën". Hier rechtsaf. We passeren nu het eerste meertje van de reeks de Netteseën. 'n paar honderd meter verder bord naar rechts Quelensee volgen. Deze weg uitrijden tot in het plaatsje Breyel. Daarbij voorrangsweg rechts. Nu de richting Wittsee en Leuth rijden. U komt na 2 kilometer voorbij de Wittsee. Aardig meertje om even te bekijken. Weg vervolgen naar Leuth. Dit plaatsje doorrijden. Bij voorrangsweg een paar meter rechts naar Kleve en dan meteen rechtsaf bij tankstation richting Hinsbeck. Op weg naar dit plaatsje komen we langs de fraaie Leuthermühle (1738). Hier begint een zeer waterig gebied.



De Roer: romantisch riviertje in herfsttooi.

• Schöne Krichenbeck

In Hinsbeck links richting Herongen. Fraai landschap. Bij Krichenbeck rijden we tussen twee „Seën" door. Uitstappen, eventueel wandeling maken door dit schitterende natuurgebied. Aan einde van de weg rechts naar Herongen. Even opletten, want we moeten deze weg vrij spoedig links richting Herongen verlaten. Bij het binnenrijden van dit dorp direct links af bij café met opschrift Diebels-Alt-Pils. We rijden nu in de Niederdorferstrasse. Steeds rechtdoor tot aan grensovergang, waar een douanebeambte me heel vriendelijk vroeg of ik eventueel drank en wapens mee had gebracht. Direct achter grens eerste weg rechts af, weer rechts en vervolgens weg met z'n kronkels beneden volgen. Voor u ligt het grote tuinbouwareaal van Venlo. Aan de ontbrekende ruiten in de kassen ziet u, dat u in het gebied bent waar weken geleden een hagelbui tienduizenden ruiten versplinterde, en voor miljoenen schade berokkende aan de tuinders. Bij viersprong rechtdoor.

• Zwarte water

We rijden nu door „Het Ven". Tweemaal een voorrangsweg oversteken. Bij tweesprong de linkse weg aanhouden en vervolgens rechts de Schandeloselaan in. We rijden nu over de autoweg heen en komen aan in het natuurgebied van het Zwarte Water. De herfst is hier op z'n best. Langs het Zwarte Water rijden we richting Schandelo, einde weg rechts naar Schandelo en van Schandelo naar „Bong". Schandelo en Bong zijn twee bijzonder aardige, typisch Noordlimburgse gehuchtjes. Uiteindelijk komen we op de weg Venlo-Nijmegen die we rechts, richting Nijmegen gaan volgen tot voorbij Arcen. Ook hier toont de herfst z'n ware gezicht. De weg mondt uit op een autoweg en als we die weer verlaten hebben is het niet zo ver meer tot het meest noordelijke punt en einddoel van deze tocht: het landgoed de Hamert.

• De Hamert

U vindt de ingang van dit landgoed tegenover de hostellerie „De Hamert". Het is 625 ha groot en wordt beschouwd als een bijzonder waardevol natuurreservaat dat bossen, hei, vennen en cultuurgrond omvat. Het landgoed is ontsloten door fraaie wandelpaden die over de interessantste delen van het landgoed voeren en waar banken en schuilhutten het gemak van de mens dienen. Vooral vanaf het „Pikmeeuwenwater" hebt u een geweldig fraai uitzicht over de hoge heikoppen in het reservaat. Hier laten we dus de auto 'n uurtje of wat uitrusten om ons zelf in te spannen. U moet zich wel in het bezit stellen van een wandelkaart die u voor een klein prijsje kunt kopen bij het boswachtershuis aan de ingang van de Hamert.

• Wildpannekoek

Na de fikse wandeling over en door dit natuurreservaat mag u zich zelf verwennen met een wildpannekoek die u kunt eten in het Jachthuis op de Hamert. En lekker was t-ie. Heb ik zelf geproefd: 'n neutrale pannekoek van aanzienlijke afmetingen gevuld met een zalige wildragout. Komplete lunch voor f 5,-. Voor die prijs zult u zelden lekkerder hebben gegeten. 't Jachthuis serveert ook andere pannekoeken en beter dan de producten van de zich pannekoekenhuisjes noemende zaken in Zuid-Limburg. 't was overigens heerlijk warm in dat sfeervol ingerichte Jachthuis. Zo langzamerhand wordt het tijd weer huiswaarts te gaan en dat doen we met heel wat minder links-rechtsjes dan op weg naar De Hamert. We gaan alleen de Maas eens wat dichterbij bekijken.

Vanaf de Hamert rijden we nog even een stukje tot Well, waar (richting Nijmegen we links de Maasbrug over gaan. Vanaf de Maasbrug achtereenvolgens richting Blitterswijck, Broekhuizenvorst, Broekhuizen, Lottum, Grubbenvorst.

Een lieve trits Maasdorpjes. Achter Grubbenvorst de weg richting Maastricht rijden. Via een verkeersplein en vierbaanswegen belanden we achter Venlo op de met statige bomen omlijste Napoleonsbaan. Richting Roermond volgen en in Roermond naar Sint-Odiliënberg, Posterholt Koningsbosch en Brunssum, als U ten minste in de Oostelijke Mijnstreek woont. Wat omgeving Zuid-Limburg, Sittard en Geleen betreft: het beste kunt u op de Napoleonsweg richting Maastricht blijven volgen om, na de vrij lange rit snel thuis te zijn.

Deze tocht door Midden- en Noord-Limburg neemt wel een dagje in beslag. Het best kunt u al 's morgens op tijd wegrijden. De totale afstand is ongeveer 230 kilometer.

Plaatsen die u achtereenvolgens op uw route tegenkomt: Brunssum, Koningsbosch, Posterholt, Vlodrop, St. Odiliënberg, Lerop, Roermond, Asselt, Swalmen, Boukoul Swamen, grens, Brüggen, Bornermühle, Boisheim, Lobberich, Breyel, Leuth, Hinsbeck, Krickebeck, Herongen, Venlo ('t Ven) Schandelo, Bong, Lomm, Arcen, De Hamert, Well en terug zuidwaarts via de hierboven opgesomde Maasdorpjes. Neem paraplu en laarzen mee en dan kan zelfs de regen u niet deren, als u onderweg even uitstapt.

Limburgs Sport Dagblad
Vrijdag 25 oktober 1974

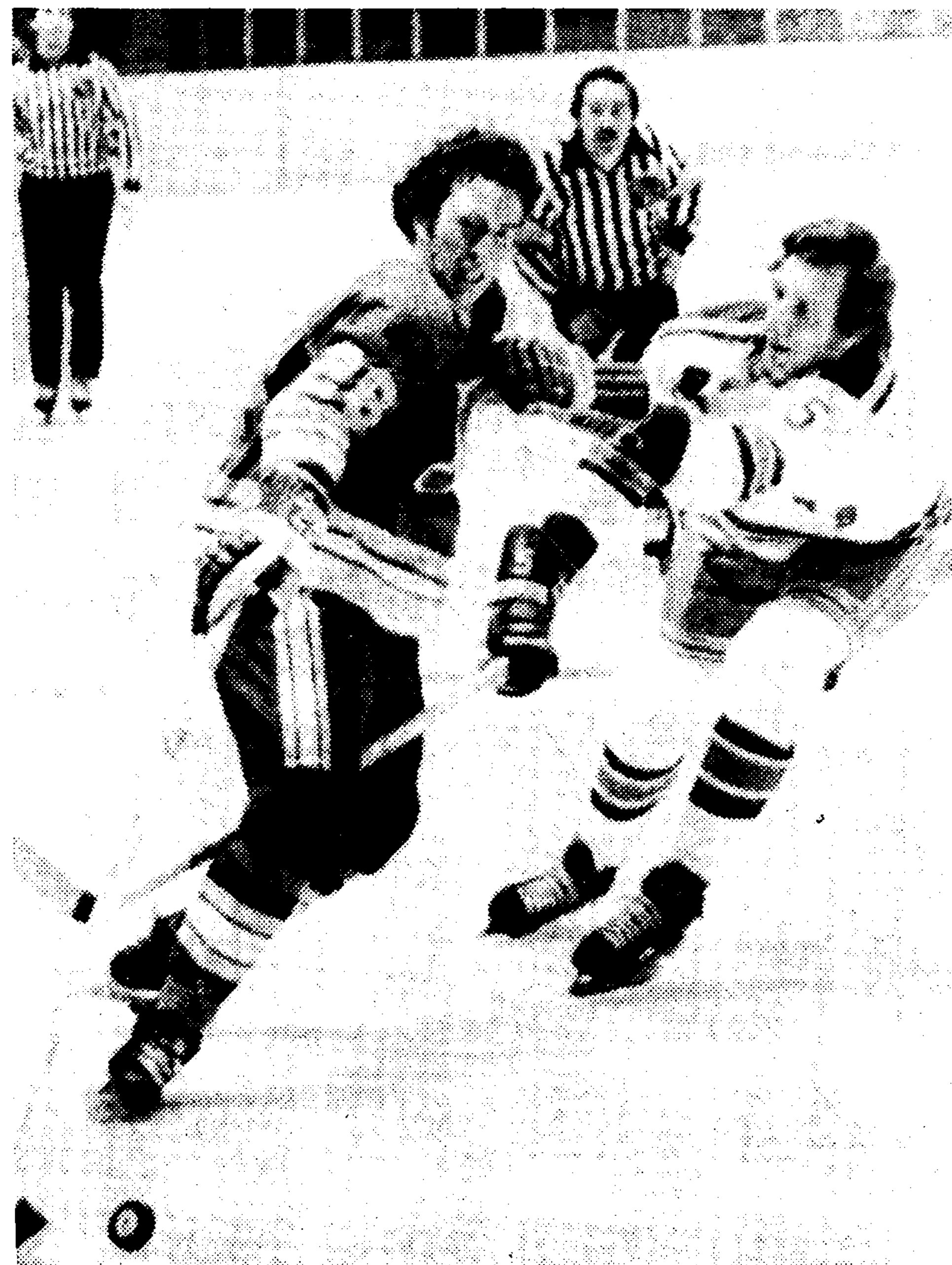
Rel rond Inter-nederlaag

door Theo Klein

MILAAN — De fanatieke supporters van Inter hebben de nederlaag van hun ploeg tegen FC Amsterdam maar moeilijk kunnen verwerken. Na afloop van de wedstrijd bekogelde een groep „tifosi" de bus die FC Amsterdam naar het hotel terugbracht. Het begeleidende politie-escorte kon niet voorkomen dat woedende supporters stenen door de ruiten van de bus gooiden. Amsterdam-speler Jaap Visser en een meereizende supporter van FC Amsterdam liepen door rondvliegende glasscherven enkele schrammen op.

Eerder had de politie bij het San Sirostadion uitzinnige supporters met charges en traangasaanvallen uiteen gedreven. De woedende menigte had bij een aanval op de Inter-bus spits Boninsegna tot bloedens toe geslagen. Bij de stormloop op de bus werden de banden lek gestoken en sneuvelden eveneens de ruiten. Het duurde geruime tijd voor de politie met de hulp van een legeronderdeel de rust had hersteld en het plein rond het stadion had schoongeveegd.

● De spelers van Inter hebben van hun voorzitter Fraizzoli een boete opgelegd gekregen van ruim 4000 gulden in verband met hun slechte prestatie tegen FC Amsterdam.



● Amerikaans hockey. Beeld uit St. Louis Blues contra New York Rangers.

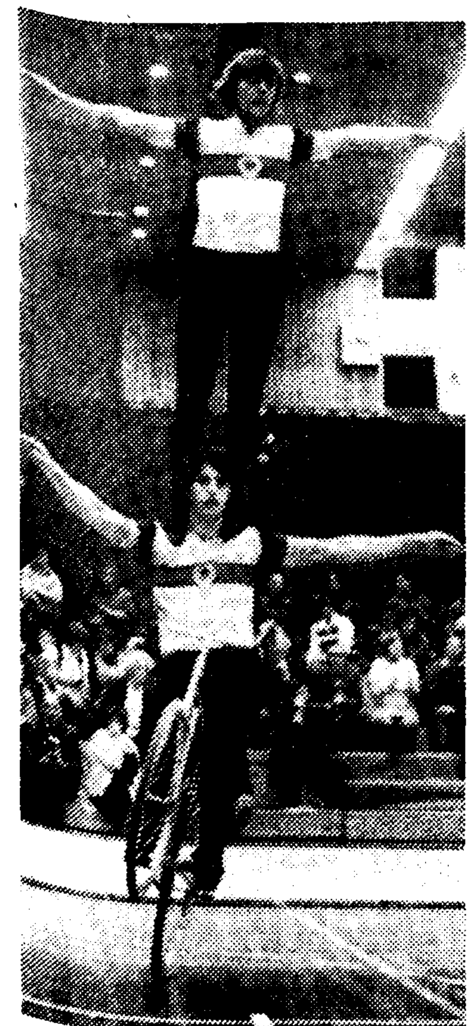
WK begonnen met perfecte demonstratie en flitsend cycloball

Duitsers stelen show

door Harry Muré

HEERLEN — In het spel van blikkerende wielen en equilibrerende lichamen zegevierde wéér de combinatie van de koele Westduitse discipline en elegantie. Dat was de basis waarop „de maestro's" Peter Ott en Volker Rogles óók in Heerlen naar de Europese titel in het duetrijden heren balanceerden. Zij zorgden met een moeilijke, perfect uitgevoerde show voor een virtuoze opening van de Europese- en wereldkampioenschappen kunstwielrijden in een opvallend goed gevulde sporthal Varenbeuk.

Peter Ott (24 jaar) en Volker Rogles (21) prolongeerden hun titel in het sierlijk bewegen langs denkbeeldige lijnen met overmacht. Omdat hun rivalen en clubgenoten uit Wörstadt bij Mainz, Klaus Volmer en Jürgen Metz, veel punten verloren door een fatale val; maar vooral omdat het „paar apart" van het duetrijden het gevoel voor synchronisatie in negen jaar tijd zó verfijnd heeft dat zij één zijn op het rijwiel. Hun kuur is kunst van de hoogste moeilijkheidsgraad, een delicatesse voor de kenners. Anderhalf jaar lang oefenden zij op het moeilijkste facet van het duetrijden, de „Steuerrohr-Schulterstand", voorwaarts uitgevoerd. Peter Ott: „En toch zijn we nog niet tevreden. We gaan nu proberen deze figuur in achterwaartse beweging in het programma in te bouwen."



● Peter Ott en Volker Rogles. Zij tooiden zich in De Varenbeuk opnieuw met de Europese titel in het duetrijden.

Dynamiek

Europese kampioenen die blijven streven naar perfectie en die eigenlijk méér willen dan de reglementen toestaan. „Want", constateert Peter Ott, „de kuur bevat eigenlijk te weinig actie. Er is te weinig dynamiek. Wil je de toeschouwers blijven boeien, dan moet er meer vaart in de figuren komen."

West-Duitsland veroverde het eerste zilver en goud; West-Duitsland beheerste óók de ouverture van het cycloballtoernooi. Wolfgang Flackus en Klaus Bernais spelen het „fietsbal" met explosief geweld en striemende, hoge schoten. De equipe uit Mainz, al twaalf jaar samenspelend in Europa Cup-en wereldtoernooien, droogde Oostenrijk met 10—2 af.

En toch beschouwde Klaus Bernais dit flitsende, bikkelharde gevecht slechts als een voorproefje: „Wij hebben niet alles gegeven. De rest bewaren wij voor het grote duel tegen de Tsjechen. Jan en Jindrich Pospisil zijn nu zes jaar achter elkaar wereldkampioen. Hier in Heerlen proberen wij die reeks te doorbreken. Dat is de inzet. Wolfgang en ik zijn dertigers. Na onze drie overwinningen in Europa Cups wordt het voor ons de hoogste tijd dat we óók wereldkampioen worden".

Moeilijk

Natuurlijk wonnen de gebroeders Pospisil hun eerste wedstrijd (tegen Frankrijk) eveneens op hun sloffen. Toch gebeurde dat minder overtuigend dan de toeschouwers hadden verwacht.

Reactie van de Tsjechische coach Rudolf Harth: „Het verdedigen van de titel wordt steeds moeilijker, maar als we alle wedstrijden met 8—3 winnen, dàn blijven we wereldkampioen".

In zijn eerste wedstrijd voor de B-groep kwam het Oranje-duo André Dortant en Jos Heuts aanvallend inzicht en schietkracht te kort tegen Italië. De nederlaag tekende zich al vlug af. Officieel werd het 7—3 voor Italië. De juiste uitslag was overigens 6—3. De scheidsrechter kende namelijk één doelpunt te veel toe. Het was de enige oneffenheid in een toernooi dat gisteren vol sfeer en cachet van start ging.

Eindstand Europees kampioenschap duetrijden heren: 1. Ott-Rogles (WDl) 281,21 pnt., 2. Volmer-Metz (WDl) 271,48 pnt., 3. Imhof-Mohn (Zwits.) 270,48 pnt.

Wereldkampioenschap cycloball A-klasse: West-Duitsland-Oostenrijk 10—2, Tsjechoslowakije-Frankrijk 8—3, Zwitserland-België 1—1, Frankrijk-Oostenrijk 6—5.

Stand: West-Duitsland 1—2, Tsjechoslowakije 1—2, Frankrijk 2—2, België 1—1, Zwitserland 1—1, Oostenrijk 2—0.

B-klasse: Italië-Nederland 7—3, Zweden-Denemarken 3—6.

Stand: Italië 1—2, Denemarken 1—2, Nederland 1—0, Zweden 1—0.

De wedstrijden worden vandaag vanaf 19.30 uur voortgezet.



● *Cycloball, hard, mannelijk en flitsend. Moment uit de wedstrijd West-Duitsland - Oostenrijk. Het publiek leefde méé met het spektakel van Klaus Bernais en Wolfgang Flackus.*

Toch schorsing Van Huissteden

SITTARD — Het verweerschrift van Hans van Huissteden (Fortuna SC) heeft niet gebaat. Een voorwaardelijke schorsing werd definitief omgezet in een onvoorwaardelijke. Dat betekent dat Van Huissteden in de eerstvolgende wedstrijd, uit tegen FC Vlaardingen, niet van de partij zal zijn.

Conflict MKB

MAASTRICHT — De door de Maastrichtse Kegel Bond gedegradeerde kegelclubs hebben het bestuur gevraagd om een algemene vergadering om de zaken uit te praten. Als bekend werden de drie clubs gedegradeerd omdat ze weigerden een wedstrijd over te spelen. Het bestuur verlangde dat overspelen omdat het ook andere clubs wegens een baandefect had moeten verpichten tot een verschuiving van de wedstrijddatum.

Rodoni's belofte

HEERLEN — De opening van het wereldkampioenschap kunstwielrijden en cycloball was een festijn van kleur en beweging. Organisator Otto Vandeberg had beloofd: „De openingsceremonie wordt een klein Olympisch feest". Hij kreeg gelijk. Temidden van de vele gasten was er één die met speciale egards werd omgeven: Adriano Rodoni, de 75-jarige voorzitter van de UCI. Zijn toespraak bevatte elementen, die voor de kunstwielrijders een hart onder de riem zijn. Adriano Rodoni deed namelijk een belofte: „Het kunstwielrijden en cycloball moeten in de toekomst de aandacht krijgen die ze verdienen. Ik zal me daar volledig voor gaan inzetten".



ADRIANO RODONI
. . . belofte . . .

Zeven Limburgse amateurs in voorlopige selectie

HEERLEN — Zeven Limburgse voetbalamateurs zijn door bondscoach George Knobel uitgenodigd om dinsdag in het KNVB sportcentrum in Zeist aanwezig te zijn bij de training van de voorlopige selectie voor het Nederlands amateurelftal. Tijdens deze training zullen de geselecteerden tegen elkaar spelen. De zeven Limburse uitverkorenen zijn: Zef Senden (Limburgia), Jan de Heus (Almania), Wiel Verhovens (Caesar), Louis Corduwener (EHC), Leon Lahaye (MKC) en de Veritasspelers Peter Munnecom en doelman Math. Quanjel.

Elegante oplossing in 't Belgisch biljartconflict

Van onze medewerker

GENT — De posities op het Belgische biljartfront kent intussen iedereen. Elke partij hield een persconferentie, maar men kwam uiteindelijk tot een openhartig gesprek tussen leidinggevenden en spelers. Een vruchtbare vergadering, zoals we in het officieel communiqué lazen. Tenslotte werd de knoop doorgehakt op een manier die beide partijen gezichtsverlies bespaarden. Dit werd besloten:

1. de schorsing blijft bestaan, maar met twee jaar uitstel;
2. de spelers moeten de 5.000 fr. per man betalen. Het bedrag moet dienen om de gedupeerde organisatoren van Tienen schadeloos te stellen;
3. de bondsmensen verklaarden zich bereid om in de toekomst meer oor te hebben en aandacht te schenken aan de klachten en wensen van de spelers.

Goldrace '75

PARIJS — De Amstel Gold Race die in nauwe samenwerking met het Limburgs Dagblad georganiseerd wordt, staat volgend jaar op 29 maart op het programma. Dit blijkt uit de door de UCI bekend gemaakte wedstrijdkalender voor 1975.

De lijst van de de belangrijkste wedstrijden:

1 maart: Omloop „Het Volk"; 9-15 (of 10-16) maart: Parijs-Nice; 19 maart: Milaan-San Remo; 29 maart: Amstel Gold Race; 13 april: Parijs-Roubaix; 23 april-11 mei: Ronde van Spanje; 16 mei-8 juni: Ronde van Italië; 22 juni: nationale kampioenschappen; 27 juni-20 juli: Ronde van Nederland; 31 augustus: wereldkampioenschappen op de weg; 11 oktober: Ronde van Lombardije; 27 oktober: Trofee Baracchi.

De Cloe niet naar Smoke Eaters

door Nino Tomadesso

GELEEN — Smoke Eaters heeft nogal fel afstand genomen van ongecontroleerde berichten betreffende versterking van de spelersgroep voor het eerste team. Die berichten spraken over de mogelijke komst van aanvaller Wil de Cloe. Een broer van thans met veel succes voor Krefelder EV uitkomende Dick de Cloe (ex-Raak IJshockey).

Ten aanzien van Wil de Cloe gaf Smoke Eaters de volgende verklaring uit:

„Het bestuur van Smoke Eaters is tijdens onderhandelingen met Krefelder EV over speler De Cloe niet tot overeenstemming kunnen komen. Het bedrag dat voor deze speler werd gevraagd, lag ver boven de som die men in Nederland voor semi- of fulltimespelers gewend is te betalen. Het bestuur van Smoke Eaters betreurt het bovendien ten zeerste dat een en ander al in de pers (De Limburger - N. T.) werd gepubliceerd, vóór er nog maar enig contact was geweest tussen de besturen van Smoke Eaters en Krefelder EV."

Bij deze verklaring dient te worden aangetekend dat nièt Smoke Eaters op zoek was naar versterking. De Nederlandse IJshockeybond, met name secretaris Van Rijswijk, informeerde begin deze week bij de Geleense club of er mogelijk interesse in De Cloe bestond. De speler staat bij Krefelder EV, ten gevolge van overschrijding van het reglementair toegestaan aantal spelers, op non-actief. Een Duitse sponsor zoekt nu voor De Cloe elders emplooi en klopte zodoende bij de N.IJ.B. aan. Afgezien nog van de minimale mogelijkheden om De Cloe bij Smoke Eaters in te lijven, toonde zich het bestuur van de Geleense club verbolgen over het feit dat berichten over deze spelers werden gepubliceerd zonder dat er met Smoke Eaters enig contact was opgenomen.

Tegen Luik

Zondagavond speelt Smoke Eaters (om 20.00 uur) in het Geleense ijsstadion tegen het nieuwe team van CPL Luik. Dat team heeft zich, met behulp van de Amerikaanse manager (profbasketball o.m.) Les Patrick aanzienlijk versterkt. Niet minder dan zeven Amerikanen zijn aangetrokken. De contractering door CPL Luik van een groot aantal buitenlandse spelers (die op de banen van Geleen en Montignies in training zijn) moet worden gezien in het licht van de met ingang van het volgende seizoen in West-Europa te lanceren profcompetitie. „In afwachting van die profleague werken wij nu al aan de samenstelling van een sterk team. Met deze Amerikanen zullen wij dit seizoen bovendien uitkomen om de Cup International", zei enkele dagen geleden CPL-voorzitter Hanrez.

Japan

Wat de deelname aan die Cup International betreft, wacht Smoke Eaters nog even af. Manager-coach Jan van Gurp: „Pas als wij volledige zekerheid hebben over attractieve tegenstanders, zullen wij voor deze competitie inschrijven." Vast staat in ieder geval dat begin volgend jaar het nationale team van Japan in Geleen een wedstrijd tegen Smoke Eaters spelen zal. De mogelijkheid dat óók het Bulgaarse team naar Geleen komt, is aanwezig.

SPORT kort

Suikerdam-toernooi sterk bezet

AMSTERDAM — Niet minder dan zeven internationale grootmeesters nemen deel aan de grootmeestergroep van het zesde internationale Suikerdamtoernooi, dat van 18 tot en met 30 december in Amsterdam wordt gehouden. Uit de Sovjetunie komen de oud-wereldkampioenen Andris Andreiko, ir. Iser Koeperman en Watjeslav Tsjegolew alsmede de Russische titelhouder Antoneli Gantwarg. De drie overige deelnemende grootmeesters zijn de Nederlandse kampioen Harm Wiersma, de Franse oudkampioen Michel Hisard en de Senegalees Baba Sy. Frank Drost en Frans Hermelink (beiden Nederland), de Amerikaan Carroll Smith, de Fransman Jean-Pierre Rabatel en de Senegalees Bassirou Ba (vorig jaar winnaar van de meestergroep) completeren het twaalftal spelers in de grootmeestergroep.

Japan op weg naar wk-titel

MEXICO STAD — Na twee wedstrijden in de finalegroepen van het toernooi om het wereldkampioenschap volleybal in Mexico Stad bezet het Nederlandse herenteam na een 3—0 nederlaag tegen Brazilië, de 12e plaats. De dames, die ook twee keer verloren, staan zeventiende. Japan is een goed eind op weg naar de wereldvolleybaltitel bij de heren. Bij het wereldkampioenschap in Mexico versloegen de Japanners Oost-Duitsland met 3—1 (15—12, 15—9, 14—16, 15—12). Eerder op de dag wonnen ze van de andere gevaarlijke concurrent voor de titel Roemenië.

Heyligers 4e in military

BOEKELO — De 18-jarige Gerard Heyligers zorgde voor een verrassing door met Full Speed in de eerste dressuurgroep van de strijd om het open Nederlands kampioenschap military te Boekelo vierde te worden. Stand na de eerste dressuurgroep: 1. Susann Lamb (GBr) Watertight minus 43,33; 2. Hans Melzer (WDl) Salut minus 46,33; 4. Gerard Heyligers (Ned) Full Speed minus 57.33; 15. Bert Heyman (Ned) Partner minus 79,00; 16. Peter Diks (Ned) Tolstoi minus 79,33; 17. Prins Doornekamp (Ned) Herman Kroton minus 80,00; 18. Theo Coppelmans (Ned) Jackey's Favorit minus 84,00.

Groenewoud overspannen

GRONINGEN — Ron Groenewoud, de 37-jarige coach van FC Groningen, is zwaar overspannen geraakt en mag voorlopig zijn functie niet meer uitoefenen. Clubarts H. Hoekstra constateerde een psychische instorting van Groenewoud. De arts adviseerde Groenewoud dringend onmiddellijk met zijn werkzaamheden voor onbepaalde tijd te stoppen. De clubarts stelde hiervan ook het bestuur terstond in kennis. De voorbereiding op de competitiewedstrijd van zondag zal door mental-coach Wim Beltman en hulptrainer Dilling ter hand worden genomen.

Japanheren WK-turntitel

VARNA — De Japanse herenploeg heeft in Varna beslag gelegd op het wereldkampioenschap turnen. De Aziaten eindigden met een voorsprong van ruim vier punten op de ploeg van de Sovjetunie. De eindstand: 1. en wereldkampioen Japan 571.40 punten, 2. Sovjetunie 567,35, 3. Oost-Duitsland 562.40, 4. Hongarije 552.80, 5. West-Duitsland 552.65, 6. Roemenië 547.25, 7. Zwitserland 547.20, 8. Verenigde Staten 547.10.

Weer remise

MOSKOU — De vijftiende schaakpartij in de tweekamp tussen de Russen Anatoli Karpov en Viktor Kortsnoi is in Moskou in remise geëindigd. Karpov heeft tot nu toe twee partijen gewonnen, de andere dertien duels eindigden alle in remise. De 16e partij staat morgen op het programma.

overigens . . .

zakte het Nederlandse damesgolfteam op de tweede dag van het wk-toernooi voor amateurlandenploegen in La Romana van de achtste naar de tiende plaats, ● schakelden Koch/Jauffret het Nederlands/Amerikaans tennisdubbel Okker/Ashe in de tweede ronde van het toernooi in Teheran uit. ● rijdt Roy Schuiten zondag in de Trofee Baracchi met Francesco Moser.

grasduinen

door jo jeurissen

Een echte voltreffer

Opmerkingen die de sfeer in het clublokaal nadeling beïnvloeden of het moreel van een spelend elftal ondermijnen, kan een lid van de Limburgse voetbalclub RKVCL komen te staan op een schorsing van minimaal twee of maximaal vier wedstrijden. „Wij zullen zonder aanzien des persoons hier zeer streng tegen optreden", staat te lezen in een mededeling van het bestuur in het clubblad „De Voltreffer". Ook tijdens de trainingen mag niets worden op- of aangemerkt wat in de ogen van de bestuursleden niet goed valt. RKVCL wil de zaak dus zuiver houden. Een klein stukje milieuverbetering op Limmelse grond. Kankeraars moeten maar oprotten.

En hoe gaat dat dan eigenlijk op de jaarvergadering? Mag daar ook niemand op- of aanmerkingen plaatsen?

Veel op- of aanmerkingen komen voort uit agressie die we (dat weet iedereen nu wel) langs de lijn lekker kunnen afreageren.

En als dat ook al niet meer mag door de eigen leden waar gaan we dan naar toe? De bestuursmaatregel moet voortspruiten uit een onkunde om op- en aanmerkingen op de juiste wijze te weerleggen. Een gebrek aan leiderskwaliteiten dus.

Misschien zijn we nu ook al twee, drie of vier wedstrijden geschorst.....



Het A-team van sportschool Krystek dat in Beilen de nationale verenigingstitel van de NJJA behaalde. Van links naar rechts: Theo Eijkenboom (tweede dan en teamcaptain), Martin van Ekeren 1e dan, Wim Stals 2e dan en Albert Krystek.

EN DE NJJA, ZIJ PLOEGT VOORT....

Judogevechten spelen zich niet alleen af op de tantami maar ook achter de groene tafels. Dat is al jaren zo. Herhaalde pogingen om te komen tot één grote organisatie lukten maar ten dele. Nog altijd opereren in diverse streken van ons land dissidentenbonden, ook in Limburg. Maar de BBN geeft de toon aan. Is ook de enige door de NSF erkende organisatie.

De toch goed georganiseerde NJJA (Nederlandse Judo en Jiu-Jitsu Associatie) met 4 à 5000 leden zit er naast. Heerlenaar Albert Krystek, 4e dan en sportschoolhouder, is een van de belangrijkste woordvoerders van de NJJA in Limburg. Vanonder zijn goed gesoigneerd snorretje vertrouwt hij ons toe: „Een aanvraag voor het lidmaatschap van de NSF is door onze bond al diverse malen ingediend maar telkens verworpen. We worden derhalve nog niet gesubsidieerd. Er zijn al heel wat aangetekende brieven naar de NSF gestuurd en sinds kort hebben we een advocaat-procureur in de arm genomen. Bovendien stellen we de politieke partijen van de situatie op de hoogte. Het is je reinste discriminatie. Waarom kan er geen situatie geschapen worden zoals in België? Daar worden alle judobonden gesubsidieerd. Aan de open Belgische judokampioenschappen doet iedereen mee. Er worden ook samen wedstrijden gehouden. De verschillende bonden blijven echter bestaan."

De NJJA, die in het westen geen poot aan de grond krijgt maar in het noordoosten en zuiden van ons land floreert, hanteert strenge normen. Niet iedereen kan zo maar met een club beginnen. De eisen zijn streng. Liggen zelfs hoger dan bij de BBN. Om als leraar te kunnen optreden in NJJA-verband moet de betreffende kandidaat de zwarte band judo- en jiu-jitsu behalen, in het bezit zijn van het NSF-diploma sportmassage, methodisch en pedagogisch kundig zijn en kennis van sporthygiëne hebben, bovendien op de hoogte zijn met elementaire bokstechnieken. De NJJA maakt het zich daardoor eigenlijk zelf moeilijk. Daar rouwt Krystek niet om.

„Veel aanvragen van clubs om toe te treden tot onze bond struikelen over deze eisen," zegt Albert, „maar we blijven er aan vasthouden. Wij moeten ons tegenover de eigen leden kunnen verantwoorden. Tè vaak krijgen judoka's een extra dan toegekend die ze helemaal niet verdienen. Als iemand bij ons eerste danhouder wordt dan kent hij niet alleen de technieken maar beheerst hij ook het gevecht. De exameneisen bij ons zijn zwaar en niet te vergelijken met diverse andere bondjes waar graden bijna cadeau worden gegeven."

Het dangradenbeleid is in het verleden het grote struikelblok geweest voor een totale fusie. Een leraar, die in zijn eigen bond op welke wijze dan ook een vierde dan behaald heeft, wil die graag gehandhaafd zien als hij bijvoorbeeld tot de BBN of NJJA toetreedt. Meestal moet hij in zo'n geval opnieuw examen afleggen en valt door de mand.... Soms blijkt hij niet eens geschikt voor een eerste dan. Voor die „vernedering", want zo wordt het aangevoeld, past de leraar in spé en trekt zich met zijn sportschool en verdere aanhang terug. En een broodnodige samenbundeling is voorlopig weer van de baan. Albert Krystek over deze onverkwikkelijke situatie: „Als iedere bond op verantwoorde wijze aan beroepserkenning deed, zou alle rommel in de judowereld zijn opgeruimd. Daar ben ik van overtuigd."

Krystek ziet voor de toekomst toch wel perspectieven: „De oude garde in het BBN-bestuur zou vervangen moeten worden door wat moderner denkende jongeren. De nieuwe generatie komt momenteel niet aan bod. Geesink heeft dat aan den lijve ondervonden. Die betere tijden komen wel, daar ben ik van overtuigd."

De Heerlenaar (38) is ook penningmeester van de Nederlandse Aikido Bond, die zo'n 150 leden telt. Hij slaagde pas bij Kobajashi Hirokazo (8e dan) voor de bruine band. Aikido is minder dynamisch dan bijvoorbeeld jiujitsu. Er komen veel lenigheidsoefeningen en grondgymnastiek aan te pas. Vooral voetspier-, vinger-, handen- en polsoefeningen zijn belangrijk.

„In België", zegt Albert, „krijgen de cipiers van gevangenissen allemaal les in Aikido om zich zo effectief mogelijk zelf te verdedigen. Het is dus geen trage sport, zoals velen veronderstellen."

Een poging om een andere gevechtssport, Kendo, vaste voet op Limburgse bodem te geven mislukte. „Ik ben er een half jaar mee bezig geweest, maar het kostte te veel geld". Kendo wordt beoefend met een bamboezwaard. De kendoka's beschermen hun gezicht met een masker.

Momenteel staan in de dojo van Krystek twee NJJA-schilden als tastbaar bewijs voor het behalen van de nationale titel vereniginskampioenschappen senioren en junioren.

Het grootste schild (voor A-teams senioren) behaalde hij kort geleden in de Drentse sporthal te Beilen. De NJJA leidt streng op maar heeft ook de ondankbare ervaring dat judoka's die een nationaal en internationaal niveau bereiken, zich aansluiten bij de BBN om dat Europese, wereld- en Olympische kampioenschappen lonken.

Albert Krystek heeft daar geen enkele moeite mee: „Onze bond zal hem geen strobreed in de weg leggen. Hij kan bij ons rustig vertrekken. Vaak genoeg blijkt dan wel dat de opvang niet overal zo goed is als bij ons. Veel judoka's komen op hangende pootjes terug."

En de NJJA, zij ploegt voort.....

leuk als je het weet...

- Bertus van Mook, tainer van de golfclub „Wittem", is met ingang van volgend jaar aangesteld als professional van de 9 holes baan „Geysteren" bij Venray. Acht jaar is hij in Wittem werkzaam geweest. Het ligt in de bedoeling de baan „Geysteren" zo snel mogelijk uit te breiden tot 18 holes.
- In 1897 werd in ons land al een eerste poging ondernomen om tot de invoering van damesvoetbal te komen. Het liep nog op niets uit.
- De eerste Nederlandse skikampioenschappen werden in 1934 gehouden in Kitzbühl. Kampioen werden Jan Boon bij de heren en Gratia Schimmelpennick van der Oye bij de dames.

Caesar zonder Dormans tegen het hooggeklasseerde TOP

Almania: alles doen aan zege

door Jo Jeurissen

HEERLEN – Het programma van de hoofdklasse bij de amateurs bevat slechts één wedstrijd die een honderd procent Limburgse aangelegenheid is: Almania–Veritas. De elf uit Sittard kampen met wat kleine probleempjes. Van Wissen (enkel) en Lamb. Schmeitz (knie) zijn geblesseerd maar trainer Wilms verwacht toch dat beide spelers kunnen worden ingezet. „We zullen er alles aan doen om de zege thuis te houden", zegt hij. Bij Veritas keert Jan Hanssen na de schorsing in de ploeg terug. Trainer Jean Houben kan niet beschikken over linkerverdediger Jac Quanjel die al enkele weken met een paar gebroken tenen heeft gespeeld!

Caesar speelt zondag thuis tegen het hooggeklasseerde TOP. Arie Pieneman kan nog niet beschikken over Ton Dormans (liesblessure). Greven is slechts voorwaardelijk geschorst en kan dus worden opgesteld. TOP verschijnt vermoedelijk in dezelfde opstelling als tegen Almania. Van Bakel en De Ridder, die eerder een waarschuwing opliepen, zijn voorwaardelijk gschorst.

SVM ontvangt RKC in het Burg. Smeetssportpark. Coy Koopal heeft wat kleine zorgen. Harry Heuts heeft tot gisteravond nog niet kunnen trainen vanwege een knieblessure en ook Jeu Brands liep tijdens de training een letsel aan de knie op. Jan Beks is er vermoedelijk weer bij. „We zijn nu zo ongeveer van het Brabant-complex af", zegt Koopal, „nu kunnen we proberen wat meer clubs van Zuid I onder ons op de ranglijst te houden. We gokken op twee punten, maar spelen vanuit een gesloten verdediging". RKC-trainer Jan Remmers kondigt aan dat Bert van de Oever na een knieblessure van drie weken, terugkeert in de ploeg. Daardoor schuift Brands op naar het middenveld en speelt Van Dongen als linksbuiten. Cruyssen verhuist naar het reservebankje evenals De Puyt.





• Ad van de Broek (links) en Leo van Helvert (rechts), twee amateur-internationals van RKC, komen zondag naar Munstergeleen.

Aan de selectie is nieuw toegevoegd Gerard Snoeren, een jeugdspeler. De opstelling: De Veer - Van Helvoirt, Van Wiwwe, Van de Oever, De Gouw, Brekelmans, Brands, Mulder, Akkerman, Van den Broek, Van Dongen. Reserves: De Puyt, Snoeren en doelman Van Haren.

RBC-trainer Kees Vermunt kondigt aan dat hij op zijn hoede zal zijn voor de wedstrijd thuis tegen Voerendaal. „Deze ploeg beschikt over een sterk middenveld", zegt hij, „en daarom zullen wij voorzichtig beginnen". De opstelling van RBC: Bierstekers - Van de Ven, Van Hal, Van Zandvliet, Hopstaken. Nouwens, Van de Boom, Nieuwlaat, Wesel, Verstraaten, Gillissen. Reserves: Perdaams. Schouw en doelman Senden. Van Dijk is buiten de selectie gehouden.

Voerendaal kon nog niet over Jo Consten (lichte hersenschudding) beschikken. Zoals bekend ontbreken ook Pieters, Zweers en Boumans wegens blessures.

SVM-trainer Coy Koopal: "We zijn van het Brabant-complex af"

SVN gaat op reis naar Helmond zonder Vrösch (kan nog niet trainen) en mogelijk ook Wim Logister (ziek). Bij Helmond is alles fit.

DESK, de zwakste Brabantse club tot nu toe, dreigt het zelfvertrouwen kwijt te raken. Spits Alders, die vorig seizoen 36 doelpunten scoorde, heeft dit seizoen pas één keer raak geschoten. Trainer van Boxtel: „Als hij nog een paar keer raak schiet, loopt het misschien ineens goed. Daar wachten we op."

Tegenstander Limburgia mist drie man: de geschorsten Heemskerk en Deswijzen en Loek van Wijk die nog één week rust moet houden. Vervangers in de selectie: Chris Brassé, Joop Deben en Leo Kockelkoren. Sjef Derks is weer fit. „We gaan er weer voor vechten", liet Adam Fischer weten.

Toto Lotto

DEN HAAG — De uitslag van de lotto en toto van zondag 20 oktober :

LOTTO

Aantal deelnemers 976.424; inleg f 3.503.911; prijzenbedrag f 1.805.333; 1e prijs : geen winnaars; 2e prijs : 5 winnaars, die elk bruto f 62.227 ontvangen; 3e prijs : 180 winnaars, die elk bruto f 2.190 ontvangen; 4e prijs : 6.475 winnaars, die elk f 73 ontvangen; 5e prijs : 11.349 winnaars, die elk f 42 ontvangen. De jackpot voor de lotto van aanstaande zondag bedraagt f 144.700.

TOTO

Aantal deelnemers 341.278; inleg f 933.363; prijzenbedrag f 443.347; 1e prijs : 525 winnaars, die elk f 337 ontvangen; 2e prijs : 7.855 winnaars, die elk f 14 ontvangen; 3e prijs : 46.399 winnaars, die elk f 3 ontvangen.

Tengevolge van een drukfout in de formulieren no. 10 voor de toto van zondag 3 november zijn deze formulieren buiten gebruik gesteld. Door deelnemers kunnen uitsluitend worden ingeleverd de nieuwe formulieren no. 10a.

Leon Lahaye (MKC) in amateurelftal?



MAASTRICHT — **De topscorer van het Limburgs amateur elftal Leon Lahaye worstelt met de vraag hoe het mogelijk is dat hij tot nu toe in het nieuwe seizoen als spitsspeler bij de eerste klasser MKC zijn talent nog niet kan doen gelden. In het selectieteam voor een plaats in het Limburgs amateur elftal scoorde hij drie doelpunten. Tijdens de daarop volgende wedstrijd Brabant-Limburg in Waalwijk eveneens drie keer.**

Leon Lahaye, 27 jaar, 1.84 meter, 76 kilo, gehuwd is al bijna 12½ jaar werkzaam als wagenmonteur op de KNP. Zijn voetbalcarrière begon in 1962 in het B1-elftal van de RKSV Bunde. Op 14-jarige leeftijd kreeg hij zijn plaats als achterspeler in het eerste elftal. Na zeven jaar vertrok hij naar RVU toen tweede klasser. Daar speelde hij één jaar en ging over naar MKC waar hij tot nu toe 65 doelpunten produceerde.

Inspireren

Leon Lahaye vindt dat de sfeer bij MKC afhankelijk is van het winnen of verliezen: „Trainer Henk Kormelink is van groot belang bij MKC. Hij is de man die conditie brengt en van de theorie alles afweet. Als MKC zich kan handhaven, zal de club in de komende jaren een geduchte tegenstander worden".

Leon is geen agressief type. Hij probeert zijn medespelers te inspireren als het slecht gaat. Het liefste zou Leon op het middenveld spelen, als spitsspeler voelt hij zich bij MKC nog niet goed uit de verf komen.

Lahaye is van mening dat MKC dit seizoen in de middenmoot zal eindigen. Hij vindt dat er in de eerste klasse amateurs dit seizoen hard wordt gevoetbald en daarbij zwaar verdedigd wordt. „Door de straffe mandekking die ik ondervind worden wel kansen geschapen voor mijn medespelers, die hier echter niet voldoende van profiteren, daarom staan wij ook zo laag op de ranglijst.

Uitverkoren

Door het goede spel en het benutten van de kansen in het Limburgse amateurelftal is Leon Lahaye er voor 90 pct. van overtuigd dat hij zal worden uitverkoren voor het Nederlands amateurelftal. Dit zal tot gevolg hebben dat ik in de competitie een nog sterkere bewaking zal krijgen en daardoor minder kansen krijg.



De Sittardse heren hebben zondag de kans om hun leiderspositie te versterken. Hier een beeld uit de wedstrijd Sittard-Maastricht waarbij de voorhoede van Sittard het keeper Musson van Maastricht lastig maakt.

Weer winst Sittardse hockeyers?

SITTARD — Als zondag de weergoden de hockeyers gunstig gezind zijn, spelen diverse ploegen de laatste wedstrijd van de eerste helft van de competitie en kan de tussenbalans worden opgemaakt. Voor de zuidelijke ploegen zijn de vooruitzichten op een kampioenschap goed of in ieder geval nog binnen bereik. Duidelijk is wel dat de damesploeg van Geleen moest afhaken en na de degradatie vorig jaar uit de tweede klasse, nu opnieuw in moeilijkheden verkeert en nog steeds geen enkel punt heeft vergaard.

Bij de heren gaat de strijd voorlopig nog tussen Sittard en Heerlen, doch de krachtsverschillen tussen alle ploegen uit deze afdeling is zo gering, dat ook het tweede deel van de competitie volop spanning zal bieden.

De heren van Sittard gaan naar Geldrop om tegen de jonge en zeer enthousiast spelende Geldropse formatie in het veld te komen. Geldrop heeft veel talent in de ploeg, doch mist nog ervaring. Sittard, als koploper moet het tegen deze ploeg tot een goed resultaat kunnen brengen, maar mag zijn tegenstander niet onderschatten.

Geleen speelt thuis tegen Weert. Het speelt een wisselvallige competitie. De ploeg van Renee Hoyng kan een goede wedstrijd spelen en een speler als Jeroen Elsenburg heeft weinig kansen nodig om te scoren. Wij houden het op een overwinning ivoor Geleen.

DAMES

Bij de dames gaat Sittard een verre reis ondernemen naar Cuyk om tegen Civicum te spelen. Twee ploegen uit de middenmoot, waarbij Sittard over de beste papieren beschikt in speelsters als Christianne Crijns en Raisie Offermans, die deze competitie al diverse doelpunten hebben gescoord.

Geleen ontvangt Groen Wit en zal waarschijnlijk niet meer kunnen doen dan de score zo laag mogelijk proberen te houden.

PROGRAMMA:

Heren: Geldrop-Sittard. Maastricht-Tegelen. Heerlen-Concordia. Geleen-Weert.

Dames: Civicum-Sittard, Geleen-Groen Wit, Maastricht-Tegelen, Son-Concordia.

Extra bussen naar Voerendaal-RBC

VOERENDAAL — Supporters van de voetbalclub Voerendaal die de uitwedstrijd tegen RBC willen bijwonen kunnen zich opgeven bij sigarenmagazijn Sj. Leclair, Kerkplein. Het bestuur wil namelijk extra bussen inzetten naar Roosendaal. Opgave zo spoedig mogelijk. De kosten bedragen f 7.50 per persoon, kinderen van 14 tot 16 jaar f 4.-. Er wordt zondagmorgen vertrokken om 11 uur vanaf de kantine.

Waterpolocompetitie

Nayade-MZ&PC remise

MAASTRICHT — Ondanks een betere uitvoering van de taktische opdrachten is het waterpolo-team van MZ en PC er niet in geslaagd de volle winst te behalen bij Nayade in Eindhoven. Uiteindelijk werd het remise: 3—3.

Het systematisch afbreken van elke Maastrichtse aanval is de Eindhovense studenten aardig gelukt. Het directe storen bij een consequente mandekking was bijna afdoende. Bijna, want enkele keren was Emzet de Brabanders te slim af, maar dan stonden het houtwerk of de scheidsrechter een goal in de weg.

Een zuiver doelpunt van MZ en PC was de Utrechtse scheidsrechter ontgaan doordat de bal keihard was ingeschoten. De leren kogel kaatste evenwel, nadat hij het doelvlak had gepasseerd, terug van een netstang. De arbiter trad ook onvoldoende op bij herhaling van overtredingen van Nayadespelers zodat het voor de bezoekers extra moeilijk was een geslaagde doorbraak te forceren. De weinige treffers namen Cor en Voorde (2x) en Peter Heyt voor hun rekening. Emzet kwam voor met 1—0 en 2—1, maar raakte ook achter met 3—2.

Zondag speelt MZ en PC „thuis" in de Dousberg tegen het gerenommeerde De Gouwe uit Waddingveen. De wedstrijd begint om 18 uur. Scheidsrechter is de heer Melchior uit Haarlem.

De uitslagen: De Gouwe-DSZ 5—7, DWR-De Rijn 6—5, BZPC-DWT 10—5, Kroosduikers-RZV 5—3, Nayade-MZPC 3—3.

In eerste divisie volleybal

Winst Maastricht?

HEERLEN — In de eredivisie volleybal dames ontmoet NDI Valuas zaterdag het geduchte DVC uit Dokkum, dat de punten waarschijnlijk mee naar het noorden neemt. Maastricht kan op winst rekenen in de eerste divisie B bij Die Raekte en zal met belangstelling uitkijken naar de uitslag van de wedstrijd Delta Lloyd-Bouwlust. Als Delta Lloyd wint is aan de kop van de ranglijst weer alles gelijkgetrokken.

Bij de heren mag NDI Valuas op winst rekenen thuis tegen Gemini Kangeroes. Petrus en Paulus zal (zaterdag om 19 uur in De Baneberg) geen moeite hebben met Brevok dat zonder Peter van Velzen aantreedt, die momenteel in Mexico speelt en straks voor Delta Lloyd uitkomt. Valuas II kan zijn positie verbeteren door te winnen van Hulst, Oikos heeft nauwelijks kans thuis tegen Marathon en Chicopee II kan rekenen op een zege tegen VC Rooy. Bij de heren kan van Houten VCH II wederom winst boeken bij Oikos in Roermond.

3E DAMES

Petrus en Paulus inmiddels weer opgeklommen naar de derde plaats, speelt om 16.30 uur in sporthal Geleen tegen het wisselvallig opererende AMVJ en moet in staat worden geacht de volle winst mee naar Schaesberg te brengen. Concordia tegen Maastricht II wordt een gelijkopgaande wedstrijd.

Bij de heren moet Mulders Rapid momenteel zeer goed draaiend, in staat worden geacht de puntjes weg te slepen bij Valuas II. Wevoc-Van Houten III is voor de thuisclub terwijl Linne en Lyceum thuis resp. tegen Velden en Rust Roest als overwinnaar uit de bus komen. Sarto II-Maastricht II is een prooi voor de Tilburgenaren.

De helft van de volleybalcompetitie zal volgens de competitieleiding op 25 januari volgend jaar bijna geheel verspeeld zijn.

District Urmond stopbiljart

URMOND — In de competitie stopbiljart district Urmond leidt 't Krietje met 4 punten uit 2 wedstrijden in de A-klasse voor Berg aan de Maas met 3 en Les Amis en Hetzendael die beiden 2 uit 1 scoorden. In de B-klasse leidt Val Aan met 3 uit 2, vóór Brand Boys met 2 uit 1 en 't Keuke en Hetzendael met elk 2 uit 2.

Supporters mee met Roda JC C

KERKRADE — De supportersclub van Roda JC organiseert extra bussen naar de morgen, zaterdag, te spelen ontmoeting tussen de C-elftallen van MVV en Roda JC in de Geusselt. Kaarten zijn verkrijgbaar in de kantine van het gemeentelijk sportpark. De prijs bedraagt voor leden f 4,-; voor niet-leden f 5,-. Vertrektijden Kerk Bleijerheide 13.00 uur, Markt Kerkrade 13.15 uur, Kerkrade-West Markt 13.30 uur. Opgave is mogelijk bij de heer Bakker, Dir. Cortenstraat 118, Kerkrade voor 18 uur vandaag (vrijdag).

Simpelveld

— De Simpelveldveteranen spelen zaterdag om 16 uur tegen Hulsberg. De V.V. Hulsveteranen spelen zaterdag om 16 uur tegen Langeberg. De Leeuw Boys komen zaterdag om 15.30 uur uit tegen RVC Rodeput.

Midgetgolf-toernooi Glanerbrook

GELEEN — Op de baan in het recreatieoord „Glanerbrook" te Geleen zal de plaatselijke midgetgolfclub zaterdag en zondag een internationaal toernooi houden. Toeschouwers hebben gratis entree.

EHC krijgt nu supportersclub

HOENSBROEK — EHC krijgt een supportersclub, die in de komende weken busreizen wil organiseren naar uitwedstrijden. Verder zal één keer per maand een clubblad worden uitgegeven. De nodige financiën hopen de supporters van de Hoensbroekse eerste klasser bijeen te krijgen door het organiseren van kien- en feestavonden. De reclamecampagne start zondag bij de thuiswedstrijd tegen Swift. Het bestuur is als volgt geformeerd: J. Struver, voorzitter; M. Bouwens, secretaris en H. Peters, penningmeester. Nieuwe leden (kosten f 2.50 per maand) kunnen zich opgeven bij de heer Struver, Dr. M.L. Kinglaan 87, tel. 045-216823 of bij de heer H. Peters Dr. M.L. Kinglaan 93.

Biljarten in Zuid-Limburg

Paffen speelt op ereklasseniveau

Van onze biljartmedewerker

HEERLEN —Aan het begin van de competitie driebanden was er meteen een prestatie van (ereklasse-) formaat. In de wedstrijd tegen DBC K2 speelde Paffen van DBCK 1 met een moyenne van 1.028.

In de kaderklasse van het District Zuid-Limburg excelleerde Toekomst-speler Christiani met 38.33 gemiddeld. Zijn Sibbe-tegenstander Jacques Hendriks deponeerde het eveneens respectabele moyenne van 36.3 op het groene laken. Een puike partij speelde Piet Gerrits van Wilhelmina die tegen een falende Wim van Rosen (16.00) een moyenne van 40.00 rond speelde. In de wedstrijd tegen Born zou Wim van Rosen zijn misstap volledig goed maken door met 80.00 gemiddeld en een hoogste serie van 226 de beste prestatie van de week te leveren.

Ook in de eerste klasse een aantal fraaie resultaten. Soomers (BCV) kwam tot 20.00 moyenne en een reeks van 109. H. Martens van Sittard bereikte 23.60 gemiddeld. Gaaf werk leverden voorts H. Renkens (Brunssum) met 13.77 en W. Fredrix (Elsloo) met 27.27 en een serie van 198.

In 2B speelt T. Schippers van Benelux erg goed. Met 5.76 gemiddeld en een serie van 50 was hij te sterk voor J. Corten van Ons Genoegen. In 2C won Jan Hofman (V en V) met 5.75 gemiddeld van R. van Spanje (BCH) die met 3.31 ook goed voor de dag kwam. Uitblinker in 2D was BBC'er Peter Melssen met 11.00 gemiddeld en een hoogste reeks van 40. Waubach-speler H. Scheilen kon er niet tegenop. In 2e is K. Schaaf in vorm. Zijn 26.00 moyenne (serie 116) is het resultaat van een gedegen training. H. van As, zijn tegenstander van Metropole, bood met 8.70 gemiddeld goede tegenstand.

● Voor de eindstrijd van het bandstoten tweede klasse hebben zich geplaatst: H. Walravens (De Leeuw), A. van Veghel (DDK), W. Jopen (Wilhelmina), J. Snackers (HGK), J. Smits ('t Luip), J. Konings (Brunssum), J. Hendrikx (Juliana) en P. Leurs (Born). De finale is op 26 en 27 oktober in lokaal Wetzels te Spekholzerheide. Op beide dagen beginnen de partijen om 13.00 uur.

● Zaterdag en zondag worden in hotel Juliana te Spekholerheide de voorwedstrijden voor het kampioenschap eerste klasse bandstoten gehouden. Deelnemers zijn: J. Engelen (Eendracht), J. Krimpman (Eendracht), W. van Rosen (Waubach), P. Gerrits (Wilhelmina), M. Leinders (Born). Ook in restaurant Duckers te Stein zijn voorwedstrijden. Daar komen aan de tafel: J. van Bommel (Volkshuis), J. Vaassen (Sittard), J. Baggen (Modern), A. Hendriksen (Born) en M. Smeets (Born). De partijen beginnen op beide dagen om half twee.

Biljartfederatie Kerkrade en Omstreken

SIMPELVELD — De uitslagen in de competitie van de Biljart Federatie Kerkrade en Omstreken waren: Ons Genoegen Haanrade b-BC Bocholtz b 2—5, BC Bocholtz a-Ons Genoegen Haanrade a 3—4, BC Simpelveld a-De Kroon Simpelveld a 2—5, De Kroon Simpelveld b-BC Simpelveld b 5—2, Niet Klossen Nijswiller a-Niet Klossen Chevremont 4—3, en Niet Klossen Nijswiller a-Niet Klossen Nijswiller c 7—0. De stand: Niet Klossen Nijswiller b 2—11, Niet Klosen Chevremont 2—10, De Kroon Simpelveld a 2—10, De Kroon Simpelveld b 2—9, BC Bocholtz b 2—8, BC Simpelveld b 2—7, Ons Genoegen Haanrade a 2—7, Niet Klossen Nijswiller a 2—7, Ons Genoegen Haanrade b 2—6, BC Bocholtz a 2—5, Niet Klossen Nijswiller c 2—2 en BC Simpelveld a 2—2. Het programma voor zaterdag: Ons Genoegen Haanrade b-BC Bocholtz a, BC Bocholtz b-BC Simpelveld a, BC Simpelveld b-De Kroon Simpelveld a, De Kroon Simpelveld b-Niet Klossen Nijswiller b, Niet Klossen Nijswiller c-Niet Klossen Chevremont en Niet Klossen Nijswiller a-Ons Genoegen Haanrade a.

Mheer

— De veteranen van Gronsveld wonnen van Banholtia met 2—0.

bowling

HEERLEN — De standen aan kop in de diverse huisleagues van de Bowling Bond Heerlen zijn: Teamleague vrijdag Achtervolgers 15,5 punten; BC'73 I De Hoddelaers 15,5, AZ III 14. Teamleague maandag Stalmeier Music's 18,5, Hodaar II 17, Hodaar V 15,5. Singleleague zondag Peter Janssen 15, Arno Fijnaut 13, John Plummen 13. Singleleague maandag Henri Extra 35, Ger Noorthoek 28, Ab Veldman 23. Singleleague woensdag Mia Wensink 27, Jo Extra 26, Arno Fijnaut 25,5. Jeugdleague meisjes Monique Seelen 148, Ingrid Keuls 141, Monique Fijnaut 85, Jongens Marcel Haenen 125, Marc van de Akker 116, John Didden 96.

IN COMPETITIE SPORTSCHUTTERS

'Robin Hood' draait reeds op volle toeren

HEERLEN — De beide teams van Robin Hood hebben de leiding in het klassement van de hoofdklasse van de Nederlandse Bond voor Sportschutters afdeling pluim. Het eerste team won alle drie gespeelde wedstrijden; het tweede boekte over de twee gespeelde wedstrijden eveneens een maximaal resultaat. Op de derde plaats nestelden zich De Missers met 4 punten uit drie wedstrijden.

Het eerste team van Robin Hood klopte in de laatste competitiewedstrijd St.-Hubertus E met 810—807; het tweede versloeg Trefpunt W met 811—807. De Missers rekenden met 827—822 af met RWB '27. De overige uitslagen in de hoofdklasse: Juliana-SVT 808—820, Phoenix-Sparta 812—806.

In de eerste klasse A bleef SVK leider, ofschoon het zelf niet speelde. Eveneens met 4 punten uit twee wedstrijden op de tweede plaats Fortuna '72, dat met 784—782 net won van Excellent. Op de derde plaats De Prins met 4 uit 3, na een 810 tegen 793 winst op SVT II. De overige uitslagen: De Valk-St. Brigid 792—788, De Missers II-St. Lambertus 805—801, SVE-Juliana II 804—797.

In de eerste klasse B gaat Op de Kamp met 5 punten uit 3 wedstrijden aan kop na een zege op De Prins II: 806—797. Op de tweede plaats, eveneens 5 punten De Treffers die ruim wonnen van Hattrick met 814—789. Derde is Willem Tell dat nog geen verliespunt heeft maar slechts twee wedstrijden speelde en nu met 796—794 krap won van Lee Endfield. Leider in 2A is SVK II met 6 uit 3, in 2B Kerkrade '73 met 6 uit 3.

KOGEL

In de hoofdklasse kogel waren de uitslagen: EMS-Trefpunt W 1015—1016, Courage-De Missers 858—997, RWB '66-Diana '58 1003—943, St. Hubertus-Musketiers 974—990. In de eerste klasse boekte ESVS de beste score met 981 tegen ESVS II, dat 880 schoot. Beste score in de tweede klasse: EHSV met 898 tegen Courage II met 865.

Betaal in 4 keer dat kost niets meer!
Zonder rente, zonder kosten!

Ja, dat extra voordeel biedt alléén Dom van den Bergh. Kom eens langs en laat u informeren over alle mogelijkheden van betalingstermijnen.



PHILIPS

Philips kleurentelevisie koopt u met overleg. U overlegt dus met Dom van den Bergh - waar u alle typen kunt bekijken en vergelijken. Waar u zeker bent van deskundig advies. Waar vakmensen zorgdragen voor nauwkeurige afstelling bij u thuis. Waar u ook lang ná de aankoop kunt aankloppen voor service. En.... waar ook de betaling in plezierig overleg geregeld kan worden.

VCR VIDEO CASSETTE RECORDING

Philips VCR. Het universele systeem voor video-enthousiasten.

Het nieuwe video-cassette systeem opent nieuwe perspektieven voor video-hobbyisten. Betaalbaar en universeel, want dit door Philips ontwikkelde systeem is als standaard door alle westeuropese fabrikanten overgenomen. Snelle eenvoudige bediening, voortreffelijke beeldkwaliteit en de juiste veelzijdigheid kenmerken de nieuwe Philips Video Cassette Recorder.

Kies uw Philips kleuren-tv met overleg - overleg met Dom van den Bergh

U wenst financiëring? Hieronder volgen een 3-tal voorbeelden voor gemakkelijke betaling:

Betaal in 4 keer dat kost niets meer.	Via P.L. zonder aanbetaling.	Huurkoop overeenkomst
All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,-	All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,-	All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,-
Bij koop 520,- en dan 3 achtereenvolgende maandelijkse termijnen van 525,-	Geen aanbetaling. U betaalt 36 maandelijkse termijnen van 70,50	Eerste betaling van 530,- en dan 36 maandelijkse termijnen van 52,[illegible]

Eigen werkplaatsen

Bij apparatuur als [illegible] diepvriezers enz. is goede service altijd van het grootste belang. Reparatie kan per slot ooit noodzakelijk zijn - zelfs bij het beste apparaat. Dankzij eigen werkplaatsen bemand met terdege geschoold personeel [illegible] altijd vlot en voortreffelijk verricht.

Uw inruil kan dienen als gehele of gedeeltelijke betaling.

DOM.v.d.BERGH

SITTARD VOORSTAD 25 - HEERLEN DAUTZENBERGSTRAAT 48 - VENLO VLEESSTRAAT 43 - MAASTRICHT NIEUWSTRAAT 11

Rijtuigenverhuur
La Diligence
voor
Bruiloften, Jubilea, Reclame, etc.
Zandweg 179 - Heerlen
telefoon 045-412629 x

Middendorps Bouwbedrijven
vraagt voor Duitsland
metselaars
(elke week van huis)
Melden na 19.00 uur tel. 05[illegible]-1983

CHRYSLER SIMCA
AUTO PARADE

Wij adviseren u gaarne bij de aankoop van een gebruikte wagen. Alle wagens worden met garantie verkocht. Discrete financiering is mogelijk. Een keuze uit de gebruikte wagens die u in ons bedrijf kunt vinden, volgt hieronder

WIJ BIEDEN AAN MET DRIE MAANDEN GARANTIE

Citroen Dyane 1970 f 2150, Citroen GS Club 1971 f 4500, DAF 33 1968 f 900, Datsun 1200 1971 f 4800, Fiat 850 Special 1969 f 1400, Fiat 124 1969 f 2400, Fiat 128 1971 f 3500, Ford 12M 1300 1970 f 2300, Mazda 1971 f 5000, Opel Rekord 1969 f 1800, Peugeot 404 1967 f 1000, Renault 1300 1971 f 3500, Simca 1000 LS 1971 f 3500, Simca 1000 GL 1970 f 2500, Simca 1000 GLS 1972 f 4000, Simca 1000 Rallye 1972 f 4400, Simca 1100 GLS 1970 f 2700, Simca 1301 Special 1970 f 3500, Simca 1301 Special Automatique 1970 f 3700, Simca 1301 Special Tourist 1971 f 4000, Simca 1301 Special 1972 f 5800, Chrysler 160 1971 f [illegible]900, Chrysler 180 1972 f 6000, Chrysler 1972 f 7000, Triumph Herald 1970 f 2000, Volkswagen 1600 1969 f 2000.

Verder bieden wij aan nieuwe Simca's inclusief afl.-behandeling, compleet geleverd met 6 maanden fabrieksgarantie.

Simca 1000 LS nieuw 1974 f [illegible]900, Simca 1000 GLS nieuw 1974 f 6900, Simca 1000 Special nieuw 1974 f 7100, Simca 1100 LS nieuw 1974 f 8500, Simca 1100 GLS nieuw 1974 f 9500, Simca 1100 special nieuw 1974 f 9800.

Autobedrijf W. Steins en Zn.
Kerkraderweg 13-15
HEERLEN
tel. 045—714717
045—710503 x

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

[illegible] BEEK [illegible] HEERLEN [illegible] TARD [illegible]

---

eksterogen
SNEL WEG MET WONDEROLIE

Geen omslachtige likdoornpleisters of gevaarlijk gepeuter met scheermesjes en zo. Aanstippen met NOXACORN vloeistof is zo eenvoudig, hygiënisch en verantwoord. NOXACORN bevat [illegible] verzachtende wonderolie met jodium en een pijnstillend middel. NOXACORN maakt vlug een eind aan de pijn. Eeltplekken en eksterogen verdwijnen met wortel en al. NOXACORN ontsmettend likdoornmiddel.
Snel, pijnloos, [illegible]

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN

Bezoek onze showroom

DEBETS
Aluminium B.V.
Kleikoeleweg 20, tel. 045—31425
Nieuwenhagen x

Jetzt EUROPA MÖBEL kaufen!
SICHER IST SICHER!

EUROPA-MÖBEL-Küchenblock „41"
340 cm Gesamtbreite
Gefrier- u. Kühlzentrum PHILIPS KG 280 EB
Geschirrspülautomat PHILIPS SUD 2000
Spülenschrank, 4-Platten Kochstellenschrank, Schubkastenschrank, Einbaubackofen JUNO, Dunstabzugshaube JUNO DA 620.
Alle Schranktypen mit abgerundeten Softline-Türen
komplett DM **3399.-**

Die große Europäische Möbelmarke

EURPA-MÖBEL-Eßgruppe „41"
Auszugstisch DM **178.-** Swingstuhl DM **89.-**

Aachens großes Europa-Möbel-Haus
mit der großen Polstermöbel-Abteilung
Roermonder Straße 13-19

WALTER KOCHS AM PONTTOR
Tel.Sa.Nr. 48246

Dag voor DURVERS.

Morgen zijn bij VanderMeer De Durvers welkom. Mensen die durven af te rekenen met het Gewone Zitten. Mensen die ‚ja' durven zeggen tegen onverwachte vormen, andere kleuren. Mensen met durf genoeg voor Homeland, een totaal nieuw zitprogramma van VanderMeer.

Moet je voor Homeland dan allemaal evenvéél durven? Welnee. 't Is met Homeland zoals met meer van die gedurfde woon-ideeën: u kiest uit een geweldig aantal mogelijkheden precies die éne die 't beste bij u past. Bij uw huis, uw ruimte, uw gezin.

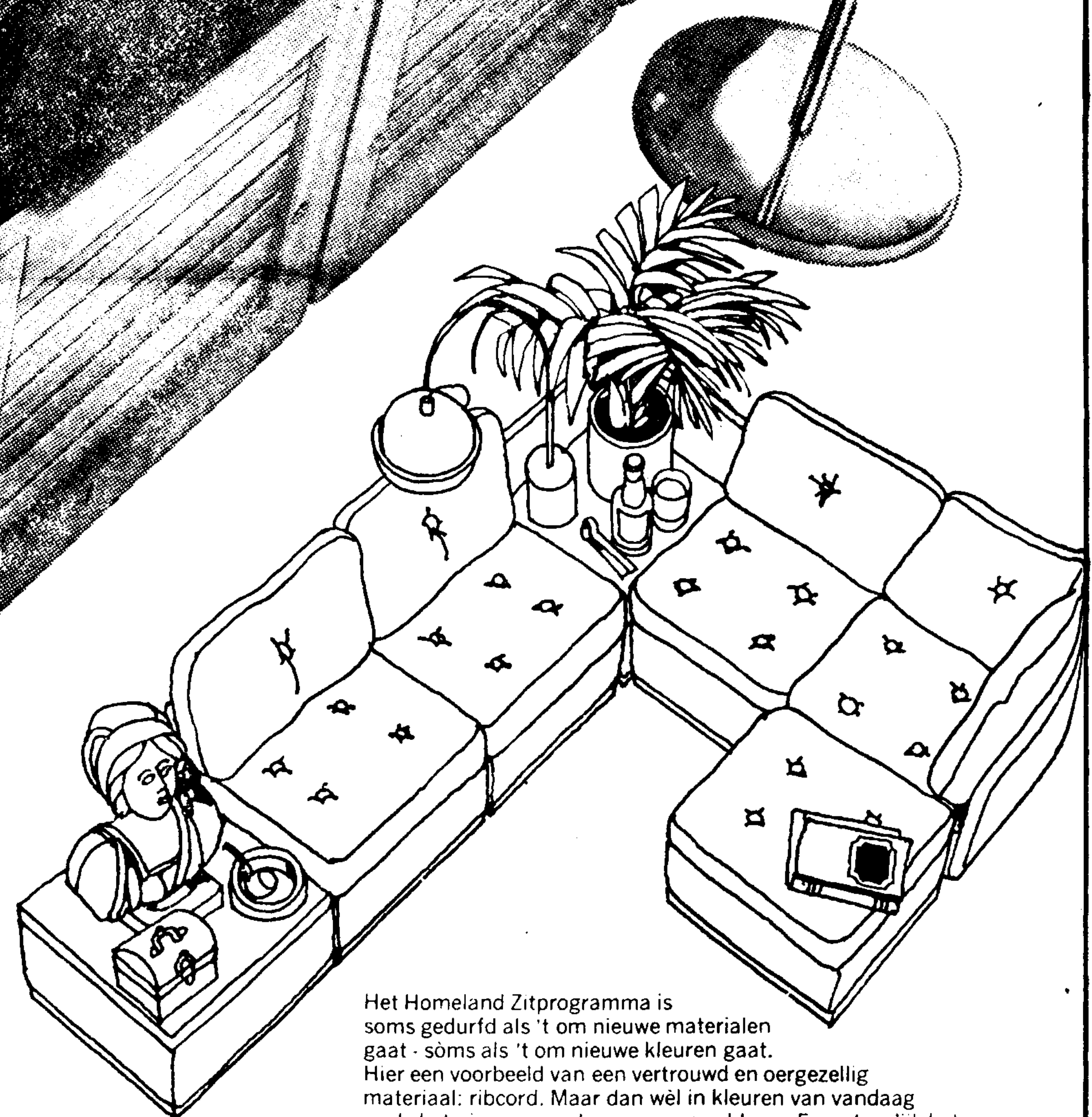
Maar een béétje durf heeft u er natuurlijk wèl voor nodig. Daarom wordt 't een Dag voor Durvers. Morgen. Bij VanderMeer.

Durft u dit: zacht, soepel rundleer, heel origineel gestikt in de speelse ongelijke vorm van ‚steentjes'. Het meest progressieve voorbeeld van Homeland. Door de nieuwe, grappige manier van stikken is niet één kussen gelijk aan 't andere! 't Nieuwe ‚steentjesleer' is er in nègre, zwart en brandy. En: met de losse elementen kunt u zèlf de zitgroep samenstellen die 't beste past in úw ruimte, úw huis, úw leven. Zitelement (zonder arm)

425,-

't Fijne van het Homeland Zitprogramma is dat u zèlf bepaalt hoeveel u durft. Hier is 't niet de vorm maar wèl 't sportieve stofje dat u durven moet: de kussens zijn rondom in een naturel-nègre-oranje streep met een frame in nègre òf: in een naturel-capuccinobruin-oranje streep met een frame in capuccinobruin. Zitgroep als afgebeeld (exklusief kussentjes en tafel)

1.295,-

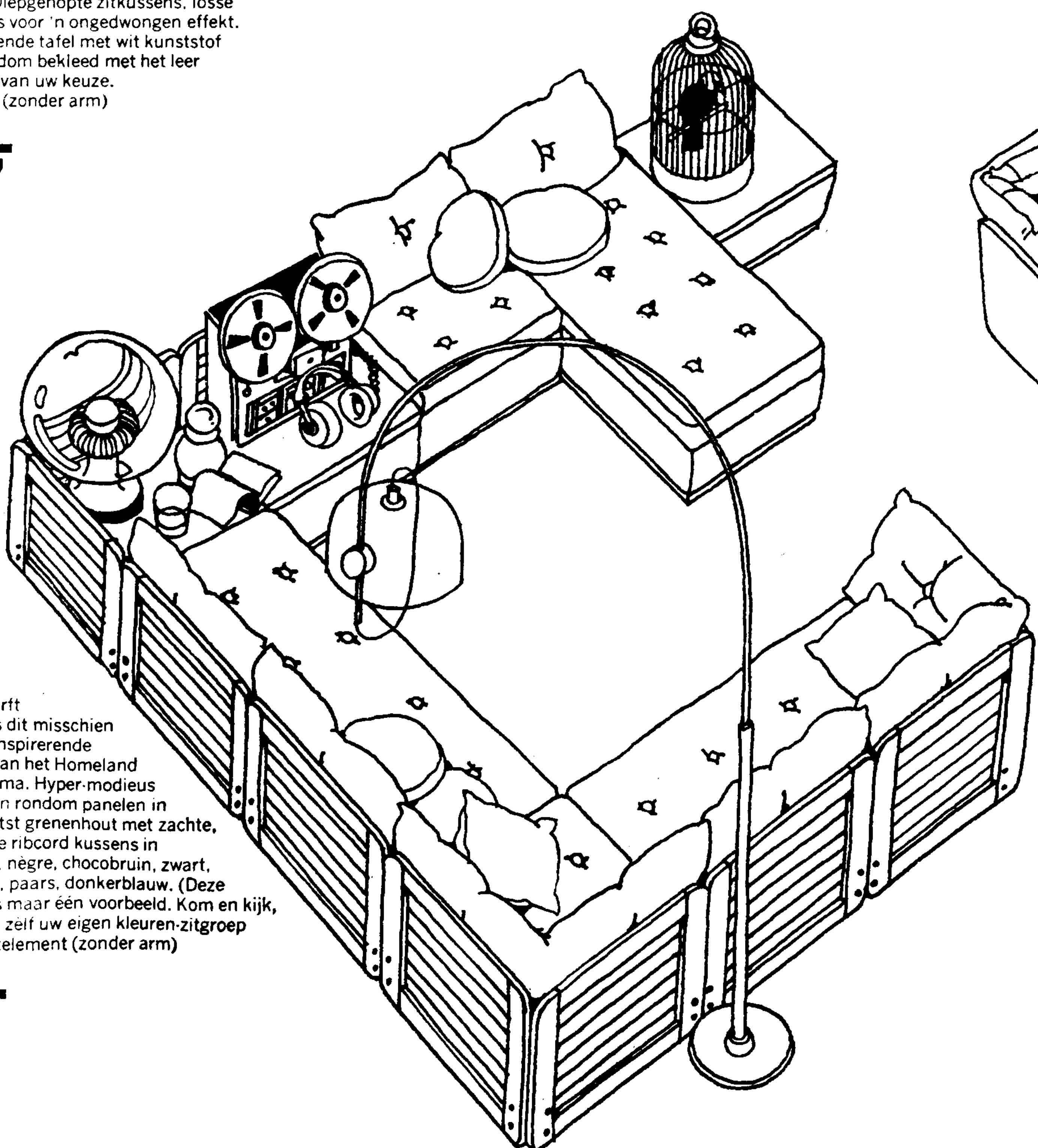


Het meest luxueuze voorbeeld van Homeland: kompleet woonlandschap in rondom zacht, soepel, ècht leer. U kunt kiezen uit maar liefst zes fijne kleuren: lichtbruin, brandy, bladgroen, havanna, nègre en zwart. Diepgenopte zitkussens, losse rugkussens voor 'n ongedwongen effekt. De bijpassende tafel met wit kunststof blad is rondom bekleed met het leer in de kleur van uw keuze. Zitelement (zonder arm)

647,-

Het Homeland Zitprogramma is soms gedurfd als 't om nieuwe materialen gaat - sòms als 't om nieuwe kleuren gaat. Hier een voorbeeld van een vertrouwd en oergezellig materiaal: ribcord. Maar dan wèl in kleuren van vandaag zoals het nieuwe appelgroen en pauwblauw. En natuurlijk het warme nègre. Diepgenopte zit- en rugkussens. Zitelement (zonder arm)

294,-



Voor wie durft met kleur is dit misschien het meest inspirerende voorbeeld van het Homeland Zitprogramma. Hyper-modieus ziteiland van rondom panelen in zwart gebeitst grenenhout met zachte, diepgenopte ribcord kussens in appelgroen, nègre, chocobruin, zwart, oranje, geel, paars, donkerblauw. (Deze opstelling is maar één voorbeeld. Kom en kijk, stel morgen zèlf uw eigen kleuren-zitgroep samen!). Zitelement (zonder arm)

357,-

Het Homeland Zitprogramma zou niet kompleet zijn als u niet volop kiezen kon uit de nieuwste, meest gedurfde leer-ideeën. Deze originele hoek-kombinatie is uitgevoerd in het ongewone, sportieve strokenleer. Kleur: nègre. Frame in extra zware kwaliteit velours in dezelfde kleur. Zithoek als afgebeeld (exklusief tafels)

2.295,-

Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht/Jutphaas. (Nieuwegein)
Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.
Amsterdam: Stadhouderskade 74.
Den Haag: Winkelcentrum 'Waldeck', einde Laan van Meerdervoo
Eindhoven: Noord Brabantlaan (1200 m van Evoluon) bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
Enschede: Winkelcentrum 'De Klanderij', Boulevard 1945.
Almelo: Oranjestraat.
Etten-Leur: Rijksweg Breda-Roosendaal.
Heerlen: Spoorsingel 2.

van der meer
meubelen

En de tiende VanderMeer is nu ook open!
Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam/Heemskerk.

Morgen. Bij VanderMeer!